4,50 F

Le piège péruvien

Le gouvernement socialdémocrate de M. Alan Garcia est tombé dans le piège tende par les fanatiques du Sentier humineux. En noyent dans le sang la mutinerie déclenchée simultanément dans trois établissements pénitentiaires de la capitale du Péron, il a compromis en un seul jour l'incontestable crédit international qu'il s'était acquis en ouze mois de pouvoir.

M. Garcia se flattait, à la différence de son prédécesseur, M. Belaunde Terry, de lutter contre la subversion en respectant le plus possible les droits de l'homme. Le véritable massacre perpétré délibérément par les forces de l'ordre, si l'on en croit les témoignages recueillis par des parlementaires de gauche, est une tache bien sombre pour un régime démocratique, humaaiste, pétri de bonnes intentions et qui se pose en champion de la lutte pour la souveraineté et la dignité des peuples de l'Amérique latine face aux exigences et aux pressions étrangères.

Cet acte de barbarie a été commis pratiquement sons les yeux des centaines de personnalités réunies à Lima pour le congrès de l'Internationale socialiste. Ses répercussions n'en seront que plus graves. Les militaires, qui ont apparemment interprété à la lettre les instructions données par le gouvernement de « rétablir l'ordre », ont sans doute voulu, sans risque et sans gloire, régler leurs comptes avec les membres ou les sympathisants d'une organisation qui ne s'embarrasse pas de davantage de scrupules et pratique une violence aveugle et de plus en olos meartrière.

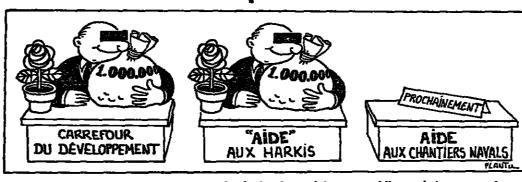
Le président Alan Garcia, conscient du risque grave de détérioration de l'image de son pays, a promis la mise en place d'une commission d'enquête, le châtiment des militaires coupables « d'excès » et a affirmé que son régime n'était pas menacé permis d'en douter.

La dépendance de son gouvernement à l'égard des chefs d'une armée dont tous les secteurs n'ont vraisemblablement pas renoncé à reprendre directement les choses en main paraît de plus en plus grande. Exaspérés par des actions terroristes, en particulier dans la capitale, devant lesquelles ils se sentent impuissants, les militaires pe cessent de réclamer des mesures de plus en plus énergiques et autoritaires : extension de l'état d'urgence à l'ensemble du pays, maintien pour un temps indéterminé du couvre-feu à Lima, rétablissemest de la peine de mort, censure de la presse.

Le président s'est refusé jusqu'à présent à leur donner satisfaction. Il est aujourd'hni placé devant un choix délicat ou poursuivre effectivement les responsables militaires qui ont

LA NORMED EN CESSATION DE PAIEMENT

M. Madelin coupe les vivres aux chantiers navals mais annonce un « plan social ambitieux »



M. Jacques Dollois, président de la Société de construction navale NORMED (Chantiers du Nord et de la Méditerranée), a présenté, ce mardi 24 juin aux actionnaires, les comptes de l'entreprise pour 1985 et le rapport de gestion.

Il a confirmé que le gouvernement avait décidé, par une lettre de M. Madelin, ministre de l'industrie, écrite la semaine dernière, de supprimer les aides exceptionnelles de restructuration versées par l'Etat à NORMED. Ainsi l'entreprise est-elle, depuis lundi, en état de cessation de paie-

Après la réunion du comité central d'entreprise et d'un conseil d'administration extraordinaire, M. Dollois devait se rendre au tribunal de commerce de Paris.

Les juges auront le choix entre l'ouverture d'une procédure de redressement, avec nomination d'un administrateur, et la liquidation de l'entreprise. Des négociations commenceront alors avec d'éventuels repreneurs. Alsthom a

De leur côté les syndicats se mobilisent. Au ministère de l'industrie, on assure qu'un plan

public prochainement mais que la d'initiative.

(Lire page 42 l'article

décision de fermer tel ou tel site relève de la logique de l'entreprise mais pas des pouvoirs publics. Le site de La Ciotat a, semble-t-il, le plus de chance d'être maintenu, avec des effectifs sensiblement réduits toutefois (deux mille neuf cents salariés actuellement). Le raisonnement du ministère apparaît sans nuance dans la mesure où, en coupant les aides à NOR-MED sans négociation préalable. M. Madelin a privé les dirigeants de l'entreprise de toute marge

social ambitieux sera rendu de FRANÇOIS GROSRICHARD.)

D'un « isme » à l'autre

par ANDRÉ FONTAINE

ALÉRY GISCARD D'ESTAING ne cessait de répéter, au moment de son élection à la présidenca, que les Français voulaient être gouvernés « au centre ». Il lui arrivait d'ajouter, en privé, que ce serait une « tragédie » si les socialistes ne revenaient pas dans la majorité - celle qui le soutenait, bien sûr – durant son septennat.

Les socialistes n'en ont rien fait, et la « tragédie » ne s'est pas pour autant produite. Mais il reste, à en juger par le ton dans l'ensemble cohabitationniste des sondages, que les Français aspirent bien, comme vernés « su centre ». Même si la logique de l'élection du chef de l'Etat au suffrage universel, à laquelle ils sont, dans leur immense majorité, très attachés, coupe, par définition, la nation en deux.

La classe politique n'ignore pas cet état d'esprit, mais elle a tendance à ne voir que confusion et naïveté dans ce qui est bien davantage le reflet d'une grande lassitude à l'égard de la querre civile, sanglante ou verbale, dont a tant souffert la nation, d'un scepticisme grandissant envers des hommes et des idéologies que la réalité des faits a trop souvent contredits et de la conviction que seule l'union permettrait de répondre aux défis d'un monde moins enclin que jamais à nous faire de cadeaux. N'est-ce pas lè l'esprit

de ce « rassemblement » que de Gaulle n'a cessé d'exalter, lui qui n'avait pas craint de faire de Maurice Thorez, en 1945, et de Guy Mollet, en 1958, des ministres d'Etat ?

La cohabitation, telle qu'elle est aujourd'hui pratiquée, n'est, bien sûr, qu'un ersatz du rassemblement. Le général avait tous les fils en main : la dyarchie actuelle ne peut pas ne pas entraîner une érosion mutuelle des pouvoirs qu'elle associe. Moyennant quoi, elle a le mérite de freiner la tendance, inhérente à notre histoire, qui nous fait facilement nous emballer, tour à tour, pour tel ou tel « isme » en compétition, jusqu'à ce que l'échec prévisible de l'un nous conduise à retrouver de la saveur à l'autre.

Il y a cinq ans, la majorité des Français croyaient avoir trouvé dans le socialisme une réponse à tout. On allait liquides le chômage, faire entrer le pays dans l'âge moderne, et, pour tout dire en peu de mots, non pas changer la société, comme Chaban s'y était essayé avec son inaltérable fouque, mais changer de société. La déception a été à la mesure de l'illusion, même si la conversion du pouvoir socialiste aux réalités de la gestion a démontré l'existence, au sein de la gauche, d'une indiscutable capacité à gouverner sagement.

(Lire la suite page 9.)

UN ENTRETIEN AVEC LE NOUVEAU MAITRE D'ŒUVRE DE VALEO

Le système De Benedetti

Français oat déconvert M. Carlo De Benedetti, le symbole quasi mythique d'une norvelle race de capitalistes italiens. Le dossier est désor-mais clos. Mais l'interrogation sur le personnage de M. De Benedetti reste entière. Qui est cet «ingénieur» de cinquante et un ans, patron d'Olivetti? Pourquoi, après avoir remis avec brio cette entreoctogénaire sur les rails de l'informatique, a-t-il racheté les pâtes alimentaires de Buitoni, puis les départeurs automobiles de Valeo, et aujourd'hui des hanques ?

De nos envoyés spéciaux

Ivrea. - Pour les uns, M. De Benedetti incarne le renouveau industriel italien, pour les autres, il n'est qu'un financier habile, voire simplement un spéculateur hors pair. Assurément, M. De Benedetti dérange. Personne ne s'y retrouve, ni dans les methodes qu'il emploie – introductions systematiques et rapides en Bourse - ni dans les objectifs qu'en définitive il pour-

Pourtant « tout est tellement logique », assure-t-il d'une voix

Avec l'affaire > Valeo, les leute et grave. Il ne correspond pas vraiment à l'image qu'on s'en fait. On attend un affairiste. On tombe sur un homme calme, réfléchi, direct. De son bureau d'Ivrea, siège d'Olivetti, on aperçoit les contreforts du Piémont. A portée de sa main, un terminal informatique où clignotent inlassablement les cours de Bourse de ses sociétés. « Je n'ai jamais revendu aucune des sociétés que j'al acquises », observe-t-il d'abord. Sa «logique - n'est pas celle-là. Il n'achète pas au hasard, mais essaie, avec application depuis dix ans, de construire un groupe diversifié, d'envergure internationale, en nouant - c'est là son originalité - des alliances financières, industrielles et commerciales à tous les niveaux.

Absolue nécessité en cette fin de vingtième siècle que ce système complexe qu'il appelle un

Ni le capitalisme familial. qu'il dénonce avec vigueur, ni même les multinationales classiques ne correspondent plus au monde mouvant qui se dessine. · Les entreprises ont une équation difficile à résoudre, expose-1-il, la vie des produits est plus courte, le coût de développement plus élevé et il faut être sur tous les marchés mondiaux à la

Guy Dormeuil

fois, même si c'est pour quelques mois. La seule solution c'est une politique d'alliances. A cette première volonté stratégique s'ajoute un second impé-

ratif. Financier celui-là : - Je n'ai pas de moyens personneis qui soient en mesure de satis-faire cette ambition, j'ai besoin, j'ai toujours eu besoin d'un levier, poursuit-il. Ce levier, c'est le marché sinancier qui me le donne. D'où un organigramme en cascade e de son groupe avec, à chaque niveau, un appel à la Bourse.

L'idée est qu'en mettant peu d'argent de sa poche, «l'ingé-nieur» en «lève» beaucoup mais garde le contrôle de l'ensemble. Voilà donc le « système De Benedetti»: réseau d'alliances et effet de levier.

Constatons qu'il est efficace. M. De Benedetti ne possède, en tout et pour tout, que 51 % de COFIDÉ (Compagnie financière De Benedetti), la holding financière de tête (voir organi-gramme). Celle-ci détient 35 % dans la CIR (Companie Industriali Riunite), autre holding, mais industrielle cette fois-ci, qui contrôle à son tour Olivetti, Buitoni, Valeo...

CLAIRE BLANDIN et ÉRIC LE BOUCHER. (Lire la suite page 44.)

Les projets de loi sur la sécurité à l'Assemblée nationale

Prudents, les socialistes jugeront point par point les textes de M. Chalandon.

PAGE 9

Les cent jours de M. Carlsson La cote du premier ministre suédois au plus haut... PAGE 5

Référendum sur le divorce en République d'Irlande

Un grand risque pour le chef du gouvernement de ce pays très catholique... PAGE 4

Le Monde MÉDECINE

SIDA: le professeur Montagnier s'explique **PAGES 13 et 14**

Débats : Europe (2) @ Etranger (3 à 7) @ Politique (8 à 10) ● Société (11 et 12) ❷ Culture (15 à 17) ② Communication (17) 9 Sports (21) @ Economie (41 à 47)

Programmes des spectacles (18) © Radio-télévision (19) Météorologie, Mots croisés (19 et 20) O Carnet (20) O Annonces classées (24 à 40)

LE SOMMET EUROPÉEN DE LA HAYE

Les mânes de Pénélope

nira, les 26 et 27 juin à La Haye, sous la présidence de M. Rund Lubbers, premier mipistre néerlandais. MM. Mitterrand et Chirac assisteront l'un et l'autre à ce sommet des Douze.

par PIERRE DROUIN

Il y a cent ans, naissait Robert Schuman. Ce souvenir inspirera-til des comportements capables de secouer ce « veau » à douze pattes qu'est devenue la CEE?

Marché commun? Voire. Le chauffeur routier ne s'en rend pas tellement compte, immobilisé lors de chaque passage douanier pour faire vérifier une impressionproduit à des prix très différents suivant qu'il l'achète à Paris ou à Copenhague. Selon les professionnels, il est aussi difficile de vendre une voiture française en Allemagne qu'en Suède. Enfin, les trains qui vont de Paris à Amsterdam doivent changer trois fois de tension électrique.

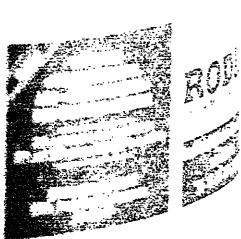
Ouand sortira-t-on de ce quadrillage archalque? Quand harmonisera-t-on les normes de qualité et de sécurité pratiquées par des pays de la CEE? Quand ouvrire-t-on plus largement des marchés publics? Quand définira-t-on de nouvelles structures juridiques pour la coopération des entreprises européennes? Ce sont les quatre grandes quesnante série de documents. Quant tions auxquelles les pays membres

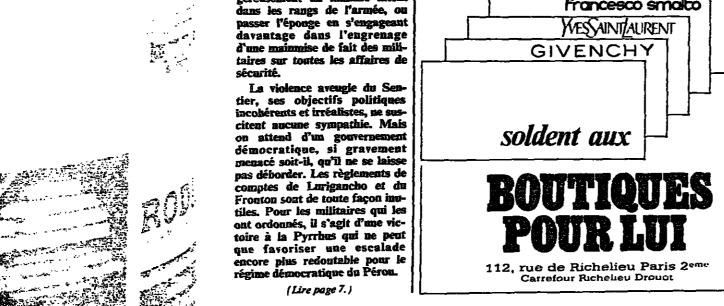
au consommateur, il paie le même ont résolu de répondre avant 1992, sur la proposition de la Commission. Travail de Pénélope? Chaque conseil européen devrait regarder l'état d'avancement des travaux de cette toile aux dessins précis sans laquelle les Douze risquent de n'emballer que du vent.

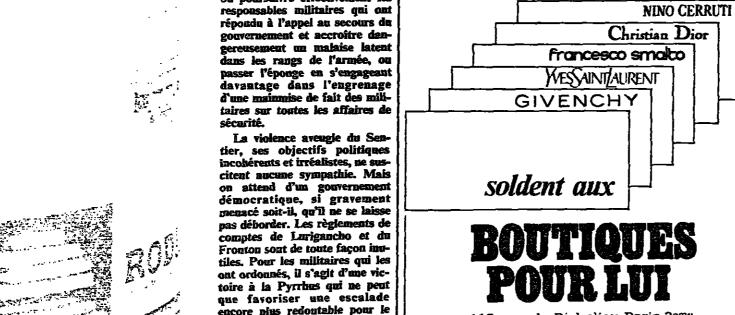
Au temps où les promesses ont perdu toute leur attraction, l'Europe ne retrouvera une crédibilité que si ce chemin ingrat des réalités juridiques, et économiques, est accompli.

(Lire la suite page 2.)

Lire aussi l'article de ROLAND DUMAS L'Europe, notre chantier Page 2







Part Control

4. Section 1

874 g 34

٠. شعد

4

5 134 1 × +

3

ž - 17

t ekk era .

77 'c ...

garage States and A

A. .. ---

Service Commission is

.

- 1574; 47 ° 2

State of the state

12 ga - - - - - - -

F.F. --

Notre chantier

 $L'id\'ee \ europ\'eenne \ est \ \'ecartel\'ee \ entre \ les \ diff\'erentes \ tendances \ d'une \ majorit\'e \ composite.$

par ROLAND DUMAS (*)

La construction de l'Europe ne se résume pas à l'Europe communautaire mais celle-ci reste l'élément le plus achevé et le plus central. A elle seule, la Communauté demeure vulnérable et risque de tituber si elle n'est pas entraînée par le souffle d'une dynamique politique qui l'aide à surmonter ses crises récurrentes et la projette dans de nouvelles directions.

Il n'est pas d'exemple que ce levain ait pu monter la pâte communautaire sans un engagement actif, imaginatif et déterminé de la France, en particulier à travers la relation franco-allemande. Le

ditionnelles en Europe va bien

finir par porter ses fruits, payé au

reste par une baisse des effectifs

relativement plus forte qu'au

s'endormir sur ses lauriers. Deux

tests seront particulièrement élo-

quents pour apprécier l'avancée

vers «l'espace sans frontières » :

l'ouverture des marchés publics,

et le rapprochement des taux de

TVA. Ce sont là deux domaines

où les nations sont en effet parti-

Les directives communautaires

(1971 pour les marchés de tra-

vaux et 1976 pour les fournitures)

qui servent de charte à l'ouverture

des marchés nationaux publics à

la concurrence sont partielles et leur application est, hélas! boi-

teuse, c'est le moins qu'on puisse

en dire. Quant aux secteurs-clés

- l'énergie, le transport, l'eau et

dans le cas des marchés de fourni-

ils ne sont actuellement pas visés

Pour le reste, on constate que

les contrats effectivement obtenus

par des entreprises non nationales

sont très rares (3). Selon Ber-trand Fabre (Fédération natio-

nale du bâtiment), en matière de

marchés de travaux, il existe en

quelque sorte une clause tacite de

non-concurrence entre les diffé-

commun. - C'est une question

d'usage. Personne ne veut déclen-

cher les hostilités. . Quant aux

marchés de fournitures, selon le

dernier chiffre connu : 1 % de la

valeur globale des marchés attri-

bués a fait l'objet de contrats avec

des entreprises européennes non

nationales! Dans l'opinion, reste

très fortement ancrée l'idée que

l'argent du contribuable doit ser-

vir à acheter des produits natio-

naux et non des produits étran-

TVA est indispensable pour sup-

primer les contrôles aux frontières

intérieures de la Communauté.

Là aussi, le bât national blessera

longtemps, car il touche au cœur

de décisions éminemment politi-

ques que sont les maniements de

prélèvements obligatoires et la

répartition des impôts directs et

indirects. A telle enseigne que les

décisions concernant cette ques-

tion continueront d'être prises à

l'unanimité des pays membres,

Nous ne sommes donc pas

sortis des auberges nationales

pour faire avancer le canevas du

marché intérieur. Un « logo » pour les Douze : « Pénéleu-

(2) Economie prospective internatio-nale. Revue du CEP!! (1° trimestre 1986).

(3) Dossier publié le 20 janvier 1986 dans le Moniteur du commerce interna-

PIERRE DROUIN.

dans les conseils des ministres.

Le rapprochement des taux de

entes entreprises du

tures, les télécommunications,

par ces directives.

culièrement chatouilleuses.

Il n'y a pas de quoi toutefois

Japon et aux Etats-Unis.

président de la République l'a rappelé à Verdun. L'Europe n'est pas un acquis sur lequel on puisse se reposer, c'est un espoir inachevé, en équilibre instable, qui peut connaître des reculs et doit être inventé à nouveau à chaque échéance par tous les Européens et, au premier rang d'entre eux, les Français. Si la France est distraite, si elle néglige son rôle d'aiguillon, les crises risquent de s'accumuler, l'ouvrage de se défaire. La France en serait la première victime. Le ministre belge des affaires étrangères vient de le rappeler en termes éclatants

nouvelles échéances se rapprochent. Il nous faut les préparer, c'est-à-dire mesurer l'ampleur des difficultés, faire nos choix, dégager le terrain pour les négociations à venir.

faute de disposer de capacité de stockage encore disponible, la ses stocks de viande en Suisse et en Autriche, il est inquiétant de voir apparaître un véritable cycle de gaspillage pour les produits laitiers et le beurre.

La Communauté d'abord. De

La politique agricole commune est malade de son éclatante réussite. La dynamique des forces productives qu'elle a déclenchée est remarquable mais elle a poussé la production au-delà de la demande solvable à l'intérieur comme à l'extérieur des frontières communautaires dans de nombreux domaines. Il n'est pas sain que, Communauté doive aller déposer

> Crise agro-financière

Les chiffres sont accablants. Les mesures de discipline et d'assainissement engagées ne suffiront sans doute pas à endiguer le certains effets pervers de la PAC n'auront pas été maîtrisés. Le niveau du prix des céréales en Allemagne ou celui de la distillation du vin en Italie est certainement trop élevé. Une part trop forte des 2 % de la richesse communautaire, soit 19 milliards d'ECU sur 24, se trouve ainsi affectée à des usages contestés et rigides. La France n'y trouve pas forcément son compte, car il n'est pas toujours facile de disposer des sommes nécessaires pour les restitutions à l'exportation de céréales dont elle est la principale bénéfi-

La pression des pays méditerranéens pour des transferts accrus va en effet se conjuguer avec les dépenses agricoles pour rapprocher le moment où il saudra faire passer de 1,4 à 1,6 point de TVA le plafond des ressources communautaires. Un nouveau Fontainebleau sera nécessaire pour rétablir les équilibres financiers de la Communauté, c'est-à-dire sa cohésion et sa capacité à se défendre contre les multiples offensives commerciales américaines. Notre pays se trouverait alors dans une meilleure position pour affronter la nouvelle crise agro-financière qui s'annonce pour l'année 1987.

Préparer l'avenir, c'est aussi poursuivre dans les voies qui ont été ouvertes, où la France a tout à gagner. Toute tiédeur de notre part à l'égard du programme Euréka fera le jeu de celui de nos partenaires qui n'entend pas

🧮 Les comptes de l'oubli

En réponse à l'article de Marek Halter - La Bastille en chantant -(le Monde du 14 juin), je me per-mettrai de lui faire amicalement remarquer (...):

famine (génocide de 1933) (...).

comme nous prêter main-forte aux entreprises dans la phase difficile de la recherchedéveloppement.

Toute hésitation de nos négociateurs dans les difficiles discussions pour la constitution d'un marché unique risque de handicaper nos entreprises au moment du choc, dans des domaines comme l'assurance ou les services financiers. Sur le point de l'élargissement, l'heure est à la conquête des marchés nouveaux et non à l'hypothétique réexamen d'un accord qui ménage largement les intérêts des producteurs français. Dans ces domaines, tout relâchement, toute fausse manœuvre de notre part se traduiront par un recul pour l'Europe.

La France a pourtant appris au fil des tensions et des crises communautaires que la divergence des intérêts économiques ne peut être surmontée que par une forte volonté politique qui enjambe des conflits en ouvrant des perspectives nouvelles. A Fontainebleau s'était engagée une réflexion sur les perspectives économiques et politiques de la Commauté à l'intérieur.

Au-delà du traité, l'acte unique qui a défini pour l'instant le champ du possible en matière d'union politique devrait être soumis à la ratification du Parlement français. Il consolide les avancées enregistrées dans ce domaine et affirme l'objectif recherché, c'est-à-dire l'Union européenne. Un très grand débat a été engagé; il doit se pour-

La maturation politique des opinions européennes à l'égard de l'idée d'Europe politique est en effet impressionnante et constitue un véritable mouvement de fond. Le débat entre ceux qui prônent une politique de petits pas prudente, méthodique, obstinée pour la construction de l'Europe et ceux qui appellent de leurs vœux de grands bonds comportant des pu l'être le traité de Rome en son temps - sera bientôt tranché par les faits.

A cette activité, chacun apporte quelque chose, stimulant ainsi le cours des événements. La part de la France ces dernières années fut souvent celle de l'imagination et de l'équilibre. Elle a mis en avant de nombreuses pro-

(*) Ancien ministre des relations

positions qui ont permis de maîtriser les contentieux et d'ouvrir la voie dans de nouveaux domaines.

Nos partenaires nous reconnaissent largement ce rôle de stimulant et d'aiguillon. Ils admettent qu'il s'appuie sur une étroite concertation franco-allemande. Les échappées du peloton com-munautaire des deux cyclistes français et allemand sont rare-ment très longues, et les concurrents arrivent groupés aux étapes que constituent les sommets européens. M. Genscher a décrit récemment dans ces mêmes colonnes à quel point la Communauté d'action franco-allemande lui paraissait également importante dans les domaines politiques : équilibre des forces, CSCE, dialogue avec l'Est, indépendance technologique.

Malaise

Les trois premiers mois du gouvernement Chirac laissent sur toutes ces questions une impression de malaise. L'incapacité de ce gouvernement à se doter d'un secrétaire d'Etat aux affaires européennes n'est pas seulement une carence regrettable pour la bonne représentation de la France dans le cadre des institutions européennes, elle est le signe d'une profonde incertitude sur la politique européenne à appliquer.

Evoquée de façon brève et elliptique par le premier ministre dans son discours de politique générale, l'idée européenne est écartelée entre les différentes tendances de cette majorité composite. Beaucoup de ses membres paraissent en avoir une conception qui s'est arrêtée avant 1974, et M. Guillaume laisse entendre qu'il pourra faire honorer par nos partenaires les chèques qu'il tire sur l'avenir.

La querelle au sein de la majorité parlementaire des tenants d'une Europe supranationale et des protecteurs de la souveraineté prive malheureusement la France de cette fonction d'initiative pragmatique qui avait si bien servi ses intérêts au cours des cinq dernières années. Elle remet en cause la place qu'elle s'était acquise dans le domaine technologique, grâce au projet Eurêka; elle ralentit l'élan impulsé et renvoie à plus tard la réflexion sur les inévitables ajustements qui imposent à la France les choix à venir.

Il est temps que la France reprenne le mouvement et se détermine, l'Europe n'attend pas.

l'unicité du marché intérieur ne tiennent pas à la malignité de quelque Etat. Elles ne s'expliquent pas par désir collectif de détendre ce ressort, qui avait fort bien fait démarrer la machine communautaire. Il avait permis, rappelons-le, de faire passer la part des exportations intracommunautaires dans les échanges de 35 % en 1957 à plus de 50 % à la fin des années 60. En 1986, on en est toujours là, ce qui veut dire que l'intégration économique a été stoppée il y a un peu plus de

(Suite de la première page.)

sortir le slogan de la - volonté

politique ». Cela prend-il encore aujourd'hui? Les forces qui ont

bloqué le développement vers

Sans doute est-il tentant de res-

quinze ans. Pourquoi? Le tournant de la fin des années 60 a été marqué par le renversement des facteurs-clés de la compétitivité européenne : déclaration de Nixon sur l'inconvertibilité du dollar (1971), triplement des prix du pétrole (1973), augmentation des coûts salariaux plus rapides que la productivité (1970-1971). Selon Jérôme Vignon, conseiller au cabinet de Jacques Delors (2), la détérioration de la compétitivité de l'industrie européenne au cours des années 70 explique la difficulté d'aller plus avant dans l'édification du Marché commun. . La mise en sommeil du traité de Rome correspond à une sorte de renationalisation des stratégies industrielles consciente ou

inconsciente. - Chacun se retrouve brutalement devant la nécessité d'équilibrer ses comptes extérieurs, y compris au moyen de ces atouts que sont les « normes techniques ». La viscosité européenne, res-

sentie depuis quinze ans, conduit à donner des avantages compara-tifs aux firmes américaines, qui, elles, ont su profiter de leur grand marché. L'effet de taille a joué surement pour des grandes industries traditionnelles. Jacques Lop-

d'une récente table ronde, en comparant des grandes firmes : Boeing est trois fois plus gros que l'Aérospatiale; le rapport entre General Motors et Renault est de 5,2; de 1,7 entre General Elec-

Les mânes de Pénélope

Il est vrai que dans un certain nombre de domaines touchant directement le marché intérieur les décisions seront prises par les Etats membres à la majorité qualifiée et non à l'unanimité, quand ce nouveau traité baptisé «acte unique européen » sera ratifié par les différents Parlements nationaux. Progrès institutionnel considérable si l'on se rappelle avec quelle maestria certains Etats jonglaient avec le droit de veto.

D'autres raisons d'optimisme ont été soulignées par les observateurs et notamment par Jérôme Vignon (2). L'Europe se tient mieux dans les paysages macroéconomiques : la lutte contre l'inflation a enfin porté ses fruits et, depuis 1981, les coûts salariaux croissent moins vite que la productivité du travail. Depuis 1974, l'effort européen de réduction de la dépendance énergétique

riches du monde.

a dépassé ceux du Japon et des Le cours des changes entre les principales monnaies reflète mieux la réalité des performances économiques respectives depuis le fameux accord du 22 septembre 1985 entre les cinq pays les plus

Enfin, l'action vigoureuse de pion (Pechiney) le notait, lors restructuration des industries tra-

tric et Siemens; de 2,4 entre Du Pont de Nemours et Bayer; de 2,5 entre Alcan et Pechiney. Des chances raisonnables ? Y a-t-il des chances raisonnables pour que le programme de l'« espace sans frontières » (comme il a été baptisé dans le traité rajeuni par les Douze

fin 1985) soit réalisé comme prévu d'ici à 1992?

205GTI Plus vite, moins cheri

en permanence 1000 PEUGEOT en stock

Commandez votre PEUGEOT chez MEUBAUER c'est la garantie du prix et du service!

MEUBYAUIER

Allez « Monde »!

(...) Il n'est pas de lecture plus enthousiasmante que ces articles narrant les combats de l'arene mexicaine! Que s'est-il passé? Tout simplement le Monde, une fois de plus, a su devenir le meilleur, même sur un terrain sur lequel on ne l'attendait guère. Pari osé, et gagné comme la plupart de ceux qui nous sent offerts depuis quelques mois rue des Italiens. Le foot littéraire, attendrissement et ironie, humour et amertume, Rive gauche et bidonvilles.

JEAN-MARC BOBILLON

Lorsqu'il cite quatre génocides (ceux des Arméniens, des juifs, des Biafrais, et des Cambodgiens) et qu'il dit que la progression du mal est proportionnelle au pouvoir de l'oubli., il le démoutre immédiatement ment en ne mentionnant pas, involontairement, je l'espère, les sept millions d'Ukrainiens morts de

MARIE-LAURENCE SIMONET (Comité Helsinki-France.)

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81 Tél.: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société :

Capital social: 570 000 F Principaux associés de la société Société civile Les Rédacteurs du Monde », Société aponyme MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateu

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.

tessey, 75007 PARIS TEL: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Teles MONDPUB 206 136 F

ABONNEMENTS BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** Tél: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F ÉTRANGER (par messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS

399 F 762 F 1 989 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 800 F Par voie aérienne : tarif sur demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine su moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'esvoi à toute correspondance.

Venillez avoir l'obligeance d'écrire tous les nous propres en capitales

da - Monde -7. r. des Italiens PARIS-IX Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA : Maroc. 4.20 dkr. : Tunkits. 400 m. : Allemogne. 1,80 DM : Autriche. 17 sch. ; Belgique, 30 fr.; Canaca. 1.75 \$; Câte-d'Ivoire. 315 f CFA; Danemark. 9 kr.; Expegne. 190 pes. : G.-8. . 55 p. : Grèce. 120 dr.; kiande. 85 p. : Italie. 1 700 L. : Libye. 0.400 DL : Lutembourg. 30 f. : Norvège. 8 kr. : Pays-Bas. 2 ft. : Portugel, 110 esc. ; Sénégal. 325 f CFA; Suède. 9 kr. ; Suèsse. 1.60 f. : USA, 1.25 \$; USA (West Coest). 1,50 \$; Yougoslavie. 110 ed.

ig visite en Fra

enter the

The state of the s - 12 CON TRANSPORT

3600 - Vender is asserted

The Links

article and the ---

TO THE PERSON OF ---TO THE STREET WAS A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

+25% The second secon A PROPERTY AND

Wall ton the State of the State est enement gouverner

发生生 电影 地 A Charles and the same of the same Traver va.

TO THE PARTY OF TH

Maria Caraca

AND STREET

A STATE OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AD The same of the same

<u>étranger</u>

La visite en France du président du Niger

An denxième jour de sa visite d'Eint en France, le général Seyni Kountché, président de la République du Niger, devait être denx fois l'hôte de M. Chirac ce mardi 24 juin : lors d'une réception en fin de matinée à l'Hôtel de Ville, pais à un diner offert par le pressier ministre au Palais des affaires étran-

gères. Entre-temps, il devait avoir des entre-tiens avec M. Jacques Chaban-Delmas, prési-dent de l'Assemblée nationale, qui l'a couvié à déjeuner, avec les ministres des affaires étrangères, de la défense et de la coopération, et une délégation du CNPF. Arrivé Inadi en fin d'après-midi à Paris, le général Konatché a en

un entreties avec M. François Mitterrand, qui a casuite offert un diter en son bonneur l'Elysée. Il se rendra mercredi en province, d'abord à Sainte-Cécile-les-Vignes (Vauchse), commune de M. Guy Penne, conseiller du chef de l'Etat pour les affaires africaines, puis au plateau d'Albion.

La charte et le Coran

De notre envoyé spécial

l'ancienne Assemblée nationale, une centaine de personnes - universitaires, hants fonctionnaires, représentants des anciens partis — se sont attaquées à la quadrature du cercle : instaurer une « République démo-cratique » sans les attributs occidentaux d'un tel régime. Elles ont rédigé un avant-projet de charte nationale visant à engager le Niger sur la « voie africaine du développement et de la participation » grâce à des structures originales dont d'autres pays avant lui ont formulé les objectifs théoriques sans jamais les inscrire véritablement dans les

En 1984, dix ans après avoir renversé Hamani Diori, les militaires ont voulu combler le vide juridique ouvert par la suspension de la Constitution, mais en marquant les limites de l'entreprise; pas question de multipartisme ni d'élections de nature à briser un supposé « consensus national ». Il y avait déjà un Conseil militaire suprême, véritable détenteur du pouvoir, un gouverne-ment de civils chargé de l'exécution des consignes; il s'y ajouta un Conseil national de développement (CND), organe consultatif compos d'associations socioprofessionn de mouvements de femmes et de jeunes, de représentants de l'islam et des pouvoirs locaux, qu'il s'agisse des préfets - tous militaires - ou de la chefferie traditionnelle.

Cet organe est chargé de préparer le pays à l'adoption de la charte, en 1987, puis d'une Constitution dont la promulgation ne signifiera mullement le désengagement de l'armée, le général Seyni Kountché l'a indique sans équivoque au « Club de la presse du tiers onde » de Radio-France internationale (le Monde du

Chefferie et intégrisme

Ancien premier ministre, président du CND, M. Mamane Oumaron narie de la charte avec un aliant qui ébranle l'interlocuteur le plus sceptique quant à la portée pratique d'un tel texte en Afrique. A la diffé-rence de la Charte algérienne, souligne-t-il, celle-ci n'a pas été préparée par le parti unique, mais par horizons . A l'en croire, des débats très vifs ont en lien pour la rédaction de l'avant-projet, et « nous nous attendons que nos propositions seront discutées très fermement » au stade ultérieur. Le chef de l'Etat porte un jugement parfois différent de celui du maître d'œuvie sur les dispositions les plus hardies du futur « texte de référence de la démocra-

· Le choix d'une langue nationale et sa promotion comme langue offi-cielle sont d'une impérieuse nécessité », dit le projet. Programme de nature à mettre le feu aux poudres dans un pays cu cobabitent huit groupes ethniques utilisant au moins cinq langues vernaculaires. Le prési-

ment l'un et l'autre qu'il n'y a pas urgence et que l'important est de développer au niveau primaire l'enseignement de ces langues, dont la maîtrise « permet une meilleure assimilation du français », qui paraît avoir encore de beaux jours devant lui comme instrument de communication internationale.

dent Kountché et M. Oumarou esti-

M. Oumsrou relève que « cer-tains chess de village et de canton acceptent mal la contradiction en

après une longue période de rupture, mais demeurent marquées par la saspicion. Le président Kountché se déclare prêt à vendre de l'uranium au colonel Kadhafi si celui-ci en demande, comme ce fut éphémèrement le cas en 1982, et s'il y a moyen de « s'entendre sur le prix ». Pour une éventuelle reprise des relations commerciales - pétrole contre uranium, - le contentieux territorial

relatif à l'oasis de Toummo, dans le

prologement de la bande d'Aouzou, au Tchad, ne paraît pas rédhibitoire. En revanche, la Libye est présentée

comme l'instigatrice d'un complot

« Nargué »

par les exilés

Le président Kountché affirme

que le colonel Kadhafi tente actuel-

ement de « regrouper, dans une

plate-forme commune, l'opposition nigérienne se trouvant à l'extérieur

du pays », à Tripoli et à Paris. Il a révélé au « Club de la presse du tiers-monde » qu'il avait déjoué, dès

1976, une tentative de conp d'Etat fomentée par la Libye. Celle d'octo-

bre 1983, organisée par un familier du chef de l'Etat nigérien, le lieute-

nant Bonkano, fut une alerte encore

plus sérieuse (le Monde daté 16-17 octobre 1983). La commission

d'enquête créée pour faire la lumière sur cette affaire n'a jamais

rendu publiques ses conclusions. Les

personnes arrêtées n'ont toujours pas

été jugées. Au demeurant, assure

M. Kountché, « les principaux

auteurs de la tentative ne sont plus

chez nous, mais en France, où ils

Les relations avec Tripoli out été

normalisées sur le plan diplomatique

Plus de 85 % de la population est musulmane. Mais le président n'en démord pas : « Nous serons une République laïque! »

raison de leur grand âge ». Néan-moins, affirme le projet, « la cheffe-rie traditionnelle reste une réalité sociale et une institution vivante symbolisant la permanence de certaines valeurs traditionnelles ». Né lui-même dans une grande famille. le président Kountché s'insurge contre une certaine démagogie · moderniste ». • Tous les Etats qui ont supprimé la chefferie traditionnelle sont confrontés à l'intégrisme ; c'est notamment le cas du Nigéria, notre voisin: » Les chefs coutum sont le meilleur rempart contre les fanatiques religieux, estime-t-il, car il ne peut y avoir deux coqs dans le même poulailler ».

Plus de 85 % des Nigériens sont musulmans. Le projet affirme néanmoins: « Aucune religion, aucune croyance ne peut s'arroger les pou-voirs politiques ou s'immiscer dans les affaires de l'Etat. - Certains espèrent un amendement. Le président rester ferme: - Nous serons une République laïque. »

Le mérite du projet est de tirer les raséquences de cette proclamation. Il évoque les nécessaires e pro-grammes d'espacement des noissances, qui comporteront des actions d'information et d'éducation et des mesures de contrôle rigou-reux quant à la qualité et à l'adaptation des produits et matériels à utiliser ».

La charte contre le Coran ? Les autorités assurent, bien sûr, que le problème de la surpopulation (plus de six millions d'habitants anjourd'hui, contre trois millions en 1960) ne se pose pas en ces termés. Il n'en reste pas moins qu'une partie serrée est engagée entre deux cou-rants de pensée. Le pouvoir donne quelques pages à ceux que nourrait hérisser une politique pas trop novatrice. Une ligue islamique a été asso-ciée à la préparation de la charte. En 1984, un lycée islamique a été ouvert à quatre-vingts élèves venus des médersas ; une université islamique sera en principe inaugurée en octobre à la sortie de Niamey. Les deux établissements ont été financés par la (modérée) Organisation de la conférence islamique; mais près du marché central de la capitale il y a l'inévitable grande mosquée - offerte par la Libye » à tant de pays musulmans.

Tunisie

M^{mo} Mzali, femme du premier ministre, est écartée du gouvernement

De notre correspondant -

Tunis. - La suppression, lundi 23 jain, par le président Bourguiba, du ministère de la famille et de la promotion de la femme aurait pu être considérée comme un simple réaménagement technique de cabi-net si son titulaire n'avait été M= Fathia Mzali, la femme du pre-mier ministre. De ce fait, elle prend one tout autre dimension, sans pour antent surprendre outre mesure.

Depuis le mois d'avril, après les remamements ministériels successifs qui sont intervenus pour écerter un à qui sont interventas pour ecarter un a un les plus proches amis du premier ministre, les milieux politiques s'attendaient plus ou moins au départ de M^m Mzali. Et celui-ci était devenu une quasi-certitude samedi dernier, lorsque, au terme du congrès du Parti socialiste destoucampres qu rarn socialiste destou-rien (PSD), le président n'avait pas jugé utile de la reconduire an bureau politique où elle siégeait depuis 1979.

C'est après s'être entretenu avec le chef de l'Etat que le premier minstre a annoncé, sans explication, la suppression du ministère détenu par sa femme, qui avait été créé, semble-t-il, à son intention, le 1º novembre 1983.

M= Mzsli demoure présidente de l'Union des femmes. Mais pour combien de temps ? s'interroge-t-on dans les milieux politiques. Il est, en esset, de tradition que le premier responsable de chaque organisation nationale figure parmi les membres du bureau politique, et l'Union des femmes est désormais la seule orga-nisation à ne plus y être représentée.

En dépit de la récente réaffirmation de la confiance présidentielle ea M. Mzali « pour le présent et l'ave-nir », celui-ci se trouve donc aujourd'hui encore un peu plus isolé au sein des instances dirigeantes (le Monde du 24 juin).

Le président Bourguiba a égale-ment décidé, hindi, de « décharger » M. Nourredine Hached de ses fonctions de ministre du travail et de rattacher son département au ministère de la protection sociale. M. Hached, fils du fondateur de l'Union générale des travailleurs tunisiens (UGTT), Farhat Hached, était ministre du travail depuis le 25 octobre dernier. Il s'était efforcé — en vain — de résoudre au mieux la crise syndicale de l'hiver dermer en négocia ant avec l'ancienne direction de la centrale ouvrière, aujourd'hui démantelée.

MACHEL DEURÉ.

narguent, dans les hôtels, les res-ponsables du Niger ».

La dernière des mauvaises manières du colonel Kadhafi remonte au 30 mai 1985, jour où un commando de « Touarees prolibyens » attaqua la sous-préfecture de Tchin-Tabaraden, à 500 kilomètres au nord-est de Niamey. Le raid échous et plus d'une dizzine d'hommes furent capturés. S'ils avaient réussi, assurent les autorités. ils auraient été rejoints par d'autres éléments formés en Libye pour lan-cer une proclamation de dissidence dans la région.

Cette opération est attribuée à un

Front populaire de libération du Niger, dont l'un des dirigeants serait un fils de l'ancien président Hamani Diori Hamani, M. Abdoulaye Diori, qui a vécu quelque temps en Libye avant de s'installer dans un pays d'Afrique noire francophone. Chef de l'État de 1960 à 1974, M. Hamani Diori fut détenu six ans à Zinder, puis placé en résidence surveillée à Niamey jusqu'à sa libé-ration, le 14 avril 1984, en même temps que M. Djibo Bakary, ancien secrétaire général du parti Sawaba, aujourd'hui retiré de la politique. Peu après le raid sur Tchin-Tabaraden, M. Hamani Diori, en faveur duquel la France avait fait de discrètes démarches, fut assigné à résidence dans la capitale. Le président Kountché reconnaît qu'on ne « peut rendre le père responsable des agissements du fils », mais il sontient que cette mesure était nécessaire pour « protéger l'ancien chef d'Etat de la colère populaire », car le raid touareg avait fait des vic-

L'intéressé ne serait-il pas aussi bien « protégé » si on le laissait finir ses jours en France? avons-nous demandé an président Kountché. La réponse est qu' « un Nigérien est à sa place au Niger ». Un point de vue qui se défend, mais qu'il faut être bien assuré de sa propre stabilité pour le soutenir au risque de se l'entendre rappeler si la roue tourne. JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

Algérie

Le problème des enfants de mères françaises divorcées n'est toujours pas réglé

De notre correspondant

Alger. - Si l' - opération pétales de roses » a rénssi à Paris (le Monde du 20 juin), l'action simultanée qui devait être menée à Alger a plus ou moins échoué. Pendant que les membres du Collectif de soutien au mères d'enfants enlevés offraient des pétales de roses fanées aux personnalités françaises à Paris, les fils de Marie-Anne Pinel, l'une des cinq mères qui avaient occupé l'ambassade de France à Alger pendant cinq mois l'amée dernière, devaient se réfugier dans l'ambassade et demander leur rapatriement en France. Ils n'y sont pas parvenus. Un diplomate leur a dit qu'ils ne pouvaient pas demander l'asile compte tenn de leur double nationalité.

L'argument vaut ce qu'il vaut. Il permet en tout cas de ménager le cli-mat qui règne actuellement entre Alger et Paris à propos de ces épineux dossiers d'enfants enlevés et de préserver les chances de signer un jour cette fameuse convention bilatérale d'entraide judiciaire qui n'en finit pas d'être mise au point.

Trois cents dossiers en suspens

Français en France et Algériens en Algérie, Amar et Farid, qui ont quitté le domçile de leur père à Ghardaia le 17 juin, ont été contraints de trouver ailleurs une hospitalité que l'Etat français leur a refusée. L'aîné, Amar, a dix-neuf ans, l'âge de la majorité légale en Algérie. Il est, en théorie, libre de ses mouvements. Farid, lui, n'a que dix-sept ans et demi. Il devra donc, en l'état actuel des choses, rester encore dix-huit mois sous la tutelle paternelle, comme l'a confirmé le 3 juin dernier le tribunal de Laghoust, déboutant M= Pinel de sa demande d'être rétablie dans son antorité parentale telle qu'elle hu avait été confiée par les tribanaux français.

Dix-huit mois au bout desquels l'affaire Marie-Anne Pinel se réglera

d'elle-même. Mais on'adviendra-t-il des quelque trois cents autres dossiers de contentieux officiellement recensés entre la France et l'Algérie. concernant un millier d'enfants dont l'avenir reste davantage suspendu à la signature d'un document qu'à la raison de parents déchirés par leur sécaration?

Les cas les plus simples ne sont pas forcement les premiers réglés. Mª Hélène Montetagand en a fait l'amère expérience à l'automne dernier après avoir occupé l'ambassade de France à Alger pendant cinq mois (le Monde du 26 octobre 1985) en compagnie de quatre autres mères. Me Françoise Cilento vit actuellement le même drame. Son ex-concubin, M. Kaddour Kired a emmené leur fils Karim (âgé anjourd'hui de quatre ans et demi) en Algérie à la mi-août 1983. « Pourtant il le voyait quand il le désirait, raconte M= Cilento, arrivée à Alger le 14 juin pour venir chercher Karim, aussi bien en semaine que le week-end. » C'est justement le week-end du 15 août que le calvaire de Françoise Cilento

Le père avait pris l'enfant, comme il le faisait fréquemment, sa mère devant le récupérer après le pont, directement à la crèche le mardi 16 aofit. Mais là, pas de Karim. Débutent alors la course aux formalités et le siège des administrations : Palais de justice, service de recherche dans l'intérêt des familles, jusqu'au mois de novembre, où la brigade des mineurs signale à Mª Cilento que son fils est bien en Algérie à Tlemcen, et plus précisément chez ses grands-parents, car le père est revenu en France.

Promesses, serments, Kaddour et Françoise décident de reprendre la vie commune, d'aller passer les vacances d'été à Tlemcen et de revenir à Paris avec l'enfant. Après être restée onze mois sans voir son fils, Françoise arrive avec son compagnon à Tiemcen. Cellule familiale apparemment reconstituée, ils conient là-bas deux mois de vacances heureuses. A la fin de ses congés Françoise rentre la première. Kaddour et Karim doivent la rejoindre plus tard, Kaddour revient effectivement en octobre, mais Karim n'a pas fait le voyage. Nouvelle séparation. Françoise écrit partout, à la présidence de la République, à plusieurs ministères et continue des démarchance d'aboutir.

Reprendre espoir

Il faut qu'un beau jour de l'automne 1985 une vague d'enfants naturels enlevés par leurs pères scient rendus à leurs mères pour qu'elle reprenne espoir. Les pays islamiques en général, et l'Algérie en particulier, ne reconnaissent pas les enfants illégitimes, et la médiation de Me Paul Bouchet pour la par-tie française et du bâtonnier d'Alger, Me Belloula, a commence de porter ses fruits.

En principe, le retour de Karim n'est plus qu'une question de formalités. Entre-temps le père rentre en France (il jouit de la double nationalité), où il est interpellé et écroué à Fleury-Mérogis pour détournement de mineur, sans fraude ni violences, le 26 octobre. Il dépose une demande de liberté provisoire qui est rejetée. Il fait appel en vain. Il est pourtant libéré le 17 janvier 1986, par mesure d'apaisement, après s'être engagé formellement devant la justice française à remettre l'enfant à sa mère. Hélas! la partie civile n'a pas été informée de sa libération comme elle aurait du l'être. Kaddour, toujours en possession de son passeport, quitte alors le territoire français par la Belgique et regagne l'Algérie.

L'enfant est à nouveau localisé début juin. Il se trouve chez la sœur de son père à Alger. M= Cilento reprend l'avion. Soutenue par le conseiller social de l'ambassade de France, elle entreprend une démarche auprès du procureur général d'Alger, qui fait chercher l'enfant par la police, sans résultat.

M= Cilento est tonjours à Alger. Elle attend, résolue à ne pas quitter le pays sans son fils. Elle a pour elle le droit français et le droit algérien. remment pas suffisante.

FRÉDÉRIC FRITSCHER.

tie nigérienne ».



Les autorités de Pretoria insistent depuis plusieurs jours sur le calme relatif qui règne en Afrique du Sud depuis l'instauration de l'état d'urgence. Lundi 23 juin, le burezu gouvernemental a indiqué que deux personnes étaient mortes au cours des vingt-quatre heures précédentes du fait de la violence politique, et a assuré que l'intervention de la police a permis de sauver la vie d'une de dizaine de Noirs « condamnés » par un tribunal populaire » au « supplice du collier ». Selon ces affirmations
officielles — qu'il est impossible de confirmer de sources indépendantes, des détenus ont été relàchés dans tout le pays ». A Pietermaritzburg,
 dans la province du Natal, quatre responsables syndicaux, accusés de trahison » et de « terrorisme », ont été acquittés par la Cour suprême.

D'autre part, M. Richard Manning, chef du bureau de l'hebdomadaire américain Newsweek en Afrique du Sud, a reçu lundi l'ordre de quitter le pays avant le jendi 26 juin. M. Manning a annoncé son intention de faire appel de cette décision. L'état d'urgence interdit la publication de tout article considéré comme « subversif », c'est-à-dire tout ce qui peut mettre en cause l'« ordre public ». Cet ordre d'expulsion a été pris dans l'« intérêt général », a indiqué le bureau d'information. — (AFP, Reuter, UPI.)

De notre correspondant

Londres. - Soumis à des pressions de plus en plus fortes, le cabinet de M= Thatcher, tout en laissant entendre qu'il est toujours opposé à des sanctions économiques paraît disposé à faire quelques concessions à ceux qui, en Grande-Bretagne comme à l'étranger, lui demandent de durcir son attitude à l'égard du régime de Pretoria.

En effet, M. Oliver Tambo, président du Congrès national africain (ANC), qui est arrivé lundi à Lon-dres, doit être reçu, mercredi 25 juin, par un membre du gouvernement, M= Lynda Chalker, ministre - (secrétaire d'Etat) au Foreign Office. A Downing Street, on a éprouvé quelques difficultés à expliquer cette décision, vivement critiquée par le lobby pro-sudafricain du Parti conservateur, qui dénonce cette entrevue accordée à des « meurtriers et terroristes ».

Dans le passé, selon un principe défini à propos de l'IRA, le gouver-nement britannique avait déclaré qu'il n'était pas question d'avoir des entretiens avec l'ANC, tant que ce mouvement ne renoncerait pas à la violence. Mais, au début du mois, M= Chalker avait déjà fait savoir que des . contacts . avaient été noués avec l'ANC depuis le début

M= Thatcher semble done tenir compte du feu roulant de critiques qu'elle a subi de la part de l'opposition, et même de la part de certains conservateurs, depuis l'échec de la mission des « sages » du Commonwealth en Afrique du Sud et la pro-clamation de l'état d'urgence par le

président Botha. Le premier ministre brirtannique s'attend à faire face à une offensive en règle de la plupart des pays du Commonwealth lors de la prochaine réunion au sommet de l'organisation, en août, Plusieurs dirigeants d'Afrique noire ont menacé de quitter le Commonwealth au cas où de sanctions - différées par M™ Thatcher l'an dernier - ne seraient pas cette fois adoptées.

Auparavant, selon la presse britannique, M= Thatcher pourrait déjà montrer un certain assouplissement de sa position cette semaine. lors du sommet européen de La Have. Le gouvernement britannique serait peut-être prêt à étudier l'éventualité de mesures de rétorsion (nouvelles restrictions sur les investissements et arrêt des importations de pièces d'or krugerrand), si cela devait être compris dans un ensemble de démarches diplomatiques (une mission des Douze en Afrique du Sud et des mesures positives) en faveur de la population noire.

La dénonciation très sévère du comportement des autorités sudafricaines faite par M. Terry Waite, l'envoyé spécial de l'archevêque de Cantorbéry, a certainement contribué à accentuer les pressions qui s'exercent actuellement sur le gouvernement britannique. M. Waite, très populaire en Grande-Bretagne pour avoir négocié la libération d'otages en Iran et en Libye, vient de rentrer d'un voyage en Afrique du Sud, et M. Dennis Healey, porteparole du Parti travailliste pour les affaires étrangères, est à son tour parti lundi pour l'Afrique australe.

FRANCIS CORNU.



ÉCOLE DE GESTION DE PARIS **GESTION ET MANAGEMENT INTERNATIONAL** Programme intensif sur 3 ans à PARIS et SAN FRANCISCO, conduisant au Titre E.G.P. et au

MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION-MBA Administration - Inscriptions - Concours : E.G.P. : 3, impasse Royer Collard, 75/05 Paris, Tel. : (1) 43.25.63.91

Admission sur concours: Les candidats doivent justifier

d'une année d'enseignement supérieur

Etablissement libre d'Envergnement Superieur. Assistation d'Education d'hut non factairs. Communique par l'European Chiseosis of America.

L'E.G.P. LES MOYENS DE RÉUSSIR



EUROPE

LE RÉFÉRENDUM SUR LE DIVORCE EN RÉPUBLIQUE D'IRLANDE

Un premier ministre qui vit dangereusement...

De notre envoyé spécial

Dublin. - Sous des apparences d'homme tranquille, le premier ministre irlandais, M. Garret Frizgeraid ne cesse de vivre dangereusemant. Depuis la courte victoire en 1982 de la coalition du Fine Gael sa formation — avec le Parti travailliste, le gouvernement, constamment menacé, notamment pour sa sévère politique économique d'austérité, a survécu à grand peine. Et pourtant, quand d'autres préféreraient jouer la prudence, M. Fitzgerald continue de prendre

Et quel risque que celui de défendre aujourd'hui la légalisation du divorce dans ce pays très catholique... Surtout au moment où la coalition vient de perdre début juin le majorité au Parlement, avec la défection d'un député travailliste, ne comptant plus que 82 sièges contre 83 à l'opposition. principal parti qui la compose, le Fianna Fail, est actuellement largement en tête de tous les sondages et peut prétendre revenir au pouvoir lors des prochaines élections prévues avant la fin de 1987. Offilement, ce parti entend rester neutre dans le présent débat, mais la plupart de ses membres sont, en

réalité, hostiles au divorce et ne se

privent pas de le faire savoir.

Par référendum, les Idlandais devront, le jeudi 26 juin, dire oui ou non à un amendement de la Constitutio qui, jusqu'à présent, exclut la « dissolution du mariage ». Tout le monde à Dublin s'attend à un résultat extrêmement serré. Les partisans de la légalisation du divorce semblaient avoir l'avantage, mais les dernières enquêtes d'opinion indiquent que la marge s'est réduite de 22 % à 12 %, alors qu'il reste un grand nombre d'indécis. Aussi, le camp des anti» redouble-t-il d'efforts, et l'Eglise catholique, après une campagne de dissussion au début relativement discrète, paraît-elle hésiter de moins en moins à mettre tout son poids dans la balance.

La hiérarchie ecclésiastique ne pouvait feindre d'ignorer plus longtemps que l'avenir de son influence t en ieu dans une nation où 95 % des électeurs sont catholiques et la plupart très pratiquants. M. Fizgerald sait à quoi s'en tenir quand le primat d'Irlande, le cardinal Tomas

divarce » et déclare que l'Etat ne saurait modifier la « loi divine ». Tandis que l'archevêque de Dublin. Mor Kevin Mc Namara compare les effets du divorce à ceux de la catastrophe de Tchernobyl...

Pourquoi M. Fitzgerald s'expose-t-il à de tels dangers, alors que, dans son propre parti, les avis sont partagés ? Bien que les travaillistes aient pris l'initiative de la réforme, le premier ministre v est très attaché. Elle correspond à sa vision d'une société « pluraliste», et l'homme qui a conclu, en novembre avec Mme Thatcher,

assez prudente puisqu'il ne s'agirait de prononcar la dissolution du mariage qu'après cinq ans de séparation, quand la réconciliation est impossible. Pas question de

M. Fitzgerald a beau réaffirmer inlassablement qu'il ne veut pas provoquer « une confrontation entre l'Eglise et l'Etat », là réside néanmoins le problème. Sans d'un nouvel échec. - l'Eglise s'estime visée. Elle est encore très puissante et imprime sa marque dans le fonctionnement du pays, mêrne si depuis 1972 sa € position

M. Fitzgerald prend un risque en voulant légaliser le divorce dans ce pays très catholique...

l'accord anglo-irlandais donnant au gouvernement de Dublin un certain droit de regard dans les affaires d'Ulster croit fermement à un lent et progressif rapprochement en levant, au Sud, les obstacles constitutionnels qui font dire aux unionistes du Nord qu'une entente est impossible avec un Etat qu'ils dénoncent comme un « second M. Fitzgerald est obstiné. Dès

1981, il avait annonce qu'il était engagé dans une *e croisade répu*blicaine » et que son action tendrait a rendre l'Irlande e moins sectaire ». Faisant grincer des dents ses adversaires, il avait déclaré, il y a cinq ans, que la République dont la Constitution maintient encore expressément l'objectif d'un rattachement de l'Irlande du Nord - avait elle aussi une attitude « partitionniste » en conservant des «institutions inacceptables » pour les protestants. Voilà pourquoi il veut harmoniser les lois de part et d'autre de la frontière et prouver définitivement que la République n'est pas gouvernée

Entre l'Eglise et l'Etat

C'est pour cela que M. Fitzgerald veut instituer le divorce dans l'un des rares pays au monde à ne nas le reconnaître e si regrettable » que puisse être cette solution, catholique pratiquant qu'il est. La réforme envisagée est d'ailleurs

spéciale » n'est plus inscrite dans la Constitution, grace à un amendement déjà acquis par le Fine Gael. En 1974, elle a réussi à empêcher une première démarche - timide - destinée à autorise certains moyens de contraception. En 1984, elle a même obtenu un succès sur le gouvernement avec un référendum constitutionnel pour que pres de quatre mille Irlandaises prennent chaque année le ferry vers la Grande-Bretagne pour inter-

rompre leur grossesse).

Mais, l'an demier, le cabinet de M. Fitzgerald a en quelque sorte pris une revanche en faisant enfin adopter par le Parlement une loi sur la contraception qui, selon l'archevêque de Dublin, devait entraîner la « malédiction » de l'Irlande. Libéralisation restreinte puisque l'on a autorisé seulement le recours aux contraceptifs masculins et aux spermicides, sur ordonnance médicale, aux personnes âgées de plus de dix-huit ans... Le débat fut des plus âpres, à la lumière de faits divers révélateurs : une écolière venait de mourir en accouchant dans une grotte et une jeune femme célibataire vensit d'être accusée de meuritre au cours d'un procès retentissant.

A propos du divorce, la hiérarchie religieuse n'a pas voulu

des organisations de laics, telle Famille Solidarité, mener le combat pour préserver la « valeur du manage contracté pour la vie ». Porte-parole de l'Eglise durant la campagne, Mgr Cassidy, évêque de Clonfert, a voulu marquer une certaine réserve en soulignant que si l'Eglise devait faire connaître son avis sur des questions d'ordre moral, comme elle l'a fait dans une lettre épiscopale très sévère. les fidèles n'en étaient pas moins e libres de voter selon leur conscience ». Les prêtres, ajoutaitil a souraient utiliser la chaire mais n'en abuseraient pas ». Les récents propos de plusieurs évêques font dire aux partisans du « oui » que cette promesse n'a pas été tenue.

La campagne pour le « non » dans les derniers jours, et met 'accent plus particulièrement sur l'« insécurité » et l'« appauvrissement » des épouses divorcées. A l'intention des paysans, on indique que la propriété agricole est grave-

Fervente militante du féminisme et de la laïcité, Mª Monica Barnes, député du Fine Gael, ne nie pas la confrontation entre l'Etat et l'Eglise. Enthousiaste, elle pense déjà aux prochaines étapes, la laicisation de l'Irlande dans les domaines de l'éducation et de la santé, par exemple. M.Fitzgerald ne va pas si loin, et l'un des promoteurs de la future législation sur le divorce, M. Michael O'Leary, avocat et lui aussi député du parti gouvernemental, se montre plus circonspect. Réaliste, il fait observer que l'Etat n'a pas, tant s'en faut, les ressources nécessaires pour se substituer à l'Eglise dans les écoles et les hôpitaux.

Comme heaucoup d'Irlandais, it apprécie dans son ensemble l'action sociale des multiples organisations catholiques. « L'Irlande, dit-il, est ce qu'elle est, profondément religiouse. > Sur la ccroisade » unificatrice de son ami la premier ministre, il a cette boutade optimiste : « Ce pays, malgré ses divisions, est plus homogène qu'on ne le croit. Traversez l'île de l'extrême sud à l'extrême nord un tout le monde ou presque va à l'office. » Catholique ou protestant. cela va sans dire, mais on aurait

FRANCIS CORNU.

Espagne

APRÈS SON ÉCHEC RELATIF AUX ÉLECTIONS

La direction de M. Manuel Fraga est contestée au sein de l'opposition conservatrice

De notre correspondant

Madrid. - A soixante-neuf ans. M. Manuel Fraga, ancien ministre de Franco, ancien ministre du premier gouvernement de la monarchie. leader jusqu'ici indiscuté de la principale formation de l'opposition conservatrice. l'Alliance populaire, va-t-il être mis sur la touche par ses proches? La question se pose à Madrid, au lendemain des élections législatives du 22 juin.

M. Frenz cavait qu'il jouair con

M. Fraga savait qu'il jouait son va-tout dans cette consultation. Il se devait, en effet, de prouver qu'il était capable de dépasser le plactond de 25 % des voix obtenues en 1982, et de récupérar une partie substantielle de l'électorat centriste qui c'élitat plos recentres parties de la consultation de la consultation de l'électorat centriste qui c'élitat plos recentres de la consultation d qui s'était alors prononcé pour les so-cialistes. Aussi avait-il tenté, durant la campagne, de se donner une image nouvelle, pius modérée, présentant l'Alliance populaire comme la version espagnole de ces forces «libérales-conservatrices» qui semblent avoir aujourd'hui le vent en course dans de rombreur avoir d'Eupoupe dans de nombreux pays d'Eu-

L'entreprise a échoué: l'Alliance populaire n'a progresse ni en dé-putés ni en votes. Si les socialistes ont perdu des sièges au Congrès, c'est au profit d'autres formations de gauche: le total des voix obte-nues par les forces de droite et de centre droit est moins élevé encore qu'il y a quatre ans.

Dans ses premières réactions après la consultation. M. Fraga 2 pourtant tenté de présenter comme une victoire le résultat de sa forma-tion. Il a affirmé que l'Alliance populaire restait la seule option de rechange possible au socialisme, soulignant à cet égard l'échec cuisant enregistré par le PRD (Parti ré-formiste démocratique), la formation de centre droit qu'a tenté de lancer, sans succès, le nationaliste catalan M. Miquel Roca,

La mésaventure du PRD montre il est vrai qu'il ne suffit pas de disposer de solides appuis financiers pour créer de toutes pièces un parti politi-

que conservateur susceptible de prendre progressivement la relève de l'Alliance populaire. Tout porte donc à croire que la relance de la droite espagnole passera nécessaire-ment par la restructuration du parti de M. Fraga, impliquant l'accès aux postes de direction d'hommes politi-ques au passé moins compromis. Bien que M. Fraga ne semble guère disposé à passer la main, les candi-dats à la succession sont désormais nombreux au sein de sa formation et cachent de moins en moins leurs ambitions (1).

Sans M. Fraga, qui a en incontes-tablement le mérite de railier à la démocratie une bonne partie de la droite dure. l'Alliance populaire ne serait sans doute jamais devenue la seconde force politique d'Espagne. Mais avec lui, elle risque désormais de le rester!

THIERRY MALINIAK.

(1) La rénovation semble d'ailleurs avoir déjà commencé au sein de la petite formation démocrate-chrétienne coalisée avec l'Alliance populaire, le PDP (Parti démocrate populaire), dont le président, M. Oscar Alzaga, a antoncé le 23 juin sa démission.

Suisse

 Manifestations antimucléaires. - Environ trente mille personnes ont manifesté le 21 juin à proximité de la centrale nucléaire de Goesgen. dans le canton de Soleure, dans le nord-ouest de la Suisse. Une résolution a été adoptée demandant la mise hers service des six centrales en fonctionnement sur le territoire de la Confedération, ainsi que l'abandon de la construction de nouvelles inscallations. Le Parti socialiste, réuni en congrès les 21 et 22 juin à Lausanne, a, de son côté, annoncé le lancement d'une « initiative nationale » (pétition), en vue de recueillir les cent mille signatures nécessaires à l'organisation d'un référendum antinucléaire - (AFP, AP.)

Norvège

La police déjoue une tentative d'évasion de l'espion Arne Treholt

De notre correspondant

Stockholm. - L'évasion devait avoir lieu dans la soirée du samedi 21 juin, à l'heure où la télévision norvégienne retransmettait en direct le match de football Mexique-Allemagne de l'Ouest. L'ancien diplomate Arne Treholt, condamné en juin 1985 à vingt aus d'internement pour espionnage au profit de l'URSS et de l'Irak, avait bien choisi son moment. Il y avait gros à parier en effet que les gardiens de la prison d'Ila, dans les environs d'Oslo, regarderaient alors avec plus d'attention ce quart de finale du Mundial que leurs écrans de surveillance du pénitencier.

Une fois en liberté, Arne Trebolt devait se cacher pendant un certain temps dans un appartement de Bygdoey, le quartier chic de la capitale. Son intention était ensuite de gagner le Sénégal ou la Gambie, où il comp-tait s'installer et se reconvertir dans les affaires. Ces deux pays africains n'ont pas de convention d'extradition avec la Norvège.

Mais les plans de suite très vancés out finalement été déjoués. Vendredi 20 juin, la direction de la prison décidait de transférer Arne Treholt à la maison d'arrêt d'Ullersmo, au nord d'Oslo, officiellement « pour raisons de sécurité ». En fair, les autorités avaient été prévenues, quelques jours plus tôt, par un ami de l'espion, l'écrivain et jour-naliste Egil Tulateig, qui rendait visite régulièrement au - détenu le plus célèbre de Norvège ». Dans la confidence depuis trois semaines, il avait essayé, en vain, de persuader Arne Treholt de renoncer à son pro-

Deux personnes, soupçonnées de complicité, sont à présent écrouées. Une jeune fille de dix-sept ans a été arrêtée dans l'appartement où l'espion devait en principe se cacher. Condamnée pour une affaire de drogue, elle avait fait la connaissance

d'Arne Trebolt en prison et maistenu le contact après sa libération.

Le second « complice » est un ressortissant gambien, incarcéré pour trafic de stupéfiants. Vendredi dernier, il avait obtenu une permission pour se rendre à la mosquée. A sa sortie de la prison, les gardiens l'avaient fouillé et mis ainsi la main sur des instructions de Treholt.

L'a affaire Treholt » est décidément riche en rebondissements. An lendemain de son arrestation à l'aéroport d'Oslo, en janvier 1984, l'ancien diplomate avait fait, selon les enquêteurs, des aveux complets sur sa collaboration, pendant plus de dix ans, avec le KGB et avait même proposé de travailler comme agent double. Quelques mois plus tard, il se rétractait et faisait valoir que ses contacts avec des agents soviétiques, imprudents certes, n'avaient jamais porté atteinte aux intérêts vitaux de la défense norvégienne ou des pays alliés de l'OTAN. Son seul objectif était de rapprocher l'Est et l'Ouest...

Condamné en juin 1985 à vingt ans de prison – la peine la plus lourde prévue par la loi, - il continuait, en se contredisant de nouveau, à protester de son innocence et à essayer de se présenter comme une victime de la justice. A la surprise générale, le 13 mai de cette année, la Cour suprême interrompait, à sa demande, l'examen de la procédure d'appel et confirmait donc la peine prononcée par la cour d'assises. Arne Treholt estimait que, dans cette affaire • infectée », il ne pouvait compter sur un traitement équitable de la part de la justice norvégienne. Il espère maintenant une révision assez improbable de son procès.

Certains de ses amis, qui le voient régulièrement, jugent qu'il a perdu peu à peu contact avec la réalité. qu'il a de gros problèmes personnels et qu'il vit « dans un autre monde ».

ALAIN DEBOVE



- 1995年 - **1984年** with the same

The state of

े क्यांका के उस स्टूड

1 1

and the second second

A THE PROPERTY OF THE

والمراجع المتناء مسحدون

- The test translates

THE WAR STREET

ा १ च च प्रस्तिक पुरस्तिक हिं<mark>द</mark>

The property of the second

ways bis 186.50

The law of the second

-

No. of the second

1

7.67 (4): 20 (4)

0.44.44

- -

र इंग्लंबर १००

TO STATE OF THE PARTY OF THE PA

Control to Entitle

EUROPE

LES CENT JOURS D'INGVAR CARLSSON

Consensus à la suédoise

De notre correspondant

5 es -

Sec. 10

And the second of the second o

- Fg

85 C.

1570 m =

26 ...

19:54

7 M ...

.....

A 1984 1

\$ = · ·

r - 344 - 444

7-2 i . . .

722 TO 1 1

200

جيعين رعور

ı.

发生决止 The Control of the Co 美物学多。

----اد ادر الراقط المراقط ا ----Turness Access

1.00 ح با د

* :

- T.--

Stockholm. - Après dix années de polémiques sur l'énergie nucléaire, la politique étrangère, la neutralité et la défense, les rapports avec l'URSS, et sur le thème Socialisme et liberté », voilà brusquement le royaume plongé dans un état de demi-sommeil politique. En quelques mois, les choses ont bien changé.

En décembre de l'année dernière M. Thorbjörn Falldin, ce centriste champion de la lutte contre les cen-trales atomiques qui avait chassé les sociaux-démocrates du pouvoir en 1976, était renvoyé dans sa ferme du Nord par ses amis, qui le rendaient responsable de l'échec cuisant du parti, trois mois plus tôt, aux législa-tives. Depuis, l'ancieu premier ministre est silencieux. Amer, il n'a même pas participé aux assises nationales centristes.

Dans la soirée du 28 février. Olof Palme était assassiné en plein centre de Stockholm à la sortie d'un cinéma, et le ou les meurtriers conrent toujours. Et puis, début juin, le leader du Parti conservateur, qui est la plus grande formation abourgeoise », annonce sa démission. M. Ulf Adelsohn s'ennuie dans l'opposition, « où l'on ne peut jamais réaliser ses idées ». Il n'a plus la soif de pouvoir nécessaire, mais l'assassinat d'Olof Palme n'est pas étranger à sa décision. M. Adelsohn et nombre de ses collègues découvrent avec inquiétude que le métier politique comporte des risques. Même dans une Suède qui se croyait naïvement à l'abri de toutes les calamités.

Les Suédois s'habituent à un nouveau générique... Les principaux acteurs s'appellent aujourd'hui Ing-var Carlsson, le successeur d'Olof Paime; Karin Söder, pour les centristes: Bengt Westerberg, élu voici seulement deux ans à la tête du Parti libéral et chouchou des sondages. Le prochain chef de file conservateur ne sera désigné qu'au mois d'août. Pour l'heure, M. Carl Bildt est favori. Quant au leader communiste, Lars Werner, propulsé tout à coup doyen de la classe politique, il se demande si tous ces chan-

est avant tout la conséquence du choc national qu'a constitué le meartre d'Olof Palme. L'ancien premier ministre n'avait jamais symbo-

gements ne sont pas de mauvais augure...

Le calme plat – certains parlent d'idylle – qui caractérise depuis trois mois la vie politique suédoise est avant tout la conséquence du la conséquence du la conséquence du la consequence du la consequenc intentions de vote ! Les conserva-teurs, les libéraux et les centristes, plus soucieux d'améliorer leurs

> Plus de 70 % d'opinions favorables : l'état de grâce du successeur d'Olof Palme se prolonge...

lisé l'unité nationale - au contraire. il agaçait copieusement la moitié de la population, - mais les circons-tances tragiques de sa mort ont provoqué un étonnant consensus. Par leurs réactions, les Suédois ont indi-rectement exprimé le souhait que les erelles inutiles cessent et que le débat politique retrouve un ton plus

Dans cette situation exception-nelle, il était exclu pour l'opposition, sous peine d'être aussitôt condamnée par la grande majorité de l'opi-nion, de partir de nouveau en guerre contre la gauche. Et inversement... Les grands débats parlementaires du printemps ont confirmé cette « détente » : étonnantes convergences de vues sur la politique étrangère et même la politique de défense, compromis avec les cen-tristes sur la loi d'aménagement du territoire discutée sans succès depuis dix ans, discours agrémentés d'échange de politesses et même parfois de compliments.

Le voyage officiel à Moscou de M. lagvar Carlsson, qui s'est exprimé - clairement - et a abordé directement la question des incursions de sous-marins dans les archipels de la Baltique, n'a même pas été critiqué par les conservateurs, qui ne manquaient pourtant pas d'accuser Olof Palme de • complaisance » à l'égard des Soviétiques.

Le nouveau premier ministre bénéficie d'un état de grâce particulièrement long. Sa cote de confiance – plus de 70 % d'opinions favorascores respectifs que de mettre au

point une plate-forme commune, ont déjà perdu tout espoir, ou presque, de déloger la gauche au pouvoir en

M. Carlsson a inspiré sympathie et confiance et fait preuve d'auto-rité. L'homme, qui, pendant plus de vingt ans, a travaillé dans l'ombre d'Olof Palme, s'est imposé par son calme et des propos modérés. Comme son prédécesseur, il entretient de bons rapports avec les puis-sants syndicats, mais, lorsqu'il prend la parole dans un congrès de s'édéra-tion, • il n'y a pas d'électricité dans l'air •, nous confie un syndicaliste. Il ne chauffe pas son auditoire, s'en tient aux faits et évite (pour com-bien de temps?) la démagogie. On lui reproche d'être plutôt triste, mais, rétorque-t-il : « Tout est relatif. Je n'ai jamais vu les Suedois liés en deux de rire en écoutant un leader de l'opposition... »

. Pour le moment, il est pratiquement invulnérable, constate un responsable conservateur, M. Georg Danell, car il a pris soin, dans la situation actuelle, d'éviter les ébats au Parlement, et il ne veut pas de débat politique. »

si est vrai qu'il ne parle pas beau-coup, et il eût été difficile, par exemple, d'imaginer M. Palme silencieux sur les implications internationales de la catastrophe de Tchernobyl. M. Carlsson, lui, n'est intervenu directement qu'une seule fois et ce fut pour dire, le débat apaisé, qu'il n'y avait probablement aucune raison, de mettre en doute les informations jugées trop rassurantes par les écologistes, de l'Institut de radiopro-

Le nouveau chef du gouvernement suédois, contrairement à son prédécesseur qui voulait avoir son mot à dire sur tous les dossiers, est un homme qui délègue volontiers. L'affaire Tehernobyl et ses inci-dences sur la politique nucleaire suédoise out ainsi été traitées par le ministre de l'énergie et de l'environ-nement, M= Birgitta Dahl.

Un printemps trop calme?

« La politique suédoise s'est subi-tement dépolitisée », dit un député libéral. Il est vrai que les menaces de conflits sociaux, classiques au printemps, ont été écartées. Et lundi lé juin, les neuf mille employés de la santé publique – dont deux mille médecins, – en grève depuis trois semaines, ont accepté... d'observer une trêve esti-vale. Les hostilités reprendront à la rentrée! Sur le plan économique, la chute du dollar et celle du prix du pétrole améliorent les perspectives de l'économie, qui risquait de sta-gner en 1986; le chômage est à la baisse (2,3 %), l'industrie prévoit de nouveaux bénéfices records. Les critiques, dès lors, ne sont que margi-nales. Le quotidien conservateur Svenska Dagbladet écrit même que la Suède possède aujourd'hui • une solide direction politique •, bien que le gouvernement soit minori-

M. Carlsson demeure une personnalité relativement anonyme et effacée. Partisan des - résultats - et de la politique des petits pas, à laquelle les Suédois sont attachés, il appartient sans doute à la catégorie des graasossar - les « sociaux-démocrates gris », - politiciens réformateurs et prudents, réalistes et pragmatiques, mais fermes sur le plan idéologique.

Si le printemps a été exceptionnellement calme, trop calme commence-t-on à entendre dire. l'automne pourrait être un peu plus animé, avec notamment la discus-sion sur les crédits de la défense nationale, où de nettes divergences subsistent entre les sociauxdémocrates et les conservateurs. D'ici là, les nouveaux dirigeants de l'opposition se seront peut-être adaptés au style Carlsson.

ALAIN DEBOVE.

••• LE MONDE - Mercredi 25 juin 1986 - Page 5



Le Monde MAGAZINE SPÉCIAL SICOB

Parution le 15 septembre 1986 Renseignements publicité: 45-55-91-82, poste 4196



L'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture dispose de postes d'administrateurs chargés de gérer dans différents pays les aspects administratifs et financiers de ses programmes de

Qualifications et expérience exigées : diplôme universitaire dans un domaine en rapport avec la gestion et l'administration. Au moins cinq ans d'expérience à des postes de responsabilité croissante en matière d'administration, de comptabilité et/ou de gestion budgétaire ou du personnel. Très bonne connaissance de l'anglais, de l'arabe, de l'espagnol ou du français, et bonne connaissance d'une autre que ces trois langues.

Conditions d'emploi : contrat initial d'un an avec possibilités d'extension, allocation d'installation, salaire en relation avec l'expérience professionnelle et exemption d'impôts, ajustement de poste, indemnité pour scolarité des enfants, et autres avantages de la fonction publique internationale.

Les candidats intéressés sont invités à envoyer un curriculum vitae détaillé avant le 22 juillet 1986, en indiquant la référence VA nº 233 AFS

Bureau du recrutement central (division AFP) - FAO via delle Terme di Caracalla 00100 ROME (Italie)



Le premier ministre engage une épreuve de force avec les partis de l'opposition

De notre correspondant

Lisbonne. - - Nous allons demander à l'opposition si le 204vernement peut out ou non accomplir son programme, s'il peut oui ou non exercer en toute plénitude ses pouvoirs juridiques et constitutionnels. - S'adressant au pays à la télé-vision, le premier ministre portugais a explique en ces termes la motion de confiance qu'il a déposée au Par-lement lundi 23 juin. « En cas de réponse négative, a-t-il ajouté, le gouvernement sera constitutionnellement forcé de donner sa démission. Cela aura des conséquences très graves pour le pays et pour les Portugais, qui, de toute évidence, ne souhaitent pas notre départ. »

Pour M. Cavado Silva, il n'y avait pourtant pas d'autre solution. Selon lui, les partis de l'opposition • rejettent systématiquement toutes les initiatives législatives du gouverne-

d'aide et de soins aux toxicomanes.

par l'anonymat et la gratuité.

nt enrayant

modèle francais.

(Publicité) _

Appel des intervenants en toxicomanie

NOR A L'ENFERMEMENT THÉRAPEUTIQUE

A la lecture des récentes déclarations du conseiller du ministre de la justice sur la

drogue, on est pris de vertiges. Et ceci d'autant plus que, pour la première fois, le problème de la toxicomanie est rattaché à la justice.

Des solutions simplistes, comme les « camps de jeunesse » de sinistre mémoire ou

la recours au spectaculaire, quelles que soient les qualités personnelles des vedettes mises en avent, ne peuvent constituer une politique sérieuse et suivie

De même, des propos excessifs et démobilisateurs ne serviront pas d'écran aux

sons, d'aide aux toxicomanes auquel ont contribué dans un esprit pluridisciplinaire de nombreux professionnels : médecins, infirmiers, psychologues, travailleurs sociaux, ainsi que des parents, d'anciens toxicomanes, des bénévoles, en liaison

Ce formidable effort a été soutenu, impulse par les différents ministères, administrations et mission interministérielle. La rapport Pelletier élaboré en 1978 avait encourage cette orientation difficile et féconde.

En faisant appel à la responsabilisation de l'ensemble du corps social. l'expérience

nous a montré qu'on ne soigne pas quelqu'un contre son gré. Il a été possible

d'obtenir une adhésion volontaire des toxicomanes à un processus de soins garanti

Ce modèle, actuellement envié par tous les pays étrangers, a permis de contenir l

L'angoisse des parents à l'égard de la banalisation de la consommation des dro-

gues est justifiée. Elle nous incite à innover sans cesse, appelle des réponses réel-lement efficaces et non pes la manipulation d'images et de photographies qui, se

Si les toxicomanes sont aujourd'hui moins marginalisés, il faut voir là le succès du

Nous ne laisserons pas créer une nouvelle classe de pestiférés. A un moment où le

SIDA devient une préoccupation majeure chez nos patients et leur famille, les « stigmatiser » pourait avoir des conséquences catastrophiques pour l'ensemble

Les toxicomenes sont nos enfants. Sachons respecter l'individu, si nous voulons

phénomène toxicomanie et de soigner efficacement bon nombre de toxicomanes.

Voilà plus de quinze ans que s'est progressivement mis en place un progre

avec les magistrats, les policiers, les corps enseignants.

qu'il apprenne à respecter la communauté des adultes.

ment » et votent des lois qui - envahissent le domaine de l'exécutif ».

Le conflit larvé entre le gouvernement et l'Assemblée qui dure depuis quelques mois s'est aggravé la semaine dernière lorsqu'une majorité de députés se sont opposés à une demande du gouvernement d'être autorisé à agir par décret en matière de législation du travail. Le décret envisagé devait rendre plus facile des licenciements pour - raisons économiques - ou « inadaptation aux modernisations technologi-

Pour le premier ministre portugais, ce projet de décret était identique à celui que le gouvernement de coalition PS-PSD avait préparé peu de temps avant sa chute l'été dernier. D'où sa conclusion : - Selon qu'ils sont au pouvoir ou dans l'opposition, les socialistes adoptent des comportements radicalement

La motion de confiance sera votés le jeudi 26 juin. Disposant de 88 sièges sur un total de 250, les sociaux-démocrates jugent leur avenir très incertain. Le Parti socialiste la deuxième force parlementaire avec 57 députés, a déjà annoncé

qu'il refuserait la confiance, reprochant au premier ministre - une arrogance inadmissible . La même position sera prise par les 38 parlementaires du Parti communiste et du Mouvement démocratique portugais. Aussi la décision finale est-elle entre les mains des démocrateschrétiens et des rénovateurs. Les premiers se disent « indécis », des divergences s'exprimant dens l'entourage de leur leader. M. Adriano Moreira. Les seconds ne

Elections anticipées ?

cachent pas non plus leur embarras.

Elu contre toute attente à la tête des sociaux-démocrates en mai 1985, M. Cavaco Silva a considérablement renforcé depuis lors ses pouvoirs. Il est sorti vainqueur des élections législatives d'octobre dernier, et, pour la première fois depuis sa création, le PSD a pu former un gouvernement homogène, quoique minoritaire à la Chambre. Deux mois plus tard, les sociauxdémocrates enregistraient un nouveau succès, aux élections municipales. Bénéficiant de la dévaluation du dollar, de la baisse du prix du pétrole et de l'aide communautaire, M. Cavaco Silva a pu s'attacher d'autre part à une politique de redressement économique. Le taux d'inflation, qui dans les années précédentes s'était toujours situé audessus des 20 %, ne devrait pas dépasser 13 % pour l'année en cours. Le pouvoir d'achat augmentera en moyenne d'au moins 4 %. Résultat : selon les sondages récents, le PSD recevrait l'appui de plus de 40 % de l'électorat, ce qui pourrait représenter en cas d'élections anticipées une majorité absolue au Parlement.

M. Cavaco Silva joue donc son va-tout. En cas de rejet de la motion de confiance, M. Soares, le président de la République, a deux solutions possibles : dissoudre le Parlement ou essayer de former un nouveau gouvernement dans l'actuel cadre parlementairre. La première solution servirait exclusivement les intérêts du PSD. A la veille de son congrès, qui se tiendra le week-end prochain, le Parti socialiste est en effet en pleine période de réorganisation. Le PRD quant à lui est actuellement en perte de vitesse. Tous les espoirs des rénovateurs sont désormais concentrés dans la convention d'octobre, lors de laquelle l'ancien président de la République, le général Eanes, prendra la direction du parti. Enfin, les démocrates-chrétiens et les communistes n'atteignent pas, d'après les

sondages, la barre des 10 %. Mais la deuxième hypothèse n'est pas moins incommode pour les attendre l'arrivée des fonctionnaires partis de l'opposition. Théorique-compétents. • Inexplicablement •. ment, la formation d'un gouvernement PS-PRD est concevable avec l'appui parlementaire des communistes. L'heure n'est pourtant pas à l'entente entre socialistes et rénovateurs. En outre, un éventuel rapprochement avec les communistes est fortement rejeté par nombre de dirigeants dans les deux partis.

M. Cavaco Silva a bien choisi le moment pour cet affrontement avec l'opposition. Et aussi pour mettre à l'épreuve la capacité de M. Mario Soares de sortir des situations les plus compliquées.

JOSÉ REBELO.

 Expulsion de deux diplomates soviétiques. - Le gouvernement portugais a décidé, lundi 23 juin, d'expuiser deux fonctionnaires de l'ambassade soviétique à Lisbonne, a annoncé le ministère des affaires étrangères. MM. Vladimir Galkine et Guennadi Chiniev ont trois jours pour quitter le Portugal, a précisé le ministère. Le gouvernement portugais leur reproche - un comportement inadmissible d'ingérence dans les affaires intérieures du Portugal, de nature à porter atteinse à la sécurité de l'Etat . C'est la deuxième fois depuis l'établissement, en 1974, de relations diplomatiques entre le Portugal et l'Union soviétique que le gouvernement prend une mesure d'expulsion contre des membres de la représentation soviétique à Lisbonne. - (AFP.)

AMÉRIQUES

Colombie

L'AFFAIRE DU PALAIS DE JUSTICE DE BOGOTA

Le rapport officiel présente une version relativement favorable aux autorités

Les 6 et 7 novembre 1985. des guérilleros du M 19 prenaient en otage plusieurs hauts magistrats de Colombie au siège de la Cour suprême. L'assaut donné par les forces de l'ordre devait faire près d'une centaine de morts.

De notre envoyé spécial

Bogota. - Le rapport officiel sur les sanglants événements du palais de justice de Bogota, un document d'environ trois cents pages, a été rédigé par deux magistrats, MM. Jaime Serrana Rueda et Carlos Upegui Zapata, que le président Betancur avait nommés en novembre 1985, peu après les faits, pour former un tribunal spécial chargé d'enquêter sur ce qui s'était passé. Cette désignation avait prété à controverse. Certains milieux judiciaires jugezient en effet les deux magistrats trop proches du pouvoir. Ils estimaient aussi que l'enquête aurait dû être confiée à la justice ordinaire, et non à une juridiction spéciale, que scul l'état de siège en vigueur depuis deux ans a permis de

Les enquêteurs ont établi plusieurs faits, mais laissé dans l'ombre beaucoup d'autres. Ils n'ont trouvé aucune preuve sur les prétendus liens entre le M 19, l'organisation de guérilla responsable de l'assaut au palais de justice, et les trafiquants de drogue, alors que le gouverne-ment de M. Betancur n'a cessé de soutenir qu'il y en avait. Ils trouvent « inexplicable » que le palais de justice ait été privé de la protection policière qu'il avait eue pendant plusieurs semaines, alors que les autorités savaient que le M 19 préparait une attaque et, surtout, alors que plusieurs magistrats de la Cour suprême avaient été menacés par la mafia de la drogue, qui voulait les forcer à déclarer inconstitutionnel le traité d'extradition des trafiquants signé sous le gouver dent avec les Etats-Unis.

Un mystérieux incendie

Les deux magistrats estiment que M. Betancur a fait son devoir en lançant la troupe pour récupérer le palais, mais qu'il aurait dû accepter de dialoguer au téléphone avec le président de la Cour suprême. retenn en otage par les guérilleros et qui demandait désespérément un cessez-le-feu.

Ils considèrent comme un « résultat positif - de l'action militaire le fait que de nombreux otages aient été libérés, mais relèvent de multiples anomalies dans ce qui s'est passé après. Les autorités militaires, en effet, ont fait déplacer les cadavres des victimes du massacre, sans certains de ces cadavres ont été lavés. En outre, « sous prétexte de nettover . les lieux. . on a fait disparatire - de nombreuses pièces nécessaires à l'enquête. Autre - faute grave - aux yeux des magistrats : des cadavres ont été enterrés

dans une fosse commune. L'enquête officielle a établi que deux guérilleras sont sorties vivantes du palais et que, après avoir été

 Appel au pape dénonçant tor tures et disparitions. - Une semaine avant le voyage du pape en Colombie, du 1er au 7 juillet, diverses associations colombiennes pour la désense des droits de homme lui ont adressé une lettre dénoncant les tortures et plus de buit cent cinquante - disparitions de personnes depuis 1981. La lettre, qui a été remise au nonce apostolique à Bogota, affirme que . la violation des droits de l'homme dans ce pays est une ligne de conduite normale et parmanente des sorces armées, de la police, des groupes paramilitaires ou des Escadrons de la mort, avec la complicité des gouvernements et des classes dirigeantes =. • Huit cent cinquantedeux disparitions depuis 1981. deux mille cinq cent quinze assassinats, détentions arbitraires, perquisitions sans ordre judiciaire, emprisonnements de personnes dans des endroits incommus, tortures psychologiques et physiques » sont les principales accusations énumérées par les auteurs de la lettre. - (AFP.)

interrogées par les militaires, elles ont a disparu ». Quant aux onze personnes qui se trouvaient dans la cafétéria, et qui comptent aussi parmi les «disparues», les enquêteurs estiment - sans apporter de plus ce que disent les expertises preuves convaincantes - qu'elles ont péri dans l'incendie qui a ravagé le bâtiment et que leurs cadavres n'ont pas pu être identifiés.

Sur ce mystérieux incendie, qui a causé de nombreuses morts et rendu méconnaissables des dizaines de cadavres, le rapport conclut qu'on n'a pu en découvrir - ni les causes ni les auteurs ». La version des autorités, réaffirmée il y a quelques jours dans un plaidoyer pro domo par le ministre de la défense, le général Vega Uribe, soutenait que les guérilleros l'avaient provoqué, en mettant le feu aux archives du palais.

Le rapport confirme donc qu'il y avait bien des raisons de douter des explications officielles sur la tragédie. Pourtant, sur le fond de l'affaire, à savoir la façon dont sont morts les otages, les magistrats présentent une version favorable aux autorités. lis ne font pas état, par exemple, des expertises de l'institut médico-légal montrant que plusieurs magistrats, réfugiés dans les toilettes, ont été tués par des tirs venant de positions occupées par l'armée. An contraire, à partir de témoignages contradictoires et d'interprétations qui leur sont personnelles, ils affirment que ces otages ont été victimes des guéril-

Refusant de donner une explication sur la mort du président de la Cour suprême et des nombreux magistrais ou fonctionnaires tués à ses côtés, ils ne mentionnent pas non balistiques, à savoir que les balles trouvées dans les cadavres soumis à examen n'ont pas été tirées par les armes du M 19 qui ont été testées.

C'est pourquoi certains avocats de la partie civile reprochent à ce rapport de « graves omissions ».

Celui que le procureur général de la nation, M. Carlos Jimenez Gomez, vient de rendre public leur donne en partie raison. Après avoir mené sa propre enquête, le procureur général conclut en effet que le chef de l'Etat n'a pas fait les efforts nécessaires pour tenter de sauver les otages et s'est contenté d'une solution purement militaire. Dans une affaire de ce genre, dit M. Jimenez Gomez, « l'Etat ne peut livrer la bataille finale sans que toutes les tentatives soient faites pour mettre à l'abri des civils innocents ».

Confirmant les informations qui avalent filtré il y a déjà une semaine. le procureur a donc décidé de « dénoncer » devant la Chambre des représentants les deux hommes qui avaient la qualité de chef militaire au moment des faits, le président de la République, M. Belisario Betancur, et le ministre de la défense, le général Vega Uribe.

CHARLES VANHECKE.

-A TRAVERS LE MONDE-

ÉTATS-UNIS

M. Reagan ne pourra pas défendre l'aide aux « contras » devant la Chambre des représentants

Washington. - Le président Reagan ne pourra pas défendre en personne son projet d'aide aux « contras » nicaraguayens devant la Chambre des représentants. Le « speaker » (président) démocrate de la Chambre, M. « Tip » O'Neill, ne l'a, en effet, pas autorisé à prendre la parole devant cette assemblée, a annoncé, lundi 23 juin, la Maison Blanche. La Chambre doit voter mercredi sur un projet visant à fournir aux rebelles une aide de 100 millions de dollars, dont 70 millions à titre militaire. M. O'Neill a justifié son refus en estimant qu'un tel discours

devant une seule des deux Chambres du Congrès constituait « une procédure non orthodoxe », quasiment sans précédent en temps de paix. Il s'est, en revanche, déclaré prêt à soutenir toute demande de la Maison Blanche pour une intervention devant les députés et sénateurs en session conjointe. Il est extrêmement rare qu'un président américain demande à s'adresser à une seule des deux Chambres du Congrès. Cela n'est arrivé qu'une demi-douzaine de fois, généralement lorsque des troupes américaines étaient engagées dans des combats. - (AFP.)

ITALIE

Pas de bouleversement politique après les élections en Sicile

Les élections régionales du 22 juin en Sicile étaient attendues comme un test national : la Démocratie chrétienne et le Parti socialiste espéraient chacun y trouver un encouragement dans la lutte qu'ils se livrent pour la direction du gouvernement à Rome. Les résultats n'ont toutefois pas fait apparaître d'évolution assez importante pour que l'un de ces deux partis en tire argument au plan national. Le Parti démocrate-chrétien, première formation, enregistre un léger recul par rapport aux élections régionales de 1981 (38,1 % des suffrages contre 41,4 %), mais un redressement par rapport aux législatives de 1983 et aux européennes de 1984. Le Parti socialiste, avec 15 % des voix, est en légère progression par rapport aux précédentes consultations, mais il est n d'effectuer le « bond en avant » que son secrétaire général, M. Craxi, attendait. Le Parti communiste recule légèrement, avec 19 % des voix.

Ces résultats confirment notamment le recul de l'influence clientéliste de la Démocratie chrétienne, après le « coup de propreté » donné dans l'île par son secrétaire général, M. De Mita.

THAILANDE

Violents incidents à Phuket

Bangkok. - L'état d'urgence a été décrété, lundi 23 juin, dans l'île méridionale de Phuket, à la suite de violents incidents au cours desquels des manifestants ont mis le feu à une usine de tantale et à un hôtel de luxe. L'opposition à la construction de cette usine dont la mise en route aurait fait de la Thailande le second producteur mondial de tantale, un métal très résistant - est très forte sur la petite île, l'un des joyaux touristiques du royaume. Après avoir mis le feu à l'usine, des milliers de manifestants ont lancé des engins incendiaires contre l'Hôtel Merlin et des bâtiments administratifs. Le ministre de l'industrie, dont l'arrivée sur l'ile a déclanché les violences, a été contraint d'écourter sa visite. On ne déolore aucune victime.

Ces incidents, rares en Thailande, interviennent à quelques sernaines des élections générales prévues le 27 juillet. Phuket, peuplée de 460 000 habitants, est l'un des bastions du Parti démocrate, une formation qui s'est signalée par de vigoureuses campagnes contre les abus de l'armée et les pratiques douteuses de personnalités influentes.

AMERI

an annual marine . The state of

The second second

- marin interpret in the

ara saa kaasaa

· 医一张体体 \$2

- - - - Galaire Marie (1988)

Street Street, Street,

a c Francis assess

The state of the state of

The state of the s

-

The Transfer of Persons

The same of the same of

- seige Min

THE PARTY SEE AN

Les toxicomanes sont nos enfants. Sachons respecter l'individu, si nous voulons qu'il apprenne à respecter le communauté des adultes.

Pr Bistière, Dr S. Angel, Dr Duger, Dr Penseier, Pristerici, Dr Sacretic, Dr Repto, Dr Noy, Dr Bubliny, Pr Marc Pressentic, Dr Rebot, Dr Roy, Dr Bubliny, Pr Marc Bistière, De Brote, Dr Note de la psychatre faccion Haus Marmandal, Dr Aulagner, inchard Pre, Jean-Perre Cardenier, Sentence State, Marties Tryeston, Vicore Mascrote, François Communication, Paul Gestinel, Marie Partier, Lord Marie, Press Cape, Armée Le Martie, Dr Brote, March Person, Destre, Brotes State, Lauren Bublin, March Person, Jean-Person, St. P. H. Galler, Agrid Propos, Juan-Rome, Lagrad, Martie, Propos, Juan-Rome, Dr Sone, Brotes State, Dr Veter, Dr House, March Grand, Prist Gebrows, Cape, Prist Dr. Charde, National Press, Cape, Propos, Lauristain, Dr Veter, Dr Peter, Angele Charter, Dr Peter, Charles Necks, Dr Veter, Dr Peter, Propos, Carden, Prist, Cape, Carden, Brotes, Charles Necks, Dr Veter, Dr Peter, Propos, Carden, Prist, Propos, Cape, Carden, Brotes, Charles Necks, Dr Veter, Dr Peter, Propos, Carden, Prist, Propos, Cape, Carden, Brotes, Charles Necks, Dr Veter, Dr Peter, Angele Cardenier, Dr Veter, Dr Peter, Propos, Carden, Prist, Propos, Prist, Carden, Prist, Prist, Carden, Prist, Prist, Prist, Carden, Prist, Prist, Carden, Prist, Prist, Carden, Prist, Prist, Prist, Carden, Prist, Prist, Prist, Prist, Carden, Prist, Prist

nel Bernat, Cathenne Franz, Patrick Chesmer, J.-Lie.
Vindengege, Diristani Lapfou, Jam Fryslik, Papris
Parzonne, Néciel Carameeux, Partre Vind, Dandé Reinbort, Maryes Lefabort, Richal Marie, Michal Outsates, Jacques Laclett, Franzer Prosesse, Taldese
Warrent, Jese-Loue Frijins, George Austhram, Dr. Cobearre Barbes, Aline Seven, Estherne Larter, A.-Marie
Pottmen, Gérald Balbor Wilselm, Domenque Mersald,
Lic San-Coude, J.-P. Mirgeaux, M.-Jestins Fugrass, Bighte Larme, François Gadot, Jese-Caude
Hassen, Jese Cahet, J.-P. Mirgeaux, M.-Jestins Fugrass, Bighte Larme, François Gadot, Jese-Caude
Franzel Rafers Hoffmann, Selvins Couchet, Catherna
Lóger, Lorannque Baussam, Hervline Orange ConduFranzel Rafers Hoffmann, Selvins Couchet, Catherna
Lóger, Ecromique Baussam, Hervline Orange Tordes,
Isabelle Gelrard, Artens Deblandra, Parisca Vannat, Smone Ducheran, Pascale Genden, Cromare Pasca, Sylve Laurda, Hoguette Merry, Várençus Lamarchand,
Perrette De Lorser, François Oracio Sacchez, Gérard Hector, Colores Leou, Partick Dubos, Marise ViFran, Charaté Barbeux, Haust Charpon, Fanone Cabenotes, Michael Sand, Pascale Grand, Charate
Harran, Reymond Orampian, Spinic Deplan, Marine
Calce, Jean-Lup, Jouen, François Lagrand, Philippe
Comérs, Oristophe Esterd, Paris Gadokrad, Jean Th
Bartrana, Michael Jamas, C. Stelands, Jean La
Bartrana, Michael Jamas, G. Stelands, Jean Roles,
J.-C. Guedburn, B. Forten, P. Forten, S. Prévest, M.
P. Oleuderfer, P. Dermaids, M. Villey, B. La Duc, P. Ge
Jean, Maryan, C. Barter, Roles, Content, J.
Roles, Debauer, B. Francis, G. Toud, F. Green, P. de Ka
roll, B. Teigner, J.-M. Piquet, J. Lamar, Roles,

Marya, Olett, Bowers, Roccipuez, Roles, Descaladus,

Costes, Paris, F. Guste, M. Poulet (CRIPT), M.
Georgasin, M.
Georgasin, M.
G. Regizenski, M. Poulet (CRIPT), M.
Geborant Iprisacture Syndoct de la magastratura,

Parisl, P. Debout.

1. Liste nationale amérée le vendredi 20 juin à 12 h. # Youre participation à cet appel sora bienvent

ASSOCIATION PIERRE-NICOLE, 27, rus Pierre-Necole, 75005 Paris;
ASSOCIATION CHARONNE, 21, rue des Filles-du-Calvaire, 75003 Paris;
ASSOCIATION MARMOTTAN, 17, rue d'Armaillé, 75017 Paris;
ASSOCIATION MONCEAU, 52, rue de Monceau, 75017 Paris;
G. MULLER, president de l'Association nationale des intervenents en toxi

7, rue de la Résistance, Saint-Étienne.

en in Hall Harman

Fire Company

State of the

a. .

وا داندا

A September 1995

Section 4.

善性性。 / ·

तेनलराटः सः, ः

est to

and although the

the first term of the second

Property of

64 444 - 744 - . . .

المرزية وعياني لايات

編 宝 ~ ~ ~ ~

∯rokayara in i

~97. (72.) 3 °--

海带 医甘油

graphic and the second

Franking .

rage of the second والمستراب والمسترات والمسترات 700 AUG 22.000 الإنجاب المتعارض والمتعارض

i Properties

B. Marian the state of the same Bar Grand

E PROFILE 10 m - منوس که جواب که

Section 1

\$ 7 · K

in the second second

独立电平 10-11

Established to the control of the co

ື່າງ: '`ຈ ⊷ •

ph. . . .

<u>}- .-.-</u>

4 44 1 M - 3 1

ستاستها ويامها

San Property (Property Co. · ---

, , + +

المحدد الألم تحري

· ...

September 15 to 10

Water Sales

🕮 🙀 🚾

September 1997

STATE OF STREET

والمتجاب بكائمة

AMÉRIQUES

Pérou

Le congrès de l'Internationale socialiste s'est achevé dans une salle presque vide...

De notre correspondante

Lima. - C'est sur les chapeaux de roue, et à la surprise générale des participants, que M. Willy Brandt a ciôturé, dimanche 22 juin au soir, avec une journée d'avance, le dixseptième congrès de l'Internationale socialiste, remerciant, devant une salle pratiquement vide, e les présents et les absents : (seuls, deux des vingt-sept vice-présidents de l'organisation l'accompagnaient). L'ex-chancelier ouest-allemand a été réélu à l'unanimité au poste de président de l'International socialiste.

Exception faite de M. Willy Brandt, les «grands» de l'Internationale socialiste étaient, en effet, absents au rendez-vous de Lima. Certains s'étaient excusés pour des raisons de politique interne, d'autres avaient carrément mentionné les problèmes de sécurité face à la vagne d'attentats décienchée par les

Après le massacre de plus de deux cents de ceux-ci dans les prisons de la capitale, le 18 juin, le premier ministre italien, M. Craxi, qui devait présider la séance de clôture du congrès, avait annulé son voyage, et de nombreux membres des délégations présentes avaient bouclé leurs valises, en signe de protestation, semble-t-il, contre un communiqué jugé trop tiède commentant les • événements - de Lima. Des délégués qui désertaient le congrès justifizient leur attitude en déclarant que «l'Internationale court le risque de devenir une sorte d'ONU du socialisme, si elle se laisse occaparer par la diplomatie, comme c'est le cas à Lima ».

Le dix-septième congrès a donc mis fin à ses travaux sans que soient approuvées, en assemblée plénière, les résolutions concernant le désarmement, la dette, l'apartheid, la

situation en Amérique latine et dans les Caraybes. Des - résolutions constructives pour traiter du problème de la dette seront discurées à Bonn en octobre », a annoncé M. Willy Brandt.

Cependant, le manifeste de Lima, fruit du travail en commissions, contient quatre-vingt-seize propositions. A propos de la dette, l'International socialiste estime que - l'austérité imposée dans cette décade est un fléau pour les pauvres et aussi une menace pour les riches de la planète ». Elle recommande que les dettes des nations les plus démunies soient annulées, que les autres soient rééchelonnées sur trente ans ou plus et que le remboursement des échéances ne dépasse pas 20 % des exportations, parce que « les créanciers menaces vont devoir affronter des débiteurs appauvris ».

NICOLE BONNET.

• Le Pérou réduit ses commandes de Mirage 2000. – Le président péruvien, M. Alan Garcia, a annoncé, lundi 23 juin, que la France et le Pérou étaient parvenus à un accord pour réduire de vingt-six à douze le nombre de Mirage 2000 commandés initialement à la France. Il a ajouté que la réduction du volume du contrat Jupiter : entre les forces aériennes peruviennes et la firme Marcel Dassault permettra au Pérou de réaliser une économie de 336 millions de dollars, somme qui pourra être utilisée au profit du développement économi que du pays. - (AFP.)

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde **ARTS ET SPECTACLES**

••• LE MONDE - Mercredi 25 juin 1986 - Page 7

ASIE PROCHE-ORIENT

Afghanistan

M. Jacques Chirac a recu l'un des principaux chefs de la résistance

M. Burhanuddin Rabbani, porteparole de l'Alliance islamique des Moudjahidin d'Afghanistan et chef Moudjahidin d'Alghanistan et chef du mouvement Jamiat Islami, a été reçu, lundi 23 juin à Matignon, par M. Jacques Chirac après un entretien au quai d'Orsay avec M. Jean-Bernard Raimond, ministre des affaires étrangères. C'est la première fois qu'un dirigeant de la résistance afghane est reçu à un mivean aussi élevé en France Ces niveau aussi élevé en France. Ces rencontres avaient été, cependant, précédées, début juin, par une série d'entretiens à Paris d'un autre membre de l'Alliance islamique, le professeur Sibgatullah Modjadeddi, qui avait été reçu par les secrétaires d'Etat aux affaires étrangères chargé des droits de l'homme, MM. Didier Bariani et Claude Malhuret, ainsi que par le président de l'Assemblée nationale, M. Jacques

Chaban-Delmas. L'accueil ainsi réservé à l'un des dirigeants les plus respectés de la résistance afghane passera d'autant moins inaperçu à Kaboul que le

lah avait officiellement protesté contre la réception offerte à M. Modjadeddi (le Monde du 10 juin). Matignon n'a fait aucun commentaire après l'audience accordée par le premier ministre à M. Rabbani, mais le quai d'Orsay a indiqué que M. Raimond, après avoir rappelé à son interlocuteur afghan combien la France est sensible à la tragédie vécue par le peuple afghan », avait réaffirmé sa » condamnation de l'intervention soviétique » et la volonté française de poursuivre « son aide humanitaire au peuple et aux réfugiés

(le Monde du 18 juin), M. Rabbani effectue actuellement une tournée ques Chirac d'un chef de la résis-Mitterrand à Moscou

Le ministre de la justice,

M. Geoffrey Palmer, a indiqué

que les responsables néo-

zélandais avaient autorisé ces

visites en vertu de dispositions

normales du règlement péniten-

tiaire, mais qu'ils avaient refusé

de donner au médecin de

l'équipe la permission de se ren-

dre, lui aussi, auprès des deux

agents. Le Quinze de France est

arrivé dimanche en Nouvelle-

Zélande pour deux rencontres,

dont un test-match contre les Alf

Blacks prévu le 28 juin.

OCEANIE

Nouveile-Zélande

Le capitaine du Quinze de France **autorisé à rendre visite aux « Turenge »**

Wellington (Reuter). - Le capitaine de l'équipe de France de rugby, Daniel Dubroca, rendra visite aux deux agents des services secrets français emprisonnés pour leur rôle dans le sabotage du navire de Greenpeace, Rainbow-Warrior. MM. Dubroca et Albert Ferrasse. président de la Fédération française de rugby, ont été informés, mardi 24 juin, par le gouvernement de Wellington qu'ils pourraient voir les faux époux Turenge s'ils acceptaient de ne faire aucune déclaration publique après leur visite.

ofghans » Reçu la semaine dernière à Washington par le président Reagan

en Europe. La réception par M. Jactance antisoviétique en Afghanistan est intervenue deux semaines avant la visite officielle de M. François

Le premier ministre « raisonnablement optimiste »

LE SORT DES OTAGES AU LIBAN

Le premier ministre, M. Jacques Chirac, s'est déclaré, lundi 23 juin, « raisonnablement optimiste » quant à une éventuelle libération d'autres otages occidentaux au Liban après celle des deux journaistes (rangue de service dessières des le de service dessières de la compile de service dessières de la compile de service de service de service de la compile de service de ser français en fin de semaine dernière. Interrogé par la chaîne de télévisio. Interrogé par la chaîne de télévision américaine NBC, M. Chirac a indi-qué que le gouvernement s'efforçait d'obtenir la libération de « lous les otages » détenus au Liban, qu'ils soient français, américains ou britanniques et faisait - tout ce qu'il pouvait - dans ce but. Il a précisé que tant le président Assad que les autorités iraniennes avaient apporté leur aide pour permettre d'obtenir la libération vendredi dermer de Phi lippe Rochot et Georges Hansen. Il a ajouté qu'il n'était pas question nour la France de céder à un quelconque « chantage » dans ce domaine, mais qu'elle se devait de

culter avec l'Iran ». Comme on lui demandait si les voies utilisées pour les otages fran-çais pouvaient l'être pour les Américains détenus au Liban, le premier ministre a répondu : « Nous ne vou-lions pas être l'objet d'un chantage ; nous avons eu des contacts officiels

normaliser ses relations avec tous

les pays de cette région et en parti-

avec les autorités iraniennes et aussi syriennes et algériennes et nous leur avons dit qu'il était impossible pour un pays qui veut être respecté d'être soupçonné d'avoir un quelconque lien avec des terroristes ; alors nous avons essayé d'ouvrir une négociation officielle. > - (AFP, AP.)

M. JOUMBLATT RESTITUE DES ICONES AUX CHRÉTIENS

Beyrouth (Reuter.) - Le diri-geant druze Walid Joumblatt a restitué la plupart des icônes et des toiles dérobées en avril 1985 par ses miliciens dans un monastère chrétien du sud du Liban. De source proche du Parti socialiste progressiste druze, on indique que les œu-vres d'art ont été remises à Ce-lesti Buhigues, émissaire papal permanent au Liban, à Jezzine, gros bourg chrétien du sud du

M. Joumblatt a affirmé que les icônes et les toiles restantes seraient restitués ultérieurement, conformément à un accord passé avec l'archevêque Achille Silvestrini secrétaire du Conseil du Vatican pour les af-

EN VISITE A PARIS

M. Shamir souhaite renforcer la coopération franco-israélienne contre le terrorisme

Arrivé lundi 23 juin, à Paris, M. Jacques Chirac, notamment du problème du terrorisme. Selon une source israélienne, Paris et Jérusa-lem ont décidé de coopérer plus étroitement contre « le terrorisme international ». Le ministre israé-lien des affaires étrangères a affurné qu'aucune initiative de paix. aquelles que soient la sincérité et les intentions des parties concernées - n'aboutira, au Proche-Orient atant que l'hypothèse du terro-sisme ne sera pas levée -. La menace terroriste est une menace globale (...) La lutte contre le terro-risme devrait de ce fait être glo-

bale », a-t-il déclaré au cours d'une conférence de presse organisée à l'occasion de la création de la chambre de commerce . Marché commun-Israël ».

M. Shamir, qui deviendra président du conseil en octobre, aurait d'autre part exprimé, indique-t-on de source israélienne, son soutien au rapprochement de la France avec l'Íran, présenté comme un pays important de la région.

Le ministre israélien des affaires étrangères devait être reçu ce mardi 24 juin par le président Mitterrand et rencontrer son homologue M. Jean-Bernard Raimond.

L'URSS A LA CONQUETE **DU MONDE OU** DU BON USAGE DE LA DETENTE.



«Une etude vraiment exhaustive.» ANDRE FONTAINE - LE MONDE

«UN LIVRE-BOUSSOLE POUR EXPLORER L'EMPIRE COLONIAL SOVIÉTIQUE.»

GEORGES SUFFERT - LE FIGARO MAGAZINE **"UNE UTILE SYNTHESE ALLIANT LE SERIEUX** UNIVERSITAIRE A UNE CLARTE QUI S'ADRESSE AVEC

BONHEUR AU GRAND PUBLIC. >> JEAN-FRANÇOIS REVEL - LE POINT

«Une qualite et une densite exceptionnelles.» CHRISTIAN JELEN - L'EXPRESS

«CETTE DESCRIPTION MAGISTRALE NE CONSTITUE PAS SEULEMENT LE BILAN D'UNE EPOQUE. ELLE POSE AUSSI DES QUESTIONS FONDAMENTALES.» ALBERT DU ROY - L'ÉVENEMENT

«Une lecture attentive de toutes les crises GEOPOLITIQUES DES VINGT DERNIERES ANNEES.» FRANÇOIS SCHLOSSER - LE NOUVEL OBSERVATEUR

«Un tableau nuance et informé. Une grande CLARTÉ D'EXPOSITION.»

ALEXANDRE ADLER - LE MATIN DE PARIS

«Un LIVRE NOURRI D'UNE SCIENCE SÜRE.» ALFRED GROSSER - L'EXPANSION

«Un des meilleurs experts en geopolitique.» TRISTAN DOELNITZ - LES ECHOS

«CARRÈRE D'ENCAUSSE LA SOVIETE SUPRÈME.» DANIEL RONDEAU - LIBÉRATION

418 PAGES. 89 F

FLAMMARION

Un rapport officiel dénonce les « dépenses discutables et onéreuses » de l'organisme chargé des rapatriés musulmans

à l'action sociale, éducative et culturelie (ONASEC). Telle est la principale conclusion du rapport établi par l'Inspection générale de l'admi-nistration (IGA), à la demande du secrétaire d'Etat aux rapatriés, M. André Santini, sur «l'organisa-tion et le fonctionnement» de cet établissement public créé en juillet 1984, à l'initiative de l'ancien titulaire de cette charge gouvernementale, M. Raymond Courrière, ancien sénateur socialiste de l'Aude (le Monde du 29 mai).

Contre cet organisme, chargé de -contribuer à la mise en œuvre des mesures destinées à favoriser l'Intégration des rapatriés de confession islamique - et présidé par l'ancien chef de cabinet de M. Louis Mermaz à la présidence de l'Assemblée nationale, M. Georges Morin, IIGA émet plusieurs reproches qui ont été rendus publics par M. Santini, ce mardi 24 juin, an cours d'une conférence de presse.

La décision même d'avoir créé l'Office est jugée «contestable».
«La création de l'ONASEC n'a pas eu comme principale motivation la meilleure satisfaction des besoins des rapatriés, mais elle a eu d'abord pour objet de résoudre des pro-blèmes administratifs. souligne d'emblée le rapport. Le choix de la ville de Carcassonne comme siège de l'ONASEC est également critiqué. L'IGA réfute l'argument selon lequel l'implantation de l'Office dans le chef-lieu de l'Aude correspondait au souci de le situer « au centre de gravité de la communauté française musulmane ». « Selon les mêmes données, dit le rapport, ce centre de gravité se situerait quelque part au-dessus d'une ligne La Rochelle-Genève, soit beaucoup plus près de Paris que de Carcassonne. - L'IGA estime que - de nombreux arguments justifieraient le retour de la direction de l'Office dans la région parisienne. »

Une & caste >

Les enquêteurs reprochent aussi à l'ONASEC d'être devenu - un outil impotent étendant progressivement son activité à des domaines de plus en plus nombreux et diversisiés en rapport plus ou moins direct avec la tion des Français musulmans rapatriés. - Ils estiment que l'Office a ainsi - pris malencontreusement le risque de marginaliser encore davantage la communauté, ce qui est contraire à sa mission. - Ils ajoutent que « la mise en œuvre de ces actions a souvent donné lieu à la mise en place de structures particulières qui se sont révélées peu essicaces, coûteuses et auxquelles il a fallu renoncer. . Le rapport cite, par exemple, le Centre national pour l'emploi (CNPE) de Port-Leucate, le Centre éducatif de mise à niveau pour les enfants français rapatriés (CEMANEFR) d'Alzonne, ou encore l'Institut des hautes études

Il faut supprimer l'Office national de Montpellier, qui assurait une formation supérieure à une dou-

zaine d'étudiants. . L'enquête de l'Inspection générale de l'administration accrédite l'idée, émise depuis plusieurs semaines par M. Santini, que l'ONASEC constituerait d'abord, en vérité, une « machine de guerre » au service des intérêts du Parti socialiste. • L'existence de solides liens d'amitié entre les principaux cadres, l'évidence d'une sensibilité politique commune, ont créé au sein de l'établissement une sorte de « caste » dirigeante qui s'est octroyée des avantages de carrière substantiels, mais qui s'est progressivement coupée du personnel d'exé-

Mais le rapport des inspecteurs s'interroge surtout sur l'opportunité et la réalité des subventions accor-dées par l'Office à certaines associations, et sur la . hâte - manifestée, selon l'IGA, par le conseil d'admi-nistration de l'établissement au début de 1986. Là encore, le document présenté par M. Santini donne quelques exemples et souhaite que la Cour de discipline budgétaire s'en mêle. Au passage, le rapport souligne l'- étroitesse des liens - entre l'Office et la fédération audoise des œuvres la?oues.

des membres de la communauté ».

Au terme de son enquête, l'Inspection générale de l'administration affirme à la fois « l'inadaptation de

L'Inspection générale de l'administration s'interroge sur la réalité des subventions accordées à certaines associations par l'ONASEC, dont elle demande la suppression. La majorité accuse les socialistes de « hold-up »...

document ajoute : « Plus que le recrutement d'agents originaires de l'Aude, phénomène somme toute normal, c'est l'importance et la densité des liens de parenté entre les agents qui a retenu l'attention des enquêteurs. Plusieurs couples travaillent à l'Office. Si ce phénomène peut sembler anecdotique, il doit également être considéré comme une manifestation supplémentaire de la volonté des dirigeants de s'entourer d'une équipe sûre. •

L'IGA affirme, en outre, que l'imprimerie de l'Office a servi à fabriquer - des documents de nature politique sans aucun rapport avec l'activité de l'Office. Malgré la réticence de certains responsables qui ont invoqué un trou de mémoire ou contesté avoir demandé des tirages, une demi-douzaine de documents ont été remis à la mission ». Au nombre de ces « pièces à conviction -, le rapport cité plusieurs lettres - portant l'emblème du Parti socialiste » et relatives à l'explication de la politique du gouvernement de l'époque dans les domaines les plus divers. Il met aussi en cause le • train de vie • des principaux dirigeants de l'Office, en soulignant que « le montant actuel des trais de mission de certains responsables atteint 40 000 francs par an ...

L'IGA accuse également l'ONA-SEC de s'être livré, dans ses actions, à des « dépenses discutables et onéreuses . Elle insiste notamment sur le cas de l'Institut des hautes études de Montpellier, « car l'opération a été particulièrement dispendieuse pour un résultat fort limité et contestable : elle aura représenté une dépense de plus de 300 000 francs pour chacun des stagiaires, alors que par leur niveau de connaissances ceux-ci se trouvaient déjà, au départ, dans une situation privilégiée par rapport à l'ensemble

cution », indique le rapport. Ce l'ONASEC à la sinalité de sa mission - et e l'insuffisance de sa contribution à la politique gouver-nementale en faveur des Français musulmans rapatriés . Elle recommande la suppression de l'Office et le « rapatriement des services administratifs à Paris . A propos de l'avenir des quelque 165 employés de l'établissement, elle estime que · sur les 8 agents ayant exercé des responsabilités de commandement de service, 6, issus de l'éducation

M. Georges Dapot, soit traité - avec ∉ Isère connection » ?

nationale, pourraient être réinté-

grés .. Deux autres . feralent l'objet d'un licenciement .. En

revanche, l'IGA demande que le directeur de l'ONASEC,

Au secrétariat d'État aux rapatriés, on parlait, lundi soir, de dévoiement des fonds publics », voire de • hold-up •. Dans l'entourage de M. Santini, on met également en cause les subventions accordées directement par le cabinet de M. Courrière - au titre du ministère des affaires sociales dont dépendait à l'époque le secrétariat d'Etat aux 'autres associa s'interroge notamment sur la destination réelle des crédits octroyés au club socialiste Espac 89, qu'anime Ma Françoise Castro, épouse de M. Laurent Fabius, et dont le président n'est autre que l'ancien directeur de cabinet de M. Courrière, M. Maurice Benassayag (50 000 F en 1985); à un centre de documentation historique sur l'Algérie (160 000 francs) au pales, présidé par M. Robert Capdeville, dirigeant socialiste du conseil genéral de l'Aude (50 000 francs); à l'Institut vidéo d'expression théaďυ Languedoc (70 000 francs); à l'association

départementale pour la promotion de la formation, sise à Toulouse et présidée par M. Gérard Bapt, député socialiste de la Haute-Garonne (15000 francs en 1985 et 20 000 francs en 1986), ainsi qu'à l'Institut pour la promotion de la femme, animé par l'actrice Marthe Mercadier et l'ancien ministre des affaires étrangères, M. Roland Dumas, déjà cité dans l'affaire » du Carrefour du développement.

Décidé à exploiter politiquement ce rapport et à accuser les socialistes d'avoir dilapidé des deniers publics, l'entourage de M. Santini esquissait des rapprochements entre cette dernière «affaire» et celle de l'ONA-SEC. Soulignant les liens géographiques entre l'ancien ministre de la coopération, M. Christian Nucci. l'ancien président de l'Assemblée nationale, M. Mermaz, et le président du conseil d'administration de l'Office, M. Morin, on s'y interrogeait même sur l'existence d'une « Isère connection » ...

Particulièrement visé par cette enquête, M. Morin a déjà répliqué, en privé, à la plupart des critiques adressées à l'ONASEC et reprises par les journaux proches de la majorité. Il y a deux semaines, il soulignait, entre autres arguments, que les 50 millions de francs représentant le budget de l'ONASEC avaient été répartis de la manière suivante: • 20 millions (40%) pour payer les cent cinquante salariés (soit 7 500 francs de salaire moyen net mensuel); 12 millions (24 %) consacrés à l'éducation, la formation et l'emploi (bourses, paiement des éducateurs, stages de forma-tion, 800 TUC, aide à l'embauche, aide à la création d'entreprises, etc.); 7 millions (14 %) au loge-ment (amélioration de l'habitat, accession à la propriété) : 4 millions (8 %) au fonctionnement de l'office (bâtiment, matériel, véhi-cules, etc.) : 3 millions (6 %) au fonctionnement de deux centres d'hébergement ; 1,5 million (3 %) à des contrats passés avec quinze communes pour favoriser l'intégration des Français musulmans; 1,5 million (3 %) aux actions

aux associations qui œuvrent à la · Nous n'avons pas à rougir des actions que nous avons menées, ajoutait M. Morin dans une lettre adressée, le 5 juin, aux membres du personnel de l'Office. Malgré les pressions multiples dont j'ai été l'objet, je n'ai pas voulu quitter mes fonctions à la tête de l'ONASEC; j'ai en effet le sentiment que nous avons tous ensemble beaucoup et bien travaillé pour la communauté. Je ne suis pas disposé à me laisser congédier. .

d'information envers les personnels,

les associations, les familles et

l'opinion publique ; 1 million (2%)

La polémique va maintenant éclater an grand jour.

ALAIN ROLLAT.

LA PRÉPARATION DE LA CONVENTION NATIONALE DU PS

Les socialistes veulent que leur parti devienne plus attrayant

de secrétariat national du PS chargé des fédérations, a présenté, le lundi 23 juin, les orientations du rapport qu'il prépare pour la convention nationale des 28 et 29. M. Debarge s'est préoccapé de l'évolution des structures et da mode de foncent da PS qui figurent à l'ordre du jour de la convention. Les questions ont fourni le ne des travaux d'un groupe de réflexion, et d'une com tion des sections du parti.

Le groupe de travail, animé par M. Debarge, a fait la synthèse entre ses propres idées, les contributions rédigées par certaines des «sensibi-lités» du PS et le dépouillement des questionnaires envoyés aux huit mille sections du parti. Un peu plus de mille réponses sont parvenues au siège du PS.

Selon M. Debarge, les idées généralement admises s'ordonnent autour de trois axes : rapprocher le nombre d'adhérents du nombre d'électeurs (encore que M. Laurent Fabius ait déjà fait remarquer qu'un semblable déséquilibre ne dessert pas le PSOE de M. Felipe Gonzales) : intensifier les relations avec les sympathisants; améliorer l'accueil des nouveaux adhérents. Les socialistes, en effet, se félicitent d'un stux - qu'ils disent modéré mais continu - d'adhésions depuis le 16 mars et cherchent à ne pas décevoir l'attente de ces nouveaux venus. Ceux-ci sont présentés, la plupart du temps, comme assoiffés d'action et peu intéressés par les débats entre courants qui font l'ordinaire des sections socialistes.

Ouverture

Les propositions que fera M. Debarge au nom du groupe de travail devraient donc former la trame d'une sorte de « méthode de rassemblement autour du PS ». Cette - méthode -, inclut selon M. Debarge plusieurs mesures convention. Le secrétaire national aux fédérations souhaite notamment un effort de formation. Il suggère que les réunions socialistes « fermées - deviennent l'exception, afin d'ouvrir les débats du PS aux sympathisants ou aux représentants d'associations. De la même façon, les comités directeurs du parti qui se tenaient jusqu'à maintenant à huis clos, pourraient, en règle générale, être ouverts à la presse et devraient être consacrés plus souvent à des grands thèmes » de réflexion.

Quant aux rapports avec les syndicats, M. Debarge a résumé son sentiment en affirmant que, « sans

M. Marcel Debarge, membre pratiquer la technique de la courpouvoir disposer de « relais de syndicalistes . M. Debarge souhaiterait que les membres du PS, lorsqu'ils interviennent dans des syndicats on des associations, puissent le faire explicitement en tant que militants socialistes.

Il s'agit donc, en . partant de ce

get sme n à l'aute

THE RESERVE THE PERSON NAMED IN

- 21 12 **(25)** (market)

* SOLLINGER

1 4 4 4 A 4 A

** == # # # # #

C 11/20 APPLIES THE THE

ned by Santa

ALCOHOL:

A WAR THE WAY

744 544 The second second

to the same of

The second second

The second law and the second

F FORT ESTA

To be Translated

The same of the sa

man a seek and the

The second second

50.2

10 to 25 to 4 to 10 to 1

The same of the sa

THE PERSON NAMED IN POST OF

THE PROPERTY OF

The same of the same of

The second second

1.00 TO 1.00 T

A STATE OF STREET * 12065564 9770 THE PERSON NAMED IN SAME THE PARTY OF THE PARTY OF

A HEART STREET

TO THE WAY W

A POINT OF THE PARTY.

The state of the s

The same of the sa

The same of the sa

* ** **

THE PERSONNEL CONTRACTOR

Acres 4

qui existe». (il n'est pas question de changer le nom du parti), de faire entrer dans les mœurs de nouvelles « méthodes de vie des sections, des fédérations». En revanche, selon M. Debarge, le groupe de travail s'est majoritairement prononcé contre l'idée d'un système mixte de désignation des membres des différentes instances du PS, actuellement élus à la proportionnelle des courants. M. Debarge a souligné qu'avec un système mi-majoritaire mi-proportionnel, un courant disposant de 80 % des voix dans une fédération pourrait éliminer toute expression des minorités, et qu'à l'inverse, un courant-fort de 55 % des suffrages pourrait ne pas avoir la direction d'une fédération. Cette proposition émanait notamment de M. Paul Quilès (le Monde du 18 juin), qui juge obsolètes les actuels courants du PS.

De la même façon, M. Debarge a rejeté le souhait des transcourants», qui souhaitaient que les sympathisants doivent être associés aux décisions du parti, «le choix des orientation politiques et le choix des hommes est le fait du parti ».

Parmi les décisions soumises à l'approbation de la convention, figure la mise en place d'un groupe de travail chargé de réécrire la déclaration de principes du PS, conformément aux soubaits exprimés par plusieurs dirigeants socialistes, dont MM. Michel Rocard, et Pierre Maurov.

La déclaration de principes actualisée devrait être adoptée au pro-chain congrès ordinaire du PS, prévu, pour le moment, à l'automne

M. Rocard a déjà pris les devants une nouvelle version du texte, qui constitue un - document de travai soumis à convention (le Monde du 20 juin), Selon M. Didier Motchane, ce document est jugé « débile et opportuniste» par les amis de M. Jean-Pierre Chevènement, qui pensent, de toute façon, que l'urgence n'est pas là. Il est vrai qu'un autre dirigeant de Socialisme et République (ex-CERES), tout en réaffirmant le caractère accessoire de l'exercice, affirme qu'il n'aurait que quelques mots à changer pour signer le texte de M. Rocard...

J.-L. A.

CROISIÈRE FRANCO-AMÉRICAINE SUR LA SEINE

A chacun sa Liberté

M. François Mitterrand s'apprête à rejoindre M. Ronald Reagan pour célébrer, le 3 juillet prochain, dans la baie d'Hudson, le centenaire de la statue de Bartholdi, offerte par les Français aux Etats-Unis. Le gigantesque show, doublé d'une impressionnante parade navale, durera

Pour ne pas être en reste. M. Jacques Chirac a organisé, à Paris, le lundi 23 juin, une cérémonie qui était l'exacte réplique, mais en miniature, des fastes new-yorkais. Trois heures ont suffi. La Seine remplaçait l'Hudson, le porte-avions n'était qu'un pacifique bateau-mouche; l'ambassadeur des Etats-Unis en France, M. Jo Rogers, représentait l'Amérique et la statue. haute de 9 mètres, était la réduction de celle de Bartholdi, que les Américains ont offerte à la France en 1885. Elle se dresse assez fièrement au bout de l'île aux Cygnes, face à l'ouest, au pied du pont de Grenelle.

A l'instar de sa grande sœur d'outre-Atlantique, son bronze cen-tenaire, corrodé jusqu'au dernier boulon, vient de subir un vigoureux

Les musiciens et les artistes, qui seront légion à New-York, étaient également présents à Paris. Les trombones d'une musique militaire américaine répondaient aux cuivres de la batterie-fanfare de la garde républicaine. Pour la circonstance, on avait habillé la statue d'immenses drapeaux des deux pays. Juste avant qu'une douzaine de gaillards musclés ne les amènent au sol, deux vedettes apparurent sur un minipodium pour interpréter les hymnes nationaux. Drapée dans la bannière

étoilée, la cantatrice noire Barbara Hendrix lança sur la Seine les notes du The Star Spangled Banner. Toujours intrépide, Line Renaud, enveloupée dans nos trois couleurs. entonna alors la Marseillaise.

Puis les invités regagnèrent l'Hôtel de Ville à bord du croiseur touristique affreté par M. et Chirac. A la poupe, le jazzband de Moustache jouait les Copains d'abord. Et chacun constatait en se trémoussant que, comme la nef municipale parisienne, la vieille complicité franco-americaine est décidément insubmersible. De retour à l'Hôtel de Ville, où le

maire avait convié la colonie américaine de Paris et de nombreux artistes des deux pays, la cantatrice et la chanteuse ont de nouveau entonné les hymnes. M. Chirac a souligné que l'amitié francoaméricaine devait être - inlassablement réinventée .. et il a ajouté : Nos convictions peuvent contenir des serments de divergence : indépendance signifie parfois différence. Il est vrai que nos visions respectives des événements qui marquent le monde – nos intérêts aussi, liés à nos positions géo-stratégiques - ne coincident pas forcément. Nous ne nous en sommes jamais cachés. Toutefois, ces différences d'analyse. loin de remettre en cause nos relations, tout au contraire, les enrichissent. - Et de conclure : - Fondées ! sur l'essentie!, inscrites dans la durée, e nos relations mélent non seulement les souvenirs, mais aussi les projets. - Bien sympathique prélude a la fete de New-York.

ALLIÉS AU FRONT NATIONAL Les CAR veulent contribuer au rassemblement

Selon M. Bruno Mégret, présidem des Comités d'action républi-caine (CAR), député (Front national) de l'Isère, il existe deux droites en France: la - vraie -, la - drotte de conviction -, qu'incarnent actuel-lement le Front national et ses alliés, dont il fait partie, et la • fausse • .
que représente la coalition RPR-UDF au pouvoir. Et comme il y va du salut de la France, il convient de développer la première au détriment

Regrettant ce - décor idéologique grisaire », M. Mégret a insisté, le samedi 21 juin, au cours d'un colloque, sur la nécessité d'enrayer l'évolution de la vie piolitique - vers un recentrage libéral social-démocrate où le débat des idées cède la place à la confrontation des meilleures techniques de gestion économique et sociale. - Ces CAR aspirant à jouer un rôle de - laboratoires d'idées - et de - catalyseurs - du rassemblement des nationalistes autour du Front national, leur président a estimé que cette - droite de conviction - doit cultiver quatre thèmes principaux : « l'identité, la puis-sance, la société civile et l'éli-

tisme •. Aux yeux de M. Mégret, l'identité française se forme par « la famille, la nation, mais aussi la decentralisation régionale et l'idée européenne. L'immigration d'origine extra-européenne nous inquiète, a-i-il dit, parce qu'elle menace notre identité. Elle conduit, si rien ne change, à faire éclater la société française en une société multiculturelle constituée d'une mosaique de communautés ayant chacune son identité propre. Elle est, à terme, la négation de la France. - la puissance doit être - militaire, mais aussi économique et démographi-

de la « droite de conviction » que ». La société civile passe d'abord par « davantage de démo-cratie directe » et moins d'Etat. Quant à l'élitisme, il doit être réhabilité: « Refuser les élites, a déclaré M. Mégret, cela n'évite pas leur constitution, mais favorise le népotisme, le copinage, la promotion par relations et la constitution de

A l'occasion des débats, M. Jean-

Yves Le Gallou, secrétaire du groupe parlementaire du Front national, a estimé que l'opinion publique, en France et dans les principaux pays occidentaux, est en train de virer à droite. Sur ce point, M. François Bourricaud, professeus de sociologie à l'université de Paris IV, s'est montré plus nuancé en sou-lignant l'hétérogénéité des droites françaises et leurs difficultés à se constituer en coalition efficace. M. Claude Pollin, professeur à la Sorbonne et directeur du Centre de prospective sociale et politique, a assirmé que - les libéraux sons une sorte de fausse droite matérialiste la vraie droite, a-t-il souligné, défend les valeurs morales avant l'efficacité et le pragmatisme en économie ». En revanche, M. Julien Freund, sociologue, a récusé la poli-tique morale car - la politique est la politique et pas la morale ».

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde ÉDUCATION

M. Poperen : se garder du dogmatisme

M. Jean Poperen, numéro deux foisonnement d'initiatives, sur la du PS, publie dans le dernier gauche du PS bien sur, mais aussi numéro de son bulletin Synthèse Flash un texte rédigé dans la pers-pective de la convention nationale du PS des 28 et 29 juin. Ce texte affirme notamment:

 La complexité nouvelle des rapports sociaux, la diversité très importante des situations offrent aux forces antagonistes du monde du travail des possibilités sans précédent de réussir leur stratégie constante : rompre la solidarité fon-damentale du salariat, c'est-à-dire, en termes de politique concrète, diviser le monde du travail.

 Il y aurait, pour le Parti socia-liste, deux façons d'aider à réussir cette opération de division : ou bien oublier lui-même cette solidarité fondamentale ou bien négliger les complexités nouvelles. Aussi devons-nous, par une confrontation permanente avec le réel, nous garder de la tentation d'analyses réductrices, donc dogmatiques, donc inadéquates (...)

» Sauf à se résigner à être dura-blement, voire définitivement, minoritaire, ou. ce qui reviendrait au même - se résoudre à une alliance politique centriste, sous le couvert commode du « modernisme », la gauche ne peut fermer les yeux devant la réalité nouvelle que revêt l'affrontement de classe. Elle doit au contraire sonder son action sur la réaffirmation de la solidarité de classe qui continue à l'évidence à unir les diverses composantes du

M. Poperen ajoute : . La construction de l'union de la gauche. dans les années 1970, passait par des accords d'organisation à organisation. La reconstruction de la gauche passe mointenant par un

vers le centre gauche et, au-delà. vers ceux qui refusent le glissement vers l'extrême droite et le néolibéralisme de combat qui marquent l'évolution des grandes formations

PUBLICATION JUDICIAIRE

LA COUR D'APPEL DE PARIS RECONNAIT LES DROITS MORAUX DES SCULPTEURS GRAVEURS

Par arrêt da 15 novembre 1985 rendu Entre Serge SANTUCCI et la SPADEM, d'une part; Et la Société nationale d'arts graphiques, d'autre part :

La Cour d'appel de Paris : a) Dit que la Société nationale d'arts graphiques (SNAG), 16, rue Saint-Fracre, 75002 Paris, s'était rendue coupable d'acte de contrefaçon en reprodui-sant sans le consentement de Serge Santucci, au module 30 millimètres, la bannect, au moune 30 minimerres, au médaille du conseil général de la Drôme, créée par lui pour le soul module 99 millimètres, et de dénaturer de la sorte l'œuvre initialement créée par Santucci pour le seul diamètre pré-

Dit que l'art de la médaille et de la monssie repose sur la composition et le relief de ces objets et que ceux-ei sont conçus par le créateur en fonction de la dimension de la médaille et de la perception qu'en aura – à cette dimension – l'esti humain.

b) Dit que la SNAG a porté atteinte au droit moral de l'artiste, qu' en appli-cation des dispositions de la loi du 11 mars 1957 l'éditeur doit fabriquer l'édition dans la forme convenue et ne peut apporter à l'œuvre aucune modification, lors d'une nouvelle édition, sans l'autorisation écrite de l'autour =.

c) Condamne la SNAG aux entiers

اعركه امرازلامل

10 to \$10

الحراضوية التا

7

The Company of the

.

Service .

.....

* 1 💢 🕠

S_ 222

-45 s.s. s - - - -

Grande ...

1798 F 121

Service Contraction

الهياجو والمخيرة

The second

Francisco de la

T 2 = -

الرائز وتعيروا

\$ 7.44 EV. 12

4.00

4

Sec.

7 to 1 -

D'un « isme » à l'autre

(Suite de la première page.) La mode, autourd'hui, est au libéralisme. Ses chantres n'ont pas toujours tenu ce langage. Ni Giscard d'Estaing, ni Chirac, ni Barre n'ont eu, lorsqu'ils étaient particulièrement libéral. Outre que la Franca n'a pas attendu leur personnalité et leurs idées s'étaient formées au lendemain de la Libération, c'est-à-dire à une époque où, à la lumière de la crise de 1929 et de la terrible querre qu'elle avait entraînée. l'insuffisance du « laissez faire, laissez passer » était tenue pour fait d'évidence. On savait bien qu'il avait fellu le dirigisme de Roosevelt et son National Recovery Act pour arracher les Américains au désespoir où ils se laissaient glisser et les mettre en mesure de devenir, en 1945, des vainqueurs. Il était clair que, sans le plan Marshall et le plan Monnet, la France n'aurait jamais pu relever ses ruines. Keynes semblait avoir définitivernent détrôné Adam Smith; Hayek prêchait dans le désert et personne, en Europe, ne contestait le bien-fondé d'un système de protection sociale étendue.

L'attrait du reaganisme

Pour que le courent s'inverse, il ne suffisait pas que la gauche perde sa bataille principale – celle de l'emploi, – il fallait disposer d'un modèle de substitution. La voque actuelle du libéralisme serait impensable sans la réussite de Reagan, qui fait perdre de vue les déboires d'une autre libérale, Maggie Thatcher. De ce même Reagan que pratiquement personne, en France, ne prenaît au sérieux avant son élection, et qui est devenu aujourd'hui, pour une partie de l'opinion de ce pays, un phare quasi infaillible.

Mais l'élément essentiel, que trop de nos néo-libéraux négligent de prendre en compte lorsqu'ils se réclament du reaganisme, c'est que son credo économique pèse moins dans son succès que le phénomène médiatique qu'il représente. Les Etats-Unis, après deux décennies d'humiliations, ont mis à leur tête un champion toutes catégories de la communication, un « gagneur », un Tapie ou un Rambo de la politique dont l'âge n'a en nen affecté. c'est le cas d'employer le mot, c'est la fierté nationale et les retrouvailles avec lui-même d'un peuple qui a besoin de croire dans sa « destinée manifesta », dans son aptitude à repousser touiours plus loin la « frontière » de ses ambitions.

Ca sont cette ambition, cet orqueil retrouvés, cette confiance faite au président qui sont au centre de la reprise américaine, tout autant qu'une déréglementation certes nêcessaire, mais qui n'aurait pas réussi à elle toute seule à redonner des ailes à un peuple découragé. C'est en leur nom que, tout libéral qu'il soit, l'Etat américain a passé, dans le double domaine des armements et de l'espace, des commandes qui ont pesé d'un poids décisif dans la relance de la production. Mais la tragédie de Challenger comme l'échec des récents essais de fusées intercontinentales sont là pour montrer que la combinaison des deux motivations de l'ambition nationale et de la liberté d'entreprise ne suffit pas automatiquement à donner la supériorité dans la compétition avec un système pourtant fantastiquement bureaucratique et pesant comme celui de l'URSS, laquelle a nettement repris l'avantage dans la course à l'espace. Et si l'on parle toujours, pour ne pas faire de peine à Reagan, de l'Initiative de défense stratégique, qui croit encore qu'elle fournire aux Etats-unis, avant les calendes grecques, l'infranchissable bouclier qu'elle était censée déployer au travers de l'espace ?

Il v a bien d'autres manques au revers de la médaille reagatection sociale. l'anceunrissement de trop de pauvres, jeunes et surtout de ceux qui ont la peau noire, l'analphabétisme, une criminalité que le retour à la peine de mort n'empêche pas d'atteindre des taux largement supérieurs aux nôtres; le déficit du budget alors que le candidat Reagan avait promis le retour à l'équilibre - et celui du commerce evtérieur, qui font des Etats-Unis. pour la première fois du siècle, un pays en situation de débiteur net; et plus encore, bien entendu. l'énorme endattement de trop de pays clients, à commencer per le Mexique ; c'est là une vraie épée de Damoclès audessus de l'ensemble de l'économie mondiale.

On ne yeut pas, en rappelant

ces évidences que le discours libéral perd trop facilement de vue, plaider pour un retour aux illusions d'hier. Mais seulement mettre en garde contre celles qu'on voit si souvent s'exprimer aujourd'hui. Moins d'Etat, moins de réglementation, moins de paperasse ? Bien sûr ! Qui, même parmi les socialistes, n'en admet la nécessité ? Davantage d'incitations à l'initiative individuelle? Evidemment. Mais ne jetons pas pour autant le bébé avec l'eau du bain. Ne perdons pas de vue que, dans un pays aussi centralisé que le nôtre, avec une administration dont l'existence de l'ENA - laquelle n'a jamais été autant représentée au gouvernament n'a fait que renforcer le poids et la cohésion, l'Etat a presque toujours joué un rôle central dans l'orientation et la dynamisation de l'économie, pour ne pas parler de cette recherche dont il paraît, par une aberration tragique, se désintéresser de plus en plus. Les entrepreneurs les plus libéraux sont les premiers d'ailleurs à s'adresser à lui quand ils n'ont plus d'autre saint auduel se vouer.

Protection

Il y a autre chose. Ce n'est pas le cas de tous, et sûrement pas celui de Jacques Chirac ni de son ministre des affeires sociales, mais trop de nos nouveaux dirigeants paraissent n'avoir qu'une bien modeste le monde d'aujourd'hui, la vie des sans-travail, des pauvres, des dédaignés, des humiliés, des paumés de toutes sortes. Ou'ils n'aillent pas oublier que le progrès de la société européenne depuis un siècle a d'abord consisté, même si cette protection a pris par moments des proportions démobilisantes, voire ridicules, à mieux défendre

A cet égard, il y a des gestes qui ont valeur de symbole. L'impôt sur les grandes fortunes c'est une affaire entendue était mai ficelé, et l'existence de l'autorisation administrative de licenciement n'encourageait bien évidemment pas à embaucher. N'y avait-il pas cependant de plus grande urgence que de supprimer à la fois l'un et l'autre ? La réaction négative que mettent en lumière les sondages est sur ce point significative. Rien ne serait plus dramatique, non seulement pour l'expérience en cours mais pour la nation, que de donner le sentiment qu'une classe sociale, un moment menacée dans ses privilèges, veut prendre sa revanche sur une autre, et que l'argent - y compris dans l'information - est redevenu l'arbitre de tout, Hélas I ce n'est pas en multipliant les mesures d'amnistie en faveur de ceux qui en ont pris à leur aise avec le fisc ou avec l'exportation des capitaux que l'on va corriger catte impression...

ANDRÉ FONTAINE.

 € Le - Trombinoscope - des députés. – Le recueil des - notices et portrais - des députés élus le lé mars dernier pour la huitième lègislature vient d'être publié par les services de l'Assemblée nationale. Il contient les photographies des 577 députés accompagnées de notices biographiques, de la mention du groupe pariementaire et des mandats précédemment exercés par eux.

Ce recueil représente sous une forme rénovée en seuillets détachables classés par ordre alphabétique des départements, et il fera l'objet de mises périodiques et gratuites. li est en vente à l'Assemblée nationale au prix de 50 francs. Service de l'Information parlementaire, 126, rue de l'Université 75007 Paris,

LES PROJETS SUR LA SÉCURITÉ A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Prudence chez les socialistes

M. Albin Chalandon n'est pas M. Alain Peyrelitte. Les quatre projets de loi qui veulent renforcer la lutte contre l'insécurité, et que l'actuel garde des sceaux présente à partir du mardi 24 juin à l'Assemblée nationale, ne sont pas tout à fait comparables à la fameuse loi « sécurité et liberté » de son prédécesseur place Vendôme. Une partie de l'héritage de M. Robert Badinter est soigneusement préservée et toutes les mesures que propose le ministre de la justice ne peuvent être rangées au rayon des atteintes aux libertés.

Le climat aussi a changé. Le syndrome sécuritaire s'est encore développé, la nécessité de lutter contre le terrorisme est encore plus flagrante. Tous ceux qui redoutent que de nouvelles facilités données à la lutte contre la délinquance ne mettent par trop à mai la protection des libertés individuelles et collectives n'ont pu monter aussi brutalement à l'assaut des textes actuels qu'ils l'avaient fait sont savorables au rétablissement de il y a six ans.

Critique fine

Les députés socialistes ont ressenti particulièrement ce dilemme. L'angélisme, après cinq années d'exercice de pouvoir, n'est pas de mise. D'où leur décision de ne pas rejeter en bloc les projets de M. Chalandon, mais d'en faire une critique fine, point par point, allant de l'approbation au refus.

Cela ne veut pas dire que la discussion se passera sans difficulté pour M. Chalandon. Les textes sur le terrorisme et l'application des peines doivent être débattus cette semaine ; ceux sur la criminalité et les contrôles d'identité ne le seront que début juillet. Le garde des sceaux devra aussi se mélier de sa majorité. Ceux de ses membres qui

la peine de mort devraient profiter de l'occasion pour se saire entendre, même si un pointage montre que la majorité des députés y sont hostiles (le Monde du 18 avril) et si M. Pierre Messmer, qui y est personnellement favorable, reconnaît qu'un tel sujet ne peut être abordé

au détour d'un amendement (le

Monde du 19 juin).

Le Front national n'a pas ces pudeurs. Il ne manquera pas cette occasion de placer en porte à faux certains députés du RPR et de l'UDF. Le ministre de la justice devra aussi prendre garde à ceux de ses amis qui s'inquiètent d'une - dérive sécuritaire ., pour reprendre l'expression de M. Albert Mamy, depute UDF du Tarn et secrétaire général adjoint du PR. Dans un communiqué, celui-ci explique qu'il est d'accord avec l'« essentiel - des textes de M. Chalandon en

matière - de répression et de pré-

vention ». il dit » qui à l'efficacité. non aux excès ».

Le gouvernement déposera un amendement permettant d'améliorer l'indemnisation des victimes du terrorisme, out confirmé, le lundi 23 juin, les services du premier ministre. Le ministère de la justice précise que l'indemnisation pourrait être prise en charge partie par les compagnies d'assurance partie par

Ce débat qui s'ouvre à l'Assemblée risque d'être biaisé. La discussion portera sur les textes de M. Chalandon, mais ce sont les pratiques policières de MM. Charles Pasqua et Robert Pandraud qui seront bien souvent analysées. Les critiques des autorités religieuses contre leur projet sur les étrangers renforce les arguments des oppo-

Th. B.







Ugolin: Doniel Autevil



Avant de les retrouver au cinéma, lisez cet été leur histoire dans le chef-d'œuvre romanesque de



Jean de Florette 🤝 illustré d'un cahier de film de Caude Berri / 100

A LA COUR D'ASSISES DE NOUMÉA

Dix ans de prison pour le principal accusé de la fusillade de Koindé

dix ans de réclusion criminelle, le mardi 24 juin, Sylvestre Némouaré, cinquante-quatre ans, le principal inculpé de la fusillade de

Koindé, qui coûta la vie à deux gendarmes, le 10 juin 1983. Il était accusé d'avoir volontairement donné la mort, avec préméditation (le Monde du 19 jain). Un autre membre de la

tribu, Pascal Némouaré, a été condamné à deux aus d'emprisonnement, déjà couverts par sa détention préventive. Les quinze autres inculpés ont été acquittés ou amnistiés.

Exorcisme collectif

De notre correspondant

Nouméa. - On attendait un procès politique, tout résonnant de clameurs militantes. Ce fut une longue et patiente séance d'exorcisme collectif où, subitement, la Nouvelle-Calédonie se surprit à ausculter ses vieux démons. Tout le monde en convient : ce procès de la fusillade de Koindé est un événement politico-judiciaire sans précédent dans l'histoire de ce territoire. Durant six journées de débats, toute l'histoire de l'archipel a défilé en accéléré, embuant les regards et nouant les gorges. Devant un public où se mélaient dans une courtoisie glacée militants indépendantistes et loyalistes, on évoqua la mémoire du grand chef Atal et le dénuement des tribus de la Chaîne, la vie besogneuse des caldoches de brousse et leur exaspération devant le raidissement des Canaques. Le procès devint, au fil des témoignages, un étonnant concentré des destins communautaires, des mythes et des frayeurs qui, depuis des décennies, écrivent le scénario calédonien.

On posa donc maintes fois la question : qu'est-ce qui a amené dixsept habitants de Koindé, une petite tribu agrippée au flanc de cette chaîne montagneuse qui bascule sur la bourgade de La Foa, à s'opposer par les armes à une opération de gendarmerie le 10 juin 1983? Les inculpés se succédèrent à la barre, un peu gauches, le regard vissé au sol, la parole hésitante sous le feu roulant des questions du président de la cour. Et il failut les suppliques de Me Jean-Jacques De Felice, un des cinq avocats de la défense, conjurant le président de respecter « la concentration, le mode de pensée canaque - pour que l'audition prit une autre tournure.

On venait, en fait, d'effleurer le nsion qui sépare les deux com

LINRES DENFARTS POURLETE

que, pour une bonne part. l'enchaînement des faits ce 10 juin 1983. • Qui vous a donné l'autorisation de pénétrer dans la tribu? »

Quand le petit chef, Clément Monéfara, se dressant au banc des accusés, l'apostropha ainsi, le colonel Marchasson, un instant désarconné, invoqua la loi de la République, la liberté de circulation sur une voie publique. Mais déjà le petit chef n'écoutait plus. La coutume, pour lui, avait été violée, et dès lors, quelque chose venait de basculer.

nautés de ce territoire et qui expli-

Un « conflit de légitimité »

Le thème fut, comme il était prévu, abondamment développé par M. Jean-Marie Tjibaou, cité par la défense comme témoin de moralité. Le chef de file du mouvement indépendantiste expliqua que cette affaire était exemplaire : « Ce qui est arrivé aux gens de Koindé aurait pu arriver à une dizaine d'autres tribus. Ils sont là, devant la cour, au nom du peuple kanak. . M. Tjibaou tint à inscrire cette affaire de Koindé dans « le conflit de légitimité - opposants Européens et Canaques. Il évoqua « les liens sacrés des tribus avec la terre », destructurés par la colonisation. Tout commença par une histoire persistante de poliution.

Depuis plus de cinq ans la tribu se plaignait de nuisances, engendrées par l'exploitation forestière de M. Louis Barbou, installée en amont du village. A force de glissements de terrain et de déchets de sciure, l'eau de la rivière était polluée. Les habitants de Koindé durent boire cette eau couleur ocre, certains enfants tombèrent malades. L'élevage naturel de crevettes, une des ressources de la tribu, disparut. Des pourparlerss'engagèrent entre les autorités

nités et de décider des indispensables travaux d'équipement.

Les palabres traînèrent en longueur jusqu'en ce mois de novembre 1982 où la tribu, ayant eu vent de l'intention de M. Barbou de déménager sa scierie, décida de bloquer le matériel, pour l'utiliser comme monnaie d'échange. Deux mois plus tard, le 10 janvier 1983, le hant commissaire, M. Jacques Roynette, fraîchement arrivé, prit l'initiative d'une opération de gendarmerie. L'intervention tourns au drame.

Au moment de la traversée de la tribu, une première échauffourée éclata. Les gendarmes se dégagerent à l'aide de grenades lacrymogènes,provoquant ainsi une panique générale. . On se serait cru en guerre avec toutes ces explosions et toute cette fumée », témoigneront les inculpés. Les hommes de la tribu tirèrent sur le convoi avec des fusils de chasse. Deux gendarmes, Eric Galardon et Jacques Morice, furent mortellement touchés.

Un résumé de l'actualité

Pourquoi le haut commissaire prit-il le risque d'envoyer les gen-darmes? Hors des débats, l'accusation sit valoir que c'était là le dernier recours, la tribu ayant - rompu unilatéralement les négociations ». Deux jours avant l'opération de gen-darmerie, en effet, les habitants de Koindé avaient durci leur position : un délai de quinze jours était laissé à l'administration et à M. Barbou pour accéder aux demandes des Canaques, au-delà duquel le matériel de scierie serait déclaré - propriété tribale . Cet « ultimatum », dira l'accusation, était légalement inacceptable. Les avocats de la désense s'inscriront en faux contre cette affirmation, les mobiles de l'opération sont pour eux politiques et non juridiques. Car, à l'heure où la décision d'intervenir fut prise, le l'existence d'un «ultimatum». La défense avance alors une autre explication: M. Roynette aurait cédé aux pressions des anti-indépendantistes réclamant une intervention immédiate des forces de l'ordre. Dépuis plusieurs mois, le défi de Koindé avait mis tout le village caldoche de La Foa en émoi. Les réunions publiques se multipliaient où l'on fustigeait le laxisme des pouvoirs publics. Les plus ultras prônaient une opération de milice privée pour aller récupérer le matériel bloqué.

Ce fut dit et rénété au cours des débats : Koindé fut, avec deux ans d'avance, une sorte de répétition des événements » calédoniens. D'un côté, les milieux européens en effervescence et, de l'autre, les indépendantistes canaques en voie de radicalisation. Eloi Machoro, dirigeant du FLNKS qui devait être tué en janvier 1985 par les tireurs d'élite du GIGN, s'était intéressé de près à l'affaire de Koindé! Une variante de taille, toutefois, distingue ce premier acte du second : l'administration céda alors aux partisans du rétablis-sement de l'ordre. C'est ainsi probablement que se forma le « complexe de Koindé», selon l'expression du procureur général Bilbao, ce remords qui conduisit le gouvernement socialiste à éviter les solutions de force.

Le verdict du procès de Koindé aura une valeur de symbole pour l'ensemble des courants du territoire. L'accusation a soutenu la thèse de l'embuscade préméditée. La défense, assurée par Me Tehio, avec l'aide de quatre avocats métro-politains, Ma De Félice, Tubiana, Roux et Ottan, a plaidé la « défense légitime » d'une population « poussée à bout par des années de mépris . Mais, cau-delà du verdict, il restera que dans une salle d'audience la Nouvelle-Calédonie aura réussi à parler d'elle-même et de ses problèmes.

« DE GAULLE ET L'ALGÉRIE » de Jean Daniel

Comprendre pour plaider

Jean Daniel a aimé l'Algérie. Avec passion La passion d'un pied-noir déchiné. Et il a regardé de Gaulle avec fascination. Une fascination mêlée de vigilance, de doutes, mais en définitive de confiance et d'espoir. Pendant quatre ans, du retour de de Gaulle au pouvoir à la paix franco-algérienne de 1962, chaque semaine dans l'Express, Jean Daniel a accompagné l'Algérie et de Gaulle dans la recherche aléatoire et réciproquement douloureuse d'un des-

La publication aujourd'hui de ces articles d'il y a un quart de siècle montre, comme l'écrit Jean Lacouture dans son avantpropos, la « lucidité » alors bien peu commune d'un des rares iournalistes acteur d'une histoire en train de se faire. A le relire ainsi que Daniel le note lui-même presque étonné dans son introduction, - on ressent mieux « l'impétueux corps à corps » du général avec l'Algérie, traversé de « confuses tempêtes » et d' e orages annonciateurs >. Le couple épique et tragique « de Gaulie-FLN > ne s'est pas transformé en ces « noces » que chan-

tait pourtant Albert Camus, un autre pied-noir ami de Jean Daniel et inspirateur de toute une génération méditerranéenne.

Car si l'auteur a bien senti et volontiers admis l'émancipation nationaliste, s'il a même rêvé d'une impossible fédération entre la France et l'Algérie, il n'a en revanche pas prévu que l'islam l'emporterait sur la révolution. Car, n'a-t-il pas cru lui aussi, comme de Gaulle, que seule la guerre était un obstacle sur la route de la décolonisation ? D'où la priorité donnée à la recherche de la « paix des braves », alors que les insurgés pensaient que seule la victoire leur assurerait l'indépendance et que leur guerre sainte était aussi une croisade.

Mais, surtout, les écrits anciens de Jean Daniel, comme ses réflexions d'aujourd'hui, en de belles pages d'une écriture apaisée, montrent son sincère et ardent besoin de comprendre pour mieux expliquer, et aussi pour plaider.

ANDRÉ PASSERON.

★ DE GAULLE ET L'ALGÉ-

Mort d'Edgar Tailhades sénateur du Gard

socialiste du Gard, vice-président de la Commission des lois du Sénat, est décédé dans la nuit du dimanche 22 au lundi 23 juin à l'hôpital de Nîmes. Il sera remplacé par son suppléant M. Georges Benedetti, ancien député socialiste qui conduisait la liste regionale du PS, dans le

[Né le 12 janvier 1904 à Ruole (Hérault), licencié ès lettres, licencié en droit, diplomé d'études supérieures

de Nîmes. Elu maire de cette ville en octobre 1947, il avait conservé cette fonction jusqu'en mars 1965, date à laquelle il n'avait pas été réélu. Elu sénateur du Gard le 7 novembre 1948 il avait été rééin en 1955, 1959, 1962, 1971 et 1980. Président du conseil régional du Languedoc-Roussilon de 1974 à 1983, Edgar Tailhades avait été chargé, en décembre 1983, d'une mission temporaire auprès de M. Robert Badinter, garde des sceaux, ministre de la justice, pour étudier le fonctionnement de l'institution indiciaire. Depuis 1983 il était vice-

M. Edgar Tailhades, sénateur

NUMÉRO SPÉCIAL: ID PAUVARDS DESUNDERSIDES

Le classement des universités, pour les formations scientifiques d'avenir (informatique, électronique, chimie, sciences de la vie). Les meilleures écoles nationales supérieures d'ingénieurs. La sélection en médecine faculté par faculté. Les formations gagnantes pour devenir publicitaire. Le bilan du Comité National d'Evaluation des Universités. Les diplômes les plus efficaces pour faire face à la crise.

Les pièges de la première inscription en fac : un dossier pratique et une enquête minutieuse sur les critères officiels - et officieux - d'admission dans les universités.

ÉGALEMENT AU SOMMAIRE : • Pratique : les cours de rattrapage scolaire pendant l'été : la liste complète par département, les tarifs, les dates des sessions, les matières enseignées. • Utiles : lecture de vacances pour les enfants : une large sélection des meilleurs ouvrages récemment parus. • Nouveau : la maîtrise d'économie et de gestion du sport de Paris IX Dauphine.

Numéro de juillet-août, chez votre marchand de journaux

le cardinal Decountray & le original de ser les les

正為海灣

and the second second THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDR TATION OF THE

-- - in the second in the second

société

RENDANT VISITE A DEUX GRÉVISTES DE LA FAIM A LYON

Le cardinal Decourtray dénonce le projet de loi sur les étrangers

Le cardinal Decourtray est un jet de loi, insuffisamment précisées récidiviste. « Nous en avons assez de voir grandir dans notre pays le mépris, la défiance et l'hostilité de l'acception de l'acception de la leur contre les immigrés », s'écriait-il le 20 février 1985. On était alors entre deux campagnes électorales (les européennes de 1984 et les cantonales de mars 1985).

Ses premières visites dans le quar-tier des Minguettes avaient choqué une partie de l'opinion. Il s'était réjou de la grâce accordée par le président de la République à Toumi Djaldja, l'un des organisateurs de la marche des Beurs. Récemment, en pleine campagne électorale, il dénonçait dans une interview an Monde «Rhône-Alpes» (5 février 1986) «l'Intolérance fondée sur l'extrême difficulté à supporter

l'extreme difficulte à supporter celui qui est étranger ».

Cette fois, ce n'est plus à un « courant idéologique » qu'il s'en prend, mais à un projet gouvernemental précis. Rendant visite le lundi 23 juin à deux jeunes Arabes, Djida et Nasser, qui depuis une semaine font une grève de la faim à Lyon nour protester contre le projet Lyon pour protester contre le projet de M. Pasqua sur les étrangers, l'archevêque a déclaré : « Je crains que certaines formulations du pro-

sur le plan juridique, ouvrent la porte à l'arbitraire et à l'injustice.

Le cardinal a ajouté que, « en tant qu'homme de Dieu et disciple du Christ », il doit être « la voix des au Carist », u out euc « la voix aes sans voix ». « Depuis quinze ans que je suis évêque, a-t-il ajouté, j'ai souvent parlé au nom des handi-capés. Aujourd'hui, les jeunes Arabes sont les handicapés de

Mgr Decourtray a demandé la nomination d'un médiateur pour ten-ter de trouver une solution et mettre un terme à cette grève de la faim, à laquelle vient de se joindre le Père Christian Delorme, prêtre des Minguettes, qui déjà, pour la défense des Beurs en avril 1981, avait choisi ce mode de protestation.

Le recteur de la mosquée de Paris, Cheikh Abbas, a fait la même démarche suprès des grévistes de la faim lyonnais. Demandant au gou-vernement français d'éviter tout. « dérapage », il a voulu témoigne de l'« angoisse » reasentie par les immigrés devant envisager « leur retour forcé et précipité dans leur pays d'origine, où les conditions d'accuell n'ont pas été préparées convenablement ».

ARCHÉOLOGIE

1 50 mg.

1.75

Des chercheurs israéliens déchiffrent le plus vieux texte de la Bible

Des inscriptions, rédigées au septième siècle avant Jésus-Christ — donc quatre cents et cinq cents ans avant les manuscrits de la mer Morte — dans l'écriture peléohébraïque et en caractères cunéformes sur de fins rouleaux d'argent, viennent d'être déchiffrées par des spécialistes israéliens. Il s'agit de bénédictions extraites du livre des Nombres de l'Ancien Testament et utilisées comme amulettes, et ce sont les plus anciens documents hébraïques connus à ce jour. Ces amulettes avaient été découvertes en 1983 dans une tombe située à l'ouest de la visille ville de Jénusalem.

L'écriture peléchébraique, issue de l'alphabet phénicien, a été peu à peu remplacée à partir du cinquième siècle avant notre ère par l'écriture hébraïque actuelle, qui est d'origine araméenne. Dens certains manuscrits de la mer Morte rédigés en hébreu, le nom de Dieu est encore parfois écrit en paléohébraïque.

DÉFENSE

Un contrat de l'OTAN pour Thomson

Les sociétés françaises Thomson-CSF et ouest-allemande Messerschmitt-Boelkow-Blohm ont reçu un contrat de 135 millions de dollars (environ 9 700 millions de francs) pour la modernisation du système d'armes anti-sériennes Hawk de l'OTAN. Ces batteries de siles sol-air sont en service dans une vingtaine de pays, dont ceux de l'alliance atlantique. La France dispose, pour sa part, de trois régiments Hawk, l'une des batteries servant aujourd'hui au Tched. La modernisation de ce système d'armes, qui portent à 20 000 mètres d'altitude et à 40 kilomètres de distance, consiste à rajeunir l'électronique et les raders qui permettent le quidage des missiles.

La Patrouille de France en Amérique

Pour la première fois de son histoire, la Patrouille de France, qui est la formation de voltige et d'acrobatie de l'armée de l'air française. fera une tournée de présentation aux Etats-Unis et au Canada perdant cinquante-deux jours. Les dix avions Alpha-Jet de cette for tion quitteront la France le 25 juin et y seront de retour le 16 août après avoir participé à une vingtaine de présentations aénemes sur le continent nord-emericain, parmi lesquelles une présentation à New-York, les 4 et 5 juillet, pour le centenaire de la statue de la Liberté. Au total, ce périple nord-eméricain représente quelque 30 000 kilomètres de distance en voi et trente escales prévues.

ESPACE

Pas d'argent

pour une quatrième navette

· La NASA a fait savoir par l'intermédiaire de son administrateur. M. James Fletcher, qu'elle ne souhaitsit pes voir prélever sur son bud-get propre (7,7 milliards de dollars) les 2 à 3 milliards de dollars nécessaires à la construction d'une nouvelle naverte spetiale destinée à remplacer Challenger. Bien qu'aucune décision n'ait été encore prise par l'administration Reagan, α il est de plus en plus probable, selon la revue spécialisée américaine Aviation Week and Space Technology, que la NASA devra se contenter de ses trois navettes actuelles a. Dans ces conditions, il lui serait difficile de mener de front le projet de station spatiale habitée et de satisfaire à la demande de lancement de satellites militaires et commerciaux.

RELIGION

Deux nouveaux évêgues à Paris

Jean-Paul II a nommé, le mardi 24 juin, deux nouveaux évêques auxiliaires au cardinal Jean-Marie Lustiger, archevêque de Paris. Il s'agit de Mgr Claude Frikart et de Mgr Albert Rouet.

[Né le 5 mars 1922 à Ermont (Val-d'Oise), Mgr Frikart, eudiste, a été ordonné en 1938. Il a été préfet du collège Saint-Marie à Caen de 1950 à 1958, avant de devenir professeur, puis supérieur du grand séminaire d'Abidjan (Côte-d'Ivoire) jusqu'en 1971. A Paris, il a été successivement curé de la paroisse du Saint-Esprit, dans le douzieme arrondissement, vicaire épiscopal et responsable du service interdiocésain des travailleurs immigrés puis vicaire général en 1985.]

[Albert Rouet est né la 28 janvier 1936 à Thenay (Indre) et a été ordonné en 1983 à Paris. Ancien directeur du Centre régional de pastorale sacramentelle et liturgique, il a été nommé en 1982 délégué du monde scolaire et universitaire puis vicaire général de Peris en 1983.]

LES RÉSULTATS DU CONCOURS GÉNÉRAL

Trois lauréats

Un peu émus, attentifs au dis-cours du ministre de l'éducation entionale, les lauréats du concours général se sont retrouvés lundi 23 juin dans le grand amphithéâtre prix. Très «III» République», le discours de M. René Monory a engagé cette jeune « élite démocra-tique », issue d'un concours « ouvert et anonyme », à servir d'exemple dans les lycées.

Mais les jeunes gens et les jeunes filles assis sur les bancs de l'amphithéstre n'out pas encore cette ambition. Ce qui frappe, c'est leur modestie. Chez René Chiche (terminale A, lycée Charles le Chairve, Rossyen-Brie), deuxième prix de philosophie, elle est presque une attitude face à la vie : « Il y a des jours où l'on est bon, d'autres mauvaix. » Ce grand gaillard aux bou-cles frisées refuse de considérer son prix comme un succès : . La philo n'a pas besoin de concours pour exister. S'il ne jure que par Platon et Heidegger, son philosophe préféré reste son professeur, une femme, « très socratique » : « Elle est mon quatre lettres, mais hésite à rencon-père symbolique, au seus où l'enten-trer l'auteur du Rivage des Syrtes :

dait Lacan, celui qui donne la parole. En début d'année pour-tant, il voulait devenir réalisateur de cinéma. Un art qui, peu à peu, lui est apparu trop antiphilosophique.

Passionnée comme lui, et aussi

brune qu'il est blond, Isabel Violante, dix-sept ans, déborde d'enthonsiasme. « Je ne méritais pas ce premier prix d'italien, puisqu'il s'agit de ma langue natale. Mais quelle joie pour ma mère, qui est aussi mon professeur d'italien! Isabel a l'ouverture d'esprit des sens qui ont beaucoup voyage: née au Portugal, elle a vécu au Maroc et en Italie avant de s'installer à Strasbourg. Elle aime le dessin (son père est peintre), et la littérature : D'Annunzio, Appollinaire et Paul Valéry, auquel elle doit son deuxième prix de composition francaise sur le thème : « La durée d'une œuvre d'art se mesure à son utilité. » Mais Isabel a surtout une passion illimitée pour Julien Gracq. Il y a six mois, elle a «osé» hui écrire son admiration. Elle a reçu, depuis, « ll est presque devenu un mythe

Complètement bilingue, lui aussi, Javier Ortega (terminale B I, lycée français de Madrid), premier prix d'histoire avec un sujet sur l'Europe, a renouvelé l'exploit de sa mère, pre-mier prix d'espagnol en 1954 (1). A mots hésitants, il explique : « Pour que l'Europe existe véritablement, il faudrait une fois pour toutes abandonner l'idée de nation et commencer pour cela par l'enseigne-ment d'une histoire européenne dans les écoles. » Javier se réjouit de l'entrée de l'Espagne dans le Marché commun, mais, amateur de football, il a pleuré dimanche soir, par transistor interposé, la défaite de l'Espagne contre la Belgique. L'idée d'Europe a ses limites...

(1) Les résultats de l'épreuve d'histoire pour les classes terminales ne figu-raient pas dans la liste que nous avons publiée dans nos éditions du 24 juin. Les publice cans nos contions on 24 juin. Les voici : premier prix : Javier Ortega (b., lyoée français de Madrid) ; deuxième prix : Laurent Bourdieu (C. Louis-le-Grand, Paris) ; troisième prix : non

préemption en cas de vente de ter-

rains ou d'immeubles et d'assouplis-

sement des contraintes d'urbanisme.

aussi le projet de loi gouvernemental

portant suppression progressive de la loi de 1948 qui protège les loca-

taires d'appartements anciens, ont fait l'objet d'une critique en règle de

la part de M. Henri Malberg, an

nom du groupe communiste. Ce conseiller de Paris estime d'abord

que c'est par un abus de langage que M. Galland parle de logements

sociaux, car nombre de ceux-ci,

qu'ils soient neuss ou réhabilités,

auront des loyers lors de portée des

gens modestes. En outre, il prévoit

que l'abrogation de la loi de 1948 va

entraîner l'éviction des dizaines de

milliers de Parisiens qui vivent dans

des appartements anciens, mais à

faible loyer. - C'est le logement

social de fait que vous allez líqui-der, au profit des marchands de biens et des groupements financiers,

a-t-il dit. Avec cette mesure, avec la

L'ensemble de ces mesures, mais

L'ÉLITE DE L'ÉLITE

Pau d'institutions d'Ancien Récime ont résisté aussi bien à riegarie uni resiste aussi bien a tant de vicissitudes. Créé en 1747 par l'abbé Lagendre, le concours général avait été sup-primé au début du vingtième siècle pour être rétabli en 1921 dans sa forme actuelle : une sélection des meilleurs élèves des classes de première et terpublic. L'examen lui-même ne repose sur aucun programme paration spécifique. Ses récompenses sont purement honorisques. Les candidats sont choisis par, les professeurs parmi l'élite de cette élite.

Traditionnellement, les heureux sélectionnés étaient recus par le président de la République - souvent un ancien lauréat au cours d'une cérémonieuse 1968, l'institution vécut une histoire tranquille, marquée seuconcourir des jeunes filles (1923) et des élèves de l'enseignement technique (1961). Le vent de mai malmena le concours pénéral, célébration du conformisme et de l'élitisme. La distribution des prix est suppri-mée en 1968. L'année suivante, les épreuves seront organisées des enseignants ont en effet refusé d'y présenter des candi-dets. Dès 1972, le président Pompidou renoue avec la tradition en recevant les lauréet du concours cénéral. Tradition confirmée par Valéry Giscard

Véritable baromètre de l'évolution de l'idéologie scolaire, le partir de la fin des années 70. Sous la patine, le concours général s'adapte au contexte d'une société en crise. Les héros de ces olympiades de l'esprit sont à nouveau ouvertement

M. Savary proclamera son r*attachement* » à l'épreuve et M. Chevènement en replaçant la cérémonie finale dans le grand amphithéetre de la Sorbonne, en fera une grand-messe pour

L'actuel ministre de l'éducetion nationale s'est inscrit dans cette figne en félicitant les laurésts 1986 issus d'un concours ouvert et anonyme (...) le plus réellement démocratique puisque là ni le nom ni la condition sociale n'intervienment ». Mais M. Monory, qui s'inquiète de la stagnation du nombre des candidats, envisage de réformer le règlement du concours en faisant précéder la sélection natiorégionales... afin « que chaque région puisse prendre connaissance de sas propres résultats et donc de l'élite locale ».

PARIS

10 000 logements sociaux seront construits dans la capitale en deux ans

disposent que de revenus modestes ou moyens est-il vraiment un souci majeur pour la majorité des élus de la capitale? On peut en donter après la séance qu'a tenne le Conseil de Paris lundi 23 juin. A l'ordre du jour figurait une communication de M. Yves Galland (UDF), adjoint chargé de la construction. Il s'agis-sait de savoir si la Ville prolongeait l'effort qu'elle a déjà accompli, sous l'impulsion de l'Etst, en 1984 et 1985, période durant laquelle 8 500 logements sociaux ont été construits et 6 400 autres moder-

Vingt-six conseillers seulement sur cent soixante-trois étaient pré-sents pour en discuter. Treize sents pour en discuter. I reize d'entre eux appartiennent aux groupes socialiste et communiste, qui commptent en tout vingt-deux étas. L'imposante majorité munici-pale RPR-UDF n'était représentée que par treize autres conseilleurs, dont sept sont des adjoints de M lacoures Chirac. M. Jacques Chirac.

Le logement des Parisiens qui ne: les terrains - et de l'Etat, qui fournit l'argent, allait se traduire en 1986 et 1987 par la construction de 10 300 logements intermédiaires ou sociaux, et par la réhabilitation de 7 000 autres.

MM. Yves Galland et Paul Quilès (PS) se sont un peu disputés sur les chiffres, mais les socialistes le reconnaissent : même si le nombre des appartements mis sur le marché est loin de correspondre à la demande, Paris ne renonce pas complètement à loger ses ouvriers, ses artisans, ses employés et ses jeunes ménages.

« Une ville-musée »

En même temps, M. Galland a promis aux promoteurs privés de leur faciliter la tâche, pour qu'ils puissent, de leur côté, faire passer de 1 000 à 3 000 par an le rythme des mises en chantier d'appartements de standing. Ces facilités prendront la forme de cession de terrains, de ventes de droits à On a pourtant appris que l'action construire dans les zones d'anténage-conjuguée de la Ville – qui apporte ment, de renonciation de la Ville à la

révision du plan d'occupation des sols, avec la hausse des loyers d'HLM, vous continuez une politique réactionnaire qui consiste à transformer Paris en une cité financière et une ville-musée. » M. Galland. Paris est encore une

métropole vivante, équilibrée et humaine. Et nous voulons lui conserver ces qualités. M. A.R.

Voulez-vous vraiment réussir? L'ECADE vous y aidera.

Regardez autour de vous. Derrière la quasi-totalité des grandes carrières de management, il y a an moins une grande école de gestion. Voici pourquoi.

Réussir demande de la volonté, de la vie réelle des entreprises. du travail, des efforts, de la chance et aussi, une solide formation de base.

Cette formation, your pouvez l'acquérir à l'ECADE, en participant à la prochaine session du d'information sur l'ECADE et programme Administration de

En 9 mois d'études et de travaux intensifs, à plein temps, animés exclusivement par des praticiens, tous dirigeants, cadres ou conseils, Administration de l'Entreprise vous apportera cette de Direction des Entreprises base essentielle de votre réussite professionnelle: une formation CH-1005 Lausanne (Suissa) concrète, pratique, moderne, Tél. 021/221 511

Parce qu'il n'y a pas de miracle! | couvrant tous les aspects actuels Pour en savoir plus, remplissez et retournez le coupon ci-

> dessous. Vous recevrez gratuitement et sans engagement une brochure sur le programme Administration de l'Entreprise.

Ecole d'Administration et

Rue du Buanon 4

		une documentation sur , à l'adresse suivante:
_	 	

		rvenir șans engagement une documenta istration de l'Entreprise, à l'adresse suiv	
DM.	Mme	□ Mile	
Nom/Pro	fnom		
Adresse	(Rue, no)		
No posta	al/Localité		
Pays			
Age	•	Niveau d'études	

OFFICIERS MINISTERIELS **VENTES PAR ADJUDICATION** Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66 Vente nu Palais de Justice de PARIS le landi 30 juin 1986 à 14 heures APPARTEMENT 4 PIECES PRINCIPALES

an 2 étage, bit. B2, compr. entr., cuis., s. de bains, selle d'eau, w.-c. et cave 27-29, rue Pajol et 79, rue Philippe-de-Chrard à PARIS (18° arrondissement) S'adr. Mº HOLLIER-LAROUSSE, avocat, 8, avenue B.-Albrecht, 75008 PARIS Tel.: 45-63-54-11. An greffe du Tribunal de grande instance de Paris.

M^o Daniel HANCY, Jean-Louis LANZARO, avocats au barreau de NICE, 55, rue Gioffredo, 06000 NICE - Tel. 93-80-96-00. ITE aux anchères publiques sur surenchère, au Palais de Justice de NICE, place du Palais, le JEUDI 24 JUILLET 1986, à 9 heures. UNE PROPRIÉTÉ À FALICON - CANTON de NICE Lieudit COLLE DE L'IBAC on LA COLLE - SUPERF. 4 ha 26 a 75 ca MISE A PRIX: 1655500 F

e sur saisie su Palais de Justice de CRÉTEIL, JEUDI 3 JUILLET à 9 à 30 PAVILLON à VILLENEUVE-SAINT-GEORGES (94)

25, rue de Belleve

26 sur sous-sol, divisé en trois caves et chaufferie, d'un rez-do-chaussée divisé en :

26 sur solo, cuisine, dégagement, chambre et salle de

26 bains; et d'un étage divisé en deux chapthres

28 sur un TERBAIN de 22 53 ca

28 sur un TERBAIN d

Vente ser licitation au Palais de Justice d'ÉVRY, rue des Mazières & MARDI 1" JUILLET 1986à 141 MAISON D'HABITATION à LONGJUMEAU (91) empr. rez-de-chaussée avec entrée, salle à manger, cuis., ch. et 1" ét. av. 3 ch. et sall de bains, cour derrière la maison Place Charles-Séfher, auméro 19

MISE A PRIX: 250 000 F de 40 % à défant d'ench.

Consignation yréalable pour enchénir. Pour renseignement s'adresser à SCP d'avocata
AROUN-TRUXILLO, avocata, 4, bel de l'Europe à ÉVRY (91), tôl. 60-79-39-45.

An greffe du T.G.L d'ÉVRY où le cathier des charges est déposé.

Cabinet de M'S. TACNET, avocat à CHAMPIGNY S/MARNE (94500), 20, r. Jean-Jaurès - VENTE s/saisie immob. Palais de Justice à CRÉTEIL, le JEUDI 3 JUILLET 1986, à 9 h 30 - EN 21 LOTS 21 APPARTEMENTS à CHAMPIGNY-SUR-MARNE (94500) 26 à 30, chemin du Monlin — 23, semier des Voies de Bosse Eau dout 26 de 2 P. Princ. et 1 d'une P. Princ. aux rez-do-ch. 1°, 2°, 3°, 4°, 5° et 6° étg du Bât. A avec 21 CAVES

M. 2 P. : 70 000 F (2 P. Princ.) — 40 000 F (1 P. Princ.)

S'adr. M° S. TACNET, avocat à CHAMPIGNY S/MARNE, 20, rue Jean-Jar M° B. LEOPOLD-COUTURIER, avocat à Paris (8°), 14, rue d'Aujou Téléphone : 42-65-92-75 — Sur lieux pour visiter.

· · ·

Se Consultation

The headers are

Manage of the

E MANTEN

A LAND TO SERVICE STATE OF THE SERVICE STATE OF THE

\$40 MAG 15

-

The same of the sa

The second second

2000年 2000年

And the second second

And the same of th

734

The second second

The second second

The same of the same of

Military ...

7 to man

Water Street And the second

2 10 24 - 27

RO SPECIAL:

MARK

WIRSI

-

L'OUVERTURE DE LA DEUXIÈME CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE SIDA

Le courage d'un médecin africain

Six Africains sur cent sont infectés par le virus du SIDA. Il aura fallu le courage d'un medecin zaīrois, le docteur Bila Kapita, de l'hôpital genéral Mama-Yemo de Kinsnasa pour que l'on ait enfin une idée de l'ampleur de l'épidémie en

 Aujourd'hui, on sait que le SIDA sévit preque partout en Afri-que.
 Dès le début de la communication du Docteur Kapita, à l'ouver-ture de la deuxième conférence internationale sur le SIDA. le 23 juin à Paris, ont compris que la « loi du silence » imposée depuis bientôt cinq ans par les principaux gouvernements africains allait être enfreinte. L'importance du problème du SIDA en Afrique n'est pas encore clairement contue pour plusieurs raisons. La plus importante, c'est l'indifférence volontaire ou involontaire de certains pays vis-àvis du SIDA - En dépit de cela, a expliqué le docteur Kapita, il est tout de même possible de connaître l'impact réel de l'infection. • L'Est de l'Afrique (Kenya, Rwanda, Ouganda) et le sud du continent

(Zambie, Malawi) montrent une jorte prévalence - de 8 % à 23 % par rapport au centre ou à l'ouest de l'Afrique (Zaire, Congo, Centrafrique, Sénégal) où la prévalence varie de 4 % à 6 %. » Globalement, a ajouté le docteur Kapita, « la séro-prévalence pour l'Afrique en général s'établit autour de 6 % -. Cela signifie que six Africains sur cent ont été d'ores et déjà infectés par le virus du SIDA. À Kinshasa, par exemple, sur trois millions d'habitants, cent quatre-vingt mille per-sonnes sont contaminées à l'heure actuelle et donc contagieuses.

Quant au nombre des person qui feront par la suite un SIDA cliniquement avéré, le docteur Kapita a reconnu qu'il était difficile de le calculer avec précision, ajoutant que, selon lui, - 1 % à 2 % des personnes séropositives asymptomatiques développent le SIDA au bout d'un an ».

Cette épidémie « cachée ou larvée » menace principalement les femmes à partenaires multiples, les hommes qui les fréquentent, les

citoyens pauvres ou à revenus bas, les transfusés de donneurs inconnus et les enfants qui subissent une infection massive ou accidentelle. Maladie citadine, le SIDA touche, en Afrique, autant les hommes (âge moyen trente-quatre ans), que les femmes (âge moyen vingt-neuf ans). A Kigali, la capitale du Rwanda, 18 % des habitants sont séropositifs; à Kinshasa, 6,5 %.

Dans certains groupes à risque, les chilfres atteignent des proportions considérables : ainsi, selon le docteur Kapita, 89 % des prostituées de Kigali sont séropositives, de même que 59 % des prostituées de Nairobi et 27 % de celles de Kinshasa. Selon le professeur Johnathan Mann, le « Monsieur SIDA » de l'OMS, 18 % des donneurs de sang

africains sont contaminés. Cliniquement différent du SIDA occidental, le SIDA africain se caractérise en particulier par certains signes communs : amaigrissement, sièvre, diarrhée. Les sacteurs qui favorisent l'extension de l'épidé-mie sont bien connus, en particulier les mauvaises conditions d'hygiène,

l'utilisation de seringues à usages multiples et l'absence de dépistage du virus au niveau des dons de sang. Autre point abordé par le docteur Kapita: Celui de l'origine de la maladie. « L'origine de l'agent causal est inconnue. Nous pensons que l'introduction ou l'émergence de l'agent causal s'est faite autour de 1/975. - Cela dit, indique-t-il, rien ne prouve que l'Afrique soit le berceau du SIDA.

entendu, fait l'effet d'une bombe. D'autant que le docteur Kapita s'exprimait sans avoir eu l'autorisa-tion du ministère zarois de la santé. Sans doute la publication imminente du rapport de l'OMS faisant état de 50 000 cas de SIDA en Afrique et de 2 millions de personnes contami-nées (le Monde du 7 juin) l'avait-il conforté dans sa décision de rendre compte avec précision de l'état de la situation africaine. Mais, plus encore, c'est le souci de ne plus per-dre de temps qui a poussé le docteur Kapita à s'exprimer avec une telle

Cette communication a, bien

FRANCK NOUCHL

La publicité pour les préservatifs sera autorisée

M^{mq} Michèle Barzach, ministre délégué à la santé, a annoncé le 23 juin qu'elle allait abroger la loi interdisant aux fabricants de préservatifs de faire de la publicité. Cette décision s'inscrit dans le cadre des mesures de lutte contre le SIDA. Mrs Razzach faialfusion à l'article 282 du code de la santé publique, relatif à la prophylaxie des maladies vénériennes, et à l'article 5 de la loi du 28 décembre 1967 (loi Neuwirth). Cet article punit qui-

conque se livre à une « prope-

gande antinataliste > : « Toute propagande et toute publicité commerciale, directe ou indirecte, concernant les médicaments, produits ou objets de nature à prévenir la grossesse ou les méthodes contraceptives sont interdites, sauf dans les publications réservées aux médecins et aux pharmaciens. » Ce texte prévoit une peine de six mois à deux ans de prison ou une amende de 2 000 à 20 000 F ou les deux, pour les contrevenants.

JUSTICE

L'inquiétude des aumôniers de prison

Le Conseil national de l'aumônerie catholique des prisons a rendu publique, à propos des projets du gouvernement sur la sécurité et les étrangers, la déclaration suivante :

· En contact quotidien avec les détenus des maisons d'arrêt et des maisons de peine de notre pays. nous ne pouvons rester indifférents devant les projets de résorme adoptés par le conseil des ministres et qui sont présentés au Parlement. Attachés, comme tout citoyen, à la sécurité publique et conscients du drame vecu par les victimes et leur famille, nous pensons cependant que les mesures prévues présentent

- Les . comparutions immédiates » sans instruction préalable. réservées jusqu'ici aux flagrants délits, et les décisions administratives d'expulsion des étrangers risauent de porter atteinte, par la rapidité de ces procédures, aux garanties essentielles de la défense.

· La diminution des pouvoirs des juges d'application des peines et les restrictions prévues dans l'attribution des remises de peine, des per-missions et des libertés conditionnelles ne peuvent que dégrader le climat des prisons et décourager les essorts des détenus pour leur rein-

· La période de sureté de trente ans pourra, en certains cas exceptionnels, être réduite jusqu'à vingt ans, mais elle n'en demeure pas moins une peine qui nie les capacités de changement des condamnés et comporte, pour eux-mêmes et pour le personnel de surveillance, les risques d'une peine sans espoir.

- La véritable sécurité nous parait dépendre bien plutôt de la lutte contre les causes profondes de la délinquance, de la mise en œuvre plus généralisée de mesures de prévention, de conditions de détention favorisant la réadaptation des condamnés à la vie sociale et de l'organisation d'authentiques structures d'accueil pour les libérés.

AUX ÉTATS-UNIS

Permission de licencier

Washington. - Un employeur peut dicencier une personne at-teinte du SIDA s'il craint que celle-ci ne propage la maladie sur les fieux de travail, a indiqué. de la iustice. En invoquant cette seule raison pour le licenciement, l'employeur ne violera pas les ois protégeant les personnes handicapées. Selon le départe-ment de la justice, « les effets physiques ou mentaux invali-

Par jugement par défaut du Tribunal

correctionnel de Nice, 6º chambre, rendu le 24 mai 1985, signifié le 30 sep-tembre 1985 à Parquet, le nommé Fra-

toui Jean-Dominique (sans domicile connu) a été déclaré coupable d'avoir, à

Nice (courant 1976, 1977, 1978),

commis le délit de fraudes fiscales et a été condamné à CINQ ANS d'empri-

sonnement avec insertion par extrain

dudit jugement dans le journal le Monde, sans que le coût de l'insertion

puisse dépasser 3000 F, le tout à ses frais. Ledit jugement devra être exécuté

à la diligence de M. le Procureur de la

République. Pour extrait conforme, LE

EXTRAIT DES MINITES

DU GREFFE DU TRIBUNAL

DE GRANDE INSTANCE DE PARIS CONDAMNATION PÉNALE

POUR FRAUDE FISCALE

Par jugement contradictoire en date du 29 janvier 1986 la 11s Chambre 1se

section du tribunal correctionnel de

Paris a condamné pour fraude fiscale – à la peine de UN AN d'emprisonnement Abollivier Louis-Yves Marie, né le

20 avril 1936 à Brest (Finistère) cadre

de banque demeurant 5, avenue Emile-Deschanel à Paris (7°). Le tribunal a,

en outre, ordonné aux frais du

condamné la nublication de ce jucement par extrait au Journal officiel et dans les journaux le Monde, France Antilles

(Guadeloupe). Pour extrait conforme délivré par le Greffier soussigné, à Mon-

sieur le Procureur de la République, sur sa réquisition. N'y ayant appel.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL

Par jugement contradictoire en date du 5 février 1986 la 31 Chambre, pre-

mière section, du Tribunal correctionnel

de Paris a condamné pour emploi de

main-d'œuvre temporaire sans contrat

d'un salarié dar entrepreneur de travail

temporaire sans contrat de mission ou avec un contrat irrégulier.

étant entrepreneur de travail tempo-raire : détaché les travailleurs intéri-

maires suivants sans avoir conclu avec

les utilisateurs un contrat de mise à dis-

position écrit dans les deux jours ouvra-

oles suivant la mise à disposition, le

26 juillet 1982 : Carrier Bernard à SPIE-Batignolles, le 28 octobre 1982 :

Mokhbi Mohamed à INNO-Maine; embauché les salariés temporaires sui-

vants sans leur adresser dans les deux

iours ouvrables suivants un contrat écrit

et comportant la mention prevue aux 1º et 3º de l'article L 124-4, notamment le

2 Société Bauduin, pas de contrat écrit;
- Le 23 août 1982, Zelkovic Mio-

drag 1 PR-Sécurité, pas de contrat

- Le 30 juin 1982, Hammel Salem à

inconnu, pas de terme : — Le 12 juillet 1982, Hammel Salem

à inconnu, pas de contrat écrit :
- Le 12 juillet 1982, Jaber Ibrahim

- Le 12 octobre 1982, Mokhbi Mohamed à Mottaz, pas de terme :

- Le 28 octobre 1982. Mokhbi

Mohamed à Inno-Maine, pas de terme,

le sieur DARAI Goorges, né le 10 sep-

iembre 1948 à Fez (Maroc), gérant de

société, demeurant 36, rue de Dunker-

que à Paris-10. à la peine de vingt mille

francs d'amende. Le tribunal a, en

outre, ordonné aux frais du condamné la

à Sitraba, pas de contrat écrit :

- Le 4 août 1982, Sawa Dogo Maurice à Sitraba, pas de contrat écrit;
- Le 9 aoû: 1982, Zelkovic Miodrag

terme de la mission :

Pour avoir à Paris, courant 1982.

GREFFIER EN CHEF.

handicap, mais la capacité de le communiquer, comme toute autre maladie contagieuse, n'est pas en soi un handicap » entrainant une protection légale. Cette recommandation pourrait decourager les personnes à risque, notamment les homosexuels, de passer des tests de dépistage, de creinte de perdre leur travail ou leur assurance médicale. —

LA PRÉVENTION

Une soirée au Bataclan

Une soirée au bénéfice de la prévention du SIDA est organisée le mercredi 25 iuin. à 23 heures. au Batacian, 50, boulevard Voltaire (Paris 11º). En effet, devant l'augmentation du nombre de malades et séropositifs, c'est une somme d'environ 3 millions de france qui sera nécessaire en 1986 pour les associations comme Aides, Vaincre le SIDA,

etc. Artistes, scientifiques et personnalités politiques participeront à cette soirée baptisée « Un été 86 ».

★ Participation 200 F par personne. Réservations dans les FNAC ou au Batacian le jour même. Renseignements: AIDES, tel.: 42-72-19-99, de 19 heures à 23 heures.

PUBLICATIONS JUDICIAIRES

dans le iournal *le Monde*. Pour extrait conforme délivré par le greffier soussigné, à M. le Procureur de la République, sur sa réquisition. Ny

> EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL **DE PARIS**

la Cour d'annel de Paris du 9 décembre 1985, M. PORTE Louis, né le 1ª juillet 1927 à Lyon-2, demeurant à Paris-9, 29, rue du Faubourg-Poissonnière, a été condamné à la peine de 8 000 F d'amende pour tromperie sur la nature, la qualité ou l'origine de la marchandise vendue et de complicité du délit de publicité mensongère commis par Louis Porte. La Cour a, en outre, ordonné, aux frais du condamné, la publication de cer arrêt, par extrait, dans les journaux

Tonus et le Monde. Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur général sur sa réquisition. Le greffier en chef.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS CONDAMNATION PENALE

Par jugement contradictoire en date du 5 février 1986, la 31 Chambre matin. 2 section du Tribunal correction DE GRANDE INSTANCE DE PARIS CONDAMNATION PÉNALE nel de Paris, a condamné pour Publicité mensongère et contraventions connexes de non-respect des règles d'hygiène, - pour avoir à Paris, courant 1984, et plus spécialement le 30 août 1984, effectué une publicité comportant des allégations, indications ou présentations fausses ou de nature à induire en erreur sur l'existence, la nature, les qualités substantielles l'origine des biens et services en faisant l'objet en annonçant sur la carte « foie gras de canard frais du chef » alors que le restaurant ne détenait pas de foie gras frais d'avance labri-qué sur place et non acheté, en annon-cant de même « escalope normande » sans préciser qu'il s'agissait d'escalope de dinde, en annonçant de même » brie de Meaux .. alors que le brie dont elle disposait, fabrique dans la Meuse, n'avait pas droit à cette appellation; - étant exploitant du restaurant Pano-ramique du Funiculaire contrevenu aux dispositions des articles 5,14, 15 et 20 de l'arrêté du 26 septembre 1980 en ce que : - des bacs en plastique contenant de l'eau sale et des détritus étaient situés sous les tables de travail, - les murs de la cuisine et la table de travail présentaient des souillures importantes dues à l'émanation de vapeurs grasses, les parois internes des congélateurs présentaient des traces de graisse. – la chambre froide présentait des clavettes sales et des traces de moisissures sur les murs, et elle contenzit dix kilos de tomates pourries et une boite de conserve en métal, entamée, contenant de la sauce tomate moisie, de la margarine enveloppée dans du papier était déposée à même le sol. – des planches de travail étaient sales, la dame Leclerco Eliane, Madeleine, née le 4 juin 1948 à Lille (Nord), gérante de société, demeurant 4, rue Rigaud à Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine), à la peine de dix mille francs d'amende (10 000 F) pour le délit et à sept amendes de cent soixante francs (7 × 160) chacune pour les contraven-tions. Le tribunal 1, en outre, ordonné

aux frais de la condamnée la publication de ce jugement par extrait dans le jour-nal le Monde et la revue Gault et Mil-lau. Pour extrait conforme délivré par le greffier soussigné, à M. le procureur de la République, sur sa réquisition N'Y AYANT APPEL.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE CONDAMNATION PENALE

Par jugement en date du 17 décembre 1985 (contradictoire) sur opposition ju-gement du 1" mars 1983, la 11 Chamgement du 1st mars 1985, ia 11st Chambre du tribunal correctionnel de Paris a condamné, pour exposition ou vente de denrées falsifiées, corrompues ou toxiques et de la contravention connexe d'inques et de la contravention connexe d'in-fraction aux conditions d'hygiène de conservation, congélation de denrées animales, ou d'origine animale, pour avoir, à Paris, le 15 octobre 1982, étant gérant de la SARL La tour mandarin : 1) Sans motifs légitimes, été trouvé dé-tenteur dans la cuisine de ce restaurant de deurées servant à l'alimentation de l'homme qu'il savait être components Phonme qu'il savait être corrompues, en l'espèce de 10 kilogrammes de viandes; 2) Contrevenu aux disposi-tions du décret du 21 juillet 1971, par suite d'inobservation des conditions d'hygiène applicables dans l'établisse-ment La tour mandarin : le sol et les nurs de la cuisine étaient sales - des plats et des couverts n'étaient pas nettoyés, les filtres de la hotte aspirante n'étaient pas entretenus, les enceintes froides étaient sales (contravention connexe), - à la peine de TROIS MOIS d'emprisonnement avec sursis et à 20000 F d'amende pour le délit et à un amende de CINQ CENTS FRANCS (500 F) pour la contraven-

Le sieur Chow Laurent, né le 23 juin 1951 à Hongkong (Chine), restaurateur demeurant 29, rue Danielle-Casanova, à Paris-1". Le tribunal a, en outre, ordonné, aux frais du condamné, la publi-cation de ce jugement par extrait dans les journaux le Monde et le Figuro.

Pour extrait conforme délivré par le greffier à M. le Procureur de la Répu-blique sur sa réquisition. N'y ayant ap-

Par arrêt en date du 27 juin 1984. rendu par la Chambre correctionnelle de la Cour d'appel de Grenoble, sur appel du jugement du tribunal de Grande instance de Valence en date du 24 juin 1983, ledit arrêt étant contradi toire, le nommé Nazaretian Jean, né le 16 mai 1930 à Marseille (13), fabricant de chaussures, demeurant à Marseille (13002), 26 bd des Dames, a été condamné à 5 000 F d'amende. Ledit arrêt a ordonné la publicité du dispositif de l'arrêt dans les journaux le Monde, le Figuro et le Dauphiné-Libéré aux frais de Nazaretian et de la société JAR également à titre de dommages-intérêts. Pour extrait certilié conforme.

Le greffier en chef. EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS

pour fraude fiscale et omission de passa-tion d'écritures. La Cour a, en outre, général sur sa réquisition. LE GRÉF-ordonné, aux frais du condamné: 1) La : FIER EN CHEF.

publication de cet arrêt, par extrait, dans les journaux le Journal officiel, France-Soir, le Monde; 2) L'affichage reme-sou, le monae; 2) L'arichage de cet arrêt par extrait pendant trois mois, sur les panneaux réservés à l'affi-chage des publications officielles de la commune de Paris (8°) et sur la porte extérieure de l'immeuble sis nº 15 de l'avenue de Friedland à Paris (8º), où M. Meyer Gilbert exerce son activité. Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur général sur sa réquisition. LE GREFFIER EN CHEF.

> EXTRAIT DES MINUTES DE LA COUR D'APPEL DE LYON

Par arrêt en date du 25 juin 1985, la Cour d'appel de Lyon a condamné Kasier Gaston, né le 21 mars 1921 à Paris-116 (75), de nationalité française, chirurgien dentiste, demeurant 7, boulevard de Sébastopol, à Paris-1", à la peine de UN MOIS d'emprisonnement avec sursis. Pour avoir, sur le territoire douanier, de 1978 à 1980, exporté des billets de banque pour un montant de 170 280 F. sans autorisation préalable du ministère de l'économie et des finances. En répression et par applica-tion des articles 5 du décret du 24 novembre 1968, 336, 451 à 459 du code des douanes, 463 du code pénal, 473, 734, 749 et 750 du code de procédure pénale. La Cour a, en outre, ordonné, aux frais du condamné : 1) La publication, par extraits, du présent arrêt dans les journaux le Monde et le Figaro. aux frais du prévenu; 2) L'affichage, par extraits, du présent arrêt. Pour expédition certifiée conforme délivrée à M. le Procureu général, LE GREFFIER EN CHEF.

EXTRAIT DES MINUTES DU SECRÉTARIAT GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE ROUEN

D'un arrêt rendu par la Cour d'appet de Rouen, le 18 février 1986, contradic-toirement entre le ministère public et le sieur Covarel Serge, co-gérant de bras-serie, domicilié l'Astrogale, 63, boule-vard du Maréchal-Juin, Cagnes-sur-Mer (06). Il appert que ledit sieur Covarel Serge a été déclaré coupable d'usage de marques déposées sans autorisation marques oeposes sans autorisation des propriétaires (article 422, alinéa 2 CP) et condanné à la peine de QUATRE MOIS d'emprisonnement avec sursis et 20 000 F d'amende. Et qu'a été ordonné à ses frais la publication dans les journaux le Monde, le Figaro, sans que le coût de chacune des insertions excède la somme de 10 000 F. Pour extrait, LE GREFFIER EN

> EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS

Par arrêt de la 9º Chambre de la Cour d'appel de Paris du 18 mars 1986, Baroa Aaron, né le 31 août 1947 à Bizerte (Tunisie), demeurant à Paris (9°), 11 bis, rue Geoffroy, a été condamné à UN AN d'emprisonnement avec sursis pour fraude fiscale et omis-sion de passation d'écritures. La Cour a, en outre, ordonne, aux frais du Par arrêt de le 9 Chambre de la Cour arrêt, par extrait, dans les journaux d'appel de Paris du 5 sévrier 1986, le Journal officiel, France-Solr, M. Meyer Gilber: Isaic, né le 22 avril : le Monde; 2) L'affichage de cet arrêt. 1925 à Paris (17°), demeurant 15, ave- par extrait, pendant trois mois, sur les sue de Friedland à Paris (8°), a été ponneaux réservés à l'affichage des condamné à DIX MOIS d'emprisonne-ment avec sursis et 20 000 F d'amende de Paris (75009). Pour extrait

EN BREF

de graves dangers :

A la station Tolbiac

UNE SEULE BALLE POUR DEUX MORTS

La balle de 357 magnum tirée par une femme fonctionnaire de police en direction d'un Antillais qui la menaçait, dans la soirée du vendredi 20 juin à la station de métro Tolbiac, à Paris, a bien fait une seconde victime : il s'agit d'un ressortissant cambodgien découvert sur les lieux un quart d'heure plus tard (le Monde du 23 iuin).

L'inspection générale des services avait fait effectuer une autopsie et des études balistiques. Celles-ci ont établi avec certitude que les deux personnes mortellement blessées, un Antillais et un Cambodgien, ont succombé à des blessures provoquées par la même balle provenant d'un 357 magnum de service utilisé par la femme gardien de la paix. il est probable que la projectile

a traversé le corps de l'Antillais, Jean-Claude Delta, de part en part, et a été dévié peut-être par un organe pour atteindre le Cambodgien, Sam Bun Om, qui se trouvait non loin de là. L'enquête effectuée par l'IGS ne remet pas en cause la version de la femme gardien de la paix, une stagiaire agée de vingt-trois ans, qui s'estimait en état de légitime défense.

Dans le Val-de-Marne

OPÉRATIONS DE POLICE CHEZ LES TZIGANES : 56 PER-**SONNES INTERPELLÉES**

Cinquante-six tziganes, en majorité d'origine yougoslave, interpellés, dont trente mineurs, des sommes en devises étrangères de douze pays, des travellers-chèques, un appareil de photo et deux susils à pompe récupérés, tel est le résultat d'operations menées au cours de la semaine écoulée dans trois campements tziganes de Rungis et de L'Hay-les-Roses (Val-do-Marne). Onze des cinquante-six personnes ont été présentées au juge d'instruction au terme de leur garde à vue.

Les perquisitions effectuées ont

français, 25 500 roupies indonésiennes, 1 370 deutschemarks, 2 000 dollars américains, 12 000 francs suisses, 100 000 lires italiennes et également des livres sterling, des couronnes norvégiennes, des dollars australiens, des florins néerlandais, des francs luxembourgeois, des couronnes danoises et des marks finlandais.

ESCROQUERIE AUX ASSEDIC: 102 CONDAMNATIONS

Cent deux des cent quatre prévenus qui avaient comparu devant la onzième chambre correctionnelle de Paris pour escroquerie au préjudice des ASSEDIC, viennent d'être condamnés à des peines de huit mois d'emprisonnement avec sursis à quatre ans de prison ferme, ainsi qu'à des amendes dont certaines atteignent 100 000 francs.

Deux personnes ont été relaxées. Les autres ont été reconnues coupables de l'escroquerie qui a coûté 11 millions de francs au groupement des ASSEDIC de la région parisienne et aux ASSEDIC de dix départements. Les cerveaux de l'affaire, Jean-Baptiste Grimaldi et Jacky Raoult, responsables des sociétés-écrans Eden Club et Films d'Aleriaz, ont été en outre condamnés pour tentative d'escroquerie. Le tribunal, que présidait Jacqueline Chevallier, leur a infligé trois ans d'emprisonnement, 30 000 francs d'amende et cinq ans de privation de droits civiques.

 Black War revendique l'attentat contre la firme Rothmans. -L'organisation Black War a revendiqué lundi 23 juin à l'Agence France-Presse, l'attentat commis pendant la nuit du samedi 21 au dimanche 22 juin contre le siège de la Société des cigarettes Rothmans, à Paris. Dans une lettre adressée à l'AFP. Black War affirme notamment que « les gouvernements ne semblent pas pressés de prendre les moindre mesures économiques contre la pre-mière dictature du monde [l'Astique du Sud]. Restent les bombes pour que les révolutionnaires expriment leur solidarité et pour que celle-ci ne soit pas un vain mot. .

 L'épreuve de physique du bac C. - A la suite de l'erreur qui s'était glissée dans le sujet de physique-chimie du baccalauréat des séries C et E des académies de la région parisienne (le Monde daté 22-23 juin), le service des examens des rectorats de Paris, Créteil et Versailles fait savoir qu' - il a rappermis de saisir d'importantes pelé aux jurys la possibilité qu'ils sommes d'argent : 25 000 francs ont de relever les notes ».

COURS DE VACANCES D'ÉTÉ

Classe de 10• à la 10 et BAC septembre INSTITUTION PALISSY EXTERNAT - DEMI-PENSION - ECOLE PRIVEE 45, Av. du Pdt Wilson - 94340 JOINVILLE (1) 48 86 01 22

In the lien:

A DETT

CONTRACTOR COM --------- 2K 3

- - 278-

and the same of th **经期间通** or at most little The state of the same of . is the second and the state 7. . 4. The same of the sa an gemaften der je f ··· Pro 194 Willeg · 101 医心外腺中毒

.-- water warming · Lithigh Them. - Marie Company 一边推己 鐵菱 والمعارض المستعاد The second second ing an ambiguity of the Salar Alaman 4 4 4 4

- - - 31,3451 THE THEN WE WAR

and the same and - Tally and a straight THE PERSON THE THE PARTY The state of the s The second second The second of the second THE PERSON NAMED AND POST OF The second second

The second secon THE PART OF THE PARTY IN THE PA THE RESERVE THE PROPERTY AND THE PERSON IN THE PERSON THE PARTY OF THE P Commence Parkets De la recommendada de la recomme An over all through high statements The same of the same of THE PROPERTY OF

The second section of

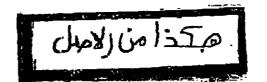
the prince have · Course suppri The second second THE PARTY AND THE The state of the s The control of the second of the المن المتبيك المراسر in a new or with the same the second second second The state of the state of THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA THE REAL PROPERTY AND ADDRESS. क्ता के के **स्था**

was a fire from CENTRAL TO THE THE PROPERTY OF न्यतः क्षत्रका है। The sales of the wide 一年 中国学科 超 and remarkable section for ことでは、 といれては 原稿を The second of Second

and the particular de-THE PERSON NAMED IN COLUMN - Breathanning The Print of the second THE RESERVE

The Park Parking B 120 214 115 The section of the se 产的 18世 **· 安尼地区**

The state of the s A Section all the ALL HARM THE 74 (P. 44) All Mar 144



Le Monde MEDECINE

LA DEUXIÈME CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE SIDA

Un entretien avec le professeur Luc Montagnier

Nous avons demandé au professeur Luc Montagnier, qui préside la 2º conférence inttionale sur le SIDA avec le professeur Jean-Claude Gluckman, de faire le point des connaissances – et des inconnues - sur une maladie qui semble en 1986 ne plus épargner aucun pays, aucun contient et dont on craint qu'elle n'entraîne, en Afrique noire équatoriale, une véritable hé-

ent pent-on explique qu'à une époque où la phipart des maladies infectieuses sont vaincues - par les vaccius ou par les traite-tents — une épidémic aussi grave isse surgir en Occident, due à un virus nouveau que personne n'avait observé amparavant ?

- Les circonstances qui ont conduit à l'apparition de l'épidémie de SIDA ne sont pas fondamentalement différentes de celles qui ont déclenché les épidémies du passé. Ces dernières dépendaient de la rencontre d'un germe préexistant et d'une population neuve » vis-à-vis du germe, c'est-à-dire génétiquement très sensible. Même dans un passé récent, l'humanité a eu à faire face à de graves épidémies (grippe, choléra). Les antibiotiques ont un spectre d'action très large, qui leur permet d'agir sur des bactéries encore inconnues, ou peu connues, comme les legionella. Pour les virus, il n'en va pas de même; il n'existe pas d'antiviral universel, mis à part l'interféron, qui est une substance naturelle... inventée par les vertébrés dennis longtemps. Il existe donc, au gré des changements de l'environnement, une place pour des virus anciens, qui jusque-là végétaient. L'avenir est aux virus!

» Pour le SIDA, on a probable ment un virus (ou plusieurs virus) ancien en Afrique, et bien toléré par certaines populations, qui, du fait de circonstances géopolitiques - les profonds bouleversements liés à la décolonisation. 🗕 a infecté des populations africaines non préparées génétiquement à ce virus, puis des populations « cancasiennes », américaines et enmpéennes, également non préparées au virus.

- La promiscuité sexuelle liée aux voyages - aussi bien en Afrique qu'en Occident - et l'atilisation intensive du sang ou des produits du sang sont à l'origine de la brusque explosion que nous voyons actuellement. L'épidémie en Afrique centrale a précédé de oueloues amées celle des Etats-Unis. Et celle-ci atteint maintenant l'Europe.

- Quelles seront les cosséquences des découvertes récentes, chez les Africains, de deux virus (LAV-II et HTLV-IV) proches mais différents – de celui du SIDA, l'un provoquant la maladie et l'autre pas ? L'existence de ces virus, que n'identifient pas les tests de dépistage actuellement disponi-bles, remet-elle en cause la fiabilité de ces tests et la sécurité des transfusions?

 Ces deux nouveaux virus, LAV-II et HTLV-IV, ont été isolés simultanément en Afrique de l'Ouest, le premier chez des patients atteints de SIDA ou de maladies apparentées, le second uniquement chez des porteurs sains. Ces deux virus semblent proches, mais pour en être certain grâce à une analyse moléculaire, et les situer par rapport au LAV/HTLV-III et au STLV-III, ce dermer virus provoquant chez le macaque un syndrome apparenté au SIDA de l'homme.

» Dès à présent, on peut envisager des conséquences scientifiques et des conséquences pratiques importantes de ces découvertes. Le fait que ces nouveaux virus soient plus proches du virus des singes peut faire penser qu'on a peut-être là des virus plus primitifs », dérivés d'un ancêtre commun à certains singes et à «L'avenir est aux virus!»

d'autre part permettre de disposer d'un modèle animal très important pour étudier le mécanisme de la maladie, essayer de nouveaux traitements et des vaccins : en effet, il est probable que le virus du type LAV II, contrairement au LAV-I, puisse se multiplier chez les singes inférieurs, macaques ou singes verts, et peut-être înduire proche du SIDA.

» Quant aux conséquences pratiques, elles portent sur le dépistage du virus chez les donneurs de sang. Les tests actuels sont d'une grande fiabilité, permettant de détecter, dans leur version récente, pratiquement tous les donneurs de sang porteurs d'anticorps contre le LAV-I. Ils permettent de détecter également les porteurs de LAV-II si ceux-ci ont un taux d'anticorps suffisant contre les protéines internes du virus. Dans le cas inverse, de tels porteurs ne sont détectés que par des tests spécifiques au virus LAV-II. L'Institut Pasteur envisage donc, dans un délai rapproché, d'ajouter ce dernier virus dans ses trousses de dépistage, augmentant ainsi la fiabilité de ses tests.

- Certains des 100 000 à 200 000 Français dont les tests en question révèlent qu'ils sont conta-

gienx - auront la maladie et d'autres pas, saus que l'on puisse, à l'heure actuelle, prédire cette évolution. Quel type de recherche conduisez-rous à ce sujet ?

Ce problème est fondamental. Il préoccupe à juste titre les personnes séropositives et les médecins qui les suivent. C'est un objectif majeur de notre recherche. Nous manquons actuellement de tests prédictifs permettant de savoir qui va faire une maladie grave ou non. La mise au point de ces tests dépend véritablement de notre connaissance du mécanisme exact de la maladie. Nous travaillons actuellement sur le modèle d'une maladie secondaire autoimmune. Une première phase d'infection virale plus ou moins longue, et relativement bien supportée (test positif : peu ou pas de signes cliniques), puis brusque-ment, pour des raisons mal connues, tout bascule : le système lymphocytaire s'autodétruit, à la suite des premières destructions induites par le virus, sa présence n'ayant plus alors qu'un rôle secondaire à ce stade.

- Les équipes pastoriennes ont-elles mis au point un test permet-tant d'identifier la présence du virus lui-même, et non plus senie-ment celle, plus incertaine, des an-

- La très grande majorité des personnes infectées par le virus sont porteuses d'anticorps, sauf vant l'infection. La détection du virus directement dans les cellules du sang serait l'idéal, mais il n'est produit que dans une très faible fraction des cellules sanguines (entre 1 pour 10 000 et 1 pour 100 000 lymphocytes produit du virus) et les tests de détection du virus (par ses antigènes on par son acide nucléique), bien que très sensibles, ne le sont pas encore assez pour supplanter les tests actuels de détection des anti-

» D'autre part, le virus peut rester à l'état latent très longtemps dans les lymphocytes ou d'autres cellules de l'organisme, d'une saçon quasiment indétecta-

- Certaines compagnies américaines out déjà soumis aux autorités gouvernementales des demandes de mise sur le marché pour des tests dits de seconde génération. Les Français en sont-ils au même stade-? Quel est l'avantage de ces tests?

 Les tests dits de seconde génération consistent en l'utilisation de fragments de protéines purifiées, sabriqués par génie génétique ou par synthèse chimique, à la place du virus entier produit par des cellules en culture.

(Lire la suite page 14.)



Né dans l'Indre en 1932, docteur en médecine, licencié en Montagnier est, depuis 1972, chef du département de virologie de institut Pasteur, où il assume les cours de virologie générale. Il est element directeur de recherche

Après des recherches sur l'interféron et sur les mécanismes de

équipe découvrit en 1983 un nouveau rétrovirus humain, baptisé LAV, qui se révéla être l'agent du

Le professeur Montagnier vient de publier un Livre d'entretiens evec Pierre Bourget dans lequel, sous le titre Vaincre le SIDA (Cana Editeur, 78 F), il trace l'historique et les perspectives des recherches sur cette nouvelle maladie infectieuse, baptisée cla pesta du

La querelle des brevets

« Je crois que les positions française et américaine peuvent se rapprocher »

l'Institut Pasteur à l'Institut national de la santé américain pourrait peut-être s'apaiser prochainement. Le Professeur Montagnier juge en particulier « intéressante » l'idée du gouvernement américain de créer fondation internationale sur le SIDA. « La bataille și brillamment en-

La querelle qui oppose

gagée par la communauté scienti-fique mondiale contre le SIDA est fique mondiale contre le SIDA est lois d'être gagnée et semble requé-rir la coopération de tous. Or une antre bataille, celle que mêne l'Institut Pasteur contre l'Institut national de la sauté américain (NTH). semble ternir et cette coopération et l'image que se faisait le public de la recherche scientifique. Son enjen est-il assez important pour tubles?

- C'est en effet grâce à une importante collaboration internationale que les premiers travaux sur le SIDA out pu avancer aussi vite. Notre collaboration est toujours très active avec plusieurs institutions et laboratoires américains et européens. L'Institut Pasteur ne s'est engagé dans une bataille juridione avec le National Institute of Health américain (NIH) que lorsqu'il lui est ap-paru que les possibilités d'un accord à l'amiable étaient exclues. Il faut bien voir que rien de tout cela ne serait arrivé si de graves anomalies d'ordre éthique et juri-dique ne s'étaient produites.

 Anomalie par rapport aux usages scientifiques : quand l'on recoit un nouveau virus d'un collègue et que l'on trouve ensuite un virus similaire, l'usage vent que l'on fasse la comparaison entre les deux et que si les deux virus se révèlent identiques, qu'on le dise clairement et que l'on respecte le nom donné par le premier inventeur à la fois dans les publications scientifiques et dans les applica-

tions industrielles. » Anomalie juridique : le bre-vet du NIH déposé quatre mois après celui de l'Institut Pasteur a été accordé alors que celui de Pasteur n'avait pas commencé à être

» L'Institut Pasteur estime qu'il a apporté une contribution à la découverte de l'agent du SIDA. C'est dans nos laboratoires qu'ont été faits les

premiers isolements du virus, les démonstrations de l'affinité du virus pour les lymphocytes T4, qu'un premier test sérologique été mis au point dès juin 1983. Il n'y a donc aucune raison que l'Institut Pasteur soit frustré des fruits de ses découvertes, qu'il désire d'ailleurs réinvestir dans la recherche. Nons reconnaissons tout à fait la contribution américaine dans la confirmation, la généralisation de nos travaux et la production en masse du virus.

» Les enieux économiques et politiques ne doivent pas faire perdre de vue les règles élémentaires de déontologie scientifique. Ces règles doivent être respectées, et c'est le but essentiel de notre action, qui, j'en suis certain, aura des conséquences importantes dans l'avenir des relations recherche-industrie.

- Si les tribunaux reconnaissent, dans deux ans, un droit au partage des redevances sur les brevets des premiers tests de dépis-tage du SIDA, à une époque où les tests dits de deuxième génération occuperout le marché moudiai, l'Institut Pasteur tirera-t-il de cette décision un quelconque avantage financier, qui serait donc rétroactif?

L'Office des brevets améri-

cains vient de déclarer ouverte la procédure d'interférence. Dans un délai maximal de deux ans, cet office devra se prononcer et reconnaître à qui revient l'antériorité de la découverte du virus et de son application comme moyen de diagnostic du SIDA. D'autre part, il n'est pas du tout certain que les tests de deuxième génération auront fait disparaître dans deux ans les tests de première génération. Enfin, un premier brevet peut être valable pour toutes les applications qui en découlent. Par exemple, en matière de vaccin contre l'hépatite B ou en ce qui concerne le principe de la techni-que Elisa, les brevets princeps restent valables et toutes les applications qui en découlent sont soumises à des redevances versées aux détenteurs de ces premiers

soient interrompues entre l'Institut mare. Fondation Jeantet) a déjà cain, le secrétaire à la santé, M. Otis Bowen, vient d'annoucer, lors de l'assemblée générale de l'Organisation mondiale de la santé à Genève, que son gouvernement allait créer une Fondation internationale pour soutenir les recherches sur le SIDA. Les bénéfices des ventes des tests et le produit des brevets seraient versés cette fondation, dont le conseil de direction comprendrait trois Français, trois Américains et trois représentants d'autres pays, no-tamment du tiers-moude. Une telle solution est-elle acceptable pour l'Institut Pasteur et mettrait-elle

- Le secrétariat américain à la santé a décidé d'interrompre les négociations entreprises à la demande de l'Institut Pasteur de puis août 1985. J'espère que la situation ainsi créée n'est pas irréversible. Personnellement, je pense que l'idée proposée par le socrétaire d'Etat américain à la santé d'une Fondation internationale sur le SIDA, alimentée par les revenus des sociétés améri-caines, est intéressante. Elle pourrait être approfondie et discutée entre les personnes et les institutions concernées. Je crois que les positions française et américaine peuvent se rapprocher. Des efforts sont à faire et il faut mettre en route les processus avec une volonté de conciliation pour aboutir à une solution acceptable pour

fin à vos querelles inridiques ?

l'Institut Pasteur et le NIH. » Pour ce qui est des revenus provenant de la vente des trousses de dépistage, je trouverais tout à fait moral qu'ils soient affectés au développement de la recherche sur le SIDA. Il y a tellement à faire! Par exemple, il me paraît très important, devant la montée de l'épidémie, de créer au plus vite en France un centre de recherche allant de la clinique à la biologie moléculaire du SIDA. Aucune structure de ce type n'existe actuellement en France ni en Europe. L'aide privée (gala des artistes organisé par Line Re-

- Bien que les négociations naud, émission de Pierre Belledonné l'exemple et pourrait certainement contribuer, avec l'aide des pouvoirs publics et peut-être de cette Fondation internationale, à obtenir les fonds nécessaires

> pour la création d'un tel centre. - D'autre part, la situation dans un certain nombre de pays d'Afrique me paraît très alarmante, et, par exemple, rien n'est fait pour le dépistage des donneurs de sang positifs, qui représentent près de 10 % du nombre total des donneurs dans certaines grandes villes africaines. Ce serait tout à l'honneur d'une fondation internationale d'aider ces pays à stopper l'épidémie de SIDA.

- Le Comité international sur la nomenciature des virus anquel avait été soumise la dispute sur le

du ou des virus du SIDA que vous appelez LAV et les Américains HTLV-III — propose que les nomme dorénavant HIV (immunodeficiency virus). Etes-vous d'accord avec cette décision ?

- Je suis d'accord avec décision et l'ai soutenue. Certes, pour nous, il s'agit d'un compromis. Souvent, dans le passé, les virologistes ont respecté le nom donné à un nouveau virus par son premier « inventeur ». J'avais proposé LAV pour Lymphadenopathy AIDS virus, mais certains cliniciens étaient opposés à tout nom incluant le mot AIDS (SIDA), le trouvant trop redoutable pour la psychologie des malades ou des porteurs de virus. D'où ce nom plus anodin de HIV. Ce nom 26nérique conviendra à tous les virus du même groupe. Ainsi, le LAV-II deviendra-t-il HIV 2. -

Propos recueillis par le D' ESCOFFIER-LAMBIOTTE.



L'AFRIQUE DU SUD

DOSSIERS ET DOCUMENTS: LES ARCHIVES DE L'ACTUALITÉ

JUIN 1986 - CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX - 7 F

小鞭 医抗肉素

SIDA

En Europe, le nombre de cas a augmenté de 163 % en un an

INGT-NEUF pays participent à ce jour à le pent à ce jour à la surveil-lance du SIDA en Europe en rapportant au Centre collaborateur OMS (Organisation mondiale de la santé) sur le SIDA, que dirigent à Paris les docteurs J.-B. Brunet et R. Ancelle (1), les données de leurs pays respectifs, conformément aux critères fixés par le Centre américain de contrôle des maladies infectieuses d'Atlanta.

Selon le rapport que vient de publier ce centre OMS, 2 542 cas de SIDA avaient été rapportés au 31 mars 1986 par vingt-six pays d'Europe, dont la Finlande, la Hongrie, la Pologne, la Tchécoslovaquie et la Yougoslavie. L'augmentation la plus marquée durant ce dernier trimestre a été observée en France avec onze nouveaux

Le taux le plus élevé d'incidence de la maladie par million d'habitants est observé... en Suisse, suivie par le Danemark et la France (voir tableaux). Mais ce taux (17,4 cas par million d'habitants en Suisse, 13 en France) reste pour l'instant très insérieur à celui des Etats-Unis, qui s'élève, également au 31 mars 1986, à 83 cas par million d'habitants (mille cas par million d'habitants en Afrique équato-

La maladie a connu en Europe (sur dix-sept pays, dont plusieurs pays de l'Est) une augmentation de 163 % en un an (mars 1985mars 1986). Pour l'ensemble de ces pays. la prédominance des malades masculins (91 % des cas) reste très importante, mais le nombre des femmes atteintes semble croître, comme aux Etats-Unis, et leurs enfants sont contaminés une fois sur deux à la nais-

AIDES

AIDES, Association pour l'entr'aide et pour l'information sur le SIDA, publie une nouvelle brochure, SIDA, information, prevention, qui peut être obtenue gratuitement et fait le point des demières acquisitions en la matière.

Paris CEDEX 03. Tél. : (1)

professeur R. Henrion, entre 4 000 et 12 000 femmes contaminées, et d'ores et déjà, une centaine de bébés sont atteints (déclaration à la Pratique médicale quotidienne du 20 juin).

Pour l'ensemble des pays européens, 73 % des malades sont homo ou bisexuels, 11 % toxicomanes (hommes ou femmes), 4 % hémophiles, et 2 % ont été contaminés par une transfusion.

Cette répartition est très différente de celle observée en Afrique noire, où l'on dénombrerait plus de 50 000 malades, hommes, femmes et enfants à égalité. La transmission de la maladie y est donc hétérosexuelle, par les prostituées notamment, et une première étude de l'étendue de la contamination des donneurs de sang indique que 10 % à 12 % d'entre eux sont contaminés (et done contaminants) dans les centres de transfusion d'Afrique équatoriale.

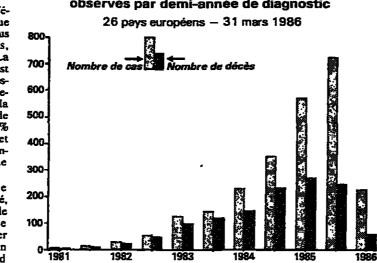
Loin de stagner, voire de régresser comme on l'avait espéré, l'épidémie de SIDA, conclut le rapport du centre Europe de l'OMS, continue de se développer avec une prédominance en Europe de l'Ouest et du Sud

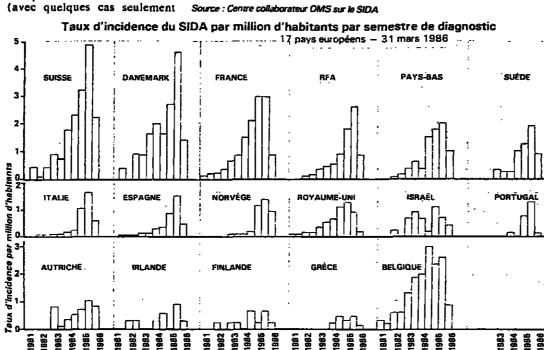
Et rien, pour l'instant, ne permet d'envisager qu'un frein puisse être mis à ce développement, autre que celui que pourraient apporter de vigoureuses campagnes d'information et de prévention d'une part et, d'autre part, la maitrise (accomplie) des contaminations par le sang et ses produits, et

Il y aurait en France, selon le dans les pays d'Europe de l'Est). la maîtrise - plus qu'aléatoire, celle-là - du phénomène toxicomaniaque.

(1) Centre collaborateur OMS sur le SIDA, hôpital Claude-Bernard, 10, avenue de la Porte-d'Aubervilliers, 75019

Répartition des cas de SIDA et nombre de décès observés par demi-année de diagnostic





Un entretien avec le professeur Montagnier

(Suite de la page 13.)

· Nous travaillons activement dans ce domaine, en liaison avec nos collègues américains de la société Genetic Systems. Mais le problème est de faire aussi bien ou mieux que les tests de pre-mière génération. Ceux-ci, fabriqués selon le procédé mis au point par Diagnostic Pasteur et Genetic Systems, ont une grande fiabilité, supérieure à celle des concurrents de oremière génération. Ce n'est pas encore tout à fait le cas pour les tests de seconde génération.

« Nous n'avons pas encore d'antiviral non toxique »

 Selon les données américoines et françaises, la maladie reste mortelle à 100 %. Les conceptions thérapeutiques progressent-elles? Et dans quelle voie? Y a-t-il des moyens qui permettraient – pour les porteurs sains – d'empêcher le déclenchement de l'infection virale et du processus de destruction du système immunitaire, qui constituent le SIDA avéré ?

- Une maladie virale n'est jamais mortelle à 100 %, sauf peutêtre la rage. Cela dit, dans cer-tains groupes d'homosexuels américains suivis depuis 1978, le nombre de cas de SIDA augmente régulièrement d'année en année après la première infection par le virus. Mais on ne peut exrrapoler les données d'un groupe à risque à toutes les personnes infectées, notamment aux hémophiles.

» Selon notre théorie, qui gagne maintenant de nombreux adeptes, toute stimulation antigénique et tout facteur d'immunodépression contribuent à augmenter la diffusion du virus dans les lymphocytes et à parvenir au point critique, où tout bascule. Done l'utilisation continue d'un antiviral non toxique serait recommandée chez les porteurs dits - sains - de virus. Nous n'avons pas encore un tel

· En attendant, il faut conseiller aux personnes infectées d'éviter à tout prix des stimulations antigéniques (apportées par

n'importe quelle infection ou contact avec des protéines étrangères) et aussi d'éviter d'entrer en contact à nouveau avec le virus Pour les homosexuels, cela implique un changement radical de style de vie, un maintien en bon état du système immunitaire par des immunostimulants légers. Pour les hémophiles, recourir le moins possible aux facteurs anticoagulants et se faire une vie le plus calme possible...

- En ce qui concerne les malades atteints de SIDA ou de signes sévères précurseurs du SIDA, l'association d'antiviraux (HPA.23, Ribavirine, Azidothymidine, etc.) à des médicaments immunomodulateurs ou immunodépresseurs (corticoïdes, cyclosporine A, dans l'hypothèse d'une maladie auto-immune) peut être envisagée. Cependant, les es-sais cliniques impliquant une association de plusieurs médicaments sont souvent très longs. Là aussi, on gagnerait beaucoup de temps si l'on disposait d'un modèle animal.

- Que pensez-vous du vaccin actuellement mis au point aux Etats-Unis par manipulations génétiques et recourant au virus de la vaccine ?

- L'introduction dans le virus de la vaccine du gêne - env - (1), responsable de la sécrétion des protéines qui induisent chez l'homme les anticorps responsables de sa défense, est en cours d'étude aux Etats-Unis et en France. Nous avons à ce sujet une collaboration avec les sociétés Transgène et Pasteur-Vaccins. Un tel vaccin à virus bénin (celui de la vaccine), mais vivant, peut induire une bonne protection, comme cela a déjà été démontré pour la protéine d'enveloppe - env - de la rage.

 Des essais sont en cours chez des chimpanzés, et l'on saura probablement avant la fin de 1986 si un tel vaccin protège le chimpanzé contre une infection par le virus. Si c'est le cas, il restera ensuite à trouver des volontaires hu-

» Il s'agit donc d'une voie très intéressante, mais ce n'est pas la

seule. D'autres voies existent, par exemple l'utilisation de certains fragments des protéines d'enve-loppe du virus, fabriquées par des bactéries ou synthétisées chimiquement, pour induire des anticorps neutralisants. Mais la, l'immunité sera probablement moins solide et moins durable, sans que l'on puisse garantir une absence totale de danger, pas plus d'ailleurs que dans le cas précédent.

 Le risque de tels vaccins est qu'ils peuvent induire une autoimmunité contre des protéines de l'organisme qui ont une parenté avec les proteines du virus. Ce danger est vraiment difficile à évaluer. On l'avait évoqué d'ailleurs pour le vaccin contre l'hépatite B, mais cela ne s'est pas produit. Ce dernier vaccin est particulièrement sur. On peut done avoir un cerrain optimisme en ce qui concerne le vaccin contre le LAV. Mais une longue période d'évaluation sera néces-

Un vaccin obligatoire

- Etant donnés la gravité de la maladie et son cout effarant pour la santé publique (6,2 milliards de dollars pour les 10 000 premiers cas américains, pensez-vous que ce vaccin sera rendu obligatoire pour tous?

Oui, dans un premier temps pour les personnes à risque, puis peut-être ensuite pour tous les enfants avant l'âge des premiers

contacts sexuels. - L'Organisation mondiale de la santé est l'un des organisateurs du congrès de Paris. Elle se préoccupe particulièrement de la situation africaine, qui paraît dramatique. Pensez-vous que l'Occident doive distribuer gratuitement aux pays africains les tests de dépisage et - ultérieurement - le vaccin? Le réseau des instituts Pasteur africains collabore-t-il avec

votre équipe ? - Il y a effectivement un gros effort de solidarité à faire de la part des pays industrialisés vers l'Afrique. Il v a d'abord l'information à communiquer aux populations africaines, en mettant en évidence le rôle des contacts sexuels dans la propagation de la maladie 70 % des prostituées et 10 % de la population générale de certaines grandes villes d'Afrique équatoriale centrale sont infectées. L'utilisation de tests de dépistage de faible coût, et pouvant être uti-lisés de manière large, serait un pas très important pour évaluer l'étendue exacte de l'épidémie.

★ Dans ces deux graphiques, la colonne 1986 ne porte que sur le

- Nous collaborons activement avec les instituts Pasteur du Sénégal et de la Côte-d'Ivoire, notamment pour les tests de diagnostic et le LAV-II.

 Les travaux conduits sur le SIDA out-ils apporté des éclairages importants sur la connais sance des cancers, et permettentils d'envisager des progrès thérapeutiques ou préventifs manifestes dans ce domaine?

- Il est difficile de prédire l'impact exact de ces recherches sur de nouvelles approches thérapeutiques du cancer, mais il sera probablement important. Les travaux sur le SIDA ont déjà montré le rôle essentiel des défenses immunitaires cellulaires dans la résistance de l'organisme au développement de certains cancers, parmi les plus antigéniques. Pourquoi ceux-la et pas d'autres? Peut-être parce qu'ils sont causés par des virus qui restent à trouver.

- Cela donc peut stimuler la re-cherche de nouveaux virus cancérigènes chez l'homme, et aussi déboucher vers une relance de l'immunothérapie spécifique et non spécifique, actuellement en perte de vitesse. Enfin, la stratégie moléculaire du virus du SIDA peut être semblable à celle utilisée par des cellules cancéreuses pour échapper au système immunitaire. Cette dernière stratégie est encore mal connue et nécessite de nouvelles recherches, que les résultats sur le SIDA aideront à orienter.»

Propos recueillis par le D' ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

(!) • Env -. pour - enveloppe -. Il s agit des proteines de l'enveloppe des virus, qui provoquent la formation d'anticorps par lesquels l'organisme s'ef-force de les détruire.

PALUDISME

Médicaments sur ordonnance

Au moment des départs en vacances, le point sur la prophylaxie du paludisme. Dans certains cas, mieux vant traiter que prévenir.

UE faire pour se prémunir contre le paludisme? Dans une cinquantaine de pays, la chloroquine (Nivaquine) ne suffit plus, car le parasite responsable de la maladie - le Plasmodium falciparum – est devenu résistant à ce médicament. De ce fait, depuis quelques années, les touristes désirant se rendre dans ces pays avaient l'habitude de prendre, à titre prophylactique, de l'amodiaquine (Flavoquine). Or on vient de s'apercevoir que ce médicament expose à des risques d'accidents sanguins et hépatiques. En France, il devra désormais être prescrit sur ordonnance, comme un autre médicament, la Méslo-

quine, qui sera commercialisée dès la semaine prochaine.

Dans l'article qu'on lira cidessous, le professeur Marc Gentilini et le docteur Martin Danis (hôpital de la Pitié-Salpêtrière) donnent leur point de vue sur ce qu'il convient de faire pour lutter contre le paludisme.

Pour connaître les zones de résistance à la Nivaquine, le public et les médecins peuvent téléphoner soit à AP vacances -AP voyages (service de rensei-gnements téléphoniques sur les maladies tropicales et parasitaires de la Pitié), le matin au 45-85-90-21; soit au centre équivalent de l'hôpital Claude-Bernard : 42-05-11-13.

Comment se protéger

 L'amodiaquine garde tout son intérêt dans le traitement curatif de l'accès palustre dû à une souche sensible. Il faut noter que la résistance de P. falciparum à l'amodiaquine croît progressivement, avec capendant un certain retard sur l'apparition des résistances à la chloroquine.

2. - En revanche, il nous semble inadmissible de prescrire, chez un sujet en pleine santé, pour le protéger d'une affection dont le risque de survenue est impossible à chiffrer tant il dépend du lieu et des modalités du séjour, un médicament qui peut déclencher un accident mortel. Désormais, nous déconseillons donc formellement la prophylaxie par l'amodiaquine, comme nous avions déconseillé depuis des années les prophylaxies par l'association sulfadoxine-pyriméthamine.

3. - La prophylaxie du paludisme en 1986 n'est pas simple... On peut, provisoirement (car les situations se modifient vite), distinguer trois éventua

Séjour dans une région de sensibilité à la chloroquine, ou d'absence de transmission de P. falciparum : la prise de chloroquine (nivaquine) ne se dis-

 Séjour dans une région de fréquence modérée de chloroquino-résistance (moins de 50 % des souches) : la prise de chloroquine est encore justifiée et doit être accompagnée d'une information sur le risque d'échec et la nécessité soit de consulter, soit de prendre immédiatement un traitement curatif présomptif par quinine. Méfloquine ou Fansidar (R).

 Séjour dans une région où plus de 75 % des souches sont résistantes à la chloroquine :

 soit se protéger des piques de moustiques, ne pren-dre aucun médicament prophylactique et administrer un traitement curatif présomptif des fièvres par quinine ou Méflo-

 soit envisager une prophylaxie par la Méfloquine ou la quinine.

Professeur MARC GENTILINI eut Martin Danie (hôpital de la Pitié-Salpetrière).

SOPHIA-ANTIPOLIS



du 25 au 30 août, bâtissez votre premier système-expert

<u>Participants</u>

Ingénieurs, dirigeunts, chercheurs, appelés à évaluer les applications potentielles de l'intelligence artificielle, à concevoir et réaliser des systèmes experts, à utiliser des outils de développement. <u>Objectifs</u>

Se familiariser avec les rechniques fondamentales de l'LA. Apprendre à réaliser des systèmes experts

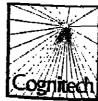
Favoriser les échanges entre industriels et professionnels de l'LA. Tirer parti de l'expérience acquise par les ingénieurs de Cognitech. <u>Lrosanme</u>

Exposés et conférences, par les meilleurs spécialistes internationaux, sur les rechniques et méthodes de construction des systèmes experts et l'état de l'art en LA.

Realisation d'une maquette avec un tandem expert/cogniticien (environnement: VAX 8650 / 60 terminaux).

Renseignements et inscriptions Cognitech (Mane-Therèse Mangulier).

Td.:(h 45 83 73 W Erudes, conseil et réalisations en intelligence armitetelle 167, rue du Chevalerer 75013 Paris.



· Emilian s

Set in the ro-itar t**iet sau** المنتون المنتون المنتون

erana aga erana a g**a laga k**alamatan da kalamatan da k made The Man and Branch Transport 等·当场 数据通过 POXE PRO PERSON

with Committee of ----

TO DE BETTER OF The state of the s

culture

Deux livres

Hommages à Yves Saint Laurent

En même temps que deux expositions sont consacrées au couturier et à l'homme de théâtre. deux ouvrages retracent les grandes étapes de sa carrière.

On sait maintenant, parce qu'au On sait maintenant, parce qu'au fil des expositions et des hommages il a su dessiner aussi la légende de sa propre vie, que le petit Saint Laurent à l'âge de trois ans avait juré fidélité à Guignol, qu'à sept ans il habillait ses marionnettes, à onze recevait le choc esthétique décisif de sa vocation en découvrant à Oran Louis Jouvet dans l'Ecole des semmes et surtout dans les décors de Christian Bérard. Le théâtre, avant l'influence indélébile de Christian Bérard envers qui Saint Laurent n'a jamais dissimulé sa dette, comme son souvenir ému de l'autre Christian : Dior, son maître, qui le reçut, et auquel il succèda en 1957, à peine âgé de vingt et un ans.

Pour une approche plus générale du personnage, on se reportera au hyro-catalogue de l'exposition voi-sine, lui aussi très largement illustré de dessins et de photos, les grandes étapes de la carrière du couturier étant commentées par Hélène de Turckheim. Dans sa préface, Bernard-Henri Levy pose assez bril-lamment et justement la question de l'artiste, alors que Saint Laurent ne se considère que comme un artisan. C'est toriours la même angoisse du créateur d'événements éphémères qu'aucun livre, aucune rétrospective ne sauraient anaiser. Il peut néan



Projet pour le diable amoureux (1965)

comme en témoigne jusqu'au 7 sep-tembre une très belle exposition au Musée des arts décoratifs, consacrée à « Yves Saint Laurent et le théâtre », juste à côté de celle du Musée de la mode. On y trouve entre quatre cent cinquante et cinq cents dessins de théâtre et de revues de Zizi Jeanmaire, des costumes de théâtre, des maquettes du décor de l'Aigle à

THE THE THE THE

45.60 re Sanda V. C

THE REAL PROPERTY.

The second

a. Calendaria - Ma

遵

6

42 · 🛶 🙅

deux têtes de Coctean. Pour compléter l'exposition, un livre préface par Edmonde Charle-Roux, luxueusement illustré. regroupe nombre de dessins origi naux d'Yves Saint Laurent pour les ballets de Roland Petit aussi bien que pour le Tartuffe de Molière ou les costumes de scène – jean et disants - du spectacle de Johnny Halliday en 1970 au Palais des sports. On y sent constamment

la mode, fut sa première passion et moins se consoler en pensant au la postérité. Longtemps personne n'a su que la grande pyramide était le tombeau de Chéops, il a fallu la découverte fortuite d'une inscription pour que l'on connaisse le nom d'un pharaon qui, dans l'ordre du monu-mental éternel, pouvait estimer avoir bien fait les choses. Ces livres, son talent autant que la marque de ses initiales, enlacées comme un hiéroglyphe par Cassandre, devraient mettre Saint Laurent à l'abri de l'oubli, vraisemblablement.

MICHEL BRAUDEAU.

★ Yves Saint Laurent et le théâtre. Herscher et Musée des arts décoratifs, 130 pages, 250 F.

* Yves Saint Laurent par Yves Saint Laurent. Herscher et Musée des arts de la mode, 221 pages, 390 F.

Jeudi 26 juin 1986, 21 heures Eglise Saint-Germain-l'Auxerrois, Paris (11°) Métro LOUVRE

MONTEVERDI, SCHUTZ, PRAETORIUS Chorale Y. Dulac

LES SACQUEBOUTIERS DE TOULOUSE

Direction Yves DULAC

PRIX DES PLACES: 100 F, 70 F. Tarif réduit, 50 F

COMPAGNIE LAURENT TERZIEFF témoignages sur ballybea

DERNIERE de brian friel edaptation pol quentin mise en scène laurent terzieff décors andré acquart

LE FIGARO Pierre Marcobru Terzieff d'une qualité rare, surprer sensible, et qui fait honneur au théâtre.

LE MATIN Gilles Costaz Comme toujours l'émotion, la vérité, la perfection du jeu sont au rendez-vous.

LUCERNAIRE 20 H 45 53, RUE NOTRE-DAME-DES-CHAMPS & 45 44 57 34

Louvre, Finances, Opéra, Cité de la musique, Arche de la Défense

Les grands chantiers parisiens dans l'incertitude

Sur tous les grands chantiers de la capitale, les travaux

continuent... mais les questions sur leur achèvement

se multiplient, et tout se complique.

Les fonctionnaires des finances déménageront-ils à Bercy? Le Grand Louvre ouvrira-t-il à la date prévue ? L'Opéra de la Bastille serat-il achevé ? La Cité de la musique sera-t-elle construite à La Villette? Que fera-t-on de l'immense Arche de la tête Défense ? En ne répondant clairement à ancune de ces questions, le gouvernement entre-tient depuis deux mois un étonnant suspense. Pourtant, les milliers de fonctionnaires, de techniciens, d'ouvriers et d'hommes de l'art qui participent à la réalisation de ces grands projets continuent à travailler. Mais le moral n'y est plus. Cha-cun se demande s'il ne s'est pas dépensé en vain. On attend chaque jour de Matignon des décisions remise en cause, changement ou confirmation - qui ne viennent pas,

L'illustration la plus frappante de cette situation hors du commun est donnée par le Grand Louvre et le nouveau ministère des finances de Bercy, deux opérations de très grande ampleur, si étroitement liées que le moindre dérapage de l'une peut faire capoter l'autre. Or l' - état des lieux » qu'on peut en dresser ne laisse pas d'être préoccupant. Entre la gare de Lyon et les berges de la ne, là où doivent théoriquement s'installer d'ici deux ans six mille agents des finances, les chantiers vont bon train. Deux immeubles dessinés par l'architecte Louis Arretche et construits par la Caisse des dépôts pour le compte du ministère sont quasiment achevés. Leurs 40000 mètres carrés seront prêts à recevoir des la rentrée d'octobre une vague initiale de mille cinq cents fonctionnaires appartenant à trois directions : les impôts, le personnel et les douanes. Or on indique aux Finances que ce ne sont plus ses services qui partiront mais d'autres. non encore définis. Le contrat qui devrait permettre au ministère d'acheter les locaux avec une sorte de location-vente étalée sur dix-huit ans n'est toujours pas signé.

Un retard d'un mois

Un pen plus loin, six cents ouvriers - et mille cinq cents autres des entreprises sous-traitantes s'activent sur le plus gros du chantier. Ils s'efforcent de rattraper le retard d'un mois d'un mois pris cet hiver en raison des intempéries, et ils livrent 36000 mètres carrés de planchers chaque mois. La moitié du bâtiment C est hors d'eau. Les autres édifices en sont au deuxième étage. Les piles de l'hôtel des ministres s'élèvent au-dessus de la Seine, et les gigangesques charpentes métalliques qui soutiendront la construction enjambant la rue de Bercy sont en train d'être soudées. 600 millions de francs ont été dépensés sur le millard et demi de ce devis-là. « Tout sera livré comme

architectes, Paul Chemetov et Borja

Ce ne sont pas des mètres carrés de bureaux ordinaires que l'on édifie face au Palais omnisports de M. Jacques Chirac, mais un ministère de l'an 2000. Abri pouvant résister à une bombe à neutrons, système de sécurité renforcé, bureautique sophistiquée, équipements sociaux pour le personnel, appartements de ministres, plate-forme pour hélicop-tères et embarcadère spécial sur la Seine, tout cela conviendrait bien mal à de banales entreprises privées.

Un déménagement massif

Or, du côté de la Rue de Rivoli, on hésite. Après en avoir discuté avec M. Jacques Chirac, le ministre des finances a pourtant déclaré publiquement, lors du « Grand jury RTL - le Monde » du dimanche 8 juin, qu'il ne veut pas « compro-mettre un projet auquel il est attaché depuis longtemps », que « le transfert du ministère n'est pas remis en cause », mais qu'il faut « trouver des transitions pour que le fonctionnement des services ne soit oas entravê ».

Il a demandé à ses collaborateurs de réétudier le déménagement de manière à éviter les opérationstiroirs. En clair, cela signifie que les transferts se feraient d'un seni élan, de manière massive, mais en 1988, dans un batiment totalement achevé. M. Jacques Chirac partage ce point de vue et le sera connaître d'ici à la mi-juillet. S'il en était ainsi, les aménageurs du Grand Lonvre devraient eux-mêmes reporter à plus tard la mise en service, prévue pour la fin de 1987, de l'entrée sonterraine du musée et de la fameuse pyramide de verre qui la convrira dès cette année. Est-ce techniquement possible et financièrement éco-

Mêmes incertitudes pour l'Opéra de la Bastille et la Cité de la musique de La Villette. La encore, il y a des interférences. A La Villette, l'architecte responsable surveille le trou où seront coulées les fondations: 800 millions de francs ont déjà été dépensés.

M. François Léotard, ministre de la culture, a entre les mains, depuis le 4 juin, le rapport qu'il avait demandé à M. Olivier Chevrillon. Celui-ci ne devait pas se borner à construire un nouvel opéra. On l'invitait à réfléchir aussi au fonctionnement de l'ensemble des théstres lyriques subventionnés.

Les conclusions de la mission de M. Chevrillon sont classées « secret culture». Ce qui, compte tenu de l'état de l'opinion, est un label aussi sévère que le fameux « secret défense». On connaît pourtant les hypothèses principales que contient le document. La moins traumatisante consisterait à réaliser les deux projets, l'Opéra Bastille recevant la danse, et le palais Garnier devenant une simple salle de concerts. Une autre laisserait boulevard Berthier l'atelier des décors, éventuellement privatisé, et installerait à leur place à la Bastille, en même temps que le prévu en 1988 », affirment les deux nouvel opéra, le Conservatoire national de musique. Economies attendues : environ 500 millions de francs. Enfin, hypothèse drastique: les locaux de la Bastille ne seraient plus affectés à l'opéra mais deviendraient une cité de la musique poly-valente, abritant un auditorium et le

Entre ces trois solutions, toutes les combinaisons sont envisageables en fonction des économies souhaitées. Le premier ministre ne cache pas qu'il penche pour la troisième.

La libération des terrains situés à l'entrée du parc de la Villette ferait l'affaire de la Ville de Paris. Celle-ci a toujours souhaité y construire un mini-quartier – logements, bureaux et équipements publics - assurant la liaison avec le reste du dix-neuvième arrondissement. En tout cas, M. Léotard fera part de ses préférences au premier ministre avant la fin juin. Reste à savoir qui annoncera la décision.

45 000 mètres carrés libres

l'architecte danois Otto von Spreckelsen, monte au rythme prévu. Le ministère de l'équipement doit en occuper le pilier sud. Il libérera ainsi les vastes espaces du quai de Passy que la Ville achètera pour 200 millions de francs pour y réaliser une opération d'urbanisme. Mais, là-haut, on a renoncé au Car-resour de la communication. Du coup, le sommet de l'arche, de vastes sous-sol et les immembles prévus sur la dalle, soit 45 000 mètres carrés de planchers. sont libres. Avis aux amateurs. Si finalement on ne dénichait que des repreneurs privés, il est probable que l'opération laisserait à la charge de l'État quelques centaines de mil-lions irrécupérables.

CINEMA

Assez les Bleus!

Equipe de France de football bat cinéma par KO. La nouvelle est tombée sur les téléscripteurs des professionnels du grand écran. Dure comme un tir au but,

Le cinéma français a connu, le 21 juin, le plus mauvais samedi de son histoire. Sauls, min des salles obscures là où ils sont habituellement plus de 180 000. La semaine du 17 juin fut le plus catastrophique, de mémoire de statisticien : 525 600 entrées en région pari-sienne (- 38 % par rapport à 1984) ont été recensées, alors que la moyenne habituelle est de 830 000.

Par rapport au Mundial de 1982, la baisse est de 33 %. Il faut dire que les organisateurs de la FIFA, en décidant de faire jouer les matches de l'équipe de France à 12 heures locales, 20 heures ici, ont joué un grand rôle dans cette désaffection. Les Bleus, au sommet de ce qu'il faudra bien considérer désormais comme un art, ont aussi leur responsabilité.

Finalèment, souls le musée d'Orsay, l'Institut du monde arabe et les divers aménagements réalisés sur les terrains de l'ancienne École polytechnique sont assurés d'être terminés et livrés à leurs utilisateurs selon les plans initiaux. Pour tous les autres grands projets, on balance

Les hommes an porvoir, ayant promis moins d'État, moins de dépenses publiques et moins d'impôts, devraient logiquement rogner sur les projets les moins avancés. C'est ce que proposent les financiers. Mais ce serait pénaliser les entreprises du bâtiment, mécontenter une partie de l'électorat. engager le fer avec M. François Mitterrand et jeter une ombre sur le prestige international que valent à la France ces grandes opérations cultu-



B RESIZ MAISTERE DE LA CULTURE Anne le sonnen de BANCO DO BRASE SA

"COULEURS BRESIL" Musique Populaire Brésilienne

FIRANCE MINISTERE DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION (Service des Adures Int

Mercredi 2 juillet à 20 H 30 MARIA BETHANIA CHICO BUARQUE & **CAETANO VELOSO**

Jeudi 3 juillet à 20 H **PAULINHO DA VIOLA MILTON NASCIMENTO** GILBERTO GIL

GAL COSTA PAULO MOURA

A LA GRANDE HALLE DE LA VILLETTE

Dimanche 6 juillet, Fête des Musiques du Nordeste de 18 H à 24 H **SERGIO HABIB** FAFA DE BELEM

CHICO MARANHÃO **LUIS GONZAGA CESAR VALENTE** ALCEU VALENÇA

ARMANDINHO & MORAES MOREIRA BAL POPULAIRE (Orchestra "Frevo")

AUX CINÉMAS OLYMPIC-ENTREPÔT - Du 2 au 15 juillet QUINZAINE DU CINÉMA MUSICAL BRÉSILIEN

UAP International



Location: 3 F N A C /CLEMENTINE. Renseignements: (1) 42.40.60.00

a réalisé un chef-d'œuvre. Dominique JAMET
"LE QUOTIDIEN DE PARIS'

Mrinal SEN tout près

d'Homère ou d'Esenstein

"LE FIGARO"

GRAND AMPHI REQUIEM de MOZART Joudi 3 juillet à 21 heuros Symphonie de SALIERI DIETSCHY, COOPER GAUTIER, TAMALET SERIE: FNAC CROUS, GEERT CITYRAMA SOS THÉATRE Ens. Inst. Stajic Dir.: Jecques Ross. Tál. : 42-51-89-11 GRIMBERT (p.e. Veln

WILLIAMS WISHING Cour des HOSPICES do BEAUNE de BEAUNE à 21 boures TREO PLANO.

VIOLON, VIOLONG. COLLARD, DUMAY. LODÉON Brigitte

ENGERER, piano REQUIEM de MOZART dir.: J.-Cl. MALGOIRE

ACADEMY OF ANCIENT MUSIC VIVALDI: 4 Saisons CLE COMMAT de TANGRÉTE

et CLORINEE » de MANTEYEDD AIRS OFFERS & PRECELL EMHTEL SMITS SOP. ERSENB. BAROOME ANGLAIS dir.: David ROBLAT

TERESA BERGANZA 14 juillot Loc, FNAC de ROSSIM, BUZT, MASSENET Mater, Rapider Paris, Lyon ot Dijon Rens. Tél. :

CONCERT DU **PALAIS PRINCIER** ORCHESTRE PHILHARMONIQUE BE MONTE-CARLO Palais Princier, Cost S'Hea SOL : ANGER GAVERLUY (pisso) 20/7, Gr. : GARCIA MAYARES 13-50-76-54 SEL : NEGEL LECCHESTRI (elata) 23/7, dr.: LORDH MAAZEL 21/7, dr.: LANGERICE FUSTER sol : APSOSTIN BRIGAY (viola 6/8, dr. : Alain Longsago 6/8, dr. : MAIN 10M

au doître des SILLETTE

des Archives

Hêtal de Vila

do joudi 3

au vendredi 11 pazet 20 h 45

dimenche S à 17 h

Hens. : 42-72-40-08

Mozo:

Le grand intérêt du concert de clôture organisé par les Musiciens amoureux à la Comédie des Champs-Elysées, à l'initiative de sel : Ylanene Spiyaler (vision) Pierre-René Serna et Christian Was-10/8, dr. ; JERZY SEMI selien, était donc de présenter vingt-· (ensig) 27TAW 398NA: Jaz cinq mélodies (en particulier celle de trois cycles Irlande, Fleurs de Saže Garrier - CONCERT LYXIBUS 3/8, dr.: REYNALD SIOVANDRETTI sal.: Mariana McGlesco (Septano) l'Inde, et les Nuits d'été), la Réverie et caprice pour violon et piano, les trois pièces pour harmonium, et les 3 - ANDMITTIE à VENT de FORCH. PHILHARMONIQUE de STRASBOURS l'ouverture des Francs-Juges, adaptée par l'auteur pour piano à quatre

Vog. 4: GUATUOR ARCAMA
Ph. BRIDE, violon
B. RINGEISSEN, plans Sam. 5 : ENS. INSTRUMENTAL de FRANCE Dim. 6 : TRIO RAVEL

Mar. 8 : Dagoberto 1984ARES guitariste brésilien Mer. 9 : J.-Pb. VASSEUR Alto barcque L PONTET, piano forte Jeo. 10 : IYAN DRENIKOV Piaco Ven. 11 : Philip BRIDE violen Abdel Rabman El BACHA, piano

Location: 47-33-47-77 = Vendredi 27 juîn, 20 h 30 — Salle Pleyel =

Prestige de la musique MONTSERRAT CABALLE HAENDEL : JULES CÉSAR NOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIQUE Dir.: RALF WEIKERT

Coproduction Radio France — Moments musicaux de l'Athénée Nouveau théêtre Mouffetard — avec le concours d'EDF LOCATION OUVERTE SALLE PLEYEL ET RADIO FRANCE

> **LOCATION OUVERTE** MAIRIE DEPSRIS Festival de France

Vendredi 4 juillet - 19h30 **DIALOGUES DES CARMELITES**

par l'OPÉRA DU RHIN

Samedi 5 juillet - 20h30 ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE STRASBOURG BRAHMS - RAVEL

Dimanche 6 juillet - 17h

RENCONTRE MUSICALE DE LA JEUNESSE PARIS-ALSACE THEATRE DES CHAMPS ELLYSES

15, avenue Montaigne, 75008 Paris

CULTURE

MUSIQUE

pour déplorer ces excès.

Pourtant, plus on s'attache à cer-

ner la singularité de Berlioz, plus le

gigantisme de certaines pages appa-

raît comme un moyen et non comme

une fin : il y a des idées qui exigent d'être traitées en grand. Elles n'en

sont pas moins subtiles pour autant.

En dépit des préjugés généreuse-ment répandus, il faut donc compter

la délicatesse et le raffinement des

détails parmi les aspects essentiels de l'esthétique berliozienne.

Sans eux, ses œuvres grandioses sembleraient de plus en plus creuses

au fur et à mesure qu'on s'approche pour les examiner, alors que c'est le contraire. Sans eux, il n'aurait

jamais pu écrire le cycle des Nuits d'été, dont ses plus violents détrac-teurs reconnaissent la grâce et l'éco-

nomie. On ne s'improvise pas manié-riste. Le véritable sujet d'étonnement serait plutôt qu'un

musicien dont l'instrument familier

était la guitare ait ou édifier de véri-

Mais Berlioz a aussi écrit des

romances et des chœurs. Et l'on ne

saurait, sauf exception, parler

d'œuvrettes de circonstance ou de

travaux alimentaires, tant il est clair

qu'il ne composa jamais sans inspira-tion, ou par complaisance.

Il existe ainsi une quantité de

pages inconnues, dont l'intérêt n'est

pas seulement documentaire; et quand bien même, elles apportent

plus célèbres dont elles sont parfois l'ébauche.

·Piano 🛨 🛧 🛧 🛨

THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

25 juin, 20 h 30 NIKITA MAGALOFF

INTÉGRALE PIANO CHOPEN

Vendredi 27 juin, 20 h 30

BRENDEL

HEINZ HOLLIGER

EDUARD BRUNNER KLAUS THUNEMAN

BEETHOVEN - MOZART

tables cathédrales sonores.

Mélodies rares et curiosités

Berlioz intime

On peut regretter l'absence des Les « musiciens amoureux » romances composées avant 1828 (le ont révélé Dépit de la bergère, le Maure jaloux, Pauvre Colette, par exem-ple), qui auraient démontré la filiades pages inconnues de Berlioz tion méconnue entre Berlioz et Mon qui apportent signy. Gretry ou Dalayrac. Mais c'est à peine une réserve quand on songe que seule une partie du proun éclairage nouveau à son œuvre. gramme a été gravée sur des disques devenus rares et par des artistes anglais fort difficiles à compren-Le prince de Metternich dit un jour à Berlioz : « C'est vous, mon-

sieur, qui composez de la musique pour cinq cents musiciens? . qui lui répondit en s'inclinant : . Pas Même dans le cas des célèbres Nuits d'été, en effet, on ne connaît toujours, monseigneur. J'en fais guère la version originale pour piano, où alternent, selon la volonté quelquesois pour quatre cent cin-quante. Rapportée par Berlioz lui-même, à la lin de ses Mémoires, de l'auteur, des voix de mezzo, de ténor, et de basse. Les solistes (Maryse Castets, Marie-Thérèse l'anecdote illustre assez le malentendu auquel donne lieu l'apprécia-Keller, Bruce Brewer et Henri Bou-gerolle) ont visiblement travaillé la diction et le style. Noël Lee, au tion superficielle de l'ensemble de son œuvre selon des critères purement matériels, que ce soit pour louer l'emploi occasionnel d'une piano, était pour eux un véritable partenaire, plus qu'un accompagnamasse considérable d'exécutants, ou ieur. L'ensemble vocal Lucien

Lesage n'a pas ménagé sa peine. Mais, sauf dans un curieux Ballet des ombres, il a souffert de la comparaison. On tient à la qualité rare de ce concert-fleuve, qui sera diffusé ultérieurement par France-Culture, pour la plus grande joie des pirates des ondes.

GÉRARD CONDÉ.

(1) Entre autres, deux disques Decca 593 038.

L'Orchestre d'Oslo à Rouen

Un tigre dans le moteur

L'événement du Festival d'été de la Seine-Maritime : une Quatrième Symphonie de Tchaīkovsky explosive

sous la baguette de Mariss Jansons.

Le Festival d'été de la Seine-Maritime, s'il existe déjà depuis douze ans, a pent-être pris un tournant décisif cette année, en ne se limitant pas à recevoir des artistes de passage, mais en créant l'« événement » (le Monde du 3 juin). Après Gidon Kremer, Jessye Norman et le Philharmonia de Londres, avant les English Baroque Soloists et le chœur Monteverdi avec leur chef John Eliot Gardiner, il a invité un ensemble d'une qualité exceptionnelle, encore presque inconnu en France, l'Orchestre philharmonique d'Oslo. Dans la chapelle du lycée Corneille, qui unit toutes les gloires de la Renaissance, du baroque et déjà du Grand Siècle, avec ces étonnantes fenêtres gothiques reposant sur des tribunes classiques, le soleil du soir

fait chanter la pierre blonde et les ors de l'autel jésuite. Massés dans le chœur, les instrumentistes norvégiens se mélent à cet embrasement de lumière par une interprétation étourdissante du Carnaval à Paris de leur compatriote Johan Svendsen, sonvenir des quatre années que le musicien vécut chez nous.

Mais, au-delà d'une œuvre pleine de vie où le tumulte de la capitale s'allie à des épisodes fort mélancoliques, c'est la qualité extrême de cet orchestre et de ses solistes, leur homogénéité, la précision des attaques, la slamme lyrique et la sinesse des trames qui stupéfient. Comment n'y pas reconnaître la main de Mariss Jansons, leur chef depuis sept ans, que nous avions admiré l'an passé à la tête de l'Orchestre de

Quarante-trois ans, svelte, élégant, Jansons a l'autorité et la poigne légendaires des grands chefs russes; par une discipline de fer, il obtient la perfection absolue avant de mettre dans ce moteur le tigre de la dimension d'un combat titanesque avec le Destin, où il n'est plus question de sensiblerie ni de dépression. Peut-être est-ce là le défaut de la cuirasse de ce jeune chef, si flamboyant et sûr de lui, de ne laisser aucune chance à la faiblesse et au doute, mais aussi au sentiment

Au milieu de ce programme nordique, le violoniste Arve Teleffsen donnait une exécution impeccable du Concerto de Sibelius sans avoir, semble-t-il, assez de ressources sonores et de présence pour s'imposer en sace d'un tel orchestre, malgré l'accueil enthousiaste qui lui fut fait.

JACQUES LONCHAMPT.

 Les concours du Conservatoire. - Contrebasse, premier prix : Haverdur Tryggavason; Clarinette, premier prix : François Dartinet ; Hauthois, premiers prix : Catherine Hérot, Masao Fukuda ; denxième prix: Jean-François Plante; Chant, premiers prix: Jocelyne Ageron, Susana Moncayo von Hase, Daniel son énergétique fabuleuse. La Qua-trième Symphonie de Tchalkovsky prend avec lui une force explosive, à deuxième prix : Jean-Paul Nies.

DIGRESSIONS par Bernard Frank

La Bourse ou la guerre!

Une visite médicale

Un des mes meilleurs moments dans l'année, c'est quand je reçois le demier volume de la Correspondance de Marcel Proust, établi, présenté et annoté par Philip Kolb chez Plon. En 1986, nous en sommes au tome XIV qui couvre l'année 1915. Je compte sur les doigts de mes mains : moins de sept ans pour qu'elle soit complète. (Proust, on s'en souvient peut-être, est mort le 18 novembre 1922.) Pourvu que Philip Kalb tienne le coup jusqu'au demier tome ! Quand l'éditeur d'une correspondance disparaît, ça crée une pagaille inimaginable. On a vu des correspondances célèbres ne pas survivre à ceux qui en étaient les grands timoniers et dont le cœur avait lâché avant la demière lettre. Et moi qui vous parle, serai-je encore de ce Monde dans sept ans ?

Pour Kolb, trois préoccupations dominent la vie de Proust au cours de l'année : a) « Cette angoisse de la guerre », pour employer les termes mêmes du narrateur dans une lettre à son ami Louis de Robert. Les intimes out meurent au front ou ailleurs. b) Le souci que lui donne l'obligation de passer un conseil de contre-réforme. A quarante-quatre ans, Proust a peu de chances d'être envoyé au front. Mais là n'est pas la question. Le beau soldat de 1890 qui s'était engagé comme volontaire pour un an et que l'on peut admirer encore sur une photo n'est plus tout à fait de ce monde. Servir dans un bureau doit apparaître à Proust comme une stupidité alors qu'il écrit ce qu'il écrit. Et que le temps, comme l'air lui manque. Ce que craint Proust pardessus tout, je crois, c'est plus la visite que ses résultats. Il sait bien qu'il ne sera pas pris. même s'il feint de l'imaginer. Il n'est plus très capable d'horaires fixes. Oui, de se lever à telle heure pour répondre à une convocation sans objet. De se retrouver à poil dans un bureau. Ce n'est plus de son âge, ce n'est surtout plus de son œuvre. Proust ne se sent même plus capable de recevoir quelqu'un sur commande.

Il y a toujours une souffrance pour un homme aussi courageux que Proust à voir démasquer par la société (les médecins militaires sont la société) son anormalité, le monstre qu'on est devenu, et cela pour rien. Cela nous vaut des lettres assez savoureuses d'un certain commandant de Sachs du gouvernement militaire de Paris, au 31, boulevard membre du Cercle militaire de la Société hippique et de l'Union artistique, et qui connaît son monde! Il devan mourir, le pauvre, deux jours avant le 11 novembre 1918 ! Il écnt à Proust : « Le plus simple, puisque vous pouvez quelquefors sortir, est de profiter d'une de vas sorties pour aller vous faire visiter à la Place où vous trouverez des médecins matin et soir. Si vous youlez être visité à domicile. on tâchera de vous prévenir du jour... En tout cas, les visites n'ont pas lieu le dimanche. » En septembre 1915, soit deux mois après cette première lettre, ce commandant de Sachs conseille à Proust d'écrire au général commandant le département de la Seine « pour réclamer la pièce dont vous me parlez ». Et il aioute avec une certaine insolence : ← Faites-le en termes concis sans entrer dans tous les détails que vous me donnez ! »

Quand Proust n'était pas encore Proust aux yeux de tous, chacun, qu'il soit Gide, militaire ou duc, lui donnait le même conseil : c Sovez bref mon ami 1 a Pour ce qui concerne sa premiere preoccupation « cette angoisse de la guerre ». Cocteau, le très jeune Cocteau qui a

alors vingt-cinq ans, croyant lui faire plaisir, définir la manière Proust, lui attribue cette répartie que répète en riant aux éclats Mme de Chevigné : « La guerre ? Je n'ai pas encore eu le temps d'y penser. J'étudie en ce moment

l'affaire Caillaux. » Ce mot qui va si bien à Oriane, cette boutade tellement Guermantes ne fait pas rire du tout Proust. Mais pas du tout. Lui qui a perdu son ami Bertrand de Fénelon (qu'il ne voyait plus depuis de nombreuses années), lui dont le petit frère Robert, quoique médecin, court de grands dangers dans l'Argonne, lui qui, en son réveil le « Carnet mondain ». les notices nécrologiques qui sont particulièrement riches en noms connus depuis août 1914, lui qui va de deuil en deuil - M^{me} de Caillavet perd son mari, le docteur Bize sa femme, Mª Scheikévitch, un frère, enfin chacun est servi à sa façon, - lui qui n'est pas encore remis de la mort de sa mère en 1905 et de celle d'Agostinelli en mai 1914, qui semblaient annoncer d'une facon prémonitoire ce deuil universel qui va frapper l'Europe et le monde entier, comment a-t-on osé dire qu'il ne s'intéress à la guerre, qu'il en était encore à Caillaux ? Il écrit à Lucien Daudet, son « cher petit », qu'il ne s'est iamais occupé de l'affaire Caillaux, et que de penser le contraire n'est pas seulement inexact, « c'est une invention absurde ». Les Caillaux, qu'est-ce que c'est ? il ne les connaît pas. Ce n'est pas de son monde. Quant à la guerre, c'est encore plus insensé ! Il a conduit son frère à la gare de l'Est, la veille de la mobilisation. Il suit « stratégiquement » les opérations, ce qui est assez rouchant et ridicule (il l'avoue), sur une carte d'état-major. jour après jour. C'est vrai, « boche » ne figure pas dans son vocabulaire, et certaines choses ne lui paraissent pas aussi claires qu'à certaines personnes.

La morale de Proust

Ces ragots idiots le turlupinent. Dans ses lettres à Lucien Daudet de mars 1915, il y revient à plusieurs reprises. Faut-il que le « cher petit » dise à Mª de Chevigné son fait ? Mais ne serait-ce pas par la même occasion dénoncer son informateur qui risquerait alors d'avoir des ennuis ? Au fond, cette histoire n'a pas tant d'importance. Ce qui l'intéresse désormais, c'est que Cocteau (sans doute Cocteau, le nom propre a été supprimé dans la correspondance), en fabriquant ce mot, était persuadé qu' « il synthétisait par là [sa] vie sous cloche ». Proust, quelles que scient son affection et son admiration pour Cocteau, le trouve incompréhensible à certains égards. La lettre devient ici passionnante. Proust y définit sa morale : « (...) Mon cher petit, je crois que nous avons tous les deux un trait commun (...), qui donnera d'ailleurs aux gens, pendant quelque temps, une moins bonne idée de nous que nous ne méritons. » Quel est ce trait commun ? Et surtout quel est ce trait qui fâche si fort Proust? C'est que Proust est pour « l'aller » et non pour « le retour ». L'ailer pour Proust, ce qui est dans un sens bien, c'est de se servir de la vie pour faire de la bonne littérature. Mais le retour n'est pas moral. On n'a pas le droit, suivant lui, de se servir de littérature quand il s'agit de rapports sociaux. Mais laissons-le parler : « Nous ne permettons pas à la littérature de teindre, de fausser les rapports sociaux et d'altèrer la morale habituelle de ces rapports. C'est du moins une idée que je me

fais, et qui ne serait très claire que très développée, si j'étais moins malade et vous plus patient. >

Ce que dit Proust ne semble pas si évident à première vue. Et surtout si l'on considère d'une façon superficielle sa vie et son œuvre. On pourrait penser qu'il avait mis la littérature per-dessus tout. Qu'il lui pardonnait tout. Qu'elle pouvait tout envahir, y compris la morale, les rapports sociaux. Mais justement, Proust a une idée si dévorante, si haute, de la littérature que l'homme qui la sert ne peut être qu'un preux chevalier. Il faut être un de tout. Jupien, Charlus, tout est permis si l'on est prêt, en définitive, à mount pour en parler. Il faut payer de sa personne pour oser écrire. Ce que Proust ne supporte pas chez le jeune Cocteau (qui devait par la suite tant payer de sa personna), c'est son esprit à la française. On ne s'en prend pas à la vie avec

Un financier éclairé

Dans ce tome XIV de la Correspondance, le personnage le plus sympathique, c'est un banquier, Lionel Hauser. Il aurait même dû avoir la vedette dans mon papier, je l'avais mis en tête, à la « une » de mon article. Qu'à propos de Lionel Hauser, on parle une bonne fois pour toutes des difficultés financières du fils Proust. Etait-il au bord de la ruine ? Et sans le succès éventuel de la Recherche, s'il avait vécu un âge aussi avancé que celui de Gide, son aîné de deux ans, aurait-il dû restreindre son train de vie de façon drastique? Ou par « ruine » faut-il entendre un propos de riche qui se divertit à l'idée d'être un peu moins à l'aise que dans le temps ?

Pour égayer mon propos, et pour finir d'une façon sinon gaie, du moins appétissante, après La Reynière, je vous aurais dit un mot de Mes cinquante meilleurs restaurants de France (comme les Trois Mousquetaires de Dumas, ils sont un de plus que leur titre : le cinquantième, sans doute pour éviter drames et pleurs, est deux. Dans sa borné, l'auteur de cette savante monographie n'a pas réussi (à) ou voulu départager le Grand Véfour et le Vivarois) d'Henri Gault, enfin seul (chez Christian Bourgois, 100 F). Tel était mon plan. Mais vous savez ce qui se passe avec Proust, dès qu'on veut lui faire entendre raison, s'intéresser à son portefeuille, à sa façon de le gérer, il n'y a plus personne. Il part de tous les côtés. Et nous avec !

En fait, la situation est assez simple. Juste avant la guerre de 1914, Proust avait une forte position à terme. La guerre avait suspendu ce marché. Mais il va être rétabli. Et les valeurs en général n'ont pas monté. Proust s'y perd un peu dans tous les termes techniques. Ou du moins feint de s'y perdre. Qu'estce que c'est, par exemple, l'escompte d'une position ? Et pourquoi l'acheteur peut-il à tout moment obliger son vendeur à lui livrer les titres achetés, même si cet achat a été fait en fiquidation ? Hauser est lumineux. Parfois sarcastique, donnant souvent peu d'espoir à son ami, mais lumineux. Et obligeant, s'occupant de tout ou presque. Avec un banquier pareil, on se dit que même sous Chirac et Balladur, même avec des actions aussi tocardes que les North Caucasian et les Spassky, même avec un coulissier aussi suspect que M. Léon, il aurait été possible avec lui de gagner de l'argent à la Bourse ! Lisez et essayez.

A COUR

in harmen

The many the state of the state in the state of

and the second second

Pa manga Sa a salas de per de la referre series for The second second Sample Marie

> A MARKET AND THE PARTY NAMED IN 146 1944 200

Better contact NAME OF THE PERSON NAMED IN erent marking The state of the state of

The same of the sa

CACH T & SYMPHONE OF BURNEY Land Hards CHOPE THE CHANGE OF Bridge St. St. St. CHOSTAROVICA

CHICAGO SECURIO HE LOSE MALETE SAMUE BASE

O mentions. A. DIRAUS The bulerian and

GUNIAV MA POPLANTE SECURE And the second second

I. STRAUS

17,677 A la la made a describe ALUKA I

عكذا من زلاميل

ciale chargée d'étudier le projet de

loi relatif à la liberté de communica-

tion, M. Adrien Gouteyron (RPR,

Haute-Loire) à l'intention de défen-

dre quelque cent vingt amende-

ments destinés à corriger ce qu'il

appelle les « imperfections » du

texte. Avant que la commission ne

les étudie ce mardi 24 juin, veille du

débat qui s'engagera mercredi dans

l'hémicycle du palais du Luxem-

bourg, M. Gouteyron a fait adopter

par la commission spéciale son

appréciation générale sur le projet

M. Gouteyron porte un jugement

positif sur trois points. Tout d'abord, il estime bien fondée la démarche de

réunification de l'ensemble des télé-

communications dans un même

texte et sous le contrôle d'une auto-

rité régulatrice indépendante, assor-

tie de la reconnaissance d'une - cer-

taine spécificité - au secteur de la

communication audiovisuelle.

Ensuite, il approuve · l'instauration

d'un équilibre entre le secteur

public et le secteur privé par la pri-

vatisation d'une chaîne publique à

forte audience, en l'occurrence

TF 1 - et - les perfectionnements

apportés aux mécanismes de l'auto-

rité administrative indépendante

chargée de l'ensemble des télécom-

D'une manière générale, M. Gou-

teyron considère qu'un texte qui

- touche - à une liberté et même la

fonde - se doit d'être - lisible - :

aussi proposera-t-il de réécrire plu-

sieurs articles. Au rang des • imper-

fections . qu'il entend corriger,

liguse - un nombre important de

dispositions ». Ainsi, il observe que

sera une réalité pour les Pari-

siens . : tel était le thème de la

conférence de presse donnée ce

mardi 24 juin par M. Bernard Pons,

président de Paris-Câble, la société

locale d'exploitation, et M. Michel

C'est en effet le ia octobre pro-

chain que les 30000 premiers foyers

câblés, situés dans les treizième,

quatorzième et quinzième arrondis-

sements de Paris, pourront recevoir

quinze canaux de télévision.

30000 pionniers qui devraient deve-

nir 80000 debut 1987, ct

1300000 en 1992. La société Paris-Câble (51 % Ville de Paris, 30 %

Lyonnaise des Eaux, 10 % Caisse

des dépôts et consignations) gérera

alors le plus grand réseau européen. Fixé à 140 francs, le coût mensuel

de l'abonnement sera minime, ont

expliqué les orateurs, le comparant

tantôt au prix nécessaire pour rece-

voir aujourd'hui - une seule choine

à péage - (Canal Plus), tantôt à

celui d'un journal quotidien.

140 francs pour recevoir à domicile

trente programmes différents, dont

quinze dès le 1º octobre : TF 1.

Antenne 2, FR 3, Canal Plus

(crypté), la . 5 . et TV 6 (nouvelle

mouture), TV 5 (la chaîne euro-

péenne francophone), Canal J (la

chaîne jeunesse préparée par le

groupe Hachette), la RAI-! (la

télévision publique italienne),

Superchannel ou la BBC (chaînes

généralistes anglaises, la RTVE (la

télévision publique espagnole) ou

Europa TV (la chaîne européenne

en allemand, espagnol et néerlan-

dais), une chaîne d'informations en langue anglaise, Canal Paris (la

chaîne locale) et Canal Information

 Un nouveau conseil d'administration à la Société des rédacteurs du . Monde .. - Rénni le lundi

23 juin, le nouveau conseil d'admi-

nistration de la Société des rédac-

teurs du Monde, dont un tiers des

membres a été soumis à renouvelle-ment lors de l'assemblée générale or-

Penon, le directeur général.

Pour trente mille foyers

Le câble arrive

dans cent jours à Paris

- Dans les cents jours le câble Service Paris Câble, qui présentera

munications ».

MUSIQUE

Status L

N 200

British British

क्षेत्र शेरी हर

Berthall State

A 400

Francisco

Sign of the Symmetry

3

أرباء ووالمناف والمناف والمناف

海洋学 1/2

The same of the same

in the second

操力性心态。

ediyəti-- viş v

ব্যুক্তির ব্

A Company of the Comp

19 J. 3

* ·

(a.1.) - a. . .

. . . -

35 4 ...

Barres .

· - -

ige in the control

Ž. ...

2

restricted to

Sign than

TREE FRANCES

1 2 2 2

.....

granded with the second

a second

.

ж. ...

re Art to the

*

.

Carrier at

A Company of the

Same as a

And the second

الجيد م

Telephone and an

L'organiste et compositeur Maurice Duruflé est mort

Le compositeur et organiste Maurice Duruflé est mort la semaine passée à Paris, a fait savoir sa familie hundi 23 juin. Il était âgé de quatre-vingt-deux ans.

Maurice Durusté, ancien organiste de l'église Saint-Etienne du Mont, à Paris, et compositeur, est né à Louviers (Eure) en 1902, C'est dans la cathédrale de Rouen qu'il commence à étudier l'orgue, avant de venir au Conservatoire de Paris se perfectionner avec Eugène Gigout. Paul Dukas, pour la composition, Jean Gallon, pour l'orgue, Georges Caussade, pour le contrepoint et la fugue, sont ses professeurs. Tournemire et Vierne, dont il devait devenir le suppléant à Notre-Dame de Paris, sont également parmi les maitres du jeune orga-

Durusté a vingt-huit ans lorsqu'il est nommé titulaire de l'orgue de Saint-Etienne du Mont (tribune à laquelle devait s'associer son épouse ces dernières années). Mais, dès 1943, il retrouve le Conservatoire, cette fois comme professeur

Compositeur, Duruste laisse une production peu abondante (pièces pour orgue, musique vocale et instrumentale d'inspiration surtout religieuse), dont les partitions les plus jouées sont Trois danses, Andante et scherzo, Messe - cum jubilo » et un Requiem auque! Teresa Berganza a prete encore sa voix en 1984. Homme discret mais de tempérament, Durusté se veut l'héritier d'un courant d'expression typiquement français dont Frank et Fauré seraient les pôles. Cela n'exclut pas un intérêt passionné pour Bach, ou pour le chant grégorien, dont il est un défenseur

Traditionaliste, il défend l'usage du latin pour la musique religieuse ets' est vivement élevé contre l'introduction du iazz dans une chapelle de Saint-Etienne du Mont, en 1969.

ROCK

Jean-Louis Aubert and Ko

Une autre ronde

Le leader du groupe Telephone se lance dans une nouvelle aventure avec un de ses musiciens, Richard Kolinka. Modestement.

Après dix ans, le-plus-grand-groupe - de - rock - français- au -monde, s'est séparé au sommet de la gloire. Louis Bertignac, le guitariste, et Corine Marienneau, la bassiste, d'un côté. Jean-Louis Aubert, le chanteur-guitariste, et Richard Kolinka, le batteur, de l'autre. Sans attendre, Jean-Louis Aubert and Ko ont enregistré un 45 tours (Juste une illusion). Ils donnent, pendant toute cette semaine, une série de concerts-surprises dans des petites salles de la banlieue parisienne pour tester les morceaux du futur album. Ni aventure solo, ni groupe définitif, mais une famille musicale ouverte à toutes les propositions (1).

– Qu'est-ce qui a provoqué la séparation de Telephone ?

- Chacun a sa version. La façon la plus simple et la plus vraie de le raconter, est qu'on n'arrivait plus à jouer ensemble. On répétait le prochain album au studio Parisien et il ne se passait pas plus de dix minutes sans que l'un de nous parte boire un pot ; l'autre disait : c'est nul ; le troisième : pourquoi on ne s'arrêterait pas pendant un an? Je trouvais, moi, qu'on avait suffisamment glandé - on n'était pas monté sur une scène depuis août 1985.

- N'était-il pas possible, comme les Rolling Stones, de mettre le groupe en veilleuse pendant un temps et de faire chacun son album

- Mick Jagger a attendu vingtcinq ans pour enregistrer son album solo, alors que Glyn Johns (2) m'2 dit qu'au bout de neuf ans avec les Stones il voulait déjà le faire. Il a mis seize ans à se décider, j'explique son relatif échec par ça. Ça veut dire quoi, faire un album solo? Ne pas monter sur scène, convoquer des musiciens en studio ou faire tout avec une boîte à rythmes, ne faire que de la promo-télé et se vendre comme un produit? Se regarder vieillir sur le petit écran sans avoir le plaisir de jouer sur scène et de partager avec d'autres musiciens? C'est quoi? Ne pas recommencer une nouvelle histoire, mais s'accorder un exutoire parce qu'on a des chansons

angoisse, c'est de descendre comme les Who, de devenir progressivement l'ombre de nous-mêmes pour assurer l'alimentaire, être de plus en plus mauvais, ne plus se voir et se dire

blait déjà à un disque de Jean-Louis Aubert. Surtout le texte, en face B, Quelqu'un ra venir. Tu chantais la naissance de tou fils à toi...

«Ce n'est pas vraiment ce que j'ai voulu faire, mais c'est la faute des

- Alors, ça voudrait dire que, dans un groupe, on ne peut pas écrire des textes qui vous concernent vraiment. Un groupe n'est pas fait pour inhiber les personnalités, la somme de quatre individualités ne fait pent-être que deux, mais c'est toujours plus qu'un. De toute façon, je n'ai jamais chanté l'expérience des autres, la plupart des textes me sont personnels, mais les autres s'y reconnaissent et ils finissent par leur appartenir. Mais, c'est vrai, les chansons suivent la vie, c'est aussi pour ça que je ne veux pas attendre.

– Le jour où Telephone s'est séparé, comment t'es-tu senti eu rentrant chez toi?

Un peu bluesy, je me suis saoulé le soir mais, ò joie, Richard m'appelle le lendemain. On devait aller jouer, bêtement, sans projet précis. Voilà, on est allé au Studio parisien, en laissant la porte ouverte. Les amis sont venus, les amis des amis. On était six-sept. Et puis après avoir joué des standards, j'ai balancé quelques chansons, comme ca, pour voir ce qui se passait. On a com-mencé de répéter trois-quatre fois par semaine. Steve Levine, le producteur à qui on avait fait faux bond pour l'album, composait pour lui, dans un local à côté. Il a entendu les maquettes, nous a dit de venir enregistrer à Londres. On est parti, Richard, Daniel Roux (3) et moi, sans idée précise sinon que, si le résultat nous plaisait, on le sortirait, On ne cessait de m'appeler pour des interviews, alors, plutôt que de parler du passé, je préférais arriver avec quelque chose de neuí.

- De membre à part entière de Telephone, Richard est devenu « le Ko de Jean-Louis Aubert », c'est un

guitares sèches (rire). Je n'ai pas trouvé de nom assez connu à mettre en avant tout de suite. Alors, sans dire que c'est provisoire, pour moi, Richard a la même place qu'avant. Le groupe s'est formé en jouant. Jean-Louis Aubert on pas, on est tous dans le même sac dans la mesure où je ne convoque pas des musiciens de studio pour ce qu'ils

- Le vis-ta comme un défi par rapport à Telephone ?

- l'ai un trac fou, oui, parce que Telephone était un bon groupe. Pour l'instant, Richard et moi, c'est un groupe débutant avec un chanteur et un batteur professionnels. Jaurais pu attendre la rentrée, enregistrer, présenter un produit nickel et le reproduire sur scène. Maintenant, ce qu'on va faire - et ça ressemble au Telephone des débuts. - c'est se fronter à la scène, élaguer les nouveaux morceaux, essayer de com-mencer l'album et de le finir.

Propos recueillis oas

(1) Ils sont cinq: Daniel Roux à la basse, Marine Rosier aux synthétiseurs et Feedback aux percussions.

(2) Il a été pendant longtemps l'ingénieur du son des Rolling Stones et a produit *Un autre monde*, le dernier album de Telephone. (3) Juste avant Telephone, en 1976,

Jean-Louis, Richard et Daniel avaient formé un groupe, Sémolina, qui avait enregistré un 45 tours ches WEA. Disque: Juste une illusion, 45 tours (Virgin 2025)

que les autres n'ont pas voulues? Je n'aime pas le mot solo ni le mot carrière et encore moins les associations album ou carrière solo. Je fais un album solo pour quoi ? Pour prouver que je suis capable d'écrire une bonne chanson et de la jouer seul? Mais je n'ai pas du tout envie de prouver ça. Si Telephone était resté le grand groupe qu'il a été, nous ne nous serions pas arrêtés. On a trop d'exemples devant nous. Celui des Stones, qui se balancent leurs rancœurs par presse interposée. Mon

Le dernier 45 tours ressem-

- L'attente d'un père est un pen loin des préoccupations adoles-centes. N'as-tu pas le sentiment de passer à l'âge adulte et de te couper de ton public ?

- Disons que ne pas se préoccuper de savoir si on se détache de son public en écrivant, c'est un compor tement adolescent. Je n'ai pas l'impression d'une rupture. J'aime ce que j'ai été, mais ça m'a souvent conduit dans des impasses et j'aurais horreur de revenir en arrière.

pen bizarre comme situation, non ?

On a bien pensé à Aubert et Kolinka, mais ça faisait folk. Le genre Peter et Paul sans Mary, les deux benêts qui arrivent avec leurs savent faire.

ALAIN WAIS.

dinaire annuelle de la société, le 19 juin, a désigné son bureau. Celui-ci est composé de la façon suivante : président : Manuel Lucbert ; viceprésidents : Serge Marti, Jacques Is-nard, Jean Planchais ; secrétaire :

Alain Faujas; trésorière : Josyane Savigneau. Deux nouveaux mem-bres, Frank Nouchi er Eric Le Boucher, ont été élus au conseil par l'as-semblée générale. Josyane Savigneau et Annick Cojcan étant, pour leur part, reconduites dans leurs fonctions d'administrateurs.

Rapporteur de la commission spé- sur les modalités de privatisation de TF 1 (dont le capital, selon le projet, est cédé par l'Etat en en proposant 10 % aux salariés de l'entreprise, 40 % par appel public à l'épargne et 50 % à un groupe d'acquéreurs), le texte ne prévoit pas de - chronologie obligatoire pour la cession de ces trois parts ». Il considère que la loi doit préciser les règles qui président à cette cession pour les salariés et l'appel public à l'épargne sans en laisser le soin au pouvoir réglementaire. D'autre part, il remarque que les modalités de cession par l'Etat de

Le projet de loi devant le Sénat

M. Gouteyron entend corriger

les « imperfections » du texte

proposera-t-il de les supprimer. Deux autres points font l'objet d'observations d'ordre constitutionnel : le droit de perquisition reconnu à la Commission nationale de la communication et des libertés mérite, selon lui, de voir l'article qui le prévoit réécrit en regard de la iurisprudence du Conseil constitutionnel : de même, il juge que la nécessité de laisser subsister à côté de l'administrateur provisoire de TF 1 le conseil d'administration actuellement en place respecterait le principe de collégialité des organismes d'administration des sociétés publiques de l'audiovisuel.

précisées, ce qui aboutit, selon lui, à

rendre le texte soit . inutile ., soit

· inconstitutionnel ». aussi

Enfin, le rapporteur de la commission spéciale se propose d'améliorer la « portée » de plusieurs dispositions. Pour renforcer la protection du cinéma, il envisage d'insérer des règles de quota de production. Quant à la communication

Encore en discussion, cette grille

pourrait évoluer afin de garantir en

permanence une diversité de choix. Ce sera également le cas pour la radio, puisque c'est l'ensemble de la

bande FM qui sera accessible, avec

un confort d'écoute largement supé-

Et c'est bien là un des atouts de

cette technique, ont insisté

MM. Pons et Penon, en se livrant à

un véritable plaidoyer pour le câble :

multiplication des programmes, qua-

lité de l'image et du son, simplicité

de fonctionnement. Des arguments

éloquents que développera une pro-

chaine campagne de promotion dans

les quartiers concernés (mailing.

affichage, radios locales). A tout abonné signant un contrat d'un an

on offrira trois mois d'abonnement

gratuit. Quant à la société Paris-

Cable, elle espère équilibrer cette exploitation après six années de

ANNICK COJEAN.

rieur à celui existant.

publicitaire, il souhaite rétablir pour le secteur public la Régie française de publicité, donner des pouvoirs généraux de surveillance à la Commission nationale, et interdire, qu'une œuvre cinématographique fasse l'objet de plus d'une coupure publicitaire. D'autre part, il estime utile de rendre possible la création d'une chaîne européenne par satel-lite, d'améliorer les règles relatives à la concentration et d'accompagner le projet d'un « volet social » avec application de la convention collective actuelle pendant trois ans à compter de la cession de TF 1. tout ou partie de ses participations dans le capital de la SFP ne sont pas

Le rêve méditerranéen de FR3 Toulouse

Une récidive... Ce n'est pas la pre-mière fois que FR 3 Midi-Pyrénées-Languedoc-Roussillon organise une opération multimédia. Déjà l'année dernière, à peu près à la même époque, la station régionale de Toulouse - une des plus dynamiques - avait realisé en commun avec Sud-Radio et la toute jeune télévision catalane TV 3 une émission de variétés, Grande première . , émission réalisée jusque-là régulièrement avec Sud-Radio.

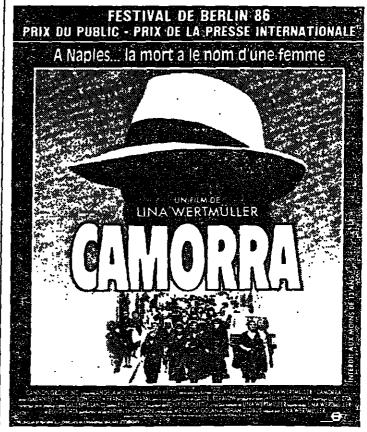
La nouveauté, cette fois, c'est que l'émission, enregistrée le jeudi 19 juin à partir d'un bateau à Barcarès, avec les moyens techniques de FR3 Toulouse, par un réalisateur catalan, sera diffusée simultanément (en différé donc) le mardi 24 juin à 22 h 40 dans le cadre des décrochages régionaux par cinq stations régionales, soit presque la moi-tié de la France (Midi-Pyrénées-Languedoc-Roussillon, Aquitaine, Provence-Côte d'Azur-Corse, Rhône-Alpes-Auvergne et Poitou-Charentes), sur Sud-Radio en FM et en stéréo pour la première fois. Et le lendemain, en soirée, par la télévision catalane. Au programme, quel-ques stars: The Cure, Gold, Nia-gara, Mylene Farmer, Alain Chamfort et des chanteurs du Sud.

Ce type de coproduction s'inscrit dans une politique de longue haleine. FR 3 Toulouse, qui a depuis longtemps ouvert ses froatières aux différents pays de la Méditerranée, souhaite, de par sa position, être le « poisson-pilote » des opérations lancées avec l'Espagne, le Maroc, l'Algérie, la Tunisie, l'Egypte, etc. D'où la parution, également cette semaine, d'un magazine, - TBM Magazine •, qui unit trois villes : Toulouse, Montpellier et Barcelone, un mensuel « très branché » paraît-il - théâtre, danse, rock, BD.

Autre projet plus ambitieux, tou-jours à l'initiative de FR3 Toulouse (la chaîne nationale s'y est asso-ciée), un feuilleton historique, «Daniya», quatre fois cinquantedeux minutes, tourné en coproduc-tion avec la télévision catalane, la télévision marocaine, une petite société italienne... Une série liée à l'histoire de cette région du Sud, au onzième siècle.

CATHERINE HUMBLOT.

DEMAIN



SALLE PLEYEL **5 RENDEZ-VOUS** A NE PAS MANQUER! **ALBERT SARFATI**

présente

Vendredi 19 septembre 20h. 30 **ORCHESTRE** SYMPHONIQUE DE TORONTO direction ANDREW DAVIS Soliste MARIA JOAO PIRES

ALEXINA LOUIE The Eternal Earth

MOZART Concerto Nº 23 en La Majeur K. 488 PROKOFIEV Symphonie Nº 5 op. 100

.*

Dimanche 16 Novembre 20h. 30 ORCHESTRE SYMPHONIQUE NATIONAL

DE MOSCOU Direction GENNADY ROJDESTVENSKY Sol. VIKTORIA POTNIKOVA

RIMSKY-KORSAKOV Ouverture op. 36 **SCHUMANN**

Concerto pour Piano TCHAIKOWSKY Suite Nº 3

Lundi 29 Septembre 20 h 30 ORCHESTRE SYMPHONIQUE DU BOLCHOI Direction ALEXANDRE LAZAREV Soliste STANISLAV BOUNINE

CHOPIN 1er Concerto pour piano et orchestre CHOSTAKOVITCH Symphonie N° 5

Lundi 1º Décembre 20 h. 30 Mardi 2 Décembre 20 h. 30 ORCHESTRE NDR DE HAMBOURG Direction LORIN MAAZEL 2 programmes différents SAMUEL BARBER

"Ouverture"
The scholl for scandale R. STRAUSS

Till Eulenspiegel's Lustige streiche Op. 28 GUSTAV MAHLER Symphonie N° 1 en Ré Majeur JOHANNES BRAHMS

Symphonie N° 1 en Si Mineur. R. STRAUSS Symphonia domestica

Location par correspondance Salle Pleyel 252 rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris Par téléphone : 45 63 88 73 de 13 h. à 18 h. sauf le Dimanc 45 61 06 30 de 9h. à 18 h. sauf Samedi et Dimanche Location au guichet : de 11 h. à 18 h. du Lundi au Same Agences et 3 FNAC.

SPECTACLES

théâtre

Les salles subventionnées

OPÉRA (47-42-57-50), 19 h 30 : Don Qui-COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15). PETIT ODÉON (43-25-70-32), 18 h 30 :

Des trous dans la glace, d'Anne Barbey.

Les autres salles

ARCANE (43-38-19-70), 20 h : Trois cases ATELIER (46-06-49-24). 21 b : Hot

BASTILLE (43-57-42-14). 21 h : Britan-BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24), 21 h : les Amoureux de Molière.

BOURVIL (43-73-47-84), 20 h : Pas deux comme elle; 21 h 30 : Yen a marr...ez-

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51), 22 h: la Nouvelle Caisine; 22 h: la Mort, le Moi, le Nœud. CENTRE MANDAPA (45-89-01-60), 20 h 30 : Mort d'Oluwemi d'Ajumako. CHAPELLE EXPLATOIRE (48-06-50-84), 20 h 30 : Pénélope (dern. le 21).

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24), 21 h : L'àge de Monsieur COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22),

CRYPTE SAINTE-AGNES (47-00-19-3!1, 20 h 30 : Phòdre. (42-36-00-02). DÉCHARGEURS (42-36-00-20 h 30 : Poésies avec Vicky Messica.

EDOUARD-VII (47-42-57-49), 20 h 30: ESCALIER D'OR (45-23-15-10), 21 h: Histoires... d'aller au théatre ou la fin d'Othello.

ESPACE MARAIS (42-71-10-19), 20 h 30 : Stefano. ESSAION (42-78-46-42), 21 h : la Nuit du

4 août : 19 h : Une saison en Enfer. 4 308(: 19 h : One sassure a caret.

FONTAINE (48-74-74-40), 20 h 30 : les
Mystères du confessionnal : 22 h : les
Chaussures de Madame Gilles. GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18), 21 h : Messicurs les Ronds-de-

GALERIE 55 (43-26-63-51), 20 h 30: The GYMNASE MARIE-BELL (42-46-

79-79), 20 h 30 : Lady Day. GUICHET-MONTPARNASSE 143-27-88-61), 21 h : Des oiseaux par les yeux ; 19 h 30 : le Dédale du silence.

HOTEL DES MONNAIES (43-29-12-78), 21 h 30 : On ne badine pas avec HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : la

Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : les Mystères de Paris. LA BRUYÈRE (48-74-76-99), 20 h 30 : la

Voisine.
LUCERNAIRE (45-44-57-34), L :
18 h 30: Pour Thomas: IL 19 h : les
Désirs de l'amour; 20 h 45 : Témoignages sur Ballyberg : 22 h : Pas de bal-con pour Roméo. Petite salle, 21 h 30 : Si on veut aller par la. MARIE-STUART (45-08-17-80), 22 1

Haute Surveillance: 20 h 15 : Savage Love : 18 h 30 : l'Entrée en matière MECÈNE (42-77-40-25), 20 h 30 : Ogino. MICHEL (42-65-35-02). 21 h 15 : Pyjama MOGADOR (42.85.45.30), 21 h : Le

Grand Théâtre Kabuki. (43-22-77-74), MONTPARNASSE (43-22-77-74), Grande salle, 20 b 45: le Veilleur de

MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS (42-60-32-14), 21 h : Enfant et roi. ŒUVRE (48-74-42-52), 20 h 45 : La mienne s'appelait Régine.

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93). L 21 h : Et Juliette ; II. 21 h 30 : Rufus, 300 dernières : 20 h : Speedy Bananas PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45 : PARIS-VILLETTE (42-02-02-68), 21 h :

POCHE-MONTPARNASSE 92-97), 21 h 15: la Poule d'en face. SAINT-GEORGES (48-78-63-47), 20 h 45: Faisons un rêve. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-

21-931, 21 h : Laissez-les vivre. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10), 21 h de Confort intellectuel. TH. DE LA PORTE-SAINT-MARTIN TINTAMARRE (49-87-33-82), 18 h 30:

le Voyage immobile. THÉATRE DU ROND-POINT (42-56-70-50) Petire Salle, 21 h : Home . THÉATRE DU TEMPS (43-55-10-88).

THÉATRE DU TOURTOUR (48-87-82-48), 18 h 30 : Namouna : 20 h 30 : Vie et mort de P. P. Pasolini. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40), 20 h 30 : Arrane ou l'Age d'or. VARIÉTÉS (42-33-09-92), 20 h 45 : l'Age

Les cafés-théatres

AU BEC FIN (42-96-29-35), 20 h 15 ; Tohu-Bahut 2; 21 h 45 : En manches de chemise: 23 h: Drôle de larme.

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84), L
20 h 15: Areuh = MC2; 21 h 30: les Démones Leulou II; 22 h 30 : l'Etofie des blaireaux. – IL 20 h 15 : les Sacrès Monstres; 21 h 30 : Sauvez les bébés femmes; 22 h 30 : les Pieds nickelés.

CAFÉ D'EDGAR (41-20-85-11), L. 20 h 15: Tiers well deux boudins; 21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30: Orties de secours. – IL 21 h 30: le Chromosome chatonilleux; 22 h 30 : Elles nous veulent toutes. - III. 20 h 15 : Pierre Salvadori. DOMINO (43-37-43-51), 21 h 45 : J'en ai

L'ÉCUME (45-42-71-16), 20 h 30 : La vie est un grand hoboggan.

ESCALE (43-54-63-47), 20 h 30: Ainsi maquit l'ornithorynque. PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h : Les oies sont vaches ; 22 h 15 : Nous, on

POINT-VIRGULE (42-78-67-03). 20 h 15 : Moi je craque, mes parents raquent : 21 h 30 : Nos désirs font désor-

BRAZIL (Brit., v.o.): Epée de Bois, 5 (43-37-57-47); Elysées-Lincoln, 3 (43dre ; 22 h 30 : Pièces détachées. TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15 : Ca swingue dans les cavernes : 21 h 30 : LE DERNIER SURVIVANT (Não-Zélandais, v.f.): Marivaux, 2: (42-96-80-40): UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44). Y a-t-il un flic dazs la salle ? ; 18 h 30 : le

Music-hall

CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-27). 21 h : Chansons françaises. MAISON DES CULTURES DU MONDE (55-44-72-30), 21 h : Chanis yiddish et judéo-espagnol.
PIGEON DE LA BUTTE (42-62-57-95). 22 h : P. Péchin, Rachel. VINGTIÈME ART (43-49-23-16), 20 h 30 : P. Jo.

Opérettes, comédies musicales

DEJAZET (48-87-97-34), 20 h 30 : la Petite Boutique des horreurs.

GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79), 20 h 30 : Lady Day.

ZENTTH (42-08-60-00), à 20 h 30 : L.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h: Touche pas à mon vote. DON CAMILO (42-60-20-31), 20 h 30:

La danse

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35), ESPACE KIRON (43-73-50-25), 18 h 30:

Festival de l'Ile-de-France (47-23-40-84)

Mantes, musée Duhamel, 18 h 30, et collégiale, 21 h: Orchestre de chambre de France. incennes, musée de l'Insigne, 19 h 30: Ens. instrumental A. Stajic.

Festival de Ville-d'Avray (47-50-44-28)

21 h: L Lochen-Villisech, M. Cardo (Durey, Schmitt). XXIII^c Festival du Marais

(48-87-74-31) héâtre, centre eniturel Wallonie-Bruxelles, 20 h 30 ; les Exaltés.

IX Festival de la Foire Saint-Germain (43-29-12-78) Théâtre, cour de l'hôtel des Monnaies

21 h 30: On ne badine pas avec Eglise Saint-Sulpice, à 20 h 45: D. Roth (Dupré).

de la Goutte-d'Or (42-23-42-28)

Piétons, G. Parking, Ici Paris.

Les films marqués (°) sont interdits aux moias de treize ans, (°°) aux moias de dix-

CHAILLOT (47-04-24-24)

L'INA, tour et détour : 16 h, Juste une image, de Ph. Grandrieux : le Monde d'une voix, de J.-F. Jung : 19 h, la Leçon de cinéma de F. Truffaut, de J.-M. Berzosa;

Federico Fellini, de J.-C. Rose: 21 h 15, France, tour, détour, deux enfants, de J.-L. Godard et A.M. Mieville,

BEAUBOURG (42-78-35-57)

ABSOLUTE BEGINNERS (Bril., v.o.) :

Lucernaire. 6 (45-44-57-34).

A DOUBLE TRANCHANT (A., v.o.):
Lincoln, 8 (43-59-36-14).

Lincoln, 8: (43-59-36-14).

AFTER HOURS (A., v.a.): Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6: (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 8: (25-62-20-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79). – V.f.: UGC Boulevard, 9: (45-74-95-40); Nation, 12: (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Garmont Parvasse, 144-

23-44); Gaumont Parnasse, 14t (43-36-30-40); Maillot, 17t (47-48-

06-06).

L'AMANT MAGNIFIQUE (Fr.) (*):
Forum. 1* (42-97-53-74): Impérial. 2* (47-42-72-52): Hantefeuille. 6* (46-33-79-38): Marigman. 8* (43-59-92-82): 14-Juille: Bastille. 11* (43-57-90-81): Fauvette. 13* (43-31-56-86): Montparrasse Pathé. 14* (43-20-12-06): 14-Juillet Beaugrenelle. 15* (45-75-79-79).

L'AME SCEUR (Spis.): La remboura. 6*

L'AME SŒUR (Suis.) : Luxembourg, 6

(1933-17).
L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.):
UGC Marbeuf, 8: (45-61-94-95); Grand
Pavois, 15: (45-54-46-85).

GNEE (Bres., v.a.): Studio Cujas, 5 (43-54-89-22); Reflet Balzac, 8 (45-61-10-60).

LES BALISEURS DU DÉSERT (Tuni-

sien. v.o.): Utopia, 5' (43-26-84-65).

BERLIN AFFAIR (*) (v.o.): Espace
Galté, 14' (43-27-95-94).

BIRDY (A., v.o.): Cinoches, 6: (46-33-10-82). – V.J.: Opera Night, 2: (42-96-62-56).

BLACK MIC-MAC (Fr.) : Forum Orient-

Express, 1* (42-33-42-26); Impérial, 2* (47-42-73-52); Richelieu, 2* (42-33-56-70); Saint-Michel, 5* (43-26-79-17); George-V. 3* (45-62-4)-46); Galaxie, 19* (45-80-18-03); Montparress, 1* (43-20-30-19); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01).

59-36-14).

La Cinémathèque

Les exclusivités

cinéma

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20 l'ensemble des programmes au des salles

Mardi 24 juin

lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés!

Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

MACARONI (It. v.o.) : UGC Marboul, &

Saint-André des Arts, 6: (43-26-48-18).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A.,

panorama, 15 (43-06-50-50); v.f.: Gau-mont Opéra, 2 (47-42-60-33); Galaxie, 13 (45-80-18-03); Miramar, 14 (43-20-

13° (47-07-28-04); v.J.: Rex. 2° (42-36-83-93); Français, 9° (47-70-33-88); Fauvette, 13° (43-31-04-67); Gaumont Sud. 14° (43-27-84-50); Montparmasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-77); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Secrétan, 19° (42-41-77-99); Gambetta, 20° (46-36-10-96)

LES PLAISIRS DE LA CHAIR (J.,

v.o.): 14-Juillet Parnasse, 14* (43-26-58-00): 14-Juillet Racine, 6* (43-25-19-68): Reflet Balzae, 8* (45-61-10-60).

POLICE FEDERALE LOS ANGELES

(A., v.o.): Marignan, 8: (43-59-92-82).
POURVU QUE CE SOIT UNE FILLE

(Fr.-li..). UGC Odéon, 6* (42-25-10-30): UGC Biarritz, 8* (45-52-20-40): UGC Boulevard, 9* (45-74-

95-40) : UGC Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59) : Galaxie, 13º (45-80-

18-03): Bienvenue Montparmosse, 15-(45-44-25-02): UGC Convention, 15-

RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-MENT (A., v.o.): Publicis Matignon, 9 (43-59-19-08).

LES FILMS NOUVEAUX

LE DIABLE AU CORPS (*), film ita-

LE DIABLE AU CORPS (*), film italien de Marco Bellocchio (v.o.) :
Forum, 1° (42-97-53-74); Ciné
Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); I 4 JuilletOdéon, 6° (43-25-59-83); Marignan,
3° (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8°
(45-62-20-40); I 4 Juillet-Bastille,
11° (43-57-90-81); MontparnassePathé, 14° (43-20-12-06); 14 JuilletBeaugrenelle, 15° (45-75-79-79);
vf.: Impérial, 2° (47-42-72-52);
Rex, 2° (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); StLazare Pasquier, 8° (43-87-35-43);
Nation, 12° (43-43-04-67); UGC
Gobelins, 13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); UGC
Convention, 15° (45-74-93-40);
Victor-Hugo, 16° (47-27-49-75);
Pathé Wépier, 18° (45-22-46-01).

LES FANTASMES DE MISS

FANTASMES DE MISS

JONES (**), film français de Gérard Loubeau : City Triomphe, 8* (45-62-45-76) ; Maxéville, 9* (47-70-72-86) ; Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31) ; Montparnos, 14* (43-27-52-37) ; Convention St-Charles, 15* (45-79-33-00).

LE COUTEAU SOUS LA GORGE

Film français de Claude Mulor ; Forum, 1" (42-97-53-74) ; George-V, 8" (45-62-41-46) ; Lumière, 9" (42-

46-49-07); Maxáville, 9: (47-70-72-86); La Bastille, 11: (43-07-54-40); Fauvette, 13: (43-31-56-86); Parmassiens, 14: (43-35-21-21); Convention St-Charles, 15: (45-79-33-00).

ROSE BONBON (A.), Forum, 1* (42-97-53-74): George V, 8* (45-62-41-46). -(V.f.): Français. 9* (47-70-33-88); Bas-tille. 11* (43-07-54-40): Gaumont Par-

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.i : Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-521.

25-521.

RUNAWAY TRAIN (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26): UGC Odéon, 6= (42-25-10-30): Marignan, 8= (43-59-92-82): Parnassiens, 14= (43-35-21-21). = (V.f.): Rex, 2= (42-36-83-93): Paramount Opéra, 9= (47-42-56-31): Pathé Clichy, 18= (45-22-46-01).

LE SACRIFICE (Franco-suedois): (v.o.): Gaumont Halles, 1º (42-97-49-70): Gaumont Opéra. 2 (47-42-60-33): Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-

48-18): Pagode, 7: (47-05-12-15); Colisée, 8: (43-59-29-46): Escurial, 13: (47-07-28-04): Bienvenile Montpar-nasse, 15: (45-44-25-02).

SALVADOR (A., v.o.): Studio de La Harpe, 5: (46-34-25-52): Marignan, 8: (43-59-92-82): Mercury, 8: (45-62-75-90): Parnassiens, 14: (43-20-30-19), - V.f.: Paramoust Opéra, 9: (47-42-56-31).

SOLEIL DE NUIT (A., v.o.) : Opera Night, 2 (42,96-62-56)

LE SOULIER DE SATIN (Franco-

SOUVENIRS SECRETS (Ang., v.o.) : Ciné Braubourg. 3: (42.71-52-36) ; UGC Bizrritz, 8: (45-62-20-40).

STOP MAKING SENSE (A., v.o.) : Escurial Panorama, 13 (47-07-28-04), h. sp.

portugais. v.o.) : Republic Cinema, 11-(48-05-51-33).

masse. 1.4r (43-35-30-40)

10-96).

(45-74-93-40).

Jazz dans la ville (42-77-19-90) Café de la Gare, à 19 h 30 : A. H. Big Band et B. Moses Quinter.

Les concerts

Théâtre des Champs-Elysées, 19 h 30: Don Giovanni, opéra de Mozart, J.-P. Ponnelle (miso en scène). Egise Saint-Séverin, 21 h: Orchestre P. Kuentz (Mozart).

Cité internationale des arts, 21 h J.-M. Bourlet (Chopin, Ravel, Mozart). Eglise de la Madeleine, 18 h 30 : Cherurs et Ensemble instrumental de la Made-leine (Liszt, Haendel, Gluck, Rameau). Maison des cultures du monde. 21 h : Musiques, chants et danses des juifs d'Ethiopie, Kurdes, Boukhariens et

OUT OF AFRICA (A., v.o.): Saint-Germain Huchette, 5: (46-33-63-20): Publicis Saint-Germain, 6: (42-22-72-80): Colisse, 8: (43-59-29-46); Kinod'Europe contrale. Théatre du Musée Grévia, 21 h : Maison à vendre. L'amant-statue, opéra de N. Dalayrac. Eglise Saint-Louis-en-Fisle, 21 h : Orches tre J.-L. Petit (Bach, Vivaldi).

Eglise Saint-Etienne-du-Mont, 20 h 30 : Chœur d'hommes Françoise Legrand, Orchestre symphonique Paris-Sorbonne PIRATES (A., v.o.): Gaumont Halles, 19 (42-97-49-70): Bretagne, 69 (42-22-57-97): Hautefeuille, 69 (46-33-79-38); Ambassade, 89 (43-59-19-08): George-V, 89 (45-62-41-46): Escurial Panorama, 159 (47-07-28-04); v.J.: Rex, 29 (42-36-38-94): Français, 59 (47-70-33-88). (Bruckner)

Zénith, 20 h 30 : Orchestre philharmonique de Lille, J.-C. Cusadesus (dir.).

Musée des arts décoratifs, 21 h : Ensemble 2c2m, Ensemble Sotto Voce (Stra-vinsky : les Noces, le Sacre du printemps (concert mis en scène). Sainte-Chapelle, 20 h 30: Chœur et Orchestre Poulenc (Fauré, Franck, Pou-

Galerie Peinture fraiche, 20 h 30 : P. Lere-bours, S.Réty (Vivaldi, Schubert, Schu-

En région parisienne

BOURG-LA-REINE, Salle F.-Clouet (46-60-05-64), 20 h : Georges Dandin. CHAMPIGNY-SUR-MARNE, TGP, 21 h : A nos héros.

ISSY-LES-MOULINEAUX, Bateau Gabis (45-54-76-62), à 21 h : Equateur. MANTES-LA-JOLIE, Collégiale, 21 h : Chorale de Mantes, Orch. de chambre de MASSY, CCP Buildart (69-20-57-04),

20 h : Jeune Konpa, Bonga, Los Jaivas. NANTERRE, Théâtre des Amandiers (47-21-18-81), 20 h 30 : Quai Quest. PAVILLONS-SOUS-BOIS, Espace des arts (48-48-10-30), 20 h 30 : Gala de danse du Conservatoire. (39-50-71-18), 21 h, Horace.

LE DIAMANT DU NIL (A., v.f.): Mari-vaux, 2* (42-96-80-40); Espace Gaité (H. sp.), 14* (43-27-95-94).

EN DIRECT DE L'ESPACE (Fr.) : La

ETATS D'AME (Fr.): Forum Orient-Express, 1º (42-33-42-26): UGC Dan-ton. 6' (42-25-10-30); Ambassade, 8' (43-59-19-08): Paramount Opera, 9: (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13' (43-24-34).

36-23-44); Montparnos, 14e (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15e (48-28-42-27).

13-43-27).

FINAL EXECUTOR (It., v.f.): Paris Ciné, 10: (47-70-21-71).

FOOL FOR LOVÉ (A., v.o.): UGC Danton, 6: (42-25-10-30): UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40).

(45-62-20-40).

FLAGRANT DÉSIR (Fr.): Rex. 2: (42-36-83-93): Ciné Beaubourg. 3: (42-71-52-36): 14-Juillet Odéon. 6: (43-35-59-83): UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94): UGC Odéon. 6: (42-26-10-30): Saint-Lazare Pasquer. 8: (43-87-35-43): UGC Normandie, 8: 145-63-16-16): UGC Boulevard. 9: (45-74-95-40): UGC Gotelias. 13: (43-43-41-59): UGC Gotelias. 13: (43-43-41-59): UGC Gotelias. 13: (43-43-41): Mistral. 14: (45-74-93-40): Images. 18: (45-24-7-94): Secrétan. 19: (42-41-77-99): Gambetta, 20: (46-36-10-96).

GARDIEN DE LA NUIT (Fr.) : Denfert,

14 (43-21-41-01).
GINGER ET FRED (IL., v.o.) : Epée de

HANNAH ET SES SŒURS (A., v.o.) :

HANNAH ET SES SŒURS (A., v.o.):
Gaumont Halles, 1e (42-97-970);
Gaumont Opéra, 2e (47-42-60-33); Ciné
Beaubourg, 3e (42-71-52-36); SaintGermain Studio, 9e (46-33-63-20); Hautefeuille, 6e (46-33-79-38); 14-Juillet
Odéor, 6e (43-25-59-83); Pagode, 7e
(47-05-12-15); Gaumont ChampsElysées, 8e (47-20-78-25); 12-Juillet
Bestille, 11e (43-57-90-81); Gaumont
Parnasse, 14e (43-35-30-46); PLM
Saint-Jacques, 14e (45-89-68-42); 14e
Juillet Beaugrenelle, 19e (45-75-79-79);
Mayfair, 16e (45-25-27-66); – V.f.;
Gaumont Richelieu, 2e (42-33-56-70);
Paramount Opéra, 9e (47-42-56-31);
Nation, 12e (43-43-04-67); Fauvette, 15e
(43-31-56-861); Gaumont Sud, 12e (43-

(43-31-56-86): Gaumont Sud. 12- (43-27-84-50): Montparnasse Pathé, 14s (43-20-12-06): Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Maillot, 17- (47-48-06-06): Pathé Clichy, 18s (45-22-46-01): Riako, 19- (46-07-87-61).

HAVRE (Fr.): Latina. 4 (42-78-47-86).

HIGHLANDER (Brit., v.o.): Marignan, 8* (43-59-52-82). — V.f.: Lumière, 9* (42-46-19-07): Gairé Boulevard, 2* (45-

L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.) :

L'HONNEUR DES PRIZZI (A., v.o.) : UGC Marbouf, 8 (45-61-94-95). — V.f. : Le Club. 9 (47-70-81-47).

I LOVE YOU (Fr.): Ciné Bezubourg. 3-(42-71-52-361; UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94); City Triomphe. 8- (45-62-

LE LIEU DU CRIME (Fr.) : Forum

Latina, 4 (42-78-47-35).

Géode, 19 (42-45-66-00).

TARAM ET LE CHAUDRON MAGI-QUE (A., v.f.) : Napoléon, 17: (42-67-63-42).

63-42).

TENUE DE SOIRÉE (Fr.) (*): Gaumont Halles, 1* (42-97-49-70); Gaumont Richelieu, 2* (42-33-56-70): Quintette, 5* (46-33-79-38): Ambassade, 8* (43-59-19-08); Biarritz, 8* (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); Bostille, 11* (43-07-54-40); Gaumont Sud, 14* (43-27-84-50): Mirrate 14* (43-20-98-52). Clichy Pathé. mar, 14' (43-20-89-52); Clichy Pathé, 18' (45-22-46-01).

THE SHOP AROUND THE CORNER (A., v.o.) : Action Christine, 6 (43-29-

TOUBIB ACADEMY ! (A. v.o.) : George V, 8' (45-62-41-46). - V.f. : Lumière, 9' (42-46-49-07) ; Gaîté Rochechouart, 9' (48-78-81-77) ; Maxé-ville, 9' (47-70-72-86). Juillet Odéon. 6 (43-25-59-83); Marignan, 8 (43-59-92-82); Français, 9 (47-70-33-88); Nation. 12 (43-43-04-67); Parnassiens. 14 (43-35-21-21); Gaumont Convention. 15 (48-28-42-27); 14-Juillet Beaugrenelle. 15 (45-75-79-79).

vile, 9: (47-70-72-86).
37 °2 LE MATIN (Fr.): Gaumont Halles,
10 (42-97-49-70): Gaumont Opéra, 20
(47-42-60-33): Seint-Michel, 50: (43-26-79-17); Bretagne, 60: (42-22-57-97); 14Juillet Odéon, 60: (43-35-59-83): Gaumont Ambassade, 80: (43-59-19-08);
Gaumont Convention, 150: (48-28-42-27).
TROIS HOMMES ET 21M CONFERM LA MACHINE A DÉCOUDRE (Fr.): MAINE OCÉAN (Fr.): Luxembourg, 64 146-33-97-77): Studio 43, 9 (47-70-TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capri, 2º (45-08-11-69); George V, 8º (45-62-41-46); Mont-parnos, 14º (43-27-52-37). v.o.): Cinoches, 6: (46-33-10-82); UGC Normandie. 8: (45-63-16-16). — V.f.; Miramar. 12: (43-20-89-52). NOMADS (A., v.f.): Hollywood Boule-vard, 9: (47-70-10-41); Gaumont Par-nassc. (4: (43-35-30-40).

ULTRAVIXENS (A., v.o.) (**): Parmassiens, 14* (43-20-30-19); v.f.: City Triomphe, 8* (45-62-45-76). UNE FEMME POUR MON FILS (Algé-

UN HOMME ET UNE FEMME: 20 ANS DEJA (Fr.): Cinoches, 6 (46-33-10-82); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94): UGC Normandie, 8 (45-63-

95-40); UGC Gobelins, 13-(43-36-23-44); Images, 18- (45-22-200 (Brit., v.o.) : Bonaparte, 6- (43-26-

Les grandes reprises

ANGEL (A., v.o.) : Action-Christine Bis, 6* (43-29-11-30). ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). LE BAL (Fr.-It.) : Templiers, 3 (42-72-

LA BELLE DE MOSCOU (A., v.o.): Luxembourg, 6º (46-33-97-77), Mac Mahon, 17º (43-80-24-81). Mac Mahon, 17" (43-80-24-81).

LES BRANCHES DU BAHUT (A., v.o.): City Triomphe, 8" (45-62-45-76).

LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARDS (A., v.o.): Boite à films, 17" (46-22-44-21).

LA CAGE AUX FOLLES II (Fr.): Rex, 2" (42-36-83-93); George V, 8" (45-62-41-46).

QUI TROP EMBRASSE... (Fr.): Reflet Logos, 5: (43-54-42-34); UGC Marbeuf, 8: (45-61-94-95); Studio 43, 9: (47-70-COMMENT ÉPOUSER UN MILLION-NAIRE (A., v.o.): Studio de la Contres-carpe, 5 (43-25-78-37); Colisée, 8 (43-59-29-46).

CONAN LE BARBARE (A. v.o.) : UGC CONAN LE BARBARE (A. v.o.): UGC Ermitage, & (45-63-16-16): (v.f.): Grand Rex. & (42-36-83-93); UGC Montparnasse, & (45-74-94-94): UGC Gare de Lyon, & (43-43-01-59): UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44): Mistral, 14 (45-39-52-43): Images, 18 (45-22-47-94): Secrétan, 19 (42-41-77-99).

DELIVRANCE (A. v.o.) (*): Templiers, DON GIOVANNI (Fr.-IL-AIL, v.o.) : Ven-dôme, 2- (47-42-92-52).

come. P. (4/42-92-52).

LEMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (**):
Gaumont-Halles, 1= (42-97-49-70);
Gaumont-Opéra, 2= (47-42-60-33);
Richelien, 2= (42-33-56-70); 14-Juillet
Odéon, 6= (43-25-59-83); Publicis
Champs-Elysées, 8= (47-20-76-23). =
V.f.: Gaumont Parnasse, 14= (43-35-30-40). LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.): Ranciagh, 16 (42-88-64-44).

L'ENFER EST A LUI (A., v.o.): Olympic Entrepot, 14 (45-43-99-41). LE FAUCON MALTAIS (A, v.o.) : Action Christine Bis, 6: (43-29-11-30) ; Paranssiens, 14: (43-35-21-21). LA FORET D'ÉMERAUDE (A. VA.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). LA FIÈVRE AU CORPS (A., v.o.): Uto-pia. 5: (43-26-84-65); UGC Marbeuf, 8-(45-61-94-95).

GILDA (A. v.o.) : Saint-Germain-des-Prés 6' (42-22-87-23); UGC Biarritz, 8' (45-GLORIA (A., v.o.) : Olympic Entrepôt,

GIDRIA (A., V.O.): Olympic Entrep6t, 14 (45-43-99-41).

GOLDFINGER (A. v.O.): Danton, 6 (42-35-10-30); Ermitage, 8 (45-63-16-16).

V.f.: Arcades, 2 (42-35-458); R.G.

2 (42-36-83-93); UGC Boulevard, 9

MERCREDI 25 JUIN

· Prudhon an Louvre », 13 h 45,

Jardins et chapelle de la montagne Sainte-Geneviève . 14 h 30, église Saim-Etienne-du-Mont (Paris pittores-que et insolite). - Les templiers et le quartier du Tem-

«Les salons de l'Hôtel de Ville», 14 h 30, place de l'Hôtel-de-Ville,

- L'hôtel des ventes et la mairie du neuvième», 15 henres, 6, rue Drouot (AITC).

- Souvenirs révolutionnaires au couvent des Carmes », 15 heures, 70, rue de

Vaugirard (Paris et son histoire). musée Cognacq-Jay -, 15 heures, 25, boulevard des Capucines (Paris et son bistoire).

(45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); Gaumont-Parnasse, 14 (43-35-30-40); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); UGC Convention, 15 (45-74-

LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., v.f.): Napoléon, 17^a (42-67-63-42).

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-ZAN SEIGNEUR DES SINGES (Bril. v.o.): Publicis Champs-Elysées, 8: (47-20-76-23): La Boîte à films, 17: (46-22-44-21); v.f.: Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33): Richelieu, 2: (42-33-56-70): Gaumont Parnasse, 14: (43-35-30-40). GUN CRAZY (A., v.a.) : Olympic Emre-ph, 14 (45-43-99-41).

L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (Fr.): Saint-Germain Village, 5' (46-33-63-20); Elysées Lincoln, 8' (43-59-36-14); Parnassiens, 14' (43-35-21-21). LADY EVE (A., v.o.) : Action Ecoles, 5-(43-25-72-07). LIEN DE PARENTÉ (Fr.) : Espace Gané, 14 (43-27-95-94).

LOLA MONTES (Fr.-all.) : Panthéon, 5 (43-54-15-04). LOULOU (Pabst, v.o.): 14 Juillet Par-nasse, 6 (43-26-58-00).

LA MAMAN ET LA PUTAIN (Fr.) : Epée de Bois (Hsp), 5 (43-37-57-47). MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Ang., v.o.): Studio Galande (h.sp.), 5: (43-54-72-71): 14 Juillet Par-masse, 6: (43-26-80-00).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**): MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A., v.o.): Rialto, 19: (46-07-87-61). MONTY PYTHON SACRÉ GRAAL (A., v.a.): Boîte à films, 17 (46-22-44-21).

NATTY GANN (A., v.f.) : Napoléon, 17º (42-67-63-42). NOBLESSE OBLIGE (Ang., v.o.) : Reflet Médicis, 5 (43-54-42-34). NOSFERATU (All., v.o.) (h. sp.): Tem-pliers, 3 (42-72-94-56). ORANGE MECANIQUE (A., v.a.) ("): :: V :

Z.: 199

14 1 t ×

Part :

 $\mathcal{W}^{k_1,\ldots,k_d}$

Sugar .

Section 1

10112

BENEFIT OF SEC.

LESPORT DANONE

OLYMPIQUES?

Châtelet Victoria, 1° (45-08-94-14); Studio Galande (h. sp.), 5° (43-54-72-71); v.f.: Arcades, 2° (42-33-54-58). ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES

PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES (You., v.o.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

PAROLES ET MUSIQUE (Fr.): Forum Orient Express, 1** (42-33-42-26); George-V, 8* (45-62-41-46); Saint-Lazare Pasquier, 8* (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); Galaxie, 13* (45-80-18-03).

PETER PAN (A. v.f.): Nepolice, 12* PETER PAN (A., v.f.): Napoléon, 17-(42-67-63-40). POURQUOI PAS (Fr.): Utopia, 5 (43-

PRENDS L'OSEILLE ET TIRE-TOI (A., v.a): Reflet La Fayette, 9 (48-74-97-27). RETOUR VERS LE FUTUR (A, va.): Ambassade, 8: (43-59-19-08).

Ambassade, 8* (43-59-19-08).

LA ROUTE DES INDES (Ang., v.o.),
Rancingh, 16* (42-88-64-44).

SALO OU LES 128 JOURS DE
SODOME (II., v.o.) **: SaintAmbroise, 11* (47-00-89-16).

THAT UNCERTAIN FEELING (A.,

THIS IS ARMY (A., v.o.): Péniche des Arts, 16 (45-27-77-55). TOP SECRET (A., v.o.): George-V, 8 (45-62-41-46). – V.f.: Marivaux, 2 (42-96-80-40); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00).

15: (45-79-33-00).

TOOTSIE (A, v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Quintette, 5" (46-33-79-38); George-V, 8" (45-62-41-46); Parnassiens, 14" (43-20-30-19); 14-Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79). — V.f.: Capri. 2" (45-08-11-69); Français, 9" (47-70-33-88); Fauvette, 13" (43-31-60-74); Mistral, 14" (45-39-52-43); Montournassee Pathé. 14" (43-39-52-43); Montournassee Pathé. 14" (43-39-52-4 52-431: Montparnasse Pathé, 14: (43-20-12-06): Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01): Gambetta, 20: (46-36-10-96). LE 3' HOMME (A., v.o.): Reflet Logos, 5- (43-54-42-34), Reflet Balzac, 8- (45-61-10-60).

UN, DEUX, TROIS (A., v.o.) : Action Rive Gauche. 5: (43-29-44-40). UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., v.u.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-36). LA VIE EST A NOUS (Fr.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40). VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A.,

VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., v.o.) (*): Forum, 1" (42-97-53-74), Quintette, 5" (46-33-79-38), Marignan, 8" (43-59-92-82), Partassiens, 14" (43-35-21-21). - V.f.: Rex, 2" (42-36-83-93); Français, 9" (47-70-33-88); Fauvette, 13" (43-31-56-86); Gaumont Sud, 14" (43-27-84-50); Montpartassee Pathé, 14" (43-20-12-06); Gaumont Conventiom, 15" (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18" (45-22-46-01).

PARIS EN VISITES-

«Cours et jardins du quartier Mouf-fetard», 15 heures, mêtro Monge, esca-lator (P.-Y. Jaslet).

pavilion de Flore et - Baudry an musée Hébert -, 15 h 45 (G. Caneri). «L'hôtel de Lauzun», 15 heures, 17, quai d'Anjou (Bouchard).

ple . 15 heures, métro Temple (M.-C. Lasnier).

devant la poste (Arcus). - Le palais de justice en activité », 14 h 30, devant les grilles (Ch. Merle).

 La Sainte-Chapelle - , 14 h 30, grilles du palais de justice (M∞ Vermeersch).

«Le flamboiement du gothique en l'église Saint-Séverin», 15 h 30, devant église (Mis Brossais).

«Charme du dix-huitième siècle au

Les hôtels et l'église de l'île Saint-Louis -, 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (G. Botteau). «Le vieux Belleville qui disparaît», 15 heures, place des Fêtes, devant kios-que à musique (Approche de l'art). «Les hôtels du Marais, la place des Yosges illuminés -, 21 heures, métro Pont-Marie (Les Flâneries). «Hôtels et jardins du Marais, place des Vosges -, 15 heures, sortie me Saint-Paul (Résurrection du passé).

CONFÉRENCES-

5, rue Saint-Blaise, 18 h 30 : • La conquête du Mexique • (conférence-

Domus Medica, 60. bonlevard Latour-Maubourg, 20 h 30 : « Une nou-velle pratique psychanalytique ». IFRI, 6, rue Ferrus, 17 h 30 (en anglais) : « La défense conventionnelle de l'Europe : nouvelles technologies et

nouvelles stratégies », débat avec MM. Andrew Pierre, Richard D. Delauer, François Heisbourg, Andreas von Bülow et Sir Hugh Beach. 26, rue Bergère, 19 h 30 : «La méditation sur le Zodiaque» (M. Andrica,

cipes et méthodes de la Loge unie des Théosophes .

astrologue). 11 bis, rue Keppler, 19 h 30 : - Prin-

Later Townstrong 1 and the second section of the second والمعيضة خان اندست and the first statement of more marine in the

lelé p

me of the second ---in a comment from the ALSO FEEL CARREST TE II WESTER CASE THE PROPERTY. · 100

See March Contraction ----Commence of the second te milit allemanis pri 🐙 THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER. ・ インディオーショル

> A E P. SANS The State of the S ** والمناوعة المناوعة المناوعة in the file. T

. تعهر محدثي المادي and the 😹 in the second affect matema et egange. ** San Senio e e es es une

.

5 *

美工 The second section 減益

A 1. Hercred 25

in and the same of the same of

TO ARE DON SHOP * 李 * * Sandife.

A 41

法法律

Total State of the 李子子: 45 77 44 49

≄气 医物 蓝本的角

决点等负





عبدة ابن رلانهل

RADIO-TÉLÉVISION INFORMATIONS « SERVICES »

. Sale of the sale o

<u>.</u>

19 12 Feb.

}

7. 7

.

8-14 ...

985 9W ...

La Talle de la partir de la partir de la companya d

美国企业

٠.

>>

i.

3500 T. . .

Télé parlée

∢ Non seulement la télévision ne fait que parler et ne montre pas, sauf de temps en temps, mais surtout on en parle. Et plus on en parle, moins on en fait », disait Jean-Luc Godard dans l'entretien publié dans notre dernier supplément « Radio-Télévision ». Un jugament amplement vérifié lundi soir. Après les traditionnels films concurrentiels - le médiocre Passion sous les tropiques sur TF1, et le laborieux Affaire Dominici sur FR3, - on a eu droit à notre dose de culture.

Une purge de cinéma kitsch, suivie d'un cours roboratif d'art dramatique. Frédéric Mitterrand, dans son émission e Étoiles et toiles a sur TF 1, nous avait pourtant habitués à plus de finesse. Là, ses tics et ses primaces, plus

à lier une sauce indigeste, faite de chunchadas - films brésiliens ringards, parodies de comédies musicales et d'opératres étrangeres. — de navets américains série B et seconds rôles - et de piment italien, sous la forme les formes, plutôt - de la pulpeuse Silvana Pampanini, vamp des années 50 et de soxantequinze films parfaitement oubliés.

Mais le bavardage de Frédéric Mitterrand se transformait en perles de sagesse à côté du verbiage que nous réservait le magazine de FR 3 « Tous en scène ». L'idée était pourtant intéressante. A l'occasion du bicentenaire du Conservatoire d'art dramatique (fondé en 1786 par Louis XVI), on

a présenté les classes de théâtre (première et troisième année) sous l'œil critique d'acteurs chevronnés, Racine (Bérénice) était dirigé par Michel Bouquet, Claudel (l'Echange) par Daniel Mesguich et Musset (On ne badine pas avec l'amour) par Jacques Seyres.

Etait-ce la présence pernicieuse des caméras de télévision. ou bien le genre se prête-t-il mal aux regards profanes ? Mais, dès qu'il s'agissait de commenter le jeu des étudiants, les trois « pro-fesseurs » — excellents acteurs du reste - donnaient l'impression de jouer les précieuses ridicules ! Godard a raison. La télévision a du mai à ∢ montrer ».

ALAIN WOODROW.

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre numéro du samedi daté dimanche-lundi.

Mardi 24 juin

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Les grands écrans de TF1 : le Père Ama-

ble.
D'après Guy' de Manpassant, réalisation C. Santelli.
Avec F. Ledoux, G. Fontanel, J.-P. Sentier... (redist.).
L'affrontement de deux générations dans la campagne
normande de la fin du dix-neuvième siècle. Le père
Amable accepte de mauvais gré le mariage de son fils.
L'accueil est rude à la ferme pour la jeune Céleste.

1. The Vide Neuron.

22 h 15 Vids Nova.

Documentaire de R. Copans, d'après « le Sucre et la Faim », de R. Linhart. raun », ce K. Limart.

La vie au quotidien des centaines de milliers de travailleurs du sucre et de leurs familles dans le Nord-Est brésilien. Une vie de misère, de mort, d'humiliation, au
nom du « Grand Brésil », le premier pays à utiliser, à
échelle industrielle, les voltures avec moteur à alcool.

Lin decument immortant et tale dus Un document important et très dur.

23 h 5 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A2

20 h 35 Cinéma : le Distrait. Film français de P. Richard (1970), avec P. Richard, B. Blier, M. Pacome, P. Préboist, M.-C. Barrault. Un jeune homme extrémement distrait commet de nombreuses bévues dans une agence de publicité. Scénariste, réalisateur et comédien. Pierre Richard a brodé des variations farfeiues sur un thème de La Bruyère. On en rit moins aujourd'hul, encore que l'esprit satirique et les numéros de comédiens tiennent le coup. 22 h Mardi cinéma.

Pour ses jeux et pour commenter l'actualité cinématographique, Pierre Tchernia a invité Francis Perrin, Michel Boujenah, Fanny Cottençon.

23 h 15 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3 20 h 35 Cinéma : Duel dans la boue.

Film américain de Richard Fleischer (1958), avec D. Murray, R. Egan, S. Whitman, L. Remick, P. Owens. Vers 1880, un gardien de bétail se fixe dans une ville du Montana, s'enrichit, devient un gros éleveur. Il aura des comptes à régler. Ce film date de l'époque où Holly-wood commençait à remettre en quastion les mythes

hérotques du western. Alors, il n'y a plus que des hommes qui s'affronieni et se batteni. Mais ce n'est pas serrible.

22 h 15 Journal. 22 h 45 Emissions régionales.

23 h 40 La clef des nombres et des terots.

23 h 45 Prélude à la nuit, Lullaby, de George Gershwin, par le Quatuor Enesco.

CANAL PLUS

20 h 35, le Gendarme et les Extra-terrestres, film de J. Girault; 22 h 10, Josey Wales, hors-la-loi, film de C. Eastwood; 0 h 20, Parole d'homme, film de P. Hunt; 2 b 20, Série : Life petit à petit.

20 h 30, Penilleton: Flamingo Road; 21 h 25, Special record, le grand show du sport: boxe en direct de Las Vegas; 23 h 20 environ, rediffusion de la soirée, l'horaire est fonction de la durée de la boxe.

20 k, Toxic 6; 23 b, NRJ 6 (rediff.).

FRANCE-CULTURE

20 à 30 Le journal du corps ; dossier : Les colonies de

vacances.
21 à 30 Diagonales : l'actualité de la chanson. 22 h 30 Nuits magnétiques : La nuit et le moment ; les

0 h 10 Du jour au lendensin.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert (donné le 23 mai au Théâtre musical de Paris): Manfred, ouverture op. 115; Concerto pour piano et orchestre en la mineur op. 54; Symphonie nº 3 en mi bémol majeur op. 97, de Robert Schumann, par le Nouvel Orchestre philharmonique, direction Marek Janowski, soliste Maria Joao Pires, piano.

22 h 30 Les soirées de France-Miss

Mercredi 25 juin

Un mouvement de grève de l'audiovisuel public risque de perturber les émissions de TF1, d'A2, de FR3 et de Radio-France.

PREMIÈRE CHAINE: TF1

19 h 50 Football: Coupe du monde. Demi-finale, commentaires de Thierry Roland et Jean-Michel Larqué. A 20 h 45, tirage du Loto pendant la mi-temps.

20.45



A QUAND LE SPORT DANONE **AUX JEUX OLYMPIQUES?**

21 h 50 Concert. Symphonie nº 4 en sol majeur, de Mahler. Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A2

20 h 35 Téléfilm : La star et le millierdaire. De David Lowell Rich, Avec Robert Mitchum, Virginia Madsen, Fritz Weaver.

22 h 5 Magazine : Sexy folies.
De Pascale Breugnot et Bernard Bouthier.

23 h 5 Série : Mash. De Jackie Cooper (rediff.). Le franc-tireur.

23 h 35 Journal 23 h 55 Football: Coupe du monde. Demi-finale.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Variétés : La fête en France. Emission à l'occasion du Mai musical de Bordeaux. Réa-

lisation A. Flédérick. 21 h 40 Magazine : Thalassa.

De Georges Pernoud. Sanmon, l'avenir en rose. Reportage de R. Gutierrez. 22 h 25 Journal

22 h 55 Concert Mozart. A l'occasion du Mai musical de Bordeaux : Petite musique de nuit, par l'ensemble Estro Armonico, direction D. Solomons. Messe en ut, par le Chœur et l'Orchestre philharmonique des Communautés euroéennes, dir. J. Jakus.

La clef des nombres et des tarots.

CANAL PLUS

15 h 30, Série : Espion à la mode ; 16 h 20, Téléfilm : la Guerre de Jenny (1º partie). En 1941, une institutrice américaine part à la recherche de son fils, dont l'avion a été abattu au-dessus de l'Allemagne; En clair jusqu'à 21 h : 18 h, Série : Dancin'days; 18 h 30, Top 50; 18 h 55 (et 20 h et 20 h 30) Jen : Maxitète; 19 h, Informations; 19 h 5, Variétés: Zénith: 19 h 45, Jeu: Tout s'achète; 19 h 58, Les tripiés: 20 h 5, Jeu: Starquizz; 21 h, Cinéma: Drôle de samedi, film franco-suisse de Bay Okan, avec F. Huster, C. Laure, J. Villeret, M. Blanc, C. Alric (1983); 22 h 30, Justice pour tous, film américain de Norman Jewison, avec A. Pacino, J. Warden (1979); 0 h 25, Dead Zone, film américain de David Cronenberg, avec C. Walken, B. Adams, M. Sheen (1983); 2 5, Série: Hollywood Blues.

LA «5»

19 h 30, Série : Riptide, Doublez votre plaisir; 20 h 30, Feuilleton: Flamingo Road, Tout-puissant: 21 h 25, Série: L'inspecteur Derrick; 22 h 25, Magazine scientifique: Big Bang; 23 h 20 à 3 h 10 Rediffusiones: 23 h 20, Série: Riptide: 0 h 20, Feuilleton: Flamingo Road; 1 h 20, Série: L'inspecteur Derrick; 2 h 20, Magazine scientifique: Big

14 h. Tonic 6: 17 h. System 6: 19 h. NRJ 6: 20 h. Tonic 6: 22 h 30, Cinéma: In Blonde et moi, film de Frank Tashlin (1956), avec Jayne Mansfield et des grands de l'histoire du rock a roll comme Fats Domino, Eddie Cochran, Gene Vincent, les Platters... En version originale sous-titrée.

FRANCE-CULTURE

26 h 30 Pour nissi dire.
21 h 30 MANCA 86 à Nice (soirée Guy Reibel), deux créations : Les quatre éléments et La naissance du verte,

22 h 30 Nuits magnétiques : La nuit et le moment ; les

0 h 10 De jour au lendemain.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert (en direct du studio 106, en coproduction avec Flamenco en France): Cante Flamenco. Rancapinos, cante: Pedro Bacan, guitara.
 23 h Les soirées de France-Musique: Jazz-cinh.

MÉTÉOROLOGIE -

Evolution probable du temps en France entre le mardi 24 juin à 0 heure et le mercredi 25 juin à minuit :

Une petite hausse de pression sur la France va rétablir des conditions de bean temps sur la majeure partie du pays malgré la proximité de besses pressions et d'orages des îles Britanniques au

golfe de Gascogne.

Mercredi : avec le rétablissement des conditions anticycloniques, la journée commencera par des brumes et des banes de brouillard sur une grande partie du pays. Rapidement dans la matinée le temps sera bien ensoleillé sur la quasi-totalité de la France. Seule la Bretagne restera sur le passage des zones nuageux océaniques.

Les températures vont remonter de 1 à 2 degrés, elles atteindront 20 degrés sur les côtes de la Manche, 26 à 28 degrés dans l'intérieur du pays et localement 30 degrés en sud de la

En soirée une tendance oragense se manifesters sur la côte atlantique. Les vents, très irréguliers en direction, seront généralement faibles.

Prévisions pour le reste de la semaine Évolution générale :

Une vaste zone dépressionaire se maintiendra jusqu'en fin de semaine sur le proche Atlantique, favorisant la remontée d'air de plus en plus chaud mais également de plus en plus instable sur notre pays. Un front plavio-orageux devrait traverser dimanche une grande partie du pays, suivi d'un temps moins instables, mais plus frais.

VIE ASSOCIATIVE

DES FONDS POUR LES ASSOCIATIONS

Le Fonds national de développement de la vie associative (FNDVA) a été créé en 1985 pour donner aux associations de nouvelles possibilités de financement. Compte tenu de sa dotation actuelle, des critères sélec-tifs ont été définis : les demandes d'aide financière doivent concerner exclusivement la formation des responsables élus bénévales ou des projets d'étude, de recherche ou d'expérimentation offrant un intérêt pour le développement de la vie

Les associations fédérées sont invitées à présenter leurs dossiers de candidature par la canal de leurs organisations nationales, les associations régionales ou départementales par celui des commissaires de la République. Ces dossiers doivent parvenir avant le 31 juillet au secrétariat du FNDVA, 78, rue Olivier-de-Serres, 75015 Paris, Tél. : 48-28-40-00. Pour obtenir des informations complémentaires, demander les instructions 1 et 2 à ce même secrétariat,

que : Chico Buarque, | Le CIC abat sa carte. - Le groupe bancaire CIC met un dispositif d'assistance à la disposition des associations en créant Associoservices et la « Carte Club ». L'adhésion de 150 F ouvre l'accès à une gamme de services administratifs, financiers at comptables mise en forme des statuts, consultations juridiques, fiscales et sociales, assurence de l'associa-tion, etc. Les dossiers plus complexes font l'objet de devis.

PATRIMOINE

LA PIERRE QUI DURE. - Les amoureux du patrimoine architectural trançais en sauront plus sur cinq l'essentiel de leurs activités, en écoutant sur FR 3, samedi 5 juillet, à 16 heures, l'émission « Liberté 3 ». Seront alors présentés : le Club du vieux manoir; Maisons paysannes de France: la Fédération nationale des associations de sauvegarde des sites et des ensembles monumentaux, l'Académie européenne des sciences, des arts et des lettres, et l'Association des cataphiles, qui s'intéresse aux sous-sols pari-

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du mardî 24 jvin 1986 :

UN ARRÊTÉ Du 16 juin 1986 relatif au bud-get de l'établissement Autoroutes de France pour l'exercice 1986. UNE LISTE

 Des candidats autorisés à pren-dre part au concours ouvert en 1986 pour l'entrée à l'Ecole normale supérieure, section Sciences, groupes A, B. Cet D.

) Le Monde DES) PHILATÉLISTES

Jeudi 26 juln : de la Bretagne à l'Aquitaine, le temps sera magenz et brumeux le matin. En milieu de journée, des éclaircies se produiront, mais des orages éclateront dans l'après-midi et en

soirée. De la Normandie et du Bassin parisien au Limousin et à l'ouest du Massif Centrel, le temps restera enso-leillé et chaud une grande partie de la journée, mais quelques orages isolés éclaterout en soirée, ces orages pouvant être violents, accompagnés de fortes

Plus à l'Est, la journée sera chande et ensolcillée. Tontefois quelques orages très isolés sont possibles le soir sur les Vosges, le Jura et le nord des Alpes. Les températures minimales seront com-prises entre 14 et 19 degrés. Les tempé-ratures maximales seront de l'ordre de 22 à 27 degrés sur les régions atlanti-ques, 25 à 30 degrés ailleurs, atteignant parfois 33 degrés du Midi-Pyrénées au

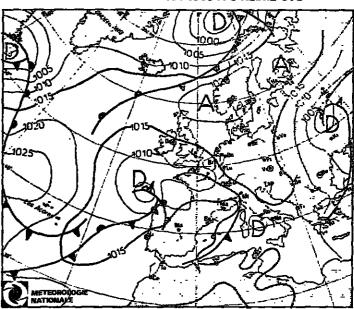
Verofredi 27 et samedi 28 juin : sur les régions atlantiques, le ciel restera nuageux avec des pluies à caractère orageux. Partout ailleurs, le temps sera chaud, ensoleillé une partie de la journée, avec développement d'orages l'après-midi, plus nombreux samedi, mais qui devraient épargner encore les Alpes, le Sud-Est et la Corse. Les températures seront en hausse sur la moitié est du pays.

Vendredi 27 et samedi 28 juin : sur

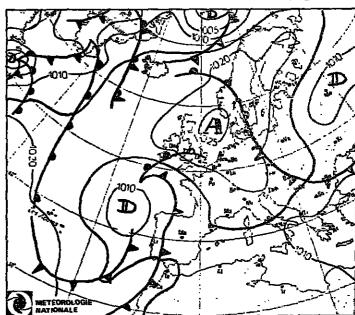
binanciae 27 juis : Le temps sera nuageux, brumeux et lourd le matin sur l'ensemble du pays à l'exception de la Bretagne. Ce temps qui prendra un caractère pluvio-orageux dans la jour-née, se limitera en soirée aux régions du Nord, de l'Est et du Sud-Est, tandis qu'à l'arrière, et à commencer par la Bretagne, s'établira un temps plus frais, variable, avec de belles éclaircies.

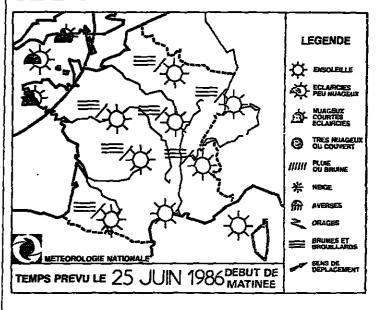
Les températures maximales seron en baisse de 3 à 5 degrés sur la moitié ouest du pays, de 2 à 3 degrés sur la

SITUATION LE 24 JUIN 1986 A 0 HEURE UTC



PRÉVISIONS POUR LE 26 JUIN A 0 HEURE UTC





1	(EMPEKATUKES				matume - mainte				- remps observe						
۱-		FRANCE			T0URS				Ņ						
]	ALACCIO		25	17	S	TOULOUSE				C	LUXENDO				С
ĺ	BLARRITZ		20	13	N	POINTEAP	TRE	31	34	A	MADRID .		26	10	S
1	BORDEALD		22	10	C) és	TO AR	165	•		MARRAKE			16	S
, [DOURGES .	BOURGES 26 10		C	ÉTRANGER			MEXICO		22	13	В			
` }	1825T		14	12	P	ALGER		32	20	S	XILAN		29	20	N
- 1	CAEN ,			11	N	ANSTERDA	K	25	LS	P	MONTREAL		27	19	S
1	CHEMBOUR			10	ε	ATHÈNES .			23	S	MOSCOU .		υ	9	P
. І	CLERMONT			9	N	BANGKOK				C	NAIROBI		17	14	C
. [DOON				N	SYSCETON			17	С	VEA-A08E		33	22	S
1	GRENOE E				S	RECRADE .				P	0510		23		N
ŀ	(FLE			14	P	BERLIN		23	11	S	PALKADE	Mal .	27	15	S
- 1	LIMEDGES .	******	19	9	C	BUXELLES			14	C	PEXIN				Š
. į	LYON		28	13	C	LE CAIRE			23	S	RIO-DE-JAN			22	N
4	MARSELLE			20	N	COPENIAG				2	ROME				N
•	NANCY				S	DAKAR			26	S	SENGAPOU				Ĉ
١.	NANTES	*****	18	12	N	DELES			29	2	STOCKHOL				š
1	NICE				С	DJERSA			19	S	ZADIVEA			5	2
ì	PARISMON				N	Œ₩£¥£			13	S	TOLYO			20	P
1	PAU		22	11	N	HONGKONG			26	S	TUNES				S
1	PERPICHAN				S				19	S					
-	RENNES				N				17	C	VARSOVIE			.7	N
ĭ	ST-ETTENNE				N	LISBONNE .			14	Ç	VENISE				0
ſ	STRASBOUE	KG	31	13	\$_	LONDRES		18	13	С	VIENNE		23	12	С
ł	Δ	B		•	•	Per	a	_		•	s	E	· 7	7	
ł	, ,	_	•		- 1		. –		_	- 1	_		•		_
١	SAGLZC	20,000	DE 1	COG.	PETL	unasenx	DLTE	<u>ء</u> ا	. Ma	je.	SOUCH	temp	eze	Bei	ge

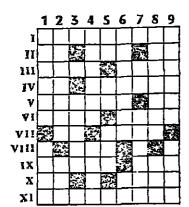
TEMBÉDATI IDEC marino

Occument établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.

INFORMATIONS « SERVICES » LE CARNET DU Monde

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 4254



HORIZONTALEMENT

I. Hautement décorées pour de précieux services. -II. Un nuage la trouble. Un nuage le trouble. Personnel. - III. S'enfouit sous terre ou pencha sur l'eau. Loin de tout. – III. Bilboquet. – IV. Eté. Lus. – IV. Article. On peut s'y rendre en vedette à partir d'un lieu renommé VII. Ath. Fente. – VIII. Tiède. v. Celle de Neptune est plus grande que celle de Jupiter. Celui qui désigne la poire pour la soif. -VL Contrès. Le pique-bœui lui était VIII. A personnalisé César. -IX. Critère de beauté. Une vraie 9. Enterrement. poisse. - X. Part. Ses voies exigent

Z&Appel

ALLO POESIE

45-50-32-33

à votre disposition jour et nuit

L'ASSOCIATION DES AMIS
DE GEORGES JAMATI
attribuers en 1988 un prix de
dix mille francs récompensant
un ouvrage soit manuscrit soit
publié dens les deux demières
années et concernant
l'estributique thélicrele.
Les candidats doivent envoyer
the exemplaire de les concernant

mplaire de leu

Convocations

CLUB ALPIN FRANÇAIS
Cinéma su CAF: demière pro-jection de la saison 86/86
le jeudi 26 juin à 20 heures :
s 90 haures dans le vide — Pi-fier de castal ». Entrée libra.
CAF 7, rue La Bohtia 75008
Paris. Tél.: 47-42-36-77
(12 h-18 h) sauf lundi.

CEREP-FORMATION

Stages d'approfondissement de praticiens à prauciens pous psychiatre, psychologue, ensei-

grant, etc.
Rentzeignements sur demande,
50. ruo du Fg Poissonnière
75010 Paris.
TGI.: 48-24-81-43.

ANGLAIS (AMÉRICAIN) Osux formules d'été :

1. Au cœur de l'Amérique
(15 juillet / 15 août)

2. En France su prof. US (août).

Centre d'Et. franço-emérican. B.P. 176, 14104 Lissus, 31-31-22-01.

ANGLAIS-FRANÇAIS ESPAGNOL-ALLEMAND-RUSSE

Apprentissage efficace, loyeus, rapide par la suggestopidagoge à pa source française. Téi.: 43-26-22-64

Trinçasa. Toi.: 43-28-22-64

D'RLE EN ILE

A TOUTES VOILES

VERS LA GRECE

Rejoignez à ses escales le RORGUAL,
valier de 13,50 m, ch., tel. et son super capper: Hyères, Rome, Strombod,
Scille, Criba, Rhodes, côme turques,
Julior à septembre : 1 500 F. le semarie foourni, en sual.

Pour renseignements, tel.: à

Ocn. Magdere, 16 (1) 43-88-04-37.

6 ET ILEMAN DE 90 001

AFFIRMATION DE SOI

HYPROSE MODERNE

5 et 6 juillet 9 h 30 à 17 h 30 ÂUTO - HYPNOSE

13 juilet — 9 h 30 a 17 h 30 : pour vous relaxor, augmenter

votre configues en vous, attembre vos bute pius vite,

communiquer mieux et quérer problèmes psychosomatiques. Formations par S. D. Varma. Tél.: 43-36-83-00.

Prix de la Sgire 30 F TTC 128 agres, lettres ou capacest.
 Jondre une photocopie de déclaration au J.O.
 Chique libellé à l'ordre de Régie-Presse LMA et à adresser au plus sond le joudi pour perution du marci daté mercredi à Régie-Presse LMA, 7, rue de Montressury, 75007 PARIS.

Le Monde

PUBLICITÉ TOURISME-CASTRONOMIE

Renseignements:

45-55-91-82, poste 4344

reparation. - XI. Peut qualifier la supériorité du chauffard sur le pié-

VERTICALEMENT

1. Enfant ailé d'un roi ou fils d'empereur à qui l'on coupa les ailes. Plus d'une vicilie est voûtée. -2. Etablissement d'où sortent brillamment certains fils. Poche on permet de se remplir les poches. - 3. Plus il est grand, plus il s'abaisse. - 4. Trente n'en est qu'une infime partie. Mit les voiles avant de partir.

– 5. Interjection. Copulative. Situe de lointaines campagnes. - 6. La blanche fut plutôt sombre pour certains. Note. - 7. Jumeaux romains. Chef d'Etat majeur. - 8. Qui ont séché ou pris la flotte. Cage, pour un vieux rossignol. - 9. Conséquents. Adjectif commun au bison et au

Solution du problème nº 4253 Horizontalement

I. Hit-parade. - H. Inouïe. In. -

Verticalement

1. Hibernation. - 2. Initiation. -Plus familier que l'aiguillon. – 3. Tôle. Ghetto. – 4. Pub. Pé. Da. – VII. Préposition. Bigrement. – 5. Afoli. Fe. Mu. – 6. Requête. Bel. - 7. Ustensile. - 8. Die. Talon. -

PRATIQUE BÉS ARTS

peinture, photo, cérsmique, pailisge, etc. Petits groupes : début, perfect. Village charmant. 700 m atc., panorama superbe. Lyon à 35 km.
LIBERTE DE CHOIX
Logement au centre 35 places cu camping ou VVF, possible venir en famille, enfants ateliers spéciaux.

spéciaux. (centre séré) 3 SOLEILS (as. b. 1901) RIVÉRIE

69440 Moment T&L: 78-81-86-14

I.S.H.A.

permanente. Séminaires spécialisés PSYCHANALYSE STRUCTURALE de l'école d'Avignon Adultes: 28 juillet-1° août

Adultes: 28 juillet-1* août Enfants: 18-22 août NOUVELLE PEDAGOGIE 18-22 août Remacignements et inscriptions Prieuré St-Michel-de-Grandmont 34700 Lodève 67-44-09-31/67-52-48-51

JEUNES
Vous sortez de terminale ou vous quittez i université
RETRAVABLER le-de-France
Vous propose des modules
d'orientation de 3 jours début
juillet. Pour tous renseignements téléphonez le matin
au 45-58-27-68.

IDEE VACANCES
IDEE WEEK-END
Découvrez 800 chambres
d'amis - Café-Couetta.
Tél.: 42-94-92-00.

Stage : COMMUNICATION

Programmetton neuro-linguistique Relations humaines, 14 au 19 pullet R.E.P.: 14, rue Manuel 13100 Ain-an-Provence, Tél.: 42-27-02-22

Contre l'échec scolaire Ecolo du Fraissinet Une microstructure, un enca-drement éducatif individualisé, une pédagogie novâtrice 30110 Branoux-les-Talladec. Tél.: 68-34-37-29/66-60-74-28.

Institut sup. franco-germanique
Stages d'alternand
préparation grandes socies.

11 8 jours en Rhénaine 15 au 22-07
2 500 F demi-persion.
21 16 jours Doubs 13 au 28 eoir.
3 500 F pension complète.
3) Paris 1 au 5 soct. 656 F. 3 demi-

heures de cours + repes. Tél. : 45-35-55-16, 8-9 h ; 20-21 h,

BOURGOGNE
DANS CHATEAU DU XVI

NV organia stoges judie er sode; informationes et al. TV locate, whêther, and peterrie, cyclotourisses. Four débutaires, demiplemain ou complètes. Accord des familles.
CHATEAU SE LALANCE, 28130 TOXICY
88-44-00-25

RANDONNÉES
EN CRÉTE AU MAROC
De 15 j. ou 3 sem. de mui à octobre. Crète : mer et montagne,
marche et détente. Maroc : découverte de l'Atles, des Berbères. Pas ou peu à porter.
15 j. 5000 F et 6400 F (avion
+ hébergement + repas en

+ hibbergement + repas en rando. + accompagnement et organic. 1. Ass. 216-226, 89 342, 54006 Nency Cedex. 161.: 82-30-37-79.

Isl. 183-30-37-79.

ISLANDE, NÉPAL, randomées en islands à pied et en véhicule. Volcana, geyserz... 15 pours juil / août 6 600 F. 2 trocks au Nópal de 21 j. sn oct. et nov. : camp de base de l'Avrapurna et lecs secrés de Goasinkund. Pas de portage 11800 F et 11500 F.

Asz. ZIG-ZAG, BP 342
54006 Nancy Cedex.
76, 83-30-37-79.

Institut agréé format

annonces

associations

GUY BROUTY.

Décès

Isabelle et Stéphane BROTONS ont la joie d'annoncer la naissance de Adrienne.

le 21 juin 1986.

19, rue de Moscou. 75008 Paris.

9, rue Gerbert, 75015 Paris.

M. Gérard Bizot,

- M. Ennemond Bizot,

ses enfants et petits-enfants, M. et M= Philippe François, leurs enfants et petits-enfants,

M^{te} Irène Bizot, M. Jean-François Bizot

Le comte et la comtesse Charles Albert de Waziers, leurs enfants et petits-enfants,

ont la douleur de faire part du rappel à

M= Ennemond BIZOT,

nóc Marguerite Gillet, leur épouse, mère, grand-mère et

survenu le samedi 21 juin 1986, dans sa

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 25 juin, à 8 h 30, en l'église Saint-François-Xavier, 12, place du Président-Mithouard, à Paris-7°.

L'inhumation aura lieu dans l'inti-mité, à Bully (Rhône), à 16 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Mª Germaine Duhamel.

Ainsi que toute la famille,

quatre-vingts ans.

Ni fleurs ni couronnes.

ciaire Continentale, Paris,

- Le président

ainsi que de celui de

Ni fleurs ni couronnes, des messes.

ont la douleur de faire part du décès de

M. André DUHAMEL

officier de la Légion d'honneur.

nn le 21 juin 1986, à l'âge

Les obsèques auront lien le mercredi 25 juin 1986, à 16 henres, au cimetière nouveau d'Enghien-les-Bains (95), où l'on se réunira.

Les membres du conseil d'administra-

Et tous les collaborateurs de la Fidu-

M. Pietre FREREBEAU, HEC,

expert-comptable, mmissaire aux comptes,

président d'honneur et administrateur

Mª Pierre FREREBEAU.

son éponse.

Les obsèques auront lieu le mercredi 25 juin, à 10 h 30, en l'église Saint-

Pierre de Chaillot, avenue Marceau, Paris.

- M. Bernard Le Roux de Bretagne,

M. Philippe Le Roux de Bretagne,

ont la grande tristesse de faire part du décès de

M= Annette LE ROUX de BRETAGNE,

nèc Desquerre,

M. Franck Desquerre,

son père, Sa famille,

quatre-vingt-deuxième année.

Dominique, Jean-Baptiste et Frédéric Arrien, ses enfants, es emants, Leurs familles, M. Alessandri et M∝, néc Albertini,

Ainsi que leurs enfants, Les familles Albertini et Giacenti.

Ainsi que ses amis fidèles, ont la tristesse de faire part du décès de Ketty ALBERTINI,

sous-Saint-Yon (Essonne).

[Né le 14 février 1912 à Paris-4-, Roper Meuillet avait été ordonné prêtre en 1937, après des études au séminaire Seint-Sulploa, à Paris. Son ministère s'était exercé dans des quartiers populaires : Ménilmontent, Charonne, Montroope. En 1945, il avait été missionnaire du travait. Délégué général pour l'apostolat des laics en 1962, il avait pris ensuite le direction du burseu de pressa de l'autheviché de Paris (1969). Il aveit été nommé directeur de l'auménorie des prisons en 1962, vicaire épiscopal en 1966. pus prélat de Sa Saintaéé en 1980. Depuis, il était vicaire de Saintaéé en 1980. iournaliste à Radio-France. survenu le 20 juin 1986, à cinquanteneufans.
Les obsèques auront lien à Venzo-lasca (Hauto-Corse), le jeudi 26 juin, à

Cet avis tiem lien de faire-part. M. et M[∞] Guy Cozzolino, M. et M[∞] Serge Miconin, M. et M[∞] Jean-Jacques Chischpor

Leurs enfants, Et les autres membres de la famille, ont la douleur de faire part du décès de

- Mª Andrée LUC,

veuve de Jean, née Laborie,

a quitté ses enfants et ses amis, le 21 juin 1986.

- Nous apprenous la mort de

Mgr Roger MEUILLET,

directeur de l'aumônerie des prisons du diocèse de Paris,

urvenue le lundi 23 juin 1986, à l'âge

de soixante-douze ans, dans un accident de la circulation sur la RN 20, à Boissy-sous-Saint-Yon (Essonne).

M. Philippe MICOUIN, ancien administrateur civil du ministère des finances, du ministère des finances, chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, médaille de sauvetage de la marine marchande,

survenu le 16 juin 1986, dans sa quatrevingt-onzième année. L'inhumation a eu lieu dans la plus

2. place Edouard-Renard,

Le Seigneur a voulu appeler près de lui son ami fidèle

Heari MONDIN, ingénieur en chef du génie maritime, officier de la Légion d'honneur, commandeur de l'ordre national

décédé brutalement à Del Horizon (Brésil), le 13 jain 1986.

du Mérite,

De la part de Jeannette Mondin.

son épouse, Ses enfants et petits-enfants, Sa mère, M= Louise Mondin, Les samilles Garnier, Clarac et

Allée des Séquoias, Corenc-Montfleury, 38700 La Tronche.

- M. Alain Pitot,

Docteur Jacques et Mireille Tosquellas, Cyrill et Guilinème, M= Amédée Rodares, M. André Comte.

ses enfants et petits-enfants, M. et M= Clovis Prade, ont la tristesse de faire part du décès

leurs enfants et petits-enfants, M. et Ma Jean Ronzaud, leurs enfants et petits-enfants M= Albert Pitot.

ses enfants et petits-enfants Famille Pecheral

ont la douleur de faire part du décès de

M= PITOT, née Muzard Marguerite, docteur en médecine,

survenu le 19 juin 1986, à l'âge de soixante-seize ans.

Les obséques auront lieu dans la plus stricte intimité.

- M= Andrée Polian Les familles Polian, Kopff, Cancell, Kovienski.

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Léon POLIAN,

survenn le 21 juin 1986, dans sa quatre-vingt-troisième année.

Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité.

Cet avis tient lieu de faire-part.

survenu le 22 juin 1986, à son domicile. Les obsèques religieuses, suivies de 116, rue Lecourbe, 75015 Paris. l'inhumation, auront lieu le jeudi 26 juin, à 16 heures, à Vaux-sur-Mer (Charente-Maritime). Nos abonnes, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carner du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières tandes pour justifier de cette qualité.

Cet avis tient lieu de faire-part.

24, rue de l'Eglise, 17640 Vaux-sur-Mer.

à partir du mardi 24 juin

3, PLACE ST AUGUSTIN 75008 FARIS

7. RUE DE SOLFERINO 75007 PARIS

- Nîmes. Riols (34). Paris.

Me Georgette Tailhades, son épouse, M≅ Françoise Tailhades,

sa fille,
Pascale et Bertrand Cregut, Merci à tous ceux qui l'out aimée d'avoir pour elle une dernière et affec-tueuse pensée. ses petits-enfants,
M= Emile Tailhades,
M. et M= Robert Tailhades,

leurs enfants et petits-enfants, Les familles Henri Tailhades, Bouke

noke,
Parents et amis,
ont l'immense douleur de faire part du

Edgar TAILHADES, avocat honoraire, ancien bâtonnier au barreau de Nîmes, sénateur du Gard, ancien maire de Nîmes,

survenn à Nîmes le 23 juin 1986.

Levée du corps mas de la Costetie, chemin de l'Hippodrome, ascienne roune de Beancaire, à Nîmes (30000), le mercredi 25 juin 1986, à 11 heures.

L'inhumation aura lieu le même jou à 15 heures, à Riols par Saint-Pons de-Thomières (34220).

(Lire page 10.) M. et M= André Yana, M. et M. Marc Yana, Laurent, Eric, Jean-Claude et Lisa,

ont la grande tristesse de faire part du décès de

M= Lydia YANA, née Halfon.

L'inhumation aura lieu au cimetière intercommunal des Joncherolles, 95, rue Marcel-Sembat à Villetaneuse, le jeudi 26 juin 1986, à 9 h 30. Remerciements

La direction générale et le person-nel de la Société lorraine des produits

très touchés des nombreux témoignages de sympathie et d'amitié qui leur ont été adressés lors du décès de

Robert ALTMANN,

prient toutes les personnes qui se sont associées à leur denil de trouver ici l'expression de leurs sincères remercie

- André Weil et sa famille bors d'état de répondre à tous les témoignages de sympathie reçus à l'occasion du décès de

Eveline WEIL.

prient leurs amis de trouver ici l'expression de leur reconnaissance.

Anniversaires

- Le 24 juin 1959 décédait à Bruxelles,

Vera ACKERMAN, née Feiga Luctie,

à l'âge de cinquante ans.

Pour perpétuer son souvenir, un mémorial fut érigé et mille arbres furent plantés à Shaar-Hagaï, près de Jérusa-

Nous invitous tous les compatriotes Haltiens à une réunion sur un projet d'irrigation avec M. le ministre Henry Robert Sterlin, le 29 jain 1986, de 14 heures à 18 heures, 14, rue de Trévise, à Paris-9.

Communications diverses

lem, sur le terrain consacré au réseau

antinazi Orchestre rouge, au sein duquel elle combattait pendant la guerre. Y

LUFTIG Moshe,

LUFTIG Roma,

LUFTIG Miriam,

NAMENWIRT Nathun, tto-neuf ans, son beau-frère,

LUFTIG Golda

BERLINER Mady.

tous déportés en septembre 1942 de Malines (Belgique) à Auschwitz et conduits à la chambre à gaz dès leur

Sa sœur, rescapée de Ravensbrück, et ses amis n'oublient pas !

- Pour le sixième anniversaire du

Sarah KERBER.

née Pacanowski.

une pensée émus est demandée à ceux qui l'out comme et aimée.

Bernard SABOYA

nous quittait à l'âge de trento-sept ans.

Ceux qui l'ont connu et aimé suront une pensée pour lui.

vous prient d'assister à la messe qui sera célébrée en l'église Saint-Philippe du Roule (154, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 Paris), pour le souvenir

Anja LOPEZ,

On se réunira le mercredi 25 juin, à

Une rocsse sera célébrée le sumedi

28 juin 1986, à 10 heures, en la chapelle des Dominicains, 20, rue des Tanneries, à Paris-13*, en mémoire de

M" le docteur

ancienne déportée de Ravensbrück, officier de la Légion d'honneur,

e MENGIN,

Avis de messes

- Le 25 jain 1983

- Rodrigo Lopez,

décédée le 20 mai 1986.

Francis Lopez,

soixante-douze ans, son père,

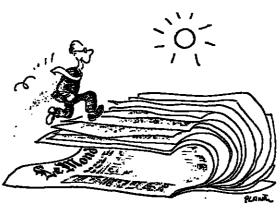
soixante-huit ans, sa mère,

épouse Namenwirt, quarante et un ans, sa sœur,

épouse Berliner, trente-huit aus, sa sœur,

sont associés :

ABONNEMENTS VACANCES



FRANCE ÉTRANGER

(voic normale) 2 semaines 76 F 2 semaines 145 F 1 mois 150 F 1 mois 261 F 2 mois 260 F 2 mois 482 F 3 mois 354 F 3 mois 687 F Tarif étranger par avion, nous contacter :

tél. 42-47-98-72

Pour recevoir régulièrement le Monde à votre adresse de vacances, retournez ce bulletin rempli en majuscules, au moins UNE SEMAINE avant votre départ, et adressez-le avec le règlement

LE MONDE ABONNEMENTS BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09

NOM Prénom Mon adresse de vacances : Nº.....Rue Code postal : Localité Pays

عكذا من زلاميل

. . . to At 44 4 ____ and the same same

المفتورة والمحاري

respect

and the Company

and the second

or rein the company mirat Bridge 19

The state of the same A middle and make with the second And the last of The facility of THE PARTY AND PROPERTY. 2000年 The second second The State of the S The second

A SEW BEEN والمناور المعادد - AND THE The Market was the The second secon 1-25. 4、 美華麗 · I was a state of the Francis Bridge Bridge M ME 15 156

and the state of t Marie

and the state of the state of

in completely the Supple

TOPICAL CARRO

· Communication ** +** ************ of a second of the second of the さ ガーデル 報の海湾 an example

and the same of th The street of Bridge 9 F-1 = 36F - 30C-24F - Salatinia de de 22.0 - 22.0

--THE PART NO. States Transport

The state of the s TO THE RES

· 医阿拉斯氏征检验

Fig. 12

* *****

A 255 / F

. . . .

sports

LA COUPE DU MONDE DE FOOTBALL

La flâne au bord du lac

Veillée d'armes paisible à l'Hôtel Real. Sur les rives paradisiaques du lac de Chapala, les footballeurs français ne croisent que des pécheurs venus taquiner le goujon local et de vieilles Américaines fortunées en quête de soleil et de folklore. A vrai dire, les héros de Jalisco ne détoument pas parmi les touristes. Lumi, après un petit tournoi de tennis — ballon pour la forme, et une balade à cheval, ils se sont retrouvés autour de la piscine de l'hôtel pour un barbecue très détendu. Les programmes d'entraînement de mardi et de mercredi ne devaient pas être plus copieux.

La seule question est de savoir si les jouvers auront récupéré des fatigues d'un quart de finale débridé. «Nous savons que grâce à notre programme de préparation, les jouvers peuvent encore garder la même forme physique pendant deux ou trois semaines», explique Gérard Banide, l'un des entraîneurs. Il a d'ailleurs noté avec satisfaction qu'aucan Français n'avait souffert de crampes à l'issue

Vrillac est de réhydrater les organismes (chaque joueur a perdu 3 kilos pendant le match) et de refaire le plein de sels minéraux et de glucides. Diététique, massages, bains, soins : rien n'est laissé au hasard par l'équipe médicale pour favoriser la récupération des Bleus avant leur demi-finale. La science aura sa part dans les succès français, même si Maxime Bossis avance une explication plus prosaique : «On récupère beaucoup mieux quand on gagne.»

La seule obsession du docteur Maurice

Vedettes en cage

des cent vingt minutes de match, contrairement

à ce qui s'est produit à la fin de RFA-Mexique

et de Belgique-Espagne.

De notre envoyé spécial

Mexico. — On leur avait promis l'enfer au Mexique, avec une vitesse de balle accrue et des trajectoires modifiées par la moindre résistance de l'air à plus de 2 000 mètres d'altitude. L'éclipse des grandes stars de ce Mundial 86, à l'exception de Diego Maradona, a, au contraire, mis en vedette trois gardiens de but, Harald Schumacher, l'Allemand de l'Ouest, Jean-Marie Pfaff, le Belge, et Joël Bats, le Français, véritables héros des quarts de finale, où leurs équipes out obtenu leur qualification dans l'épreuve des coups de pied au leur

Dans un télégramme adressé à M. François Mitterrand à l'issue de la dramatique demi-finale de Séville, lors du Mondial 82, ch la RFA s'était déjà qualifiée de cette façon, l'ex-chancelier Helmut Schmidt avait qualifiée ce dénouement de jugement de Dieu ». Très croyant, Joël Bats partage sans doute cette opinion. Au moment où Luis Fernandez s'est avancé pour le dernier tir contre les Brésiliens, le gardien français s'est approché – » Je lui ai dir Dieu est avec toi, raconte-t-il, – « et je suis allé m'asseoir, dos au but, à côté d'Amoros, pour ne pas voir le tir. C'est lorsque Manuel s'est levé d'un bond et a couru comme un fou que j'ai compris que nous étions qualifiés. »

La qualification de trois des quatre demi-finalistes de la treizième Coupe du monde grâce à cet exercice a biensûr suscité quelques polémiques à Mexico. Faute de pouvoir rejouer les matches à cause d'un calendrier déjà très serré et établi de longue date, ne vaudrait-il pas mieux jouer « au finish », jusqu'à ce que l'une des deux équipes preme l'avantage? Ce serait probablement condamner les vainqueurs à l'échec au match suivant, alors qu'ils n'auraient pas récupéré de leurs

1.00

Comme chacun s'accorde à écarter le simple triage au sort, les comps de pied au but apparus pour la première fois en finale du Champitomat d'Europe 1976 gagné ainsi par la Tchécoslovaquie devant la RFA semblem encore la moins mauvaise

L'arbitrage de M. Ali Bennaceur

M. THIERRY ROLAND PRÉSENTE DES EXCUSES

Connu pour ses écarts de langage lors des commentaires en direct des matches, M. Thierry Roland a présenté, lundi 23 juin sur TF1, ses excuses après les propos qu'il avait tenus la veille à l'égard de l'arbitre tunisien, M. Ali Bennaceur, de la rencontre Angleterre-Argentine Ue Monde du 24 juin).

e il paraît que mes propos ont un petit peu ému les populations tunisiennes de France. Je n'ai rien contre la Tunisie. C'est un beau pays. Mais M. Ali Bennaceur a raté son match », a-t-il déclaré lors du résumé de la mijournée, transmis en direct de Mexico.

Cette mise au point avalt été souhaitée par la direction de la chaîne après les vives réactions suscitées par les peroles du journaliste. D'ailleurs l'ambassadeur de Tunisie en France, M. Hédi Mabrouk, a renoncé à angager des poursuites judiciaires comme il l'avait envisagé. L'association SOS-Racisme, parodiset le commentaire du journaliste a estimé de son côté : « Les potes ne comprensent pas que Thierry Roland soit choisi pour commenter les matches de football à un tel niveau de compétition internationale. »



Si une part de chance peut intervenir, les coups de pied au but n'en font pas moins partie des gestes et même de la psychologie du footbaleur. Après l'égalisation de l'Espagne et tout au long des prolongations à Puebla les Belges n'ont plus pris le moindre risque, confiants dans les bonnes dispositions de leur gardien par cet exercice très spécifique.

«Nous étions surs que Jean-Marie arrêterait au moins un des tirs espagnols », avousient-ils après le

Successeur du légendaire Sepp Maker (1) dans les buts du Bayern de Munich, Jean-Marie Pfaff a long-temps en comme lui une réputation de clown. « Notre sport doit être un spectacle à part entière, dit-il, le public paie sa place très cher et a droit en supplément à quelques fantaisies. « Ainsi l'a-t-on vu un joar de phue à Munich où son équipe dominait, s'emparer du paraphile et du pliant d'un photographe pour aller s'installer parmi eux derrière ses buts. Lors du deuxième tour du Mundial 82 à Barcelone, il avait profité de la présence à son hôtel d'une équipe de la télévision belge pour simuler (plutôt bien) une noyade dans la piscine. La plaisanterie n'avait pas été du goût de ses coéquipiers qui, excédés par ses pitreries, refusaient de faire chambre commune avec hui.

Maturité

A Munich depuis quatre saisons, Jean-Marie Pfaff a acquis une expérience et un professionnalisme qui font de lui un gardien parvenu à trente-deux ans à sa pleine maturité pour le Mundial 86. Sa façon de « jouer » avec le jeune Olaya Eloy, le deuxième tireur espagnol, a été révélatrice. « J'ai compris qu'il allait mal tirer, raconte-t-il, car il était très nerveux. Il a remonté trois fois ses chaussettes avant de s'avancer: » Le gardien belge l'a laissé arriver le premier dans la surface de réparation pour le sonmettre plus longtemps à la pression maximum. Il s'est alors tranquillement rendu sur sa ligne de but, où il n'a eu qu'à cneillir le tir mal ajusté de l'Espa-

Curieusement, Jean-Marie Pfaff a beaucoup de points communs avec Harald Schumacher, qui a aussi succédé, après quelques intérimaires peu convaincants à Maler, mais dans les buts de la sélection allemande. Les deux hommes sont nés en 1954, ont les cheveux blonds bouclés, portent le même maillet bleu et jaune d'une grande marque d'équipements sportifs et ont tous deux connu leur cinquantième sélection lors du Mundial 86.

Comme Pfaif, Schumacher adore les coups de pied au but. Il espère même y être soumis lors de la demifinale du 25 juin contre la France.

«Un tel dénouement me conviendrait, a-i-il confié à l'Express de Cologne. Les Français se souvien-

nent sans doute de Séville. La aussi j'avais arrêté deux penalties de Six et de Bossis, en plongeant du même côté [à distite] que contre les Mexicains Quirarie et Servin. Je crois que ce sont il des heures de gioire dans la carrière d'un gardien, dont on se souvient une vie durant. »

Sa performance contre les Mexicains a fait oublier à ses compatriotes sa mauvaise réputation, liée à son agression contre Patrick Battiston à Séville. Haraid Schumacher a «contribué au prestige de la RFA à l'étranger» a même estimé lundi 23 juin M. Herbert Schmuelling, porte-parole du gouvernement ouest-allemand. Volontiers cynique, voire prétentieux, le gardien allemand répète souvent : «Tous les buteurs ont une peur énorme de moi.» En ajoutant aussitôt que les seuls avertissements de sa carrière lui ont été donnés pour des insultes aux arbitres.

A l'inverse de Pfaff, Schumacher a besoin de rester concentré. Denuis les hymnes nationaux, qu'il écoute en fermant les yeux, jusqu'au coup de sifflet final. Pour les coups de pied au but, il ne fait pas seulement confiance à son instinct. Contre le Mexique, il était convenu d'un code avec Horst Koeppel, adjoint de Franz Beckenbauer, qui disposait d'un carnet sur les habitudes des tireurs adverses. En fonction de celui qui s'avançait, Koeppel levait le ponce s'il s'agissait d'un technicien susceptible de tirer au ras des poteanx, ou au contraire le baissait si l'adversaire avait l'habitude de tirer en force.

Ballons pourris

S'îl est méticuleux dans sa préparation, Joël Bats ne croit pas aux compilations sur les habitudes des tireurs. « Ils peuvent en faire de même sur les gardiens de but et en tenir compte au moment du tir, ditil. « Dès lors tout est faussé. » Il estime, en revanche, qu'il ne faut négliger aucun détail pour troubler l'exécuteur du comp de pied. « Si un de mes partenaires arrive à jeter un peu de terre sur le ballon sans se faire woir par l'arbitre, le tireur peut être perturbé », plaisante-t-il, en faisant allusion aux joueurs qui, dans leur quasi-totalité, prennent le ballon déjà placé par l'arbitre pour l'essuyer, voire l'embrasser, comme Michel Platini.

Contrairement à Pfaff ou à Schumacher, Bats avait été plus montré du doigt que cité en exemple, depuis le début du Mundial 86. On avait plutêt parlé du penalty de Hugo Sanchez détourné par le Paraguayen Roberto Fernandez, des quarante et un ans de l'Irlandais Pat Jennings le jour de son dernier match international contre le Brésil, de la révélation du Marocain Badou Zaki, de la confirmation de l'Anglais Peter Shilton, de la discrétion du Soviétique Rinat Dassaev, des envolées de tamikaze du Mexicain de mère japonaise Pablo Larios, que du gar-

dien français, fébrile et peu sâr dans ses interventions, même avant sa blessure au genon contre la Hongrie.

« Je n'ai eu que des ballons pourris, des situations peu claires, se défend-il. Contre le Brésil c'était enfin un match pour gardien. » Deux frappes des Brésiliens sur les poteaux et le penalty mal tiré de Zico à peine entré en jeu depuis trois minutes lui ont donné un moral à toute épreuve avant les coups de pied au but. « Quand on a la baraka avec soi, di-il, on se sent tout de suite mieux. »

A vingt-neuf ans, le Français ne dispose pas de l'expérience internationale de l'Allemand ou du Belge. Lors du Mundial 82 suivi depuis un lit d'hôpital où il subissait un traitement anticancéreux, il n'était encore que le modeste gardien de but d'Auxerre. Pour lui, le match contre la RFA ne sera donc pas une revanche, si ce n'est sur la vie, mais une étape importante pour affirmer sa personnalité. Après avoir écrit des poésies et enregistré un disque, il prépare un livre pour la rentrée dans lequel il rève sans doute de consacrer un long chapitre à la finale du Mundial 86, vécue au temple aztèque.

GÉRARD ALBOUY.

(1) Sepp Maîter détient deux records en Coupe du monde : celui du plus grand nombre de matches disputés par un gardien avec dix sept rencontres en 1970, 1974 et 1978, devant le Mexicain Antonio Carbajal qui a pourtant participé à cinq Coupes du monde catre 1954 et 1970, et celui du plus long temps sans encaisser de but, avec plus de 460 minutes entre le premier but de la finale 1974, marqué dès la première minute par le Néerlandais Johan Neeskeus et le but d'un autre Néerlandais Arie Haan lors du deuxième tour de 1978.

TENNIS

LES INTERNATIONAUX DE WIMBLEDON

La chute de Curren

Finaliste en 1985 après de formidables victoires sur ses compatriotes John McEnroe et Jimmy Connors, l'Américain Kevin Curren a été la première grande victime de l'édition 1986 du tournoi de tennis de Wimbledon — la centième depuis 1877, — qui a commencé landi 23 juin sur les courts en gazon du All England Club. Il s'est incliné, dès le tour initial, devant l'Allemand de l'Ouest Eric Jelen (12-10 au 5° set), avant que la pluie ne vienne perturber la

Le tournoi de Wimbledon, qui innove avec des balles jaunes et des contrôles antidopage, ne serait pas fidèle à sa réputation sans cette pinie. En 1985, les six premières journées de l'épreuve avaient été épouvantables. Cette année, le temps s'est brusquement détraqué, ne permettant qu'à une dizaine de parties d'ailer à leur terme.

Curren aurait pu éventuellement être sauvé par l'averse. Mais Jelen, âgé de vingt et un ans et 32º mondial, a su conchure avec un certain talent un ultime set «marathon» face à un joueur privé de son service, sa meilleure arme habituellement. Curren, tête de série mméro 11 dans le tournoi, avait arraché la deuxième manche au tiebreak avant de gagner la troisième. Mais îl devait ensuite gâcher ses chances en commettant notamment trop de doubles fautes. Cette année, il avait gagné le tournoi d'Atlanta.

Boris Becker sans problème

Sur le « central », l'Allemand de l'Ouest Boris Becker, tenant du titre, a fait une entrée sans problème. Il avait en face de lui l'Argentin Eduardo Bengoechea, 105° mondial. Aussitôt après sa victoire (6-4, 6-2, 6-1), Becker devait remettre à la duchesse du Kent, présideate du comité britannique de l'UNICEF, un chèque de 3 000 dollars environ, somme qui correspond à ce qu'il a gagné en franchissant le premier tour. Becker est depuis deux mois ambassadeur sportif de l'UNICEF.

Numéro 2 mondial, le Suédois Mats Wilander, qui avait été éliminé en 1985 dès le premier tour par le Yougoslave Slobodan Zivojinovic, a bien négocié cette année son entrée dans le tournoi : il a battu en trois manches l'Américain Scott Davis, 49-à l'ATP. Wilander remountrera au deuxième tour le Britannique Andrew Castel — un modeste joueur invité par les organisateurs, — qui a réussi cependant la performance de vaincre l'Australien Broderick Dyke (57-à l'ATP).

Les Tchécoslovaques Tomas Smid et Miloslav Mecir (victorieux du Néerlandais Michiel Schapers sur blessure au début du 2° set), l'Américain Paul Annacone, les Suédois Jan Gunnarsson et Peter Lundgren et l'Israélien Amos Mansdorf ont été les principaux autres vainqueurs avant la pluie.

Le Polonais Wojtek Fibak, âgé de trente-trois ans, a réussi pour sa part la performance de vainere un spécialiste du gazon, vétéran du circuit, l'Indien Vijay Amritraj, âgé de trente-deux ans, en quatre sets. Celui-ci avait pourtant moutré une excellente forme en enlevant, samedi 21 juin, le tournoi de Bristol aux dépens du Français Henri Leconte.

Enfin, bien qu'étant le grand absent du tournoi qu'il a gagné trois fois, l'Américain John McEnroe a fait parler de lui en cette première journée. Son retour à la compétition a été, en effet, annoncé. Il participera au tournoi américain de Stratton-Montain (Vermont), du 4 au 10 août.

RÉSULTATS DU 23 JUIN SIMPLE MESSIEURS

Becker (RFA) b. Bengoechea (Arg.), 64, 6-2, 6-1; Gunnarson (Suè.) b. Gildemeister (Chi.), 6-3, 6-4, 6-4; Lapidus (E-U) b. Moir (Af. du Sud), 6-2, 6-4, 6-3; Annacone (E-U) b. Bâle (G-B), 6-3, 7-5, 6-3; Smid (Tch.) b. Cahill (Ans.), 6-4, 6-3, 7-5; Lundgren (Suè.) b. Green (E-U), 6-2, 6-2, 7-6; Mecir (Tch.) b. Schapers (P-B), 6-2, 1-0, abandon; Mansdorf (Isr.) b. Michibata (Can.), 3-6, 6-2, 6-3, 6-4; Tom Gullikson (B-U) b. Shaltz (E-U), 6-2, 4-6, 7-6, 6-1; Fibek (Pol.) b. Amritraj (Inde), 6-1, 3-6, 6-4, 6-3; Wilander (Suè.) b. Davis (E-U), 7-6, 6-4, 6-4.

SIMPLE DAMES

T. Phelps (E-U) b. A. Grunfeld (G-B), 6-2, 6-0; T. Schener-Larsen (Dan.) b. L. Antonopolis (E-U), 6-2, 6-4; A. Betzner (RFA) b. J. Salmon (G-B), 6-0, 7-6; I. Demongeot (FR.) b. J. Thompson (Ans.), 6-1, 6-2; A. Henricksson (E-U) b. J. Richardson (N-Z), 7-6, 6-1.

BOXE

L'Irlandais McGuigan détrôné

L'Américain Stavie Cruz a provoqué une énorme surprise le 23 juin à Les Vegas en devenant champion du monde des poids plume (version WBA) aux dépens de l'Irlandais Barry McGuigan.

Véritable idole en Irlande (le Monde daté 9-10 juin 1985), McGuigan deveit, à l'origine, défendre pour la troisième fois son titre mondial contre l'Argentin Fernando Sosa. Victime d'un décolement de la rétine aux deux yeux, celui-ci avait dû déclarer forfait il y a six semaines. Le WBA avait alors choisi un jeune Texan de vingt-deux ans, Stevie Cruz, classé neuvième mondial de la catégorie, pour donner la réplique à l'Irlandais.

Donné favori à six contre un, McGuigan, très virulent comme à son habitude, avait dominé les neuf premières reprises et semblait s'acheminer vars un nouveau succès lorsqu'il a été cueilli par un crochet de l'Américain à la fin de la dixième reprise. Compté una première fois sept, l'Irlandais, qui est parvenu à reprandre l'avantage dans les treizième et quatorzième reprises, allait à nouveau deux fois eu tapis dans le dernier round. Compté chaque fois cinq, il a terminé le combat à l'énergie. Les juges donnaient la victoire à l'unanimité à Cruz, C'était la deuxième défaite en trente et un combats de McGuigan, qui a été hospitalisé « par prudence » pour subir des examens radiologiques.

NATATION

Nouvelles de l'Est

La jeune nagause est-allemande Heike Friedrich, cinq fois championne d'Europe à Sofia, a été la grande vedette des championnats de RDA de natation, qui se sont achevés le 22 juin à Berlin-Est.

Sur les trois records battus au cours de ces championnats, la lycéenne de Karl-Marx-Stadt s'est adjugé le record du monde du 200 m nage libre (1 m 57 s 56) et le record d'Europe du 400 m fibre (4 m 6 s 85), en détrônant respectivement ses competriotes Kristin Otto et Astrid Strauss.

Pour Heika Friedrich, âgée seulement de seize ans, c'était le premier record du monde. Elle a débuté sa carrière en 1984 aux championnets d'Europe juniors au Luxembourg, où elle avait enlevé le 100 m libre.

Troisième grande parformance de ces championnats, le record d'Europe du 800 m libre puivérisé par Astrid Strauss, dix-sept ans, en 8 m 26 s 52.

A noter, enfin, dans la perspective des prochains championnats du monde, les bonnes performances de la nageuse de Leipzig Kristin Otto, qui avait di arrêter la compétition pendant assez long-temps en raison d'une blessure. L'ex-détentrice du record du monde du 200 m libre a enlevé quatre titres nationaux (100 m libre, 100 m papillon, 200 m 4 nages et 50 m libre) dans des temps

L'Américain Pablo Morales a amélioré, de son côté, le record du monde du 100 m papillon en 52 s 84, lundi 23 juin à Orlando (Floride), au cours de la deuxième journée des épreuves américaires de sélection pour les championnats du monde de Madrid. Il a dépossédé l'Allemand de l'Ouest Michael Gross de son record du monde, établi en 53 s 08 le 30 juillet 1984, lors de la finale des Jeux olympiques de Los Angeles et où le jaune Californien d'origine cubaine avait dû se contenter de la médaille d'argent.

VOILE

Deuxième victoire de « Royale »

Comme prévu, le catamaran géant Royale, barré par les Français Loic Caradec, trente-huit ans, et Olivier Despaigne, quarante et un ans, a remporté le 21 juin, à Newport (Rhode-Island), la « Twostar », course transatlantique en double anglaise.

Royale a franchi la figna d'arrivée 13 jours, 6 heures et 12 minutes après avoir quitté Plymouth (sud de l'Angleterre). Le multicoque rouge et blanc a ainsi amélioré da plus d'une joumée l'ancien record (14 jours 13 heures et 58 minutes) établi en 1981 par les Britanniques Chay Blyth et Rob James sur le même parcours. La meilleure moyenne quotidienne de Royale a été environ 300 milles nautiques (540 kilomètres). C'est la deuxième grande victoire, après Québec-Saint-Malo en 1984, de ce catamaran qui doit s'aligner dans la « Route du Rhum » en prochain

Le catamaran Formule Tag, barré per le Canadien Michael Birch et le Français Olivier Moussy, a pris la deuxième place, le 22 juin, en faisant également misux que le record de 1981.

Le trimaran Apricot, barré par le Britannique Tony Bullimore et l'Américain Walter Greene, a franchi la ligne d'arrivée lundi 23 juin après 15 jours 6 heures et 40 minutes de traversée. Une quarantaine de voiliers restaient en course, pami lesquels le catamaran Alcatel des Français Olivier Dardel et Richard Lejoly, en bonne position pour prendre le quatrième place.

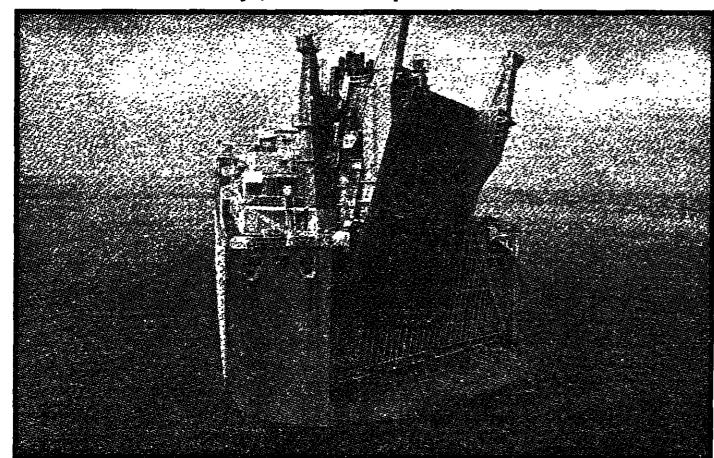
C'est l'ordre que donnera le Commandant du "Nedlloyd Rochester" à l'entrée du port de Felixstowe le 2 juillet afin de présenter la rampe arrière de son navire à l'embarquement des marchandises. Nedlloyd, nous avons le plaisir de vous

disposition pour vous donner gracieusement des conseils sur l'empotage et le saisissage des conteneurs, sur les problèmes de logistique ou d'autres questions de transport. Nous nous sommes dotés des systèmes informatiques les

plus modernes pour traiter vos documents rapidement afin que vous puissiez les négocier en banque sans délai. Et bien sûr, nous vous offrirons notre aide pour organiser des correspondances avec le transport terrestre à la fois en Europe et aux Etats-Unis où nous avons renforcé notre réseau d'agences spécialement pour cette nouvelle ligne.

La seule chose que nous n'ayons pas est une affiliation à la conférence: Nous sommes indépendants, ce qui veut dire que nous ne sommes pas tenus d'appliquer les tarifs de conférence.

Dernière bonne nouvelle, et non la moindre, dès la 1ère semaine de juillet vous pourrez faire votre meilleure affaire depuis longtemps dans le transport trans-Atlantique.



l'annoncer, inaugurera à ce moment son service sur l'Atlantique Nord.

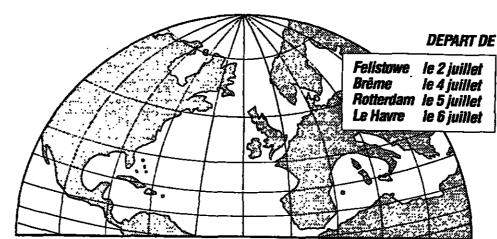
A partir du 2 juillet nous toucherons quatre ports chaque semaine: Felixstowe le mercredi, Brême le vendredi, Rotterdam le samedi et Le Havre le dimanche avant de traverser l'Atlantique vers New York, Norfolk et Savannah.

Naturellement vous vous formerez une opinion sur le service Amérique de Nedlloyd; mais d'ici là permettez-nous de vous donner une idée de ce qui vous attend:

Outre un service hebdomadaire et à jour fixe pour l'Amérique du Nord nous pouvons vous offrir un connaissement porte à porte pour pratiquement toutes destinations de l'itinéraire des 35 lignes que nous assurons aussi bien sur l'Amérique du Nord que sur l'Amérique Latine, l'Afrique, l'Asie et l'Inde/Pakistan.

Nous pouvons également charger toutes sortes de marchandises, matériel roulant, vrac et conteneurs sur nos navires rouliers modernes ("Le Rochester" et trois autres navires de 1500 TEU de même type).

Vous apprécierez aussi notre service. Nous serons à votre



Le service Amérique de Nedlloyd fait partie du groupe hollandais Royal Nedlloyd – Fondé en 1856. Nedlloyd est aujourd'hui l'une des plus grandes compagnies de transport au monde. Avec une flotte de quelques 90 navires et des interêts dans le transport terrestre, les plateformes de forage en mer, l'aviation et dans d'autres industries.

Nedlloyd America Services

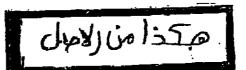
It pays to go Dutch

BORDEAUX: JOSEPH J. BLANCHY, Tel: (56) 814322. DUNKIRK: RUYS & CO. S.A., Tel: 666305. LE HAVRE: PLATE-RUYS & CIE., Tel: 225-725. MARSEILLES: RUYS & CO. S.A., Tel: 919141. PARIS: RUYS & CO. S.A., Tel: 5229440

عركذامن ولانبل

Gestilliai

dans



SECTEURS DE POINTE

FORMATIONS D'AVENIR

Gestionnaires de la culture

A culture et l'argent, c'est bien connu, ne s'aiment pas. L'argent, c'est le dia-ble à qui le créateur vend son âme, ou encore l'obstacle à la dé-mocratisation de la cuiture. Inversement, la culture est par excellence l'activité gratuite, son rentable, donc inntile.

Mais depuis peu, ce discours banal s'inverse : il n'y a pas de création sans argent ; la culture peut être rentable. On découvre que le secteur culturel représente 475 000 emplois, que les dépenses culturelles des ménages s'élevaient à 110 milliards de francs en 1984, celles des entreprises à 17 milliards (dont 350 millions dans les opérations de sponso-ring), celles des administrations à 31 milliards (17 milliards pour les collectivités locales et 14 mil-liards pour l'Etat) (1). On découvre que le secteur culturel com-prend des industries : le livre (6,5 milliards de chiffre d'affaires en 1981), le disque, l'audiovisuel, le cinéma ; mais aussi un tissu associatif impressionnant : 24 % des 500 000 associations françaises sont à but culturel, 22 800 associations culturelles ont été créées en 1983 (2).

Le thème du mécénat, repris actuellement sur tous les tons, un colloque sur «l'économie de la culture », tenu au début de mai en Avienon, autant de signes de ce rapprochement entre créateurs et gestionnaires. Rapprochement force, il est vrai. Confrontés à une hausse vertigineuse de leurs frais de production et à l'imprévisibilité des subventions publiques (surtout depuis la décentralisation...), les créateurs ont besoin de l'argent mais aussi du savoirfaire de gestionnaires des hommes d'entreprise; les entreprises s'aperçoivent que, loin d'être iso-lées de la société, elles en subissent les soubresauts et les modes (au sens propre) culturels. 70 % des Français passent quarante heures par semaine dans leur entreprise: comment la production et la consommation culturelles pourraient-elles s'arrêter à ses

Plus concrètement, les créateurs réclament désormais des gestionnaires capables de vendre lears produits aux subventionneurs, aux éditeurs (au sens large), au public. De leur côté les entreprises, mais aussi les collectivités locales, à qui la décentralisation a confié la politique publique à l'égard de la création, apprennent à gérer l'utilisation de la création culturelle.

Bund of

. . . AL.

gagen in the S

September 5

Aux Etats-Unis existent depuis une dizaine d'années dans les universités des formations d'« art management », dont les diplômés servent d'interfaces entre entreprises et créateurs. En France, de telles formations sont beaucoup plus récentes. Elles sont de deux types : des formations initiales, le plus souvent universitaires, créées La culture et l'argent ne s'aiment pas, mais on s'aperçoit aujourd'hui que le secteur culturel met en jeu des sommes de plus en plus importantes, qu'il faut bien apprendre à gérer.

QUAND J'ENTENDS LE NOT CULTURE

JE SORS MON SERVICE HARKETING!

au sein ou à partir des filières gestionnaire ou juridique; des stages de formation continue, proposés par des organismes émanant du ministère de la culture ou par les organisations professionnelles ar-

Parmi ces derniers, les stages les plus longs sont organisés par le Centre national pour l'action ar-tistique et culturelle (CENAC),

deux ans à temps plein; le Centre

de formation national d'Avignon

(CFNA), un an à temps plein; et

le GRETA des arts et techniques

Ces formations out en commun

de ne recruter que des stagiaires

déjà expérimentés dans le do-

maine de l'action culturelle ou de

la vie artistique (deux ans d'expé-

rience au moins au CENAC et au

CFNA, le GRETA n'accueillant

que des chômeurs des professions

artistiques ou des salariés des en-

treprises adhérant au Fonds d'as-

surance des activités du specta-

Spécialistes ou généralistes

titre de la formation profession-

nelle, s'ils sont demandeurs d'em-

ploi, en congé-formation, détachés

par leur entreprise ou leur admi-

nistration (ce qui est le cas des agents des collectivités locales).

Le programme de ces forma-

tions comprend bien entendu un

apprentissage des techniques de

Les stagiaires sont rétribués au

du spectacle, quatre mois.

locales, mais aussi une informa-

Ce type de formation semble

tion complète sur les tendances de la création contemporaine.

adapté puisque, sur les trente-neul signataires formés entre 1979 et 1984 par le CENAC, vingt-trois occupent actuellement des emplois de responsables de projets ou d'entreprises culturels,

dix-sont responsables des relations

publiques d'entreprises cultu-relles, et six sont chargés de mis-

Parmi les formations universi-

taires, certaines sont spécialisées,

comme le DESS « droit et admi-

nistration de la communication

audiovisuelle » de l'université

Paris-I, ou l'option « administra-

tion des entreprises culturelles »

du DESS « administration territo-

riale décentralisée » de l'univer-

sité de Reims. Cette dernière op-

tion, créée en 1982, recrute une

dizaine d'étudiants, pour moitié

professionnels (agents territo-

riaux ou administrateurs d'orga-

nismes culturels), pour moitié

étudiants en droit ou en sciences

et politiques dont beaucoup pré-parent les concours de l'adminis-

tration territoriale. Elle débouche,

en majorité, sur des emplois de

chargés de mission culturels dans

les collectivités locales, ou dans la

direction de MJC, de centres

Le DESS « gestion de la culture » de l'université de

Paris-IX Dauphine et la forma-

d'action culturelle, etc.

gestion et d'administration, une tion en « culture et communica-initiation aux politiques cultu-tion » des Hautes études commer-

relles de l'Etat et des collectivités ciales (HEC) se veulent plus

sion dans divers ministères.

gestionnaires d'entreprises cultu-relles et les responsables des activités culturelles des entreprises (mécénat, sponsoring, etc.). A Dauphine, les trois quarts des étudiants ont recu des formations en gestion, droit on sciences politiques, les deux tiers n'ont pas d'expérience professionnelle ou artistique. A HEC, la formation se déroule dans le cadre d'une option réservée aux élèves de troisième année. Ces formations sont trop récentes pour qu'on puisse en éva-luer les débouchés.

énéralistes. Objectif : former des

Reste que leurs ouailles risquent, au moins à court terme, de rencontrer deux menus obstacles. Le premier : une étude récente du ministère de la culture (3) montre qu'actuellement la majorité des gestionnaires d'entreprises culturelles sont passés par la création ou au moins par une immersion prolongée dans le milieu. D'où un recrutement qui se fait essentiellement par cooptation, par relations personnelles. Quant aux entreprises, elles sont encore pen nombreuses à confier leur po-litique culturelle (quand elles en ont une) à des spécialistes.

La mode du mécénat

Au ministère de la culture, on met en garde les universitaires contre l'effet de mode provoqué par le développement du mécénat industriel. « Les formations au management culturel sont parfois un moyen de valoriser des disciplines réputées tristes la gestion, par exemple.

En réalité, les diplômés des uni-versités ou de HEC se dirigeront sans doute plus volontiers vers lescathédrales de la communication que vers les petites églises de la culture (centres culturels, orches tres, spectacles vivants...).

D'autant plus, et c'est le second problème, que dans ces petites chapelles les salaires sont médiocres et les difficultés économiques

Il est peut-être plus facile à un habitué du milieu culturel de se former aux techniques de gestion qu'à un gestionnaire d'apprendre compter avec les « caprices »

ERIC CAMEL

(1) Sources : service des études et echerches de la direction du développe-nent culturel du ministère de la culture. (2) 1901, Journal des associations, p. 1. février 1982, p. 23, avril 1984.

(3) Enquête auprès de douze entreprises culturelles, réalisée d'octobre 1984 à janvier 1985.

VIE QUOTIDIENNE —

La maison électronique

Comment utiliser et connecter l'ensemble des appareils électriques et électroniques qui constituent l'équipement d'un foyer actuel?

E SIMAVELEC, le syndicat des matériels audiovisuels électroniques grand pu-blic, a présenté le 17 juin une seau domestique », système de gestion de l'ensemble des appails électriques et électroniques qui constituent l'équipement d'un foyer actuel.

A l'origine, une constatation : avec le satellite et la mise en place des réseaux de vidéocommunication, nous assistons à une véritable explosion des techniques audiovisuelles (magnétoscopes, vidéodisque, compactdisc...), qui s'ajoute aux différents moyens électroniques d'aide à la gestion des activités domestiques (matériels spécifiques à la sécurité des biens et des personnes, gestion de l'éner-gie et des matières consommables par automates programmables, etc.). En synthétisant, quatre genres d'utilisation de ces équipements peuvent être dégagés : distraction-informationéducation (domains de l'audiovisuel); robotique domestique (appareils ménagers, chauffage, arrosage...); sécurité (déceler toute intrusion...); communication extérieure (pouvoir gérer à tance la robotique et la sécurité d'une résidence secondaire).

Or, comment toutes cas applications, et celles à venir, trouveront-elies leur place dans le foyer domestique de demain ? Comment utiliser au maximum leurs performances, sans dérouter le consommateur et exiger de La un savoir de plus en plus complexe ? En effet, le câblage classique des appareils entre eux a une limite. Il suffit pour s'en convaincre de recarder l'arrière des meubles qui cachent nos matériels audiovisuels | Mais il serait de toute évidence intéressant de voir s'inscrire, sur l'écran du téléviseur, au moment où l'on regarde un film : ∢ panne de machine à lever », ou : « intrusion dans garage ». Les techniques dites de « bus » apportent précinexion et d'optimisation des res-

Pour le premier genre d'utili-sation (audiovisuel), l'évolution s'est faite en trois étapes : d'abord, une prise péritélévision, normalisée en 1978, obligatoire en 1980, européenne en 1984. Elle permet de raccorder le téléeur à un périphérique quelconque, et de télécommander ce demier. Deuxième étape : le systême SIDAV ; commercialisé dès 1984, il permet de relier le téléviseur à un grand nombre de périphériques et de les télécom-mander. Troisième étape : la régie domestique globale (1985), c'est un SIDAV amélioré qui permet de s'évader du cadre de la salle de séjour et de franchir cloisons et murs.

En attendant la norme européenne

La résolution du problème des trois autres genres d'utilisation dépendait de deux questions : quelle liaison établir entre les appareils pour une installation simple et peu onéreuse ? Quelles interfaces (ou « passerelles ») seront nécessaires pour relier les réseaux qui n'acceptent pas les mêmes codes numériques? La réponse à la première question a été trouvée grâce à l'utilisation du coaxial d'antenne, des fils usuels des capteurs d'alarmes, des fils du réseau électrique en piace, et de la paire de fils du réseau téléphonique. Pour les interfaces, une passerelle de transcodage entre bifilaire téléphonique et coaxial audiovisuel, des interfaces électriques entre liaisons de nature différentes et un filtre sur le compteur EDF seront prévus. On constitue ainsi un

Mais il manque encore la publication officielle de la norme européenne sur le « bus » domestique qui, seule, pourra déclencher une fabrication en série de tous les éléments constituant le réseau domestique, afin qu'ils soient raccordables, quelle que soit leur marque, aux systèmes audiovisuels. Cette adoption pation du SIMAVELEC illustre les possibilités qu'elle ouvrira. Le développement des réseaux domestiques intéresse en effet non seulement les industries électriques et électroniques, mais aussi toute la construction immobilière de demain, qui devra s'adapter à ce changement de l'habitat. Tout concourt à une expansion importante : la France se situe très bien sur le créneau du € bus », et le public attend des réponses rationnelles aux problèmes posés par le développement sixon anarchique du moins pléthorique de l'équipement du foyer.

BRICE TEINTURIER.

Demain

Au service

de l'informatique

Dominique Meige est médecin. Passionné d'informatique, il a informatisé la gestion de son cabinet et celle de quelques confrères. Devenu maire de Gevingey, dans le Jura, il a informatisé la mairie. La encore, quelques collègues ont été intéressés. Mais il a rencontré une difficulté, bien connue d'ailleurs : la gestion du cabinet médical de tion du cabinet médical de M. Dupont n'est pas celle qui convient au docteur Durand.

Il existe des sociétés de services qui ponraient fournir une informa-tion à la carte, mais leurs méthodes et leurs prix, adaptés aux entreprises moyennes et grosses qui forment leur clientèle, ne le sont pas aux pro-

Il existe en revanche de nombreux progiciels qui permettent de gérer, sur micro-ordinateur, un ensemble de fichiers. On peut les séparer en deux classes. Ceux qui sont d'usage très général permettent de tout faire, mais demandent à l'utilisateur un minimum de goût pour l'informa-tique, ne fût-ce qu'en raison de l'écaisseur de leur documentation. Ceux qui sont adaptés à une profession – et, pour les médecins, il y a léthore - mais qui sont généralement trop rigides pour donner com-plète satisfaction à leurs utilisateurs. Dominique Meige avait milisé un Macintosh et un progiciel de la société Control-X, relevant de la première catégorie. Les difficultés qu'il rencontrait l'ont amené à pren-

dre contact avec la société. Celle-ci lui a confié an prototype d'un gestionnaire de données plus somple, CX Base 500, spécialement conçu pour être un générateur d'applica-tions. D'autres développeurs ont aussi testé le produit. Ce dernier vient d'être présenté à l'occasion d'Apple Expo. Mais Control-X a o Apple Expo. Mais Control a la surrout décide de constituer une filiale, Base Service, qui fera « de la retouche ». Elle diffusera les applications construites à partir de CX Base 500, mais disposera d'une petite équipe qui adaptera ces appli-cations au besoin spécifique de cha-que client. Une micro-société de ser-

Détecteurs de drogue

vices en quelque sorte.

Trois véhicules équipés d'appareils à rayons X et destinés à luttter contre les passeurs de drogue vien-nent d'être mis en service dans les aéroports et les ports du sud de l'Angleterre. Des appareils Linescan System 2

à haute définition, fabriqués par Astrophysics Research, sont logés dans des camions Talbot spécialement aménagés. Les parois longitu-dinales sont abaissées, et les bagages et le fret sont soumis aux rayons X en étant placés sur un tapis roulant. L'image est enregistrée sur un écran surveilé par l'opérateur, installé dans le siège du chauffeur que l'on a fait pivoter. Un 200m permet d'agrandir les plus petits articles

contenus dans les bagages, et l'agrandissement fait l'objet d'un arrêt sur image destiné à l'analyse par un opérateur spécialisé. Le prod'objets métalliques, mais il a été perfectionné de manière à déceler les objets non métalliques.

Un porte-parole des douanes britanniques a indiqué que ces appareils ne serviraient pas seulement à assister les douaniers dans la recher-che de drogues prohibées, mais permettraient d'accélérer la vérification du fret et des bagages en certains points de débarquement où une ins-tallation supplémentaire était néces-

Les communications au Palais de la découverte

communication ...

Le CNET (Centre national d'études des télécommunications) organise, jusqu'au 5 septembre, au Palais de la découverte à Paris une exposition sur les « réseaux de la

Réseaux actuels, études de sys-têmes et de matériels destinés à leur remes et de materieis destines à jeur modernisation permanente y sont présentés. On y trouve diverses zones consacrées au RNIS (Réseau numérique à intégration de services), aux vidéocommunications, aux transmissions optiques et aux communications et aux communications et aux communications par satellite.

Sont également présentées les études les plus récentes sur les traitements de la parole et de l'image, ainsi que les technologies de pointe en micro-électronique et en opto-





La Banque de France

concours spécial de REDACTEUR (premier grade du personnel d'encadrement) pour le recrutement d'

ANALYSTES OU SPECIALISTES DE SYSTEMES

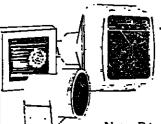
services informatiques

Ce concours est ouvert aux candidats (femmes ou hommes libérés ou non des obligations militaires) âgés de moins de 28 ans (sous réserve de prorogations prévues par les dispositions réglementaires) au 1er janvier 1986 et titulaires d'une MAITRISE D'INFORMATIQUE (MIAGE, MST...) ou d'un diplôme d'une école supérieure d'un niveau équivalent ou au moins d'un diplôme sanctionnant un premier cycle d'études supérieures (DUT...). Les candidats reçus seront affectés à PARIS ; ils participeront aux activités informatiques de la Banque de France et, en particulier, à la réalisation et à la mise en place d'un nouveau plan d'équipement de grandes banques de donnees, de systèmes et de réseaux télématiques. Ils seront à même, à la mesure de leurs capacités, d'accéder rapidement à des fonctions de responsabilité et bénéficieront de possibilités de promotion interne.

Date des épreuves écrites : samedi 20 et dimanche 21 Septembre 1986. Les inscriptions sont reçues jusqu'au 23 Juillet 1986.

Aucun dossier d'inscription ne sera adressé par voie postale après le

Renseignements et documentation : BANQUE DE FRANCE - Direction Générale du Personnel - Service du Recrutement et des Concours 39, rue Croix-des-Petits-Champs - 75049 PARIS CEDEX 01 Téléphone : 42 92 40 17



THOMSON-CSF

TUBES ET DISPOSITIFS À IMAGE

- Notre Département fait partie des LEADERS MONDIAUX de la DÉTECTION et de la VISUALISATION D'IMAGES.

 Nos produits intéressent à la fois le domaine CIVIL (N° 1 mondial en imagerie médicale). MILITAIRE et SPATIAL. - Nous sommes présents sur les marches professionnels en EUROPE aux U.S.A. et au JAPON.

Dans le cadre de cette compétition internationale, notre politique vise au renforcement constant de notre potentiel technique, industriel et humain et nous conduit à rechercher un

INGÉNIEUR SYSTEME ET EXPLOITATION

Dans un premier temps, vous démarrez notre système de G.P.A.O., le gérez et le faites évoluer. Dans un deuxième temps, vous prendrez en charge l'environnement technique et en optimiserez les performances et les évolutions. Vous étudierez et réaliserez les connexions avec des applications micro-informatiques. Responsable de l'exploitation, trous animerez son equipe.

Ingénieur Grandes Écoles. MIAGE ou équivalent, vous vous sentez prèt et compétent pour prendre en charge cette responsabilité. Une expérience sur IBM 36 serait appréciée.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature (C.V., prétentions, photo) à Georges CAILLAT -THOMSON CSF/ I'DI — B.P. 55 – 38120 SAINTEGREVE.



INGENIEURS SUPPORT AVAN

Comme nous vous voulez continuer à vous investir dans la course à l'innovation.

Dès à présent nous vous proposons de promouvoir des produits high tek destinés aux applications

Les grands axes de votre mission : conseils de haut niveau auprès de nos clients et de nos ingénieurs commerciaux, participation active à la réalisation des affaires en qualité de spécialiste produits, prise en charge des Benchmarks adaptés aux besoins de nos clients.



La sophistication de nos produits nécessite une formation supérieure et une maitrise des langages de programmation Fortran, langage C... associée à une expérience de 2 à 3 ans. La connaissance des systèmes d'exploitation tels qu'Unix, VMS... serait

un atout appréciable. Vos contacts fréquents avec les États-Unis impliquent un anglais courant.

Pour innover avec nous, merci d'adresser votre dossier de candidature à la Direction des Ressources Humaines - TEKTRONIX - BP 13 - 91941 LES ULIS CEDEX.

AUSSEDAT REY

Leader européen de la ramette pour photocopie, nous recherchons pour notre usine intégrée du Limousin - 900 salariés - CA = 900 MF, un

Ingénieur études

Au sein du département • Etudes Techniques de Fabrication et Travaux Neufs », vous seront confiées celles relevant des domaines de la Distribution Electrique HT. MT. BT, l'Electronique. les Automatismes, l'Instrumentation et la Régulation. Assisté de trois techniciens, vous serez responsable des investissements spécifiques, du choix des matériels, des négociations et relations avec les fournisseurs ou entreprises de services, et prendrez part au démarrage des diverses installations. En synergie avec la Fabrication et la maintenance, vous participerez à l'optimisation des équipements comme au développement des Procédés; vous proposerez les actions à entreprendre et en évaluerez les priorités. Electrotechnicien

Electronicien - Automaticien -, capable de dépasser l'Etude Technique, vous saure: penser en termes d'efficacié et concourir directement aux améliorations de fonctionnement. Votre formation (SUPELEC. INSA, ENSI,... ou équivalent) et une expérience de quelques années, en Industrie Lourde Continue, vous permettent d'envisager positivement votre collaboration. Aussi, nous vous remercions de communiquer votre dossier (lettre, C.V., photo) sous ref. 879, à notre Conseil :

PHILIPPE BARANGER CONSULTANT

21. bld Georges-Périn 87000 LIMOGES - Tél. : 55.32.25.40

Cette filiale d'un important Groupe Industriel conçoit, développe et fabrique à l'unité ou en séries des équipements mettant en œuvre des Techniques variées tant mécaniques, hydrauliques, qu'électriques et électroniques. Elle veut enrichir le potentiel de ses bureaux d'Études et recherche pour leur

Ingénieurs Haut Niveau - Ref. 1518 X+ENSTA - CENTRALE - ESE - A.M. - MINES

Ingénieurs spécialistes. Micro-Informatique.

Réf. 1515

C.V. PLUS

Logiciel et/ou microprocesseur.

Connaissance des langages évolués type PASCAL, C, ADA Formation type ESE, ENSERG, ENSMAG ou équivalent.

Ces postes basés à PARIS ou en RECION LYONNAISE nécessitent l'utilisation courante de langue Anglaise. Réelles perspectives de carrière.

Merci d'adresser votre dossier sous référence choisie ou transmettez-le à CV PLUS en composant le 43.59.40.25 sur votre minitel.



santes dans le Groupe.

Jean-Claude Maurice S.A.

12, rue de Ponthieu - 75008 PARIS.

DEVELOPPEZ VOTRE CARRIERE DANS UN GROUPE INTERNATIONAL

Faisant partie d'un puissant groupe international et possédant de nombreuses les, cette société recherche pour la France un :

INGENIEUR MESURE/CONTROLE REGULATION

(INFORMATIQUE INDUSTRIELLE) l'animation d'une équipe, le développement des applications nouvelles et le suivi des équipements -Mesure, Contrôle régulation , les relations avec les divers

ateurs (process, exploration etc...), la mise en oeuvre des actions de tormation. Vous êtes le correspondant informatique de la Direction du site.

l'informatique industrielle acquise sur site de production. Le poste, situé en Normandie, offre des évolutions de carrière rapides et intéres-

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuell sous référence M 5/1350 J à :

EGOR TECHNOLOGIES

19, rue de Berri - 75008 PARIS

PARIS EORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULDUSE
MILAND PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID MONTREAI



gan i.a.

La direction des entreprises du GAN recherche un

ADJOINT AU RESPONSABLE DES RISQUES AGRICOLES

(Grêle sur récoltes et mortalité des animaux)

ment des sinistres (missions aux

experts, décomptes d'indemnités).

Ingénieur en Agriculture, titulaire, si

possible, d'un 3me cycle de Gestion

(IAE...), vous avez acquis une première

expérience opérationnelle en milieu

agricole, para-agricole ou effectué

des stages pratiques en exploitation,

en coopérative...

ner fonctionnellement une équipe de 20 personnes spécialisées dans ce

• assurer le suivi des campagnes de souscription : émission et gestion des contrats, en relation avec la réseau d'Agents Généraux et d'Inspecieurs

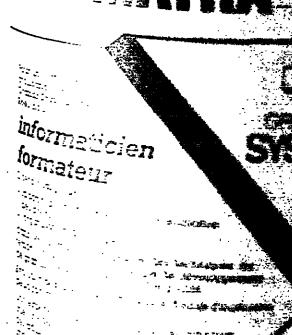
coordonner les opérations de régle-

Des connaissances informatiques seraient appréciées pour ce poste basé

à Paris-La-Defense.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération souhaitée s/réf. ED/11 à EMPLOI & CARRIERES - 2, rue Pillet-Will, 75448 Paris cedex 09.

Ingénieur diplômé, a 28 ans environ, vous avez une expérience significative de



عكذامن زلاميل



2000年1月1日



INGÉNIEURS TÉLÉCOMMUNICATIONS

ous avons conçu et fabriqué les plus grands réseaux de transmission de données par paquets publics et privés dans le monde.

Vous souhaitez participer, dans le cadre de notre stratégie produit, à la conception, à la réalisation et au support technique et commercial de nos gammes de systèmes de commutation par paquets.

Nous recherchons des ingénieurs de formation Grande École ayant une solide expérience des réseaux de communication. Rejoignez nos équipes de projets, au sein d'une entreprise dynamique: 1300 personnes, 864 millions de trancs de chiffre d'affaires en 1985, une implantation nationale et internationale.

Le parfait simple.

L'horizon de notre et monériques, ambition est celui de norre marché, C'est l'ensemble du monde. Nous avons développé des rechnologies et un savoir-faire

exceptionnels dans le domaine des rélécommunications, des réseaux télématiques

des systèmes d'automatisation: Annuaire Électronique, péages de métro, systèmes de commandement pour les forces armées, Transpac...

Les succès que nous rencontrons dans le monde en témognent.

SESA - Direction des Ressources Humaines 30, Quai de Dion Bouton 92806 Puteaux Cedex Réf.: 19-LM





Au cœur de la Sologne, le Centre de production de Salbris (650 personnes) orienté sur la fabrication petites et moyennes séries de matériels aéronautiques, recherche (H/F)

Ingénieur Grande Ecole

pour poste chamière entre bureau d'études et fabrication

Il participe à la phase développement d'équipements électromécaniques et gyroscopiques à vocation aéronautique.

Il méne des études d'optimisation sur les produits futurs, faisant appel à :

- des rechnologies de pointe

Pour un secteur en croissance de notre unité Grands Systèmes Temps

Péel nous recherchons

formateur Il sera chargé de :

l'organisation des stages,

la pédagogie sont requis.

des cours,

pédagogique.

informaticien

- la conception, la préparation, la réalisation

de grands systèmes et du contrôle qualité.

Une expérience de 3 cms minimum en informati-

que, une bonne connaissance de la formation des adultes ainsi qu'un goût prononcé pour

Merci d'adresser lettre manuscrite.

CV. photo et prétentions sous rél. M236 à GROUPE SYSECA -

Direction du Personnel, 315. Burecrux de la Colline. 92213 SAINT-CLOUD

dans les domaines de pointe des techniques du temps réel et de la mémodologie de développement

Évolution possible vers la réalisation d'outils d'ingénierie

- des études théoriques poussées (modélisation, caractérisation) - l'utilisation d'un environnement informatique scientifique.

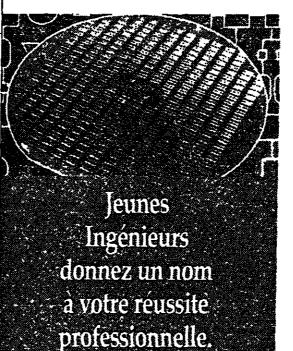
Ce poste convient à un Ingénieur Grande Ecole (X, Sup Aéro, ESE, ENSAM, ECP. . . .). débutant à quelques années d'expérience, ayant le souci de mettre en application ses connaissances théoriques dans un milieu industriel de pointe.

Possibilité d'évolution dans le Groupe.

Adresser CV, rémunération souhaitée, photo en indiquant la référence NK 1367 à S.A. MATRA - Service Recrutement - B.P. 29 -



DEPUIS 28 ANS, L'ELECTRONIQUE A UN NOM: **TEXAS INSTRUMENTS**



INGENIEURS DES VENTES

Diplômes de Grande Ecole d'Ingénieurs, vous êtes débutants ou possédez 1 à 3 ans d'expérience de la vente de produits de haute technologie. Vous souhaitez rejoindre une société dans laquelle la vente est un tremplin d'évolution reconnu (vers des responsabilités comme

Responsables du développement et du suivi d'un portefeuille clients sur un segment de marché precis - Télécom, Spatial, Informatique, Grande Public, Industriel, - vous commercia pour cela d'un support technologique exceptionnel. Très impliqués dans la phase d'identification des besoins d'une clientèle en tort développe-

ment, vous savez faire remonter les informations produits-marches vers le marketing et participez ainsi a l'elaboration des stratégies futures de Texas Instruments. Sous la responsabilite d'un Cher des Ventes, vous êtes intégrés dans une équipe dynamique et stimulante. Notre structure Marketing en Europe vous ouvre toutes possibilites d'évolution.

Pour ces postes basés à Vélizy, un très bon niveau d'anglais est indispensable Thierry VINCENT vous pric de lui adresser votre candidature, à TEXAS INSTRUMENTS FRANCE, 8/10 avenue Morane-Saulnier - 78141 Velizy-Villacoublay Cédex.



L'un des principaux groupes industriels français

Généralistes - Chimistes - Mécaniciens - Automaticiens - Informaticiens.

INGENIEURS DE PRODUCTION

SYSECA

(300 MF de

C.A., 850 colla-

borateurs dont

85% d'ingénieurs) est

une Société de services

et d'ingénierie informati-

que, partenaire d'un groupe

industriel de taille internationale

Apres une formation de 2 ans environ, ils se verront tés importantes d'encadrement en production en France ou à l'étranger.

INGENIEURS DE **BUREAU D'ETUDES**

lis auront à concevoir, réaliser et mettre au point des machines d'essais ou de fabrication dans des domaines de mécanique, d'automatique ou de conduite de process.

INGENIEURS DE RECHERCHE

Au sein d'équipes pluridisciplinaires, ils seront charges de concevoir des produits complexes, de haut niveau technologique et passeront rapidement des idées aux réalisations.

INGENIEURS INFORMATICIENS

ils se verront confier une responsabilité globale sur des projets en informatique de gestion, en recherche operationnelle ou en informatique scientifique. Ils utiliseront les logiciels les plus récents sur une gamme étendue de materiel.

Envoyez curriculum vilae et phato a l'NTERMEDIA nº 613 - 9 bis, rue labie - 75017 PARIS, qui transmettra.

Discrétion assurée.



El des domaines d'interventions très diversifiés des contacts clients au top niveau 🖺 une stratégie tournée vers l'avenir.

Si ce programme vous intéresse, prenez contact avec le G. CAM - SSII - Filiale de la Caisse des Dépôts et Consignations.

MARIE-FRANCOISE ALETTI - G. CAM, (référence 344) Tour Maine-Montparnasse Boite postale 8,





Decision Data Computer

S.A. A DECISION INDUSTRIES Company

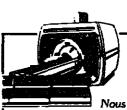
Pour le lancement de son DECISION 36,

Decision Data Computer recherche:

- Ingénieurs commerciaux
- Ingénieurs
- technico-commerciaux Distributeurs/Revendeurs

justifiant de 3 à 5 ans d'expérience de vente sur le matériel S/36 ou éguivalent

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à : DECISION DATA COMPUTER. Service du personnel - Tour Gallieni II 36, av. Galtieni - 93175 Bagnolet Cedex



THOMSON-CGR

ÉLECTRONIQUE MÉDICALE

Nous sommes l'un des leaders mondiaux de l'imagerie médicale. Nous concevons, réalisons et commercialisons des ensembles complexes mettant en œuvre une électronique

sophistiquee. Dans la perspective d'optimiser la gestion de notre maintenance, nous recherchons un :

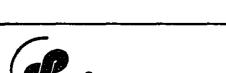
INGÉNIEUR LOGISTICIEN DE MAINTENANCE

Au sein de l'une de nos équipes, vous assumerez l'interface entre nos differents services dans le cadre d'une procèdure de gestion technique prévisionnelle de pièces de rechange. Vous participerez à la définition des besoins et à la mise en œuvre d'une organisation efficace intégrant le diagnostic, la fiabilité et la rentabilité.

Vous avez une formation technique supérieure, une expérience en logistique de maintenance acquise dans un environnement industriel structuré. Vous affiez à la ngueur technique, la capacité de communiquer et de convaincre qu'implique la fonction. Une bonne connaissance de l'anglais est appréciée. Poste basé à STAINS (93).

Merci d'adresser votre dossier de candidature à Monique DOMER - THOMSON-CGR -3. rue d'Amiens - 93240 STAINS, en précisant la référence 376 DAV LM

THOMSON



CHEF DE FABRICATION

L'unité de production de notre secteur Audio Professionnel situé à AVRANCHES, assure la fabrication des disques pour l'enregistrement direct et celle des bandes magnétiques perforées pour l'enregistrement du son destinées au cinéma et à la télévision.

C'est pour ce dernier ateliar que nous recherchons notre RESPONSABLE DE FABRICATION. Réaliser les objectifs de production en qualité, délai et coûts, manager un effectif de 70 personnes, former, informer et motiver vos collaborateurs, telle sera votre mission. Les techniques que nous utilisons : fabrication des enduits, enduction de films, découpe et perforation des bandes puis contrôle.

Pour cette activité en important développement, nous souhaitons rencontrer un Ingénieur Généraliste Type AM. parlant anglais, ayant déjà une expérience de production et de conduite des hommes. A terme, le poste devrait évoluer vers la responsabilité de l'ensemble de la production du secteur Audio Professionnel. Bon manager, vous devrez alors pouvoir animer avec une grande autonomie, une équipe de 110 personnes, savoir dialoguer et travailler en groupe.

Pour un premier contact adressez votre candidature en indiquant votre niveau de rémunération actuelle sous la référence 139M.

ALPHA CDI, 181, avenue Charles de Gaulle 92200 NEUILLY SUR SEINE

ALPHA CDI.



INGENIEURS GRANDES ECOLES VIVEZ

L'énergie créative

Imagination, rigueur, expérience, trois composantes de la créativité CGI : Leader européen du progiciel, présent dans tous les domaines informatiques. Chaque année des diplômés de haut niveau rejoignent CGI, le plus court che-

min vers des responsabilités à leur mesure. Formés aux méthodes originales CGI, ces diplômés deviennent des généralistes complets évoluant à travers un large éventail de métiers : Consultant, Ingénieur-Système, Chercheur-Réalisateur, Formateur, Ingénieur technico-

commercial, Concepteur de produits nouveaux... IMPLANTATIONS: Barcelone, Bruxelles, Chicago, Dallas, Genève, Lille, Lyon, Madrid, Marseille, Milan, Montréal, Nantes, New-York, Paris, Tours, Turin,

Quelle que soit votre date de disponibilité, adressez votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo) sous réf. DJI/6.86 à Mme Jamet,



() Electrolux

Jeunes ingénieurs méthodes à REIMS: une usine à votre image

A votre image car le Groupe ELECTROLUX modernise ses outils de production et ses outils de gestion. Notre unite de Reims s'est automatisée, sa gestion est décentralisée. Le service Méthodes est partie integrante du developpement, il

s'articule autour de trois cellules : technologie, organisation industrielle et organisation du travail. Pour complèter notre équipe, nous recherchons seux inge-

meurs methodes. Leur activité s'exercera dans la gestion des gammes de produits finis, la mise en œuvre de programmes de qualite, le développement de produits et de moyens de producL'un d'eux aura trois ans d'expérience, l'autre pourra être débutant. Une formation superieure à dominante mecanique (A. &. M. ENSI, INSA, etc...) ainsi gu'une bonne pratique de l'anglais

Une solide personnalite et des talents d'animateur seront déterminants pour une evolution rapide vers un rôle operationnel. Merchide vous mettre rapidement en contact avec notre conseil en adressant votre dessier de candidature (Ref. FE '9). Un descriptif complet du poste vous sera lan des le premier contact. INFRAPLAN - 83, boulevard Pascell - 75006 Paris.

I WE VROLE OF STATES



LA COMPAGNIE INTERNATIONALE

DES WAGONS-LITS ET DU TOURISME

recherche pour son centre informatique (IBM-43XX-VM-DOS-CICS-SQL-INFOCENTRE-VIDEOTEXT)

UN INGENIEUR INFORMATICIEN

De formation grandes écoles X, MINES, CENTRAL, Sup Elec..., vous aurez une expérience de 3 à 5 années et dépendrez du respon-

Chargé de missions d'organisation au sein du groupe, vous participerez à l'évolution générale du Centre.

Ce poste est à pourvoir à Paris, Quartier St Lazare Adresser CV, photo et prétentions à CIWIT à l'attention de M. COCHERIL, 40, rue de l'Arcade Paris 8*

عدد امن زلاميل

Serez-vous le dirigent des agences d'un nun

programma.....

 $x_{(1),\tau_{(1)}}$

the state of the state of the state of

Programmez vatre car

の一生 海洋風景 Ingenirons SAN

THE PROPERTY OF THE





aerospatiale

Participez à nos projets avancés de CFAO.

Pour notre Groupe, maîtriser la CFAO et ses développements est une exigence. C'est pourquoi nous renforçons en permanence nos compétences et notre potentiel. En llaison avec de grands Groupes industriels français et des partenaires internationaux, l'AEROSPATIALE anime un projet ambitieux de communication entre systèmes CFAO: le projet SET - Standard d'Echange et de Transfert.

Vous êtes Ingénieur : vous avez 5 ans d'expérience en CFAO, une bonne connaissance des matériels et des applications acquise comme support technique ou chez un utilisateur. Nous vous proposons de rejoindre, à Suresnes, une équipe de haut niveau qui contribue a donner à notre Groupe les outils les plus performants.

Merc d'adresser lettre de candidature, CV complet et rémunération actuelle, sous réf. M 25/723 W a

EGOR TECHNOLOGIES 19, rue de Berri - 75008 PARIS

PARIS BORDEAUX LYON MANTES STRASBOURG TOULOUSE MILAND PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID MONTREA



Nos grands systèmes de télécommunications ont plus que jamais le vent en poupe, en France comme à l'étranger où nous exportons déjà près d'un milliard de francs de C.A. C'est naturel puisque nous vendons de mieux en mieux une technologie que nous maîtrisons partaitement.

Ingénieur Electronicien de formation, parlant bien l'anglais. Vous avez acquis une première expérience en études et vous souhaitez maintenant élargir votre horizon. Si vous avez un tempérament d'animateur, nous vous proposons d'être l'adjoint d'un Chef de Produit au sein d'une petite équipe marketing.

Au carrefour des grandes fonctions commerciales et techniques de l'entreprise, vous lerez la synthèse des différentes études de marché France et Export et coordonnerez les actions nécessaires à l'évolution ou à la creation d'équipements de guerre électroniques. Parrallélement vous assurerez la préparation et la conduite de démonstrations complexes sur le terrain.

Basé en proche banlieue Nord-Ouest de Paris, ce poste est très évolutif. Il implique des déplacements à l'etranger.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération souhaitée, sous réf. M 32/1386 P a :

EGOR TECHNOLOGIES 19, rue de Berri - 75008 PARIS

PARIC BORDEAUX CYDN MANTEC STRASBOURG TOULOUSE MILAND PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID MONTREAL



Control of the Contro

JEUNE INGENIEUR electronicien, electromecanicien

Serez-vous le dirigeant de l'une des agences d'un numéro 1?

Un nº 1 français dans un secteur convoité : l'automate programmable.

Doté d'une expérience de quelques années dans la vente de biens d'équipements industriels, vous souhaitez élargir le champ de vos responsabilités. Afin d'être rapidement opérationnel, vous serez solidement formé et soutenu par des moyens logistiques puissants.

Cette opportunité vous est proposée à PARIS, en SAVOIE ou dans le MiDi.

Alors adressez votre lettre manuscrite avec CV, photo et prétentions sous réf. 8693 au Cabinet ROUBEIX DECISION, 32 rue des Volontaires, 75015 PARIS.

Ingénieurs ESE, ENST, ECP, IDN

DES PROJETS D'ENVERGURE POUR CHEFS DE PROJET CONFIRMES

Membre d'un puissant groupe Industriel français leader mondial en électronique professionnelle, nous avons acquis, dans le domaine des radio-communications, une réputation qui nous permet d'être très compétitifs sur les marchés internationaux. De la liaison par cable aux transmissions par satellite, du civil au militaire, une infinité d'applications temps reel passionnantes sont prises en charge par de petites équipes plundisciplinaires et autonomes que nous vous proposons d'animer.

Vous êtes Ingénieur Electronicien, diplôme d'une grande école et vous bénéficiez d'une expérience d'au moins cinq ans en études puis conduite de projets temps réel. Appuyé par de puissants moyens informatiques et différents laboratoires d'études avancées, vous aurez la responsabilité complete (de la conception d'ensemble à la livraison chez le client) de systèmes ou de soussystèmes dont le coût de développement se situe entre 30 et 150 MF

Pour ce poste basé en proche banlieue Nord-Ouest de Pans, merci d'adresser lettre manuscrite. CV complet, photo et remuneration souhaitée sous ref. M 32/1386 S à :

> **EGOR TECHNOLOGIES** 19, rue de Berri - 75008 PARIS

PARIS BORDEAUX LION NANTES STRASBOURG TOULOUSE MILANG PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRID MONTRI

Programmez votre carrière

Avancer, gagner et consolider chaque jour sa position de leader, tel est

Notre société qui domine le marché de l'automate programmable a besoin d'hommes nouveaux pour remporter ce pari. Pour l'heure, nous recherchons à REIMS, AMIENS, GRENOBLE et

Ingénieurs SAV

commerciales ou d'application.

Vous qui êtes, ingénieur débutant électronicien ou automaticien, ce Il vous permettra d'acquérir une formation réelle vers des fonctions

Pour se rencontrer, adressez votre dossier (lettre, C.V.) s/ref. 100 M à M™ Le Guet APRIL - B.P. 73, 81103 Castres.

Nº 1 français de l'automate programmable

Les services, un point fort de Digital!

La satisfaction client est en effet l'objectif que nous poursuivons tous. Vous même,

Responsable Marketing Service

Vous avez acquis un bon professionnalisme de ce métier chez un constructeur informatique ou en SSII. Vous possedez une formation grande école de commerce ou d'ingénieur et vous parlez l'Anglais.

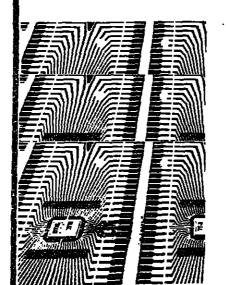
Vous participerez à la mise en place des stratégies " services " par l'étude et le développement de nouveaux programmes en matière de services logiciel et après-vente.

Vous assurerez la promotion de ces programmes à l'intérieur comme à l'extérieur de notre société.

Ecrivez à Anne CHEVALLIER, sous référence MON253, DIGITAL EQUIPMENT FRANCE, Service Recrutement 2, rue Gaston Crémieux 91004 EVRY CEDEX.

Digital : un choix de société

Répondre AU DÉFI TECHNOLOGIQUE ET COMMERCIAL DES ANNÉES 90



SOCIETÉ MULITNATIONALE FABRICANT ET COMMERCIALISANT DES SEMICONDUCTEURS, NOUS RECHERCHONS POUR NOS ETABLISSEMENTS DE LA REGION PARISIENNE :

CHEF DE SERVICE APPLICATIONS avec responsabilités internationales

A la tête d'une equipe d'ingenieurs qu'il animera, il apporters plus qu'un support a la verne : un veritable esprit Marketing reposant sur des comaissances techniques approbndies et une solide experience dans le domaine des systèmes et nucrosystèmes.

INGÉNIEURS D'APPLICATIONS INGÉNIEURS COMMERCIAUX

Dans le cadre de notre expansion, nous recherchons de jeunes ingenieurs ayant en une premiere experience dans des fonctions similaires, et pouvant s'integrer rapidement au sein d'une equipe

Pour ces postes, la pranque de l'anglais est imperative

Vous ètes interesse, et vous souhaitez participer à notre developpe-ment : merci d'adresser votre candidature avec photo et pretentions sous la reference 239 a A.S. PUBLICITE 3, rue de Liège 75009 Paris.

Présents dans 75 pays, forts de l'expérience de 26 000 collaborateurs, de la compétitivité internationale de nos produits, nous développons sur tous les marchés des solutions évolutives intégrant matériels, applications et services,

pour donner à nos utilisateurs plus de liberté pour mieux entreprendre.

Vous êtes diplômés des Grandes Ecoles ou

de l'Université. - Vous débutez après une option informatique, ou vous possèdez déjà une solide expérience d'au moins 3 ans autour de : CGOS7/TDS/IDS/ COBOL ou MS-DOS/PASCAL ou CTOS/ PASCAL.

Rejoignez-nous el venez concevoir. déveloper et maintenir des applications modernes et évolutives dans le domaine de la bureautique, la télémotique et l'informatique.

Vous acquerez ou valorisez vos competences sur nos matériels 0400, BM30/BM50 et DPS7, articulés autour de l'architecture DSA et vous contribuerez à relever nos défis sur les marches mondiaux.

Naus vous remercions d'adresser votre dos-sier de condidature (lettre, CV, photo) sous la reference 420 M a Annie BENYAYA graupe BULL, PR OG007C, 94 avenue Gambena - 75990 Paris Cedex 20.





Spécialiste Mondial des Gaz Industriels

recrute

pour son Centre de Recherche de la Région Parisienne

INGÉNIEUR DE RECHERCHE **APPLIQUÉE**

Pour renforcer son équipe de Recherche, Développement et Assistance Technique dans le Monde entier concernant les applications des gaz industriels en métallurgie.

Imperativement diplomé d'une grande Ecole d'Ingénieurs (Centrale, Mines, Ecoles de chimie...), il aura **une première expérience de recherche de** 2 à 5 ans en Métallurgie, Thermique ou Chimie appliquée.

RECHERCHE

Pour s'intégrer à une équipe de Recherche Développement et Assistance Technique concernant l'analyse des gaz.

Débutant ou ayant quelques années d'expérience, il sera impérativement diplômé d'une grande Ecole d'Ingénieurs (Centrale, Mines, ESPCI...) avec de preference une spécialisation en Physique.

(Référence IPM)

Ils animeront chacun une équipe de Techniciens. Une bonne connaissance de l'anglais est indispensable.

L'AIR LIQUIDE offre aux candidats de valeur de larges possibilités de carrière au sein de son groupe, 25.000 personnes dans 55 pays.

Adresser lettre manuscrite, C.V. avec photo en rappelant la référence du poste à L'AIR LIQUIDE D.R.H.P. 75, quai d'Orsay, 75321 PARIS Cedex 07



Laboratoires de Marcoussis

Optronique

 Energie CENTRE DE RECHERCHES DE LA COMPAGNIE GENERALE D'ELECTRICITE

recrutent

• Pour leur Division OPTRONIQUE

INGENIEUR MECANICIEN DEBUTANT

Réf. DOT 186

Formation grandes écoles (ENSAM. ENSM....)

dans le cadre du développement de leurs activités en Intelligence Artificielle

CHEFS DE PROJETS **INGENIEURS**

Pour leur **Division INFORMATIQUE**

Réf. DIN 486 REL DIN 586

Formation grandes écoles Ingénieurs ou Universitaires (Thèse). Expénence en techniques d'Intelligence Artificielle, en programmation symbolique (LISP, PROLOG, LANGAGES OBJETS).

Les candidats s'intégreront à des équipes chargées de concevoir et de réaliser des systèmes experts et leurs outils logiciels associés, dans une ambiance de travail sti-mulante au sein d'un grand groupe industriel. LISP, VAX, postes de travail SUN.



Adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous référence du poste chosi au Service du Personne! des LABORATOIRES DE MARCOUSSIS. route de Nozay, 91460 MARCOUSSIS.

UN BOND POUR VOTRE CARRIÈRE

Nos Ingénieurs sont les garants de la qualité de nos équipements et produits. Hommes de terrain et de dialogue, votre dynamisme

Punicollo recherche UN CHEF DE PROJET

pour son Service Équipements Travaux Neufs

Jeune Ingénieur Électromécanicien (Arts et Métiers. ENSI ou équivalent) ou technicien confirmé (expérience d'environ 3 ans dans

Vos connaissances en automatisme et hydraulique vous aideront à remplir avec aisance votre mission. En contact permanent avec l'ensemble des services et les fournisseurs vous étudierez et définierez les projets d'équipernents et materiels de fabrication, suivrez la mise en route et la réalisation des travaux. Poste à pourvoir à MANTES-LA-JOLIE (Réf. ICP 5).

DUNLOP recherche UN INGÉNIEUR MAINTENANCE

Formation Arts et Métiers ou équivalent + 5 à 10 ans d'expérience réussie dans un service maintenance. Responsable d'un important service d'entretien, vous animerez, dirigerez, contrôlerez l'activité de votre équipe. Vous assurerez dans le cadre d'un budget défini : l'amélioration constante de l'utilisation des équipements de production, le développement de la maintenance préventive, les négociations avec les sous-traitants.

Poste à pourvoir à MONTLUÇON (Réf. ICM 6).

Maîtrise de l'anglais nécessaire. Larges possibilités d'évolution pour candidats de valeur. Merdi d'adresser votre dossier de candidature

(C.V., photo et prétentions) sous reférence correspondante à DUNLOP FRANCE, Direction du Personnel - 62, rue Camille-Desmoulins. 8 P. 41, 92133 ISSY-LES-MOULINEAUX CEDEX





SOCIETE DE FABRICATION D'INSTRUMENTS DE MESURE, (91) MASSY recherche

INGENIEURS CHEFS DE PROJETS

Activité à forte dominante logiciel temps réel pour animer une équipe de plusieurs ingénieurs chargés d'études concernant des systèmes de bord temps réel, du pilotage automatique, du matériel de visée. De bonnes connaissances des microprocesseurs (68000) et/ou

des mini-calculateurs (VAX/ VMS · HP 1000/RTEA) sont

Une expérience de plusieurs années est indispensable.

INGENIEURS LOGICIELS

débutants ou première expérience

Réf.948

Ecrire en précisant la référence du poste avec C.V. et prétentions Direction des Affaires Sociales - B.P. 74 91301 MASSY CEDEX

DIPLOMES GRANDES ECOLES

REJOIGNEZ-NOUS POUR METTRE EN OEUVRE NOTRE NOUVEAU PLAN INFORMATIQUE

Nous sommes un des premiers grands groupes industriels français. Le Centre informatique de nos fikales commerciales équipées de matériel IBM est en pleme évolution et la mise en place prochaine d'un nouveau plan de développement informatique nous amène a renforcer notre encadrement et à rechercher

TROIS JEUNES ANALYSTES

Au sein des équipes de projets du Département Études (qui comprend une cinquantaine d'informaticiens), vous participerez à la conception et au développement de nouvelles applications dans le domaine de la gestion commerciale au sens large. Vous évoluerez ensuite vers des responsabilités d'encadrement et de chef de projet.

Pour réussir dans ces postes, vous étes soit débutant et vous avez une solide formation informatique ou bien vous disposez d'une première expérience en informatique (1 à 2 ans).

Tous les postes sont à pourvoir en proche banlieue parisienne (ouest). Ils s'adressent à des diplômés de grandes écoles d'ingénieurs ou de commerce. Les rémunérations prévues sont de nature à intéresser des personnelités de premier plan et les perspectives d'évolution sont très importantes.

Merci d'adresser un dossier complet de candidature en mentionnant la rémunération souhaitée, sous la référence 173 D a HB, 66 avenue Victor Hugo, 75116 PARIS.

(Si votre CV n'est pas prêt, ou si vous partez prochamement en vacances, indiquez-nous simplement vos coordonnées provi-



Leader européen dans la fabrication d'IMPRIMANTES ELECTRONIQUES SPECIALISEES une des sociétés françaises les plus performantes

par son taux de croissance (moyenne 30%/an) et sa rentabilité (résultat supérieur à 5% net),

dans le cadre de son expansion vers de nouvelles technologies

Poste convenant à un Ingénieur d'études en électronique, ayant quelques années d'expérience dans la conception de circuits électroniques à micro-processeurs destinés au contrôle de périphériques ou de dispositils electromécaniques.

Il sera responsable de la creation de nouveaux produits faisant appel à la lecture et l'encodage magnétique, tant sur le plan matériel que logiciel. Anglais courant et technique apprécié.

Si vous pensez avoir le profil de la personne que nous recherchons, écrivez en joignant photo. Curriculum-Vitae et prétentions, sous référence LNL246, au Service du Personnel.

LE.R. - 12, rue Sébastopol - 92400 Courbevoie

75 to 125. 🏂

" a first to the second

The state of the state of

The second second 一名 四部 网络维维

ு ு **அதுகூடி** இ

Harry Mark To Berthal

man and the same of

フェンスの行動機関

The second of the second and the state of t بالمعطي المانية المستعدد المرازات The state of na man sharaga ng jak The same of the same of

7-9-3-15ON-(

NGENER KANTEN TELECOVANIONICATIO

Biectronicion

Personal Cultiset

ou automaticien

عدد امن إلاميل



صكذا من رلامل

organisateur chef de projet

Important GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS, leader sur ses marci pour sa DIVISION DISTRIBUTION (CA. de l'ordre de 2 milliards francs), regroupant plusieurs filiales mettant en commun leurs for LOGISTIQUE et INFORMATIQUE, recherche un INGÉNIEUR ORGANISATION,

ché au DIBECTEUR ORGANISATION ET INFORMATIQUE,

qualités de contact et de persussion - commentue (me en contracte et de persussion - commentue (me en contracte en contracte en commencial et de commencial et

10, rue de la Paix - 75002 Paris

THOMSON-CSF

INGÉNIEUR ANTENNES TÉLÉCOMMUNICATIONS

Directement rattaché au Responsable du Service Compatibilité Durcisse ment vous aurez en charge:

le suivi de l'installation d'antennes filaires Hautes Fréquences (entre 2 et - le contrôle des installations tant sur le plan mécanique que radioélectri-

l'encodrement d'une petite équipe de techniciens.

Diplômé Sup' Télécom ou équivalent, vous justifiez d'environ 5 ans d'expérience dans un domaine similaire. Vous savez utiliser les moyens informatiques et avez une bonne connais-

sance de l'anglais. Pour ce poste, de courts déplacements à l'étranger sont à prévoir.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V. et photo) à THOMSON-CSF-Division Travaux Extérieurs et Services - Mme LAVAL - 34, boulevard Omano, 93204 SAINTDENIS.

Travaux Extérieurs et Services

Electronicien ou automaticien

Nous sommes reconnus comme performants dans notre domaine difficile des biens d'équipement. Notre PME po compétence et le service qu'elle a su développer compte parmi ses clients les plus grands noms de l'industrie. Notre évolution nous amène à compléter notre équipe par un jeune ingénieur de

Définitions techniques, choix des matériels, établissement des plans électriques, suivi de fabrication, mise en route et assistance à notre clientèle... Votre rôle très complet est très proche du terrain ; il nécessite une grande polyvalence ainsi que des qualités de rigueur, et d'autonomie.

Ingénieur diplômé, électronicien ou automaticien, la mécanique ne vous est pas totalement étrangère ; vous avez 4 à 5 ans d'expérience sur le terrain en milieu industriel, dans la maintenance par exemple. Les commandes numériques, les automates programmables, et même les variateurs de vitesse sont des matériels que vous connaissez bien. Vous parlez anglais. Le poste est basé en region parisienne sud.

Merci de nous adresser lettre, CV, photo sous référence 1374 M. Réponse et discrétion. 24 rue Eugène Flachat - 75017 Paris.



Bernard Julhiet Psycom

Membre de Syntec

FLONIC

Nous appartenons au secteur Mesure Régulation du Groupe SCHLUMBERGER. Nous sommes spécialisés dans la conception et la fabrication de systèmes destinés à mesurer et réguler l'eau et l'énergie thermique.

Nous recherchons pour notre site de MACON (270 personnes) des :

Ingénieurs électroniciens

Au sein d'un centre d'études vous aurez la responsabilité de l'étude et du développement de produits nouveaux d'une garme industrielle d'intégrateur dans le domaine du comptage de l'énergie thermique.

Vous serez en contact permanent avec la la maîtrise de l'Anglais sera un atout inspette le l'économique.

ciperez à l'industrielisation de ces pro-duits.

Nous attendons les candidatures de diplômés des grandes écoles d'électro-nique, ayant d'excellentes connaissances en

Vous souhaitez vous investir dans ce type de fonction et intégrer Schlumberger, alors écrivez-nous : R. MALDANT - FLONIC SCHLUMBERGER 9, rue Ampère - 71031 MACON Cedex.

FLONIC

DITES-NOUS POURQUOI

vous n'êtes que 2 pour 100 candidats à nous repondre lorsque nous proposons des postes d'Ingénieurs Commerciaux dans la presse ? Comment, dans ces conditions, parvenir à une

meilleure répartition de nos effectifs ? C'est pourtant notre volonté. Elle n'est certes

pas désintéressée, car vos réussites chez Digital sont remarquables.

Sans doute l'environnement de nos ventes y est-il favorable! Nous avons une bonne image, une gamme large de bons produits et des services de qualité. De telle sorte que l'aboutissement d'une vente dépend, plus que jamais, de votre capacité à bien qualifier les besoins du client puis à le conseiller. Vous faites cela bien. Vous êtes " professionnelles " de la vente de systèmes informatiques! Prenez contact avec nous. Nous vous dirons pourquoi les postes d'Ingénieurs Commerciaux sont aussi faits pour vous chez Digital Postes ouverts à Paris et en province. Réf. MON250.

Thierry BERRIER, Service Recrutement, DIGITAL EQUIPMENT FRANCE, 2, rue Gaston Crémieux 91004 EVRY CEDEX.

Digital : un choix de société

SERITA

SSII
SPECIALISTE
DE L'INGENIERIE INFORMATIQUE
DE HAUTE TECHNOLOGIE

ingénieurs chefs de projets

diplômes d'une école d'ingénieurs, vous avez des compétences confirmées et une expérience d'au moins 5 ans dans

le domaine du temps réel appliqué:

aux LOGICIELS DE TELECOMMUNICATIONS ET RESEAUX à L'INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

sur mini-ordinateurs et microprocesseurs.

Venez nous rejoindre pour prendre la responsabilité complète de projets

touchant aux techniques de pointe de l'informatique.

Bernard Barthélémy-Japiot vous remercie de lui écrire (lettre manuscrite, c.v., photo) en précisant la référence CP 8606 à SERITA, avenue du Québec, Boîte Postale 601, 91945 Les Ulis Cédex.



ELECTRONIQUE SERGE DASSAULI

RECHERCHE POUR SON DÉPARTEMENT DÉTECTION UN INGÉNIEUR CONFIRMÉ

> Position III A (ESE, SUP-TÉLÉCOM, CENTRALE...)

Il aura la responsabilité de l'étude et de la réalisation d'un système d'EXPLOITATION d'INFORMATIONS RADARS.

Lieu de travail : Banlieue Ouest.

Merci d'adresser CV. photo et prétentions à : ELECTRONIQUE SERGE DASSAULT 55 quai Carnot 92214 Saint-Cloud sous référence 9303.

THE STATE OF THE S



Le Département Polymères de Du Pont de Nemours (France) S.A. souhaite renforcer sa présence dans le domaine des plastiques techniques.

Nous souhaitons recruter des:

INGÉNIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

qui auront pour mission le développement des ventes de plastiques de haute technicité.

Ingénieur mécanicien, généraliste ou équivalent, vous possédez une expérience de 3 à 5 ans : - soit des matières : polymères techniques injectables ;

- soit des milieux utilisateurs : bureaux d'achat-étude de l'industrie automobile en particulier. Basé à Paris, vous aurez à effectuer de nombreux déplacements en Province.

Maîtrisant parfaitement l'anglais, votre évolution de carrière pourra s'envisager au niveau international.

Rémunération motivante, avantages sociaux importants.

Nous prendrons contact avec vous vers le 10 juillet 1986. Les entretiens se dérouleront à partir du 15.

Veuillez adresser C.V. et prétentions à :

DU PONT DE NEMOURS (FRANCE) S.A. Service du Personnel 137, rue de l'Université, 75334 PARIS CEDEX 07

INNOVER AVEC THOMSON-L.C.C.

LC.C., fitiale de THOMSON COMPOSANTS, leader national dans le domaine des composants passifs emploie 3000 personnes réparties dans 7 usines (en France et à l'étranger) et réalise un C.A. d'un milliard de francs. Pour conforter notre croissance, nous recherchons:

Animateur d'une équipe d'agents de méthodes, vous assurez l'élaboration et la mise à jour des données techniques de fabrication, mettez en œuvre les programmes de gain de productivité et établissez les gammes opératoires. Enfin, vous fournissez à l'encadrement tous les éléments de formation aux postes de travail et proposez des axes d'études. Ingénieur mécanicien diplôme d'une Grande École (ENSAM, ECAM, ICAM,...), vous possédez une expérience d'au

moins 3 ans dans le domaine de la production très fortement automatisée ou des méthodes. De bonnes connaissances en informatique et la pratique de l'anglais constituent des atouts supplémentaires.

(Réf. 91090/LM)

INGÉNIEUR D'ÉTUDES

composants, contribuez au choix des materiaux et process de fabrication; vous animez une équipe de techniciens supérieurs chargés de vous assister dans ces différentes missions. Vous ètes ingénieur diplômé d'une Grande École possédant une double formation de mécanicien et d'électronicien

(ENSAM + ESE par exemple), débutant ou justifiant d'une expérience en études et développement d'environ 2 ans.

Ces 2 postes sont basés à proximité de Dijon.

Pour un premier contact, nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à Yves Latour, Responsable des Affaires Sociales à L.C.C. Seurre, 3, rue du Stade, 21250 SEURRE.

JEUNES INGÉNIEURS D'ÉTUDES ET DE DÉVELOPPEMENT

Diplômés Grandes Écoles (Centrale, Mines, ESE, Physique-Chimie Paris,...), vous serez rapidement en charge d'importants développements qui mettent en œuvre des technologies diversifiées et impliquent l'utilisation de matériaux très élaborés. Ces postes sont basés à Diion.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature à Jean-Claude LELEU, Responsable des Affaires Sociales à L.C.C. Dijon, avenue du Colonel Prat, SAINT-APOLLINAIRE, 21100 DUON.



INGENIEURS LOGICIEL

Informatique technique et industrielle

Pour participer activement aux mutations technologiques, optimiser la qualife de nos presiations, maintenir le taux de développement le plus important du marché. THOMSON-ANSWARE, SSII du groupe CGE (1050 personnes. + 36 % de CA en 85), s'appuie sur des équipes d'ingenieurs motivés et autonomes regroupes par domaine

Participez au développement de logiciels pour des applications sur

- systèmes temps réel dans les domaines : Productique, Robotique, Instrumentation,
- Controle de Processus,
 Génie Logiciel, Systèmes embarqués.
- Traitement d'images. Intelligence artificiette.

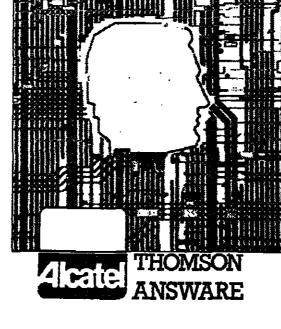
Informaticiens, Automaticiens, Electroniciens

Grandes Ecoles ou Universités, vous avez une expérience d'environ 2-3 ans en micro ou mini-ordinateurs sur matériels : DIGITAL, HP, SOLAR, MITRA, GOULD el/ou micro-processeurs: INTEL, MOTOROLA, SM 90.

Vous pratiquez les langages : Assembleur, Pascal, PLM, LTR. La connaissance d'UNIX et du langage C est un atout supplémentaire. Les postes sont à pourvoir sur Paris-Ile-de-France.

Adressez votre dossier de candidature, sous réf. RLB 86.4 à THOMSON-ANSWARE, groupe CGE, 135 rue de la Pompe. 75116 Paris.





CONCEVOIR DES CIRCUITS INTEGRES NUMERIQUES

Ingénieur de haut niveau (ESE, ENSERG, ENST...) vous êtes débutant(e) ou possédez une première expérience professionnelle.

Rigoureux, méthodique, vous savez travailler en équipe et avez le goût des

Nous vous proposons de rejoindre notre service Etudes de Calculateurs Embarqués et d'y prendre en charge la conception de circuits intégrés numériques spécifiques, complexes et rapides (prédiffusés, précaractérisés) depuis l'adaptation du schéma jusqu'à la participation à l'intéaration du produit dans un sous-ensemble.

Vos performances vous permettront ensuite de progresser au sein de notre Groupe.



Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV et prétentions) sous réf. EG/M 06 au Service Relations Formation, 2 rue Béranger 92322 CHATILLON Cédex.

ADIOCOMMUNICATION

pour un projet international

Nous sommes un important groupe spécialisé dans l'électronique et l'informatique industrielle de pointe et recherchons un INGÉNIEUR SPÉCIA-LISÉ dans le traitement du Signal-Transmissions radio. De formation supérieure (ESE, ENSEITH, Sup Telecom... avec option radio) vous avez acquis une première expérience d'au moins 3 ans dans ce domaine. Nous vous confierons la responsabilité d'une petite équipe chargée du développement de sous-ensembles d'émissions, réceptions et synthèse de fréquences. Passionnés de radio, vous saurez vous adapter aux technologies nouvelles qui environnent votre domaine. Vous y développerez vos capacités d'innovation et de rigueur exigées par les caractéristiques de ce projet. Lieu de Travail : proche banfieue Sud-Ouest de Paris.



Pour un premier contact, écrire ou téléphoner sous référence RD, 102, bd. Malesherbes 75017 Paris, Tel. 47.66.01.27.

INGENIEURS

ELECTRONIQUE, AUTOMATISMES, INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

April, nº1 français de l'automate programmable, mise sur votre potentiel évolutif et le prouve en vous confiant, à Paris des postes d'

INGENIEURS D'APPLICATIONS

Sur le terrain et en liaison avec le Service Etudes et Développement, vous aurez pour mission de faire évoluer nos produits en fonction des besoins clients. Ensuite, c'est vous qui évoluerez : notre groupe vous offre un large éventail de possibilités.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 8694 au Cabinet Roubeix Décision, 32 rue des Volontaires,

SEITEL

recherche pour les départements 06 - 31 - 33 - 75 **4INGENIEURS**



Pour rencontrer une société jeune et réliement dynamique, adressez votre dossier (lettre manuscrite,

SEITEL ZI de Flourens 31130 BALMA.

Directeur industriel

Mettre en place la politique industrielle délinie par la direction. Coordonner l'acti-vité d'équipes opérationnelles et les animer. Etudier, proposer et mettre en place les nouveaux outils (robotisation, commandes numériques...). les nouveaux outils (robotisation, commandes numériques...). Développer et améliorer les applications actuelles, prendre en charge en liaison avec les directions opérationnelles des usines l'aspect production et indus-

C'est la mission que vous propose cette très performante société à vocation C est la mission que vous propose come des performance societe à vocation internationale, leader sur son secteur.

De tormation ingénieur (Centrale Lyon, CESTI, AM...), vous disposez d'une expé-

rience réussie d'au moins 10 ans à un poste de commandement dans le domaine de la production ou des méthodes. Le poste est basé dans une grande ville agréable du Centre Ouest. Une bonne maîtrise de l'anglais est nécessaire. Les conditions offertes et notamment la rémunération et les perspectives de

camière concrètes sont de nature à intéresser un candidat de grande valeur. Merci d'adresser CV complet, lettre manuscrite, sous réf. M 688 A à Christian conseil

Ressources humain

Hollevoet, OC Conseil. 15 rue du Louvre, 75001 Paris, è qui nous avons conflé cette recherche.

عكذا من زلاميل

INCENIEUR HAUT

4 CANADA The Company of the Company

一、松岭、海峡、 RPTS DE MODE DE LO DOMENTO DE SENTESTRA DE

EL CONCEPTON ET CE SYSTEMES MYCH

PROBAGES.

A 1400 (SE

75. 电影

- 4 B B B THE RELEASE OF LAND PARTY. - --- ---- AM **データー・サルボ**

2 on 3 ans d'assistance technique ou de vente à une clientèle industrielle : il est temps de vous associer der discret ayant les moyens de répondre aux questions que vous vous posez sur votre avenir.

INGENIEUR

ASSISTANCE TECHNIQUE ET VENTE

développez leurs applications dans une clientèle spécialisée. Vous êtes en contact permanent avec nos clients sur le terrain, tant pour réaliser des essals sur lignes de production que des négociations com Etude du marché, prévisions et objectifs, liaisons usine et laboratoire, applica-

Ingénieur, parlant anglais, vous recherchez après une première espérience simi-laire un groupe multinational pulsaant où la promotion interne est privilégiée.

Adresser lettre, CV, rémunération, sous rél. M 126 à M. d'Aboville, 80, rue Taitbout 75009 Paris

IMPORTANTE BANQUE INTERNATIONALE

INFORMATIQUE H/F

Formé sur IBM 38, GAP III.

Solide expérience bancaire et anglais indispensables. Poste base à Paris 8°.

Merci d'adresser lettre manuscrite et C.V. sous référence 9662 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.



situé à RUEIL-MALMAISON (92) recherche pour sa Direction PHYSICO-CHIMIE APPLIOUEE

INGENIEUR HAUT NIVEAU ou DOCTEUR ES SCIENCES

de base (Grande Ecole : Physique-Chimie de Paris, Mines, Centrale ou équivalenti pour effectuer travaux de recherche en physico-chimie et dans le domaine des operations de separation.

Adresser C.V., photo et prét. sous réf. 9543 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

INGÉNIEUR INFORMATICIEN,

ÉLARGISSEZ VOS COMPÉTENCES TÉLÉCOMS

Le développement des futurs grands systèmes de télécommunications, civils et militaires s'accélère, l'informatique y prend une place prépondérante. Ingénieur diplômé, devenez chez nous (Paris, Nord-Ouest):

chef de projet logiciel

(ref. 4853 LM)

Vous possédez une expérience de 3 à 5 ans dans le développement de logiciels temps réel pour minis ou micros, la maîtrise d'un langage de haut niveau comme PASCAL, le goût et le potentiel voulu pour la conduite de projets. Venez diriger nos équipes de réalisation.

ingénieur génie logiciel

(réf. 4854 LM)

4

6

77.

\$

差

Vous possédez une expérience de 2 à 5 ans comme développeur ou dèjà axée génie logiciel ; venez rejoindre notre équipe pour créer notre atelier et mettre en œuvre des techniques de pointe : specification formelle, prototypage, intelligence artificielle, LTR3, ADA...; ceci dans un environnement performant: UNIX, VAX, work station, reseau local...

ingénieur qualité logiciel

Vous avez acquis la certitude, en plusieurs années d'expérience comme développeur, que la maîtrise de la qualité est un facteur essentiel pour produire industriellement des logiciels. Venez conseiller nos équipes 郭 de réalisation et mettre en place les standards, les méthodes et les outils de contrôle qui s'imposent.

Notre consultant, J. TALLIEU, vous remercie de lui écrire sous référence correspondante, à "Carrières de l'Informatique".

ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE 75008 PARIS
LYON GRENOBLE LILLE NANTES

🚾 📷 MEMBRE DE SYNTEC 🌉

ingénieur concepteur, si vous savez raisonner système d'information,

venez prendre en main un secteur études Important groupe industriel et commercial international, nous nous préparons à devenir le numéro UN mondial sur notre marché: les produits grand public et professionnels à haute technologie et forte valeur ajoutée.

Cette stratégie conquérante s'appuie sur une informatique (Paris-Sud) qui fait peau neuve autour d'un schéma directeur ambitieux. Vous prenez en main un secteur : gestion commerciale ou production, en lui apportant votre professionnalisme, votre sens

de l'organisation et de la concertation. Diplômé d'une Grande École, vous avez acquis en cinq ans ou plus un solide savoir-faire en conduite de projet DB/DC dans un environnement 43XX, pratiquez MERISE ou AXIAL et savez tordre le cou à la technique pour satisfaire intelligemment vos utilisateurs.

Notre consultante, Mile S. BLAIN, vous remercie de lui écrire (Réf. 4856 LM), à



ALEXANDRE TIC S.A.
10. RUE ROYALE 75008 PARIS RUE ROYALE

"Carrières de l'Informatique".

MEMBRE DE SYNTEC



SOCIÉTÉ FRANCAISE PRIVÉE, CONSTRUCTEUR D'ORDINATEURS

DEPUIS 5 ANS DANS LES 4 PREMIERS AU CLASSEMENT DE L'INDICE DE SATISFACTION DES UTILISATEURS (01 DATAPRO) EFFECTIF: 900 personnes CHIFFRE D'AFFAIRES: 700 MF

FORTS DE NOS SUCCÈS NOUS INVESTISSONS SUR L'AVENIR en recherchant des:

INGÉNIEURS D'ÉTUDES LOGICIELS

POUR S'INTÉGRER A NOTRE DIRECTION TECHNIQUE ET REJOINDRE NOS ÉQUIPES DE CONCEPTION ET DE DÉVELOPPEMENT DE SYSTÈMES INFORMATIQUES

LES POSTES SONT A POURVOIR DANS LES DOMAINES:

• des LANGAGES (environnement de programmation C...) et des SGBD (système relationnel.

• des logiciels de SYSTÈMES D'INSTRUMENTATION (environnement UNIX et C)

De formation Grande École (option informatique) ou Universitaire (DEA/DESS informatique). vous avez une expérience de trois années au moins, acquise chez un constructeur ou dans

Envoyez lettre. C.V. et prétentions sous la référence M/DE-16 à IN2, Direction du personnel. B.P. 63,

BANQUE PRIVEE

REJOIGNEZ UN SECTEUR EN PLEINE EVOLUTION!

SICAV, FCP

Nous sommes l'organisme central d'un important groupe bancaire et le développement de nos activités financières nous conduit à recruter de nouveaux collaborateurs

RESPONSABLES D'EQUIPE HF

De formation supérieure (DESS banque-finance, DESS gestion financière et comptabilité...) et disposant d'une courte expérience professionnelle,

yous aurez pour mission d'animer et d'organiser de jeunes equipes chargées de la gestion administrative et comptable de societés financières.

responsabilites constituent des atouts fonda-

Dynamisme et capacité à prendre rapidement des

Age souhaité : 28 ans environ. (Réf. 4215/RE/LM)

RESPONSABLES COMPTABLES ##F

Vous venez d'obtenir un BTS comptabilité ou un DUT gestion des entreprises et des administrations et avez déjà effectué quelques stages profes-

Nous vous proposons de participer à la gestion administrative et comptable de nos SICAV et FCP. (Réf. 4215/RC/LM)

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo) en précisant la référence du poste choisi à

MEDIA PA. 9, bd des Italiens - 75002 PARIS, qui transmettra.

lechnologie de pointe

Groupe industriel spécialisé dans les hatteries industrielles recherche pour la Région Parisienne

A la fois technicien et homme de marketing, il déterminera les produits specifiques répondant aux besoins d'une clientèle, dont il aura auparavant étudié et defini les caractéristiques. ler interlocuteur des responsables de services, excellent commercial, il assurera le succès de nos réalisations et développera son

Cette fonction nécessite une expérience commerciale réussie d'au

A ce poste, autonomie, initiatives et pratique de l'anglais sont indispensables. La connaissance de notre secteur d'activité est un atout

supplémentaire. Envoyer lettre manuscrite et C.V. à notre Conseil : Louise Le Roux 38. rue Brunel - 75017 PARIS votre demande sera traitée confidentiellement

L'INGENIERIE INFORMATIQUE DANS UNE ENTREPRISE A TAILLE HUMAINE ET A VOCATION INTERNATIONALE

...Une formation sur le terrain pour des hommes de terrain...

Notre société, dotée d'une clientèle de premier plan, implantée en France et à l'étranger, intervient dans tous les domaines du conseil et de l'ingéniere Informatique. Nous recherchons dans le cadre de notre STRATEGIE DE DEVELOPPEMENT :

Ingénieurs Grandes Ecoles

Expérience professionnelle 2 à 3 ans

VOUS ETES : diplômé d'une grande école d'ingénieurs ou de commerce. VOUS AVEZ : une première expérience réussie de l'Informatique exercée dans une fonction commerciale. Technique ou de conseil en organisation.

NOUS VOUS OFFRONS PLUSIEURS OPPORTUNITES DE CARRIERE:

pour contribuer au développement de nouveaux secteurs au sein de nos départements (banque, finances, industrie...).

TECHNIQUE:

pour participer en tant qu'ingénieur d'études à des projets techniques pour les clients du groupe imonétique, télécom, bureautique, etc...), la connaissance des environnements IBM, <u>BULL ou DICITAL</u> serait appreciée. CONSEIL: pour collaborer à des missions de conseil en organisation informatique de haut niveau. Nous souhaitons rencontrer, pour l'ensemble de ces postes, des candidats dont les qualités de créativité, d'organisation, de dialogue et de dynamisme permettront des opportunités d'evolution de camière. Rémunération en fonction des diplômes et de l'expérience. Postes à pourvoir à Paris.

Merci d'adresser (lettre manuscrite, C.V. photo), sous référence SB CM2 M,

à Sieglinde Boch, Centi Profile, 128, rue de Rennes 75006 Paris.

Conseil en Recrutement Informatique



Nos ingénieurs n'ont pas tous le même métier...

CEPE (520 personnes) filiale de THOMSON Composants compte parmi les 3 leaders mondiaux dans le domaine des résonateurs, oscillateurs et jittres à quartz hautes performances.

Notre objectif : conjorter notre position sur le plan international. Notre option : intégrer des hommes de talent.

DÉPARTEMENT TECHNIQUE

INGÉNIEUR **MÉCANICIEN** ÉTUDES

Au sein du Service Technique Résonateurs (25 personnes), responsable du pôle modélisation mécanique", vous encadrez une equipe de 5 personnes et coordonnez la réalisation de projets. De formation supérieure (ENSMM ou equivalent), vous maitrisez les domaines

suivants : - résistance des matériaux.

- conception et réalisation micro-méconique.

 micro-système. - micro-assemblage.

Expérimenté dans le domaine des éléments finis, vous avez de solides connaissances en matière d'élasticité cristalline. d'électronique analogique et/ou de traitement du signal.

Vous étes disponible pour des déplacements de courte durée. (Réf. 91097 LM)

ASSISTANT CHEF DE PROJET

Au sein du Service Études Oscillateurs. vous assistez un chef de projet au niveau technique : - électronique (analogique et numéri-

mecanique (vibratoire, non linéaire, acoustique).

 thermique (petits ensembles, à pression atmosphérique et sous videl. - metrologie (en inerte et sous contrainte) ainsi qu'au niveau de la gestion d'affaires :

- élaboration de propositions (techniques financières...). - établissement de rapports d'avance-ment, de diagrammes PERT. - organisation de réunions (internes ou

suivi de projets, du personnel.

De formation supérieure Supélec. Sup telécom ou équivalent, vous etes organisé, dynamique et avez le gout des contacts humains. (Rej 91099, LM)

Ingénieur ÉLECTRONICIEN

D'ÉTUDES

Au sein du Service Technique Filtrages et Hyper-Fréquence, (6 personnes) vous participez à l'élaboration de nouvelles gammes de composants passifs à houtes fréquences (en particulier filtres à quartz). De formation supérieure (ENSI ou équivalent), vous êtes débutant ou possédez une première expérience. Vous êtes familia-

risé avec l'utilisation de l'informatique Ref. 91098/LM).

RESPONSABLE PLANNING

ET APPROVISIONNEMENT

Rattache au Directeur de la Production, vous êtes responsable de la coordination de l'activité des services ordonnancement, planning et achats-magasin.

De formation grande école d'ingenieurs, ou maîtrise de gestion, vous justifiez d'une dizaine d'années d'expérience dans un IRA. 91100.LM

RESPONSABLE DU DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL

Rattaché au Directeur Industriel, vous êtes responsable des services fonctionnels réalisant les gains de productivité: methodes, mise au point, équipement.

De formation grande école d'ingénieurs (physique, électronique, informatique), vous justifiez d'une dizaine dannées dexpérience dans un domaine similaire. (Réf. 91101 LM)

DÉPARTEMENT COMMERCIAL

et marges, promotion. (Réf. 91103.LM)

RESPONSABLE MARKETING PRODUIT

Vous dingez un groupe de marketing produits et établissez les stratégies et tactiques commerciales.

Votre objectif: optimiser les revenus par produit et assurer la promotion chez nos , (Réj. 91102 LM)

Votre formation d'ingénieur complétée par une formation commerciale ainsi que pour fun de ces 2 postes.

De larges possibilités dévolution vers des fonctions de Direction Commerciale. Ventes ou Marketing vous seront offertes en fonction de la qualité de vos résultats.

CHEF VENDEURS CONFIRMÉS: DE PRODUIT (S) **FUTURS CHEFS DES VENTES** Vous ètes responsable de votre (vos) produit (s): établissement des stratégies commerciales, optimisation des revenus

Vous avez l'entière responsabilité d'un secteur de vente France ou export et menez les actions suivantes :

- negociations, promotion.
- suivi d'affaires.
- prévisions. ~ coordination usine; administration

Ingenieur de formation, vous justifiez

d'une expérience commerciale probante de 2 à 5 ans dans un domaine similaire. (Réj. 91104 LM)

Pour tous ces postes, la pratique courante de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) en précisant la référence du poste qui vous intéresse à C.E.P.E. - Mme DANGU - Service du Personnel -

44. avenue de la Glacière. 95100 ARGENTEUIL



PARIS - PROVINCE

15 ans de compétence et de sérieux au service de sa clientèle parmi les plus grandes Sociétés Nationales et Internationales, recherche:

30 INGENIEURS GRANDES ECOLES (Référence 2085)

Pratique souhaixée des materiels : MiTRA - SOLAR - POP 11 - VAX - MINI 6 - Micros : INTEL MOTOROLA 6809 et 68000 et des Systèmes : IMS. DSA. SNA. TRANSPAC. Pour les activités suivantes : « LOGICIEL DE BASE, RESEAUX, BASE DE DONNEES » PROCESSUS INDUSTRIEL, TEMPS REEL » TELECOMMUNICATIONS, GENIE LOGICIEL » CFAO, ROBOTIQUE, MONETIQUE » SYSTEME D'ARMÉS, GENIE LOGICIEL » SYSTEMES DE GESTION, BUREAUTIQUE » METHODOLOGIE, INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INGENIEURS COMMERCIAUX (Référence 2086)

Bien introduits dans les milieux informatiques et des administrations, industries, banques et constructeurs, et ayant l'experience des négociations et de la yente de services

Nous offrons de reelles possibilités d'évolutions pour des éléments de valeurs, lusqu'aux postes de Directions

INFORMATIS 26, rue Daubenton 75005 PARIS - Tél. 43-37-99-22.

TRANSPORT

I INFORMATIQUE/TELECOM

Devenez notre spécialiste FIABILITE LOGICIEL

Nous sommes une importante société française réalisant des systèmes informatiques complexes de contrôle commande du type <u>0 faute permise</u>. Nos logiciels doivent satisfaire des spécifications très élevées car ils pilotent des ensembles où la sécunté des personnes est en jeu. Pour l'un de nos centres d'études situé en banlieue Sud, nous recherchons un ingénieur pour déterminer la fiabilité et valider nos logiciels grâce à des analyses de complexité, à l'analyse statistique des fautes, aux théories de orginabilité.

proudoine.
C'est un ingénieur informaticien, connaissant le temps réel, attiré par les études de validation et de fiabilité logicielle.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, photo et prétentions) à A.S. PUBLICITE, 3, rue de Liège 75009 Paris, sous réf. MFL 0625.

SOCIETE LYONNAISE DE BANQUE 🔇

POUR NOUS: UNE TECHNOLOGIE INFORMATIQUE «TOP NIVEAU» EST UNE OBLIGATION.

Avec de gros systèmes IBM 308 4 et 800 terminaux, nous sommes prêts à répondre aux exigences qui sont les nôtres : 4 200 personnes dans 25 départements du Sud-Est, 300 agences à alimenter ; tout un ensemble cui fait de la Société Lyonnaise de Banque la première banque interrégionale française. Notre département Production Informatique, rattaché à la Direction Organisation et Informatique recherche son :

RESPONSABLE

Exploitation + système + méthodes

Nous souhaitons confier la responsabilité de nos moyens de production informatique (exploitation du site central, services méthodes et système, à un Ingénieur experimente IBM

(MVS/ IMS) d'au moins 35 ans. Membre de l'équipe de direction du Département Production informatique, il encadrera et animera une entité importante en s'appuyant sur une équipe de responsables de services et

A une excellente compréhension des problèmes techniques et à une disponibilité certaine, il associe une très solide expérience du management.

Merci d'adresser votre candidature à Renaud VIAL. Responsable Département Production Informatique. 9 chemin Antoine Pardon. 69160 Tassin-la-demi-Lune.





Vous êtes attiré par un premier job orienté vers le

contrôle de gestion et la mise en place d'un système d'Information appuyé sur un réseau de micro-ordinateurs reliés à IBM 36. Vous êtes désireux de

rejoindre un groupe solide (2 milliards de CA) opérant dans un secteur porteur (la restauration) et présent sur les cinq continents.

Vous souhaitez exercer votre première activité dans une société à taille humaine (150 millions de CA HT 600 salariés) dynamique et formatrice filiale de ce groupe en qualité d'

ASSISTAN

du responsable du département informatique et contrôle de gestion. Merci d'envoyer votre candidature sous réf. 860 à CURRICULUM, 4, rue Tronchet 75008 PARIS.

EQUIPEMENTS AUTOMOBILES Ingénieurs grandes écoles: d'abord négocier les ventes export

Regroupant près de 30 000 personnes, nous assurons notre développe-ment auprès de l'ensemble des constructeurs mondiaux (tourisme + poids lourds) et des industriels. Un enjeu : gérer les projets en cours de développement de nos produits et obtenir de nouveaux marchés.

Votre mission: prendre en charge les relations techniques et commer-clales ovec les bureaux d'études et les services achats de nos clients

européens.
La réussite dans cette première fonction ouvrira de larges possibilités d'évolution de carrière, au-delà du domaine de compétences initial, lrigénieur Généraliste, à dominante mécanique ou électrotechnique (Centrale, AM, ESE, ENSIEG...), vous disposez dans l'idéal d'une expérience de 2 à 3 ans du Marketing ou de la Vente de produits industriets. Basé à Paris, ce poste implique des déplacements de courte durée en France et à l'Etranger; la pratique courante de l'allemand ou de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre candidature à notre Conseil ALGOE, en écrivant sous référence 983 M, 9 bis route de Champagne, 69134 ECULLY CX.



Paris

Ingénieur Grande Ecole Chef de Projets Informatique de gestion pour débuter...

au sein d'un groupe à vocation internationale de près de 30 000 persontres.

Au départ de votre carrière, vous prenez en charge le développement de projets informatiques, de l'analyse des besoins à la mise en oeuvre des systèmes, pour les différentes fonctions de l'entreprise.

interlocuteur permanent des utilisateurs, vous animez une équipe d'analystes-programmeurs qui a pour mission l'automatisation de la Par la suite, de larges possibilités d'évolution existent dans le Groupe, en

informatique ou dans d'autres filières.

Nous souhaitons rencontrer un Ingénieur Grande Ecole (CENTRALE, SUPELEC, MINES, AM...), débutant ou ayant déjà réussi une première expérience.

Merci d'adresser votre candidature à notre Conseil ALGOE, en écrivant sous référence 984 M, 9 bis route de Champagne, 69134 ECULLY CX.



La Cause Nationale du Crédit Agricole recherche pour

INGENIEUR SYSTEME

Pour prendre en charge le développement, la maintenance et l'optimisation des systèmes d'exploitation sur des ordinateurs haur de gamme, comparibles IBM. Vous êtes intéressé par une entreprise developpant des projets importants et utilisant des

rechniques informatiques avancées. Vous êtes ingénieur (ou équivalent), possèdez une expérience de 2 à 3 ans de systèmes en logiciels de base IBM, MVS JES 2 et TSO, et de tres bonnes connaissances en Assembleur et VSAM (SNA et VTAM appréciees).

Adressez-nous vos lettres de candidature, en précisant votre ré nunération actuelle, CV détaillé et photo sous réf. ALH 0633 à CNCA, Gestion des Personnes, St-Quentin-en-Yvelines 78280 Guyancourt.

CAISSE NATIONALE DE **CREDIT AGRICOLE** 一种人名英国

ينجه ووالبند سعاء تماشن The second second

المنازمة المنازمة

The second second

· 作本的專案

Se differ The state of the s

1 0 M -----

Sales Contract

The state of the s i ...

1

4-14

17 17 20.7

计图形 金額霧素緩緩

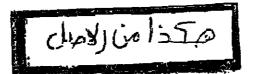
er -- ben ingg

A Property of 4 3 mm 4 San

The second secon 27 T 28 Man Francisco ----

Marious.

عدد این راه میل







L'Usine de Lauterbourg de la Société ROHM and HAAS

Ingénieur

pour son équipe de développement.

Les candidat(e)s, dégagés des obligations militaires :
• seront diplômé(e)s d'une Ecole Nationale Supérieure de Chimie,
• auront complété leur fornation par une thèse ou une spécialité de chimie organique ou macromoléculaire. Le poste requient de bonnes connaissances en anglais

L'environnement dynamique, une rémunération aftrayante et des avantages sociaux importants sont de nature à intéresser des éléments de valeur.

Les candidatures - lettre et C.V. - sont à adresser à ROHM AND HAAS France (S.A. à l'attention de Monsieur REDELSPERGER - Service du Personnel B.P. 27 - 67630 Lauterbourg.



recherche pour son centre de VELIZY

RESPONSABLE DU DEVELOPPEMENT DES **EQUIPEMENTS ELECTRONIQUES**

Il prend en charge le service développement de l'ensemble des produits. il est rattaché directement à la direction techni-

A ce titre, il anime et organise l'activité entre le laboratoire d'études, le bureau d'études, les approvisionnements, les acheteurs et la fabri-

Sa fonction l'arnène à établir de nombreuses relations avec les responsables d'affaires et de

Ce poste nécessite une formation • généraliste » orientée mécanique et électronique confirmée par environ 10 ans d'expérience en milieu telecommunications, automatismes, alarme et sécurité.

Des qualités de créativités, du respect des normes, d'organisation et des facilités de rela-tions favoriseront la prise de fonction.

Adresser C.V. á AETA, B.P. 34, 12, rue des Frères Caudron, 78142 Vélizy.



Etablissement public qui construit, exploite et développe les aéroports.

> Recrute pour sa Direction TECHNIQUE et INDUSTRIELLE

UN INGÉNIEUR (H/F)

automobile d'Orty (64 personnes).

- Ce poste exige des connaissances

techniques confirmées

 une solide expérience de l'encadrement et de la gestion.

Adresser lettre manuscrite et C.V. à :

Monsieur CARRIÈRE 291, Bd Raspail - 75675 PARIS CEDEX 14

ingénieur chimiste ou équivalent

Anglais courant exigé (M.LT. on équivalent)

Anglais courant exigé (M.L. 1. on equivalent) Société de Pariumerie-Cosmétologie implantée en Normandie, Filialed un Grand Groupe Français, offre à un jeune ingénieur chimiste l'opportunité de renforcer son équipe Recherche et Développement. Doté d'une expérience minimele de 2 à 3 ans dans une fonction similaire, rattaché directement au Responsable des laboratoires, il sera plus spécialement chargé de l'établissement et du maintien des dossiers techniques en conformité avec la Législation en vigueur, du suivi de la gestion informatisée de la documentation et porticirers à la mise au point des formulés de nroduits participera à la mise au point des formules de produits

Adresser lettre manuscrite, photo et pretentions sous réf. 89.723, PUBLICITE ROGER BLEY 101, rue Résumur - 75002 Paris, qui transmettra

C.G.S. INFORMATIQUE Société de Services en pleine expansion.

Informatique, Miage, Gestion, Econométrie, Sciences Economiques
Merci d'adresser votre C.V., sous rétérence ML 66
(à noter sur l'enveloppel à C.G.S. INFORMATIQUE
58, boulevard Gouvion Saint-Cyr 75017 PARIS

Les nouvelles technologies envahissent la distribution.

Satisfaire 10 millions de clients et livrer 150 000 colis par jour, c'est bien... mais être leader en Vente par Catalogue nous engage à proposer plus : livrer plus vite, de manière tou-jours plus fiable, ...

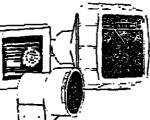
La Redoute est résolument décidée à investir dans des moyens de production nouveaux : informatique industrielle, robotique, transitique... Elle met en œuvre toutes les ressources des technologies les plus avancées : informatique, télépaiement, télématique, pour developper un concept nouveau : la VENTE À DISTANCE...
Les directions informatique et technoque s'étoffent ; elles ont besoin de jeunes ingénieurs, pour orendre totalement en charge des projets ambritieux. prendre totalement en charge des projets ambitieux.

JEUNES INGENIEURS GRANDES ECOLES

DEMARRER PAR LA GPAO ET L'INFORMATIQUE. Vous avez un diplôme d'ingénieur grandes écoles, peu ou pas d'expérience : vous souhaitez démarrer dans une équipe jeune, dans un poste creatif et operationnel à la fois... Cette expérience vous donners beaucoup d'atouts pour prendre une autre fonction de responsabilités dans l'un des nombreux métiers qu'offre notre groupe (industriel, commercial, informatique). Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, photo et prétentions) à Anne DUHEN, 57, rue de Blanchemaille, 59082 ROUBAIX Cedex 2.



De nouveaux métiers pour un métier nouveau



THOMSON-CSF TUBES ET DISPOSITIFS À IMAGE

Notre Département fait partie des LEADERS MONDIAUX de la DÉTECTION et de la VISUALISATION D'IMAGES.

- Nos produits intéressent à la fois le domaine CIVIL (N° I mondial en imagerie médicale). MILITAIRE et SFATIAL

- Nous sommes présents sur les marchés professionnels en EUROPE, aux U.S.A. et au JAPON. Notre nouveau Centre industriel de VOREPPE-MOIRANS, près de GRENOBLE, prépare le développement de notre production DÉTECTION de Haute Technologie.

Ceci implique l'intégration d'un

INGÉNIEUR CHIMISTE

Il deura parachever la mise en service des ensembles neufs et assurer la responsabilité de l'explonation des installations visant à :

- la production d'eau ultra-pure (pré-traitement, osmose, résines...).

- le traitement des effluents liquides d'un important atelier de traitement de surjaces. - le traitement des effluents gazeux d'epitaxie.

Nous souhaitons rencontrer un CHIMISTE possédant une expérience d'exploitation de traitement de surjaces et connaissant si possible la régulation et l'automatisation de process.

Ce poste requiert une grande disponibilité d'horaires.

Merci denvoyer votre dossier de candidature (C.V., prétentions, photo) à Danielle MARTY - Service du Personnel -THOMSON CSF/TDI - B.P. 55 - 38120 SAINTEGREVE





INGENIEUR DE PROJET SENIOR ALIMENTATION NAVETTE HERMES

SAFT, leader mondial de l'énergie électrique autonome professionnelle pour les secteurs de haute technologie, engage le développement des systèmes d'énergie pour le véhicule spatial HERMES et recherche

Ce poste s'adresse à un Ingénieur généraliste (électrochimie, mécanique, thermique...), ayent acquis une première expérience de développement de systèmes et de gestion de projet. La connaissance et l'experience d'applications spatiales seront un atout.

Pour un candidat à potentiel, c'est l'opportunité de développer un projet d'avenir au sein d'une société internationale en expansion. Poste basé à POITIERS.

Merci d'adresser votre CV sous référence G.3.8 b à SAFT - Direction des Ressources Humaines 57, rue de Villiers - 92200 NEUILLY SUR SEINE.



CHEF DE PROJET INFORMATIQUE

SOCIETE GENERALE recherche pour son secteur ETUDES RESEAUX un CHEF DE PROJET POUR LE DEVELOPPEMENT DE SYSTEMES DE SURVEILLANCE D'AGENCES BANCAIRES.

a division des traitements informatiques de la

De formation Ingénieur Grandes Ecoles ou Universitaire, vous aurez acquis au moins 5 ans d'expérience dans le développement d'outils de surveillance d'installation et (ou) dans les applications de process-contrôle.

Maîtrisant de plus la Gestion Technique Centralisée, vous serez chargé(e) de la mise en œuvre et du suivi de développement de systèmes de surveillance.

Vos compétences en Télécommunications vous permettront par ailleurs de prendre en charge des projets de Agé de plus de 30 ans, « les pieds sur terre », votre rigueur, vos qualites relationnelles seront des atouts dans votre rôle d'interface avec les services du siège et les Organismes professionnels ainsi que dans votre rôle « d'expert technique ».

Votre rémunération sera liée à votre expérience. Poste base à Paris. Merci d'adresser votre candidature, sous référence DV/SEC, a Mademoiselle Dorothée VIVIEN - SOCIETE GENERALE Service du Recrutement - 7, rue Caumartin - 75009 PARIS.

© SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

GROUPE 2000 PERSONNES ELECTRONIQUE DE POINTE

Cette Société, ayant une forte image de marque sur le plan mondial, dans la conception et la réalisation d'équipements pour l'électronique, recherche son

Chef de service Informatique

Rattaché au Directeur financier du groupe, responsable d'une petite équipe de 8 personnes, (analystes + opérateurs), il a pour mission de fournir à la Société un système informatique efficace, économique et cohérent.

analyse des beoins, conception (études), réalisation,

domaine de la gestion de production et de la bureautique. Dans un contexte I.B.M. + P.C., il assure la planification. le développement et la maintenance des applications :

Diplômé de l'enseignement supérieur, option informatique, ou équivalent, avec un très bon niveau d'anglais. vous avez déjà quelques années d'expérience dans la conduite de projets d'envergure et la maîtrise d'un environnement technique (compétences : IBM/38, Micros, logiciels, gestion de production).

Il a à mettre en œuvre d'importants projets dans le



Adressez votre C.V. avec photo en indiquant un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre rapidement même pendant les vacances, en rappelant la référence 280, à Guy Postel, Conseil, B.P. 19, 06480 La Colle sur Loup. Discrétion garantie.

Guy Postel

A la recherche d'un nouveau challenge? Venez numériser nos paliers magnétiques actifs!



Leader mondial du palier magnétique actif

- PRODUIT D'INNOVATION, TECHNOLOGIE DE POINTE
- . P.M.E. ET MULTINATIONALE (FILIALES AUX U.S.A. ET JAPON)
- ACTIONNAIRES: S.E.P., A.B. S.K.F., SEIKO.

VERNON (Eure) 80 kms de Paris

mgénieur «système»

Spécialisé dans la conception et la mise en œuvre d'asservissements numériques très performants, il dingera une petite équipe d'ingénieurs R & D pour mettre en œuvre les systèmes numériques dans les asservissements de paliers magnétiques actifs. Nous souhaitons rencontrer des ingénieurs de formation superieure type SUPELEC ou equivalent, ayant quelques années d'expérience en ce domaine, parlant anglais.

ingénieur électronicien «software»

Spécialisé dans la conception et la mise en œuvre d'asservissements numeriques très performants.

ingénieur électronicien «hardware»

Spécialisé dans l'implantation matérielle et la création de cartes autour de microprocesseurs en vue de leur utilisation en asservissements numériques et en systèmes de diagnostic. Nous souhaitons rencontrer des ingénieurs de formation supérieure type ISEP, ISEN, ESIEE, ESEO,... ayant de préférence quelques années d'experience en ce domaine, parlant anglais.

Merci d'adresser votre dossier de candidature comptet (lettre + C.V. + photo + prétentions) en précisant le poste choisià: Micheline CHRISTOT Société de Mécanique Magnétique - Forêt de Vernon, B.P. 431 - 27204 VERNON Cedex

Le Département Polymères de Du Pont de Nemours (France) S.A. recherche pour sa division PACKAGING :

INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Responsable des ventes pour le Nord de la France et le BENELUX, basé à Lille ou Bruxelles. Ayant une expérience de l'emballage souple dans le domaine alimentaire, vous avez idéalement passé 4 à 6 ans chez un utilisateur de ce type de produits.

Ingénieur mécanicien, chimiste ou équivalent (une formation d'ingénieur en industrie alimentaire serait appréciée), vous parlez parfaitement anglais. Le néerlandais serait un atout. Au sein d'une société multinationale, nous vous offrons une rémunération motivante et d'intéressantes

perspectives dévolution.

Nous prendrons contact avec vous vers le 10 juillet 1986.

Veuillez adresser C.V. et prétentions sous référence 70.383 LM, à :

DU PONT DE NEMOURS (FRANCE) S.A. Service du Personnel 137, rue de l'Université, 75334 PARIS CEDEX 07

Cette banque commerciale a forte synergie financière intégre le développement des marchès financiers pour lesquels elle possède deja une longue tradition d'action, Sa Direction de l'Informatique et de l'Organisation, forte d'une centaine de collaborateurs et detée de systèmes IBM sous MVS, participe à son évolution. Dans ce cadre, elle recherche un

Jeune chef de projet

Marché Financier

Rattaché au Responsable des Études, l'essentiel de vos missions en recouvre : - la conception d'applications dans un cadre méthodologique Merise.

l'encadrement de la réalisation de ses applications tant sur gros systèmes que var micra-ordinateurs.

Une de vos toute premieres missions concerne l'intervention sur les Marches Financiers par conception et intégration de nouveaux systèmes d'informations, de la prise d'ordres au hack-office en passant par l'arbitrage des risques. Votre expérience des systèmes à base de micro-ordinateurs, appréciée sur ce premier projet, vous rend tout aussi pertinent sur la decentralisation d'applications dans les agences.

De formation superieure, avec 3 à 5 années d'experience en informatique au sein de SSH ou d'établis sement du secteur tertiaire, vous avez exerce une premiere responsabilité de conduite de projets que vous souhaitez confirmer en milieu financier.

Michel DHEUR, notre Conseil, étudiera avec soin et en toute confidentialité, les dossiers flettre manuscrite, C.V. et photo) que vous lui adresserez sous la reference 8600, 27 au Cabinet M.D.A. -104, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris.

Conseil en ressources humaines.



ingénieur de valeur.

Premier fabricant français d'équipement automobile, partenaire reconnu des constructeurs mondiaux, 28.000 personnes, CA 12 milliards de francs - 50% à l'exportation, propose un poste à responsabilité et une carrière évolutive à un

Jeune ingénieur chef de projets informatique

Ingénieur diplômé, ayant de bonnes connaissances en informatique et si possible une première expérience professionnelle (la candidature d'un débutant ayant effectué des stages intéressants peut être retenue). Rigoureux, motivé, disposant de qualitès de contacts, il participera au dèveloppe-ment de projets informatique de gestion en milieu industriel. Poste évolutif pour candidat de valeur.

Poste à Amiens

Ecrire sous réf. NU 400 CM

71 rue d'Auteuil 75016 Paris

DEPARTEMENT IMMOBILIER EXPLOITANT

Chargé du suivi et du développement de la clientèle de Promoteurs.

Conviendrait à candidat de formation supérieure (Bac + 3) ou pouvant faire état d'un expérience confirmée dans l'immobilier. Adresser lettre manuscrite, C.V., prétentions, sous référence 221-M au Crédit Chimique, 28 rue de la République 69002 Lyon.

INDRE ET LOIRE

CONTROLEUR **DE GESTION**

200 000 F +

Nous excellons dans un secteur de pointe : l'étude et la construction electroniques. CA 104 MF, effectifs 240 personnes, 1 filiale Outre Atlantique ; notre affaire est en constante expan

Comptabilité budgétaire, prévisionnelle, calcul de prix de revient, analyse des écarts et de l'exploitation industrielle, telle se définit globale-ment une fonction que vous connaissez sur le bout des doigts. Et vous l'avez en outre pratiquée en milieu informatisé, impérativement dans une entreprise industrielle, très onentée vers les technologies de pointe. Vous intégrerez une équipe dynamique et vous évoluerez avec notre entreprise si vous faites vos preuves. Anglais courant nécessaire. Nombreux avantages. Logement gratuit

si vous le souhaitez la 1º00 année.

Adressez votre candidature complète sous référence 86/37/510 à notre Conseil, Pascale GALAMPOIX.

Dominique Leligois Conseils 1 rue Grécouri -BP 1522 — 37015 TOURS Cedex Tours M

Accéder au marketing industriel

CHEF DE PRODUITS

FULMEN
La Compagnie Européenne d'Accumulateurs (2500 personnes - Groupe CGE) est spécialisée dans l'étude, la fabrication et la commercialisation d'accumulateurs au plomb. Pour faire face à son développement, la Division Batteries Industrielles rentorce son

Le titulaire du poste prend en charge la gestion complète des lignes de produits batteries de traction, de leur conception jusqu'à la mise à la disposition de la clientèle. Il assure l'interface entre les usines, les services techniques et le réseau mmercial. Il définit la stratégie en fonction de l'analyse du marché, de la concurrence et de l'évolution des ventes.

Pour ce poste à responsabilités, nous souhaitons rencontrer un ingénieur âgé d'en-viron 30 ans, il a acquis une première expérience similaire ou en tant que technico-commercial dans un contexte industriel. Il possède de bonnes connaissances en Les conditions offertes sont de nature à intéresser des candidats de

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous référence M 19/431 AK à :

EGOR TECHNOLOGIES

19, rue de Berri - 75008 PARIS PARIS BORDEAUX LYDN NANTES STRASBOURG TUULOUSE MILANO PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORF LONDON MADRIO MONTREAL



Important groupe industriel en pielne expansion, renforce ses structures et crée le

ESPONSABLE DES **ESSOURCES HUMAINES**

Rattaché au Directeur des Relations du Travail, il mettra l'accent sur la formation, la communication interne, le recrutement et la moti-vation des collaborateurs pour l'ensemble du groupe. Pilote d'une équipe de 4 personnes, il aura un rôle opérationnel de premier

Diplômé de l'enseignement supérieur, 35 ans environ, il auto acquis une expérience similaire en milieu industriel, réussie grâce à son sens des contacts, sa créativité et son dynamisme.

Veuillez adresser volte lettre manuscrite, accompagnée d'un CV avec photo en précisant vos souhaits de rémunération sous référence 5023 M à l'agence DESSEIN, 15 rue du Louvre, 75001 PARIS.

عركد امن زلاميل

一 经产业间 网络

J. C. & &

是"**""**"。"一"""。

· Fr Transport

والمناوية والمارات

The second

1977 Part 1985 4 The straight for - 44 -- 44 名 醫療 最高

三、 经共产品基金

COUCTION-

Financial

· COUNTRY SOURCE

マース 上京公司を行政を担保を Charles & Markette

... E 4 2 62 F



GLAENZER SPICER (bantieue Ouest de Paris)

Filiale française réputée d'un groupe international de renom, en bonne santé économique et financière. En France, 5 usines, 2 000 personnes, dans le monde 50 000. Nous sommes à l'avant garde de la transmission dans les domaines les plus variés (automobile, poids lourds, TGV, VAL), et recherchons notre

CHEF DE SERVICE COMMERCIAL

complète de la commercialisation et du développement en Chiffre d'Affaires et en marge d'une ligne de produit (transmission pour véhicule de tourisme, C.A. un milliard et en expansion). Il animera une équipe de 10 personnes.

Ce poste s'adresse à un ingénieur Grande Ecole mécanique (Centrale, ENSAM...) possédant une expérience commerciale opérationnelle d'environ 5 ans dans le domaine mécanique, au travers de laquelle ses qualités de négociateur, de manager rigoureux, ainsi que son sens aigu des réalités techniques et mécaniques, lui permettront non seulement d'être efficace dans le poste défini, mais de pouvoir évoluer dans la Société. Anglais indispensable. Rémunération élevée pour candidat de valeur.

Si vous êtes intéresse, vous pouvez contacter Solange MONTEIL par courrier (sous ref. 727 M) ou par téléphone (le 30/06 au 42,36,91,91).



piein empioi 10, rue du Mail - 75002 PARIS

SALOMON

Leader mondial dans les sports d'hiver (CA: 2,2 MDF en 1985 dont 85% à l'export - 1400 p.), nous sommes en pleine

L'innovation pour nos produits est un élément essentiel de notre stratégie de développement et nous déposons plus de 100 brevets par an dans le monde entier. Nous cherchons (ref. 1172 LM)

le responsable du service propriété industrielle

A la tête d'une équipe de quatre ingénieurs brevets confirmés, en collaboration directe avec notre PDG, venez définir et mettre en place notre politique de propriété industrielle (dépôts de brevets, contrats,

A 30 ans minimum, vous avez une expérience en propriété industrielle et l'envie de la développer au sein d'une entreprise qui bouge. Vous parlez couramment l'anglais et si possible l'allemand. Notre consultante, Mme F. JOUISHOMME, vous remercie de lui écrire.



ALEXANDRE TIC S.A.

7. RUE SERVIENT 69003 LYON
PARIS GRENOBLE LILLE NANTES

MEMBRE DE SYNTEC

Diriger la production

dornaine des machines automatiques de conditionnement. Nos atouts : un savoir faire très spécifique, une grande capacité d'innovation technique et un fort dynamisme commercial, en particulier à l'export. Pour seconder notre Directeur d'Usine nous recherchons un

RESPONSABLE PRODUCTION

Très autonome, il anima et coordonne l'ensemble des activités montage-

Sa fonction incluz les achats, les relations avec la sous-traitance, les études C'est un jeune ingénieur (AM, INSA...) pouvant se prévaloir d'une expérience réussie dans un secteur proche (mécanique, automatisme).
Il dispose d'excellentes aprioudes à diriger une équipe ; son potentiel

d'évolution est en rapport avec nos projets. L'anglais courant est indispensable. Poste basé à MARSEILLE.

Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 606 237 M (à mentionner sur l'enveloppe).



BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac - 75007 Paris

Paris Quartier Etoile Une Holding Financière en pleine expansion dans le secteur du "Capital-Risques"

Responsable des Investissements

Qui sera chargé de toutes les études préalables aux décisions de participa-tions financières:

Ce poste suppose de laçon concomitante la maîtrise des techniques d'analyses financières et des techniques modernes d'évaluation d'Entreprises. Le candidat que nous recherchons aura de façon impérative une formation supérieure de niveau élevé et une expérience confirmée. Des références acquises à la fois dans une Société d'audit ou dans une holding bancaire et en

entreprise seraient un atout extrêmement apprécié. Ce poste peut représenter une OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE pour un candidat intéressé par des responsabilités immédiates et appelées à augmenter rapidement.

menter rapidement.
Le salaire de départ prèvu pour être très motivant sera négocié en fonction du niveau d'expérience et d'autonomie réelle.

Ecrire avec C.V., justification de réalisation et prétentions à :

Madame D'ORNANT - FIDAL PARIS

18 Bis rue de Villiers 92303 LEVALLOIS-PERRET

SLIGOS CONJUGUEZ ÉVOLUTION PROFESSIONNELLE ET ART DE VIVRE AU PAYS DES CHÂTEAUX DE LA LOIRE EN REJOIGNANT NOTRE ACTIVITÉ MONÉTIQUE À BLOIS

• INGÉNIEURS GRANDE ÉCOLE

option informatique

possedant une première expérience sur GROS SYSTÈMES BM. Vous serez intègré à notre équipe "RECETTE et INDUSTRIALISATION" et charg

• INGÉNIEURS LOGICIEL

débutants -

Intégrés à une équipe assurant la gestion d'un important SYSTÈME TEMPS RÉEL vous participerez au

développement et à l'évolution du logiciel de base.

Merci d'adresser votre condidature (C.V., photo et prétentions) sous réf. JLB/ASJ a Anna STAROSWIECKI - Service Recrutement - SLIGOS - Immeuble lle de France - cedex 49 - 92067 Paris La Défense 9.

Ingénieurs méthodes en informatique

Cette grande banque industrielle et financière de dimension internationale recherche, dans le cadre de son vaste plan informatique et pour participer au développement de projets de grande envergure, deux Ingénieurs Méthodes Informatiques.

Ingénieur méthodes de conception (Merise, Axial...)

Il est chargé de la définition et de l'implantation des méthodes et des outils associés; il veille au respect de normes et des procédures et il conseille, forme et assiste les équipes de conception. De formation supérieure, le candidat a déja cinq ans d'expérience professionnelle au moins et une réelle expérience pratique de l'utilisation de méthodes pour la conception de projets.

Ingénieur méthodes de réalisation (IPT. Jackson...)

Il est en liaison constante avec les équipes de réalisation des grands projets bancaires; il définit les normes, les méthodes de réalisation, ainsi que les outils associés, il les met en place, les fait respecter et il assure la formation, le metriodes de reassation, ainsi que les outres associes, il les met en pace, les lait respecter et il assure la formation, le conseil et l'assistance auprès des différentes équipes. De formation supérieure, le candidat a déjà cinq ans d'expérience professionnelle au moins et une réelle expérience pratique de l'utilisation de méthodes pour la réalisation de projets dans un environnement TP - Bases de Données, sur matériel IBM (MVS, TSO, CICS). La connaissace de IDMS

Ecrire avec C.V. et prétentions, en précisant la référence, à Bernard Beaunoir,

SEMA-SELECTION
Paris - Lille - Lon - Varyelile - Toulouse

16, rue Barbès 92126 MONTROUGE Cedex.

Filière High Tech : de la méthode avant toute chose...



VOCATION

Dans ce service de 15 incénieurs et techniciens, tous de haut niveau, vous avez d'emblée la responsabilité de la mise en fabrication de nouveaux produits pour l'aéronautique et le spatial.

Vous animerez une équipe de techniciens en haison constante avec les services études d'une part et les différents services de production d'autre part. Vous tenez les délais, suivez les investissements et respectez l'exigence de la qualité. Autant que votre savoir-faire technique, votre goût du management et des contacts humains vous permettra d'intégrer, à l'Ouest de Paris, une multinationale de l'électronique professionnelle.

Une expérience études, industrialisation, ou méthodes dans une Société de pointe et la pratique de l'anglais seront d'évidence pris en compte. Merci d'adresser une lettre de motivation. CV et photo à VOCATION, sous réf. 245, 3, rue de Liège 75009 Pans.

JEUNE INGENIEUR METHODES **«NOUVEAUX PRODUITS»**



Conseil - Méthodes

MERISE - AXIAL Génie Logiciel

Nous sommes l'un des premiers groupes européens de conseil et d'ingénierie en informatique. Nous répondons aux exigences des différents marches par des interventions de conseil, de pilotage de schémas directeurs et de maîtrise

Notre politique de recherche et développement est ambitieuse, elle fait évoluer aujourd'hui nos pratiques qui seront les métiers de demain. Dans ce contexte, nous recherchons plusieurs

Consultants méthodes

Intégrés à la division FORMATION - MÉTHODES - OUTILS, ils diffuseront en interne ou auprès de nos clients les méthodes et les outils de génie logiciel du Groupe afin d'accroître la productivité et la qualité du développement de systèmes d'information. Ils conduiront des actions :

- de conception et d'animation de séminaires,

 de mise en place de méthodes et d'outils de conception et de conduite de projets, d'assistance dans le cadre de schémas directeurs, d'études préalables et d'études détaillées.

Les candidats ont au moins 4 ans d'expérience de conception et de développement de systèmes et souhaitent évoluer vers le conseil. Si cette orientation de carrière correspond à votre expérience et à votre ambition, merci de prendre contact avec Marie-Christine GILLES, département recrutement sous la référence 10729/M

SMI SEMA·METRA

16. rue Barbės 92126 MONTROUGE Cedex.

Productique automatismes industriels

Cette entreprise, jeune filiale de grands groupes internationaux, poursuit une expansion rapide qui la positionne au deuxième rang européen, à l'aide des techniques les plus avancées (CAO, simulation...), elle con-çoit, fabrique et commercialise du matériel électronique sophistique lié à la productique et aux automatismes industriels. Pour renforcer ses équipes, elle recherche :

2 ingénieurs conception cartes communication - Rhône Alpes - Rattaches directement au responsable du service télécommunication, ils prendront en charge la spécification, la conception et la mise au point de cartes à microprocesseurs permettant d'inter-connecter et de synchroniser des automates programmables. La conception de ces interfaces comprend une partie logicielle qui leur incombera directe-ment. Ils exerceront toutefois une responsabilité de suivi global sur l'ensemble des études, tant matérielles que logicielles (planification et animation de tous les services concernés). Les candidats recherchés peuvent être débutants de formation ingénieur Sup. Télécom ou option télécommunication, mais une première expérience dans un domaine voisin serait un atout important. Ecrire à C. TIERZ en précisant la référence A/T 7134M.

Ingénieur automaticien étude fonction de diagnostic - Rhône Alpes - Directement rattaché au chef de service, il est chargé de piloter la conception et la mise au point de cartes électroniques intégrées à des automates programmables en vue d'assurer, pendant le fonctionnement, la surveillance et le diagnostic des pannes ou des disfonctionnements du processus commandé. En tant que leader des projets, il est responsable de la conception materielle (conformité) et logicielle. Ce poste s'adresse à un ingénieur electronique et/ou automaticien, ayant quelques années d'expérience de mise en œuvre d'automates industriels. Ecrire à C. TIERZ en précisant la référence A/T 7135M.

Ingénieur de conception d'interface analogique - Rhône Alpes - Il assure la conception et la mise au point de caries d'interfaces analogiques à microprocesseurs destinées à connecter un automate aux parties analogiques d'un processus industriel (élaboration des schémas électriques, des logiciels associés à chacune des cartes et qualification de celles-ci vis à vis des normes ou standards d'homologation). Ce poste s'adresse à un ingénieur électronicien débutant, généraliste ou spécialisé en électronique digitale et linéaire. La connaissance des microprocesseurs sera un atout important. Ecrire à C. TIERZ en précisant la référence A/T 7136M.

2 ingénieurs-électroniciens - Midi Pyrénées - Intégrés dans des équipes de conception et d'étude pour l'architecture de base d'automates programmables, ils seront chargés de concevoir des cartes à micro-processeurs depuis les schémas jusqu'au prototype et pré-séries. Ces postes conviennent à des ingénieurs type SUPELEC. ENSI. INSA motives par une fonction à dominante matériel. Une orientation ou des compétences en télécommunication et ou informatique et/ou analogique (alimentation), sera appréciée. Ecrire à L. PEYSALE en précisant la référence A/T 7113M.

Ecrire en precisant la reférence du poste choisi.



71 bis, allées Jean-Jaurès - 31000 TOULOUSE - Tél. 61.63.70.63 Offres PA Minitel: 36.14.91.66 code PA

Aix - Lille - Lvon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

Il ne reste plus qu'à foncer!

Le contact et la vente terrain vous passionnent. Vous aimez relever des défis successifs, risquer de gagner, agir en professionnel. Vous ne voulez vendre que des produits de bonne qualité. Vous êtes autonome et imaginațif ... Alors nous pouvons nous entendre...

Ingénieurs Commerciaux

Fitale d'une société anglaise également implantée aux U.S.A., nous avons été crées fin 1984 pour commerciaiser en France une gamme de micro-ordinaleurs portatifs. Le marché s'avere large et nécessite le renforcement de notre équipe. Nous recherchons donc. 2 INGENIEURS COMMERCIAUX qui participeront à l'extension en région partisienne et en province de notre clientéle.

Les candidats que nous souhaitons rencontrer ont 4-5 ans d'expérience de la vente terrain en informatique, et possèdent de préférence une formation supérieure et de bonnes notions d'anglais.

Merci d'adresser llettre manuscrite. C V. et photoi, sous référence MC/H1 M. CENTI , Cent Profile. 128, rue de Rennes 75006 Paris.

🖚 profile 🗪

Chef du personnel using

Philips Eclairage

Homme de dialogue, de formation supérieure, votre expérience de plusieurs années en unité opérationnelle vous a familiarisé avec les différents aspects de la fonction :

- relations sociales, administration du personnei,

 formation, communication et animation des hommes. Au sein de notre Unité de 530 personnes située à Châlon-sur-Saône spécialisée dans la fabrication de lampes fluorescentes, vous étes intégré à l'équipe de direction et bénéficiez de l'appui de la structure des affaires sociales du siège.

Rejoindre Philips France, c'est rejoindre un carrefour de compétences, une réelle gestion des ressources humaines, un environnement favorable à la formation, l'autonomie et l'épanouissement.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, à P. DUTOT, Philips Eclairage, 204 Rond Point du Pont de Sèvres, 92516 Boulogne Cédex.

Philips, c'est déjà demain.

Société de Productique Agro-Industrielle

Pour faire face aux besoins croissants d'automatisation dans l'agro-industrie, nos deux sociétés d'ingénierie, l'une du secteur des IAA, l'autre du secteur logiciel temps réel, s'associent pour créer la SPAI

située dans le Finistère, au cœur de la première région agricole de France. Nous recherchons notre

Directeur général

capable de développer cette activité nouvelle, avec l'appui de nos compétences en informatique industrielle et de nos procédés techniques, et de ses propres moyens d'étude.

Vous êtes un ingénieur expérimenté et possédez un sens de l'action commerciale certain ; vous êtes capable de diriger une PME de prestations de services (ingénierie, production, études...) et vous vous intéressez aux nouvelles technologies et à l'automatisation.

Ecrivez sous référence 2.111 ALM aux consultants du département Ressources Humaines de SIASS qui nous assistent dans cette recherche.

50, Boulevard de Courcelles /501/ Paris

L'un des PREMIERS GROUPES TEXTILES EUROPÉENS composé de plus de 50 sociétés réparties dans le monde (principalement R.F.A., U.S.A., Amérique Latine, Afrique) - C.A. 6,5 milliards de Francs dont plus de la moité à l'étranger - recherche au sein de sa DIRECTION JURIDIQUE et FISCALE un

Directeur ingénierie juridique

Le titulaire du poste sera charge d'apporter initiatives et recommandations dans les missions d'ingénierie, soit au niveau d'opérations de restructurations juridiques du Groupe, soit au niveau de montages à caractère financier et commercial. Il sera en outre chargé d'assurer la gestion juridique courante du Groupe (contrats commerciaux ou de franchise, litiges et contentieux...). Ce double rôle implique la tenue à jour permanente de la documentation juridique du Groupe à l'échelon international.

Ce poste, qui s'adresse à une nouvelle " race de juristes " à la fois créatifs et surs, conviendrait à DOCTEUR DROIT PRIVE INTERNATIONAL (ou DESS) + IAE ou DAUPHINE, parlaitement bilingue ANGLAIS, et de bonnes connaissances en allemand. Il aura acquis au sein d'un CABINET INTERNATIONAL DE CONSEIL, ou d'AVOCAT ou dans une BANQUÉ D'AFFAIRES, une expérience d'au moins 5 ans lui ayant permis de participer activement à des montages juridiques complexes. Il saura travailler en équipe et négocier : il possèdera une bonne pratique de la rédaction juridique.

Merci d'adresser C.V. à M.J. WEBER, Direction Gestion des Cadres, 88. rue de Rivoli 75180 Paris Cedex 04.

Dès demain Directeur d'usine

Nous sommes l'un des grands du Ciment et des Engrais (C.A. consolide du Groupe: 2 milliards). Leader sur notre marché et en constant développement, nous consacrons chaque année de très importants investissements à la recherche et à l'équipement de nos usines. Pour l'une d'entre elles, maintenant dotée d'installations considérées parmi les plus performan-

tes dans la technique cimentière, nous recherchons un futur Directeur d'usine.

Ingénieur Grande Ecole, passionné par les techniques nouvelles et déjà manager d'hommes confirmé, environ 35 aus, il accèdera rapidement à de larges responsabilités. Bien sûr, une expérience cimentière serait un atout supplémentaire.

Mais nous donnons priorité aux qualités humaines de manager car nous prévoyons pour lui une évolution d'envergure au sein de notre Groupe. Notre usine est située dans l'Est de la Monsieur Koehrer, notre Conseil, vous apportera toutes informations sur

cente mission. Merci de lui adresser votre dossier sous la réf. 46 M 184. Il vous répondra vite car vos congés approchent! CPA 3, rue de Liège 75009

Consultante exp

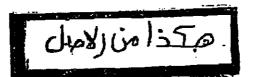
· I I From City Topped 212212

Ingérieurs d'Etudes, Am LA BOURSE VOUS IN

The Karen is a surface is an electric field

in the second

عركة امن زلاميل



Le Monde CADRES

ENTREZ DANS L'ESPACE TECHNAL... A TOULOUSE

En 25 ans, TECHNAL, filiale d'un groupe international est parvenu en alliant performance, perticipation, qualifé et innovation, à se hisser au premier rang de la conception et distribution de systèmes alluminium pour la maison. Une avence technologique confortable allée à un souci constant d'actapler nos produits aux besoirs du marché, nous conduisent à rechercher pour notre siège à TOULOUSE un :

CHARGE DE RECHERCHE

Intégré au sein d'une jeune et petité équipe pluridisciplinaire favorisant la responsabilité et la créativité de chacun, et dans le cadre d'un plan de recherche à moyen et long terme élaboré avec les services marketing, votre mission sera de contribuer, par une prise en charge autonome de projets, à la conception et la mise au point des produits que nous commercialiserons demain. A l'atilit des mutations et des technologies nouvelles, votre objectif sera d'optimiser prospective et recherche appliquée dans le but de proposer des produits originaux et competibles dans les délais impartis.

lssu d'une école d'architecture ou d'une grande école d'ingénieur avec une première expérience acquise au sein d'un service recherchei développement, vous êtes à 30 ans environ, familiarisé avec les notions de DESIGN RIDUSTRIEL.

Vous soutraitez être reconnu comme une véritable force de proposition au sein d'une entreprise dynamique placée au premier rang dans son secteur, alors merci d'adresser votre dossier de candidature sous la rét. M 6036 à Antoine EPRERA-TECHNAL FRANCE - Département du Personnel 270, rue Léon Joulin - 31037 TOULOUSE Cedex

Très grand groupe textile français - 10 000 personnes - 5 milliards de CA. - recrute pour son usine de

MULHOUSE

Spécial Débutants

2 Ingénieurs **Chimistes**

Après une formation supérieure de type ingénieur vous avez de toutes façons des compétences plus spécialisées en CHIME TEXTILE ou ORGANIQUE. Dès votre entrée dans la Société nous vous confierons une première mission qui vous permettre

d'appréhender l'ensemble de l'entreprise.

Très rapidement vous vous verrez ensuite confier un poste opérationnel en production. Dans ce cadre vous aurez en charge l'encadrement et l'animation d'une équipe. Nous vous offrons une remunération motivante.

Votre réussite à ces postes vous permettra une belle évolution de carrière au sein d'un Groupe textile de première importance

Merci d'adresser lettre de candidature, sous réf. 7598, à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames,

Dans le cadre de son expansion, MUTATIS, Conseils de direction en stratégie d'entreprises et

Consultante expérimentée

Agée de 30-35 ans, vous êtes une professionnelle avisée ayant fait ses preuves en entreprise ou en cabinet, en particulier en out placement, grâce à votre goût des relations humaines, de la gestion du potentiel psychologique et professionnel des candidats.

Vous maîtrisez parfaitement les outils d'évaluation des hommes et des lechniques d'entretien ainsi [5



Vous établirez des diagnostics fiables, indispensables à la réussite des stratégies de réinsertion professionnelle des candidats et vous devez avoir la capacité d'animer des groupes sur le terrain. Si vous réunissez les critères indispensables au succès de cette fonction, si l'expansion ne vous effraie pas, notre équipe de consultants sera heureuse de vous accueillir.

Envoyer C.V. + photo à MUTATIS - 22, rue Royale - 75008 PARIS



Chefs de projets, Ingénieurs d'Etudes, Analystes

LA BOURSE VOUS INTERESSE ?

Nous vous offrons de pénétrer dans l'univers des Titres et des instruments financiers. La SITB est l'une des premières SSII français leader dans le secteur Banque-Finance (30 ans d'expérience - 600 personnes). Situé à Paris centre, son déportement Titres propose à une large clientèle d'Agents de Change, Banques et Etablissements financiers, toute une gamme de produits et services mettant en oeuvre des techniques de pointe. Ce secteur d'activité connaît depuis quelques années une formidable expansion et c'est pour préparer l'avenir que nous dierchons à associer à Les compétences en matière financière sont rares. Nous proposons à des condidats de valeur, réellement motivés à la fais par la techniq informatique et par le secteur boursier, de venir les acquerir chez nous. Après quelques mois possés à se familiariser avec

les Titres dans notre groupe de suivi produits, ils intègreront des équipes d'études chargées de la conception et de la réalisation d'applications intéressant l'ensemble de la place financière. La Bourse vous intéresse ? Ecrivez, sous référence B 686 M, à SITB Service Recr 137 Bd Voltaire 7501 I Paris.

Haut degré d'innovation technologique Des ingénieurs de projets performants

Nous sommes une grande société française (3500 personnes activités et implantations internationales) réalisant l'ingénierie et la maîtrise d'œuvre de systèmes multitechniques destinés à des secteurs de pointe : transports, défense, énergie, informatique, communication, automatisme et robotique...

Nous recherchons plusieurs ingénieurs de valeur pour développer notre potentiel technique. Ils auront des responsabilités d'études et de réalisation et pourront avoir à voyager à l'étranger.

Ingénieur électricité automatisme instrumentation

ESE, AM, ENSI, INSA, 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine des systèmes électriques.

 Ingénieur généraliste dominante résistance des matériaux

AM, ENSI, INSA, 3 à 5 ans d'expérience, ayant de bonnes connaissances en électromécanique, résistance des matériaux, hydraulique (une expérience dans la grosse tuyauterie serait appréciée).

référence HS 560 AM

Ingénieur systèmes électromécaniques à vocation thermique et dimatique

AM, ENSI, INSA, 3 à 5 ans d'expérience, ayant de bonnes connaissances en échangeurs, boucles de refroidissent, aéroréfrigérants, chaudières, circuits de réchauffage vapeur. référence [] 561 AM

• Ingénieur électronicien

ISEN, ISEP, ESME, ESIEE, débutant ou ayant une première expérience dans les systèmes à mairoprocesseurs, l'optoblectronique, l'électronique digitale (et si possible analogique).

référence JU 562 AM

Deux ingénieurs d'affaires export électriciens - électroniciens

3 à 5 ans d'expérience, ayant une bonne connaissance du domaine des télécommunications (faisceaux hertziens centroux téléphoniques, émetteurs, récepteurs...).

référence KV 563 AM

La réussite dans tous ces postes impliquent :

un goût marqué pour la recherche et un dynamism
 des qualités de créativité, de rigueur, de contact,

une bonne maîtrise de l'anglais,
 ces postes se situent en banlieue immédiate sud Paris.

Ecrire en précisant la référence. Discrétion absolue.

71, rue d'Auteuil 75016 Paris



GRANDE BANQUE NATIONALE propose à des

Exploitants confirmés

de devenir rapidement

DIRECTEUR DE SUCCURSALE

Nous sommes largement implantés en France et développons nos ouvertures à l'étranger. Nous souhaitons rencontrer des candidats désireux de valoriser leur savoir-faire dans une structure dynamique et en pleine expansion.

La taille de notre Groupe offre les plus larges perspectives à des collaborateurs mobiles.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en rappelant la référence 60918 à notre Agence Conseil PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 Paris. Discrétion totale assurée.

Cette Société (570 personnes, 300 MF de C.A., 35 % d'expansion par añ) occupe une position dominante en Europe sur son marché : l'étude, le fabrication et la commercialisation de composants plastiques (labriqués à plusieurs dizaines de milions d'exemplaires) destinés à une clientèle industrielle diversifiée (cosmétologie, parfumene, pharmacie)

Son développement et ses excellents résultats économiques la condustant à proposer aujourd'hu un poste de Responsable Etudes et Développement Produits.

Dans le cache d'une large déégation il assume une mission très complète : en l'ascon avec le Marketing et les ventes il définir les nouveitus produits et en supervise l'étude, sur le plan technique et esthétique ; il dirige pour cela une structure études ; il participe

à l'industralisation du produit et conseille la production et les méthodes ; il est responsable de l'ensemble d'une gamme, qu'il est chargé de faire vivre et d'optimiser. Nous souhatons rencontrer un inspénieur généraliste, qui propose une première expérience professionnelle, qui s'est déroulée soit en fabrication (méthodes, production, eti...), soit en bureau d'ésudes Produits. La connaissance des fabrications de grande

sène est un plus. Les conditions offertes sont motivantes et les possibilités d'évolution sont réelles.

Merci d'adresser C.V. complet, lettre manuscrite et photo, sous rétérence 9254 M, à l'Agence AFRLIENTS, 49, avenue Trudaine 75009 PARS qui vous garantir la plus stricte confidentiainé.

Nous sommes un Cabinet de Conseli d'entreprises spécialisé dans la gestion des Ressources Humaines. Le dévelop-perment de nos départements Recrutoment, Management Social et Out-Placement nous amêne à rechercher plusieurs

Consultants Recrutement de Cadres 25/35 aux HF

Spécialisé dans la recherche de Cadres Supérieurs par voie d'annonces ou approche directe, vous saurez à travers une méthodologie rigoureuse, prendre en charge l'intégralité des opérations.

Consultant Out-Placement 35 cm.

Portenoire/Animateur des cadres en cours de réinsertion professionnelle, vous aurez àcquis une solide expérience de la

gestion des carrières, de la formation et aurez une approche humaniste du développement des capacités personnelles. Consultant Management Social sand

Rompu à l'utilisation d'outils d'analyses et d'Audit des problèmes de ressources humaines vous aurez mission «d'accompagner» par une approche systématique, la mise en place, chez nos clients, d'une politique des ressources humaines.

une pratique courante des relations à l'échelon directions d'entreprises.

 □ une formation supérieure permettant des prestations à haut niveau de compétences (ESSEC, SUP de CO, DESS psycho industrielle ou gestion de personnel ou formation scientifique...).
 □ une optitude à «géren» vos dossiers tout en fidélisant une clientèle par la qualité des prestations offertes. une expérience de quelques années soit dans la fonction Personnel en Entreprise, soit dans un Cabinet.

Envoyer confidentialiement CV, photo récente et rémunération actuelle à L. VANDENBUSSCHE, Consultante, sous rétérence choisie à CNPG Conseil, 105 Avenue Victor Hugo, 75116 PARIS.

IMPORTANTE SOCIETE DE PRODUITS DE L'EXE RECHERCHE SON



<u>esponsable</u> du service juridique

Vous interviendrez en tant que conseil et expen pour toute décision ayant des implications jungiques . négociation, rédaction, exécution de contrats nationaux et internationaux, • négociation de concession de licences en France et à l'Etranger,

oure formation supérieure en droit des affares'et des contrats spéciaux (niveau DEA, ou

DESSI aunsi que votre première expénence de 3 à 5 ars acquise en entreprise ou en cabinet et voire anglais courant sont les garants de votre réussité à ce poste et de votre évolution au sein de notre société.

Viverci d'adresser votre candidature, CV et prétentions sous réf 7611 mentionnée sur l'enveloppe, à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames, 75009 Paris, qui transmettra.

PARIS

INSTITUT

PASTEUR

COLLABORATEUR

NIV. MAITRISE, DUT ou BTS.
Une expérence
de plusieurs armées en HPLC
et une bonne connaissance de
l'angleis sont indispensables.
Une pranque
de la micro-informanque

dresser c.v. et préfentions le Direction du personnel, 28, rue du Docteur-Roux, 75724 PARIS CEDEX 15,

HOMME DE RIGUEUR DE DECISION

DE DIALOGUE DE FORMATION MECANIQUE

Vous connaissez:

la sous-traitance pour l'automobile,

la production de série,
le matériel de pointe d'un service qualité.

VENEZ VITE REJOINDRE NOTRE EQUIPE

RESPONSABLE QUALITE

POSTE CADRE Vous participerez à la création d'un service qualité aux normes Q 101 dans le codre d'une unité dynamique et performante, au sein d'un groupe leader européen possédant plusieurs usines dans le monde.

Adresser lettre, C.V. détaillé et photo s/référence 80929 à CONTESSE PUBLICITE, 5, place du Carbeau, 67000 Strasbourg, qui tr.

Chef de projet confirmé

Nous nous situons parmi les grandes Sociétés d'Assurance et notre croissance se poursuit avec un développement basé sur l'emploi des techniques les plus modernes.

Chargé d'animer, de coordonner plusieurs équipes d'études et de réalisation, vous vous imposerez grâce à vos compétences et à vos qualités relationnelles.

De formation scientifique supérieure, ayant une solide expérience de conduite de projets importants, de préférence sur grands systè-mes IBM, vous avez envie d'évoluer dans une entreprise en pleine

Nous vous remercions d'écrire sous référence 517/M2 à A.L. CONSEIL, 102, Bd Malesherbes - 75617 Paris - chargé de cette suission et qui vous garantit discrétion et réponse.

Al conseil

Les assurances de demain... Diriger leurs services techniques

Entreprise Régionale Parisienne d'un des plus important groupe d'Assurances, nous préparons l'assurance de demain. Notre Direction Générale souhaite confier l'encadrement de ses services exploitation (160 personnes) à un manager. Il aura pour mission d'assurer l'exploitation des dossiers, le traitement des sinistres et la gestion des comptes clients, en parfaite harmonie avec le réseau commercial, tout en recherchant la satisfaction de la clientèle. Pour améliorer de façon significative la qualité des services, il devra :

- regrouper les moyens existants, organiser et optimiser le traitement des dossiers, réduire les délais pour obtenir des gains de productivité significatifs ;

rechercher les solutions techniques, informatiques, ou autres, en s'inspirant des réalisations du Groupe, ou d'expériences réussies dans des professions similaires ;

 développer les compétences de ses collaborateurs et les préparer à s'adapter aux changements de la profession.
 35 ans environ, Ingénieur ou Diplômé d'une grande école de commerce HEC, ESSEC, ESCP, vous apportez une expérience réussie de direction d'équipes importantes dans le domaine des services.

Homme d'entreprise, vous souhaitez utiliser à plein vos capacites d'organisation, d'innovation et d'animation, et prouver que vous

pouvez évoluer vers une Direction générale dans ce Groupe.

Patrick de BEJARRY vous remercie de lui adresser votre candidature, qu'il traite confidentiellement, sous référence 5171 LM

argos Hommes, Structures et Stratégies
135, avenue de Wagram - 75017 PARIS - Tél. : (1) 42.27.96.49 PARIS - LILLE - LYON - MONTREAL ...

Pour développer son expansion sur le marché de l'assurance VIE, un important groupe d'assurances mutuelles

1Chargé d'Etudes

Intégré dans une équipe jeune et motivée, il se verra confier les missions suivantes :

— concevoir et élaborer de nouveaux produits étudier et réaliser des aménagements de pro-duits existants.

Ce poste convient à un candidat débutant, ou ayant une courte expérience, diplômé d'une école de gestion ou de commerce, ou possédant une formation universitaire équivalente. Cette fonction qui ouvre de reelles perspectives

d'évolution dans l'un des premiers groupes privés d'assurances nécessite une parfaite maitri-se de l'expression écrite et orale, un bon esprit d'analyse et de synthèse, une imagination contrô-lée et de la rigueur.

Si cette proposition vous interesse, merci de nous adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous ref. 60893 à PROJETS 12, rue des Pyramides - 75001 PARIS qui transmettra.

GROUPE INTERNATIONAL DE SERVICE

recherche

UN CONTROLEUR COMPTABLE

pour des missions d'audit et d'assistance comptable de ses filiales à l'étranger.

DECS ou niveau équivalent. Anglais courant. Nombreux déplacements. Résidences France Sud-Est.

Adresser dossier de candidature complet sous réf. 11 613 à PIERRE LICHAU S.A. 10, rue de Louvois, 75002 PARIS qui transmettra LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS recherche des

COLLABORATEURS

appréciant: le contact avec les entreprises - l'accueil

le travail en équipe
la rigueur de l'informatique.

Formation juridique exigée (capacité ou DEUG) ainsi qu'une expérience des for-mairtés d'entreprise (greffe, URSSAF, services fiscaux, etc.).

Lieu de travail Paris ou Nanterre ou Bobigny ou Créteil.

Adresser lettre manuscrite motivée avec CV, photo et prétentions à DPRS - C.C.J.P. 8, rue Chateaubriand 75008 PARIS.

ement Public du Secteur Nucléaire situé a Paris, recherche

INGENIEUR DE SECURITE il sera charge d'assister la DIRECTION pour les ques-

tions de securite ; notamment pour ce qui concerne la prevention des risques de chantier, des risques chimiques et des risques radioactifs. Ce poste à responsabilité convient à une personnalité mique, forcement motivée ayant le sens des Rela-

Courts déplacements en France à prevoir. Experience : 5 ans minimum, de préference dans le SECTEUR NUCLEAIRE.

Merci d'adresser lettre manuscrite. CV et photo sous ref. 9500 a Contesse Publicité 20, avenue de l'Opera 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Dans le cadre du développement de notre centre de Marseille, nous recherchons un

ADJOINT CHEF DE CENTRE

Débutant ou première expérience, le candidat de formation supérieure (Commerce, Gestion) sera chargé d'assister le Chef de Centre dans les domaines du Commercial (développement clientèle...) et de l'Exploitation (gestion parc véhicules, organisation du Centre...).

Merci d'adresser CV, photo, lettre manuscrite, prétentions sous réf. ACE à **TAT EXPRESS** BP 0237 - 37002 Tours Cedex

TRANSPORTS ROUTIERS

LYON

No se

T-12.

3510

MASA

The state of the s

The second secon

The same of the sa

10 to 10 to

to the second

Notre groupe de renommée internationale, spécialisé dans le transport et l'entreposage de denrées périssables, racherche un

Directeur 250 KF ±

capable d'assumer la responsabilité de plusieurs centres de profit. Il prendra progressivement en main une équipe structurée et participera activement au développement commercial : il sera le garant des résultats économiques de

Ce poste s'adresse à un candidat diplômé de l'enseignement supérieur, âgé d'au moins 30 ans et apportant une expérience commerciale et de gestion réussie dans un centre de profit autonome.

Nous considérans comme un atout la connaissance du monde du transport. Merci d'envoyer voure dossier de candidature (lettre,

IS CONSEIL

CV. photo) sous référence 606 LM à : Pierre Theuriau - I.S. CONSEIL - 104, boulevard du 11 Novembre -69100 VILLEUR BANNE.

Le Quotidien de la Réunion leader de la presse réunionnaise recherche pour étoffe son équipe

Deux secrétaires de rédaction

Professionnels confirmés vous bénéficiez d'une première expérience d'au moins cinq ans dans le secrétariat de rédaction. Votre dynamisme et vos capacités

d'adaptation vous permettent aujourd'hui de rejoindre notre équipe de journalistes. Ecrivez, sous référence 3.110 ALM, aux consultants du Département Ressources Humaines de SIASS, qui nous assiste dans cette recherche.

SIASS

50, Boulevard de Courcelles 75107 PARIS

BANQUE FILIALE D'UN GROUPE IMPORTANT PARIS-B

UN ATTACHÉ ADMINISTRATIF

CADRE CLASSE V

sturer le suivi et le contrôle des engagements de son département bancaire.

Le candidat (H. ou F.) âgé d'environ 35 ans, devra possé-der une expérience de generaliste acquise dans les ser-vices bancaires, notamment dans un Service d'Inspection, Engagements ou Scorétariat banque.

Une formation supérieure on équivalente (ESCAE, ITB, etc.) est requise. Une première expérieace de la micro-informatique est souhaitée.

Adresser e.v. et prétentions sous référence as 1 562 à :

Centre de Psychologie et d'Efficience 17 rue des acacies, 75017 Paris

عركذ امن زلامل



RESPONSABLEQUA

Confirmé

東東大阪では、1970年の1970年で

.

Directeur

La Caisse Régionale du Crédit Agricole Mutuel de la Brie

recherche pour son siège à MEAUX

JURISTE

- Spécialiste du Droit Commercial. Maîtrise de Droit minimum.
- Les C.V. et prétentions sont à adresser à onsieur le Directeur du CA BP 205 - 77101 MEAUX

NÉGOCIATEURS SUR LE MATIF importante maison de courtage recherche

DES NÉGOCIATEURS

pour opérer sur le parquet du Matif

- Profil:
- Cambistes Commis d'Agent de Change Opérateurs de la Bourse de Commerce Rémunération stimulante

Ecrire sous réf. 9431 M à BLEU Publicité 17, rue du Docteur Lebel 94307 VINCENNES CEDEX qui transmettra

Ingénieur Technico-commercial

Diplômé Grandes Ecoles ou équivalent, pour ani-mer la promotion et le lancement d'un nouveau serrise la promouen et le sancement à un nouveau survice bilématique d'entreprise.

Connaissances en Télémformatique et protocoles de
communication indispensables.

Envoyer C.V., photo ét prétentions sous pét. 9547 à
CONTESSE PUBLICITE 20, av. de l'Opéra 75040 Paris
Cortov (1) cui transmittes.

Société Banlieue Sud recherche

COLLÈGE/LYCÉE PRIVÉ SOUS CONTRAT, recherch l'innovation er électronique PROFS DE MATHS PROFESSEURS DE SCIENCES ÉCO +

Recherche pour des applications de me et d'instrumentation à partir

INGENIEURS

débutants ou quelques années d'expérie Lieux de travail ; NANTES et TOULON. Merci d'envoyer, C.V. et prétentions è DIGILOG - 21, rue Frédéric Joliot - 21 13763 LES MULLES Cedex.

Société Bantieue Sud recherche

....Ingénieur

De formation supérieure, diplômé, ayant quelques années d'expérience pour la réalisation d'un important projet téléinformatique. Ses connais-sances en Vidéotex, bases de données et messageries électroniques seront très appréciées.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous réf. 9557 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

OPAL LUBRIFIANTS

BOURGOGNE

CHIMISTE IUT

Bon régocisteur et ambité 4 jrs per sameine en cierné 1 jr su labo, pour formulation Rémunération motivants : fixe + intércessment.

Ecrire manuscrit + c.v et photo à J. DAVID OPAL 21800 CRIMOLOIS.

URGENT L'INSTITUT D'ORSAY

ON CHEF DE TRAYAUX PRATIQUES **D'ENSAM**

par voie de concours sur titres par voie de détachement

UN INGÉNIEUR SUBDIVISIONNAIRE

rattaché au Directeur Général cet Ingénieur aura la responsabilité de la mise en place progressive du agruros départamental des installations téléphoniques

osititors:

Etra âgé de moins de 40 ans su 1= février 1988 sauf dérogations aux prévues par dispositions particulières en vigueur;
Etra titulaire de l'un des dipidmes ou times figurant à l'anness i du stetut particulier des ingénieurs du cadre départamental;
Etra de astionalité française.

Clôture des inscriptions
15 soût 1988.
Rens. et inscriptions
Inbué du département
du Val-de-Marrie
bureau du recutement
de étage, bureau 404
av. de Général-de-Gaulle,
94011 Crétel Cadox.
48-99-94-00, p. 24-98.

Le Centre d'informations
Financières, dans le cadre
de son expansion à Paris
ou proche banisus organises
un stage pour recruter des
CONSERLIERS COLALIX H.F.
— Formation assurés.

Le Centre d'Informations finan-cières, dans le cadre de son ex-pension è Paris ou proche ban-lleue, organise un stagé pour recruter des CONSELLERS CCIAUX H./F. Formation assurée. Rémunération très moti-

varta. Tgl. ; 45-00-24-03.

INFORMATIQUE

POUR RENTREE 88. royer c.v. urgent : YAC 20 bis, av. Charles-de-Gaulle 92200 Neuilly-sur-Seine.

2 JEUNES

INGÉNJEURS INFORMATICIENS

recherche, études Profil 1 : Système et Génie logiciel, Profil 2 : Application

over c.v., photo et préz. à : Lyon, 31, place Bellecour, 02 Lyon. Tél. M. MILLE : 72-32-80-82.

L'ASSOCIATION DÉPARTEMENTALE POUR LA DIFFUSION ET L'INITIATION MUSICALES

DÉLÉGUÉ DÉPARTEMENTAL DE LA MUSIQUE DANS LA NIÈYRE

Lettre de candidature et c.v. à adreser avent le 28 juin à : Monsieur le Docteur Noël BER-RIER, président de l'ADDIM, président du conseil général de la Nièvra, hôtel du département, B.P. 839, 58019 NE-VERS Cadax. Sélection des candidats début juillet 1986. Poste à pourvoir dans les meilleurs défais. Groupe de Sociétés ruployant 200 personnes

> RESPONSABLE COMPTABLE 35-40 ANS

Affission:

Encadrement de 3 parsonnes qualifiées;

Elaboration de altustions
mensuelles;

Établissement des comptes
annuels sout la conduita de
notre sepert comprable:

Dans un deuxième tampa
préparation des états consolidés annuels.

Rémunération
180 000 Fet 220 000 F
suivent compétances.

Adresser c.v. + photo Cabinet Ficoreo M. Cheric 27, nue Lucien-Sampeix, 75010 PARIS.

La « Lettre du musicien » cher-che comptable mélomane pour coup de main merauel. Estise 12, rue Jecob, 75006 PARIS.

Pour atteindre nos objectifs très ambitieux en France, nous recherchons : **UN SUPERVISEUR TECHNIQUE**

ORIENTÉ TÉLÉCOMMUNICATIONS dont les connaissances et l'expérience en transmission de données sont étendues, en particulier en matière d'interconnexion de stations de travail et d'ordinateurs, au travers de réseaux complexes, locaux, nationaux ou

En plus de son activité technique de conception et de mise en œuvre, nous souhaitons lui confier la responsabilité du contrôle qualité du réseau, la gestion des stocks de matériels, et le suivi des sous-traitants de service

Pour réussir dans cette fonction d'homme-orchestre, il est donc nécessaire, en plus de capacités techniques indiscutables, d'avoir de grandes qualités de rigueur, d'organisation et de souplesse de réaction. L'anglais courant est indispensable, et nous pensons que le candidat idéal ne devrait pas avoir moins de vingt-huit ans.

Nous lui offrons un salaire annuel de :

250 000 francs français

Il y a là des opportunités rares à saisir pour des candidats de valeur, au moment où les déréglementations et les décloisonnements des marchés financiers en France offrent des perspectives exceptionnelles de développement, et cela dans une société qui est maintenant numéro un aux Etats-Unis et numéro deux en Europe.

Peu de sociétés peuvent se prévaloir d'un succès aussi remarquable que celui de TELERATE dans le domaine des

SERVICES D'INFORMATION FINANCIÈRE EN LIGNE

Bien soutenue par nos prestigieux partenaires, Associated Press et Dow Jones, notre croissance a été forte et régulière et nous permet de desservir 10 000 abonnés

avec 30000 terminaux dans le monde, parmi lesquels 1000 institutions françaises et étrangères, les plus représentatives des marchés financiers nationaux et internationaux, contribuent elles-mêmes à la constitution et à la mise à jour permanente de nos données.

Les candidatures (lettre manuscrite + CV + photo) sont à adresser confidentiellement à :

INTERFINET FRANCE

125, rue Montmartre, 75002 PARIS

ONERA

(R&L 86/AC2)

POUR SON CENTRE DE MODANE-AVRIEUX INGÉNIEUR-

DES COMMERCIAUX

EXPÉRIMENTÉS

qui ont déjà obtenu des résultats remarquables dans la vente,

par exemple de produits informatiques ou de services de

communication, au sein d'entreprises de taille internationale.

vendeurs allient un sens aigu de l'organisation et une habileté

naturellement un anglais courant, et une certaine connais-

sance des marchés financiers et monétaires en France et à

l'étranger, bien que non impérative, serait un atout supplé-

400 000 francs français

leur assurer pour objectifs atteints un revenu annuel de :

consommée à faire travailler des sous-traitants extérieurs.

A leurs indiscutables capacités commerciales, nos futurs

Nous les croyons âgés d'environ trente ans, ils parlent

Compte tenu de nos exigences, nous sommes prêts à

Ayant de bonnes con sances en R d M, méca des fluides et associanes

Adresser CV et photo à ONERA - BP nº 25, 73500 MODANE

JEUNES CCIAUX H./F.

Sortent école de commerce, coire evec c.v. réf. M 09 449 BLEU, 17, rue Lebel, 94307 Vincannes Cedex qui transmettra. Société immobilière appartenant à un groupe financier en appartaion micherche le

RESPONSABLE IL/F.

DE SON SERVICE COMPTABLE ET FINANCIER

Le candidat êgé de 35 ans environ sera ticulaire du DECS complet ou a une formation équivale

ou fum formation équivalente.
Une expérience d'au moira
5 ens en PME aut souhaitée.
A la tilte d'une équipe
de 8 personnes, il assurars
le comptabilité informatisée de la sociéé ainsi que
le responsabilité des tilches
de neure plus financière (pestion de la tréscrerie,
sulvi budgétaire, analyse
et prospective financière,
équiblissement des repports
périodiques de gestion...).
Il est pour ces activitée
an lisison avec le directeur
des services financières
du groupe. Ses fonctions
f "associent directement à
l'équipe de direction
de la sociééé.
Le poste est basé à Paris-8°.

Envoyer lettre manuscrite, c.v photo et préternions sous réf. 8414 à BEO, 34, rui de l'Arcade, 76008 Paris.

BETINA L'INTÉRIM INSTANTANÉ

COMMERCIAUX 5 postes à pouvoir début septembre, NOUS OFFRONS : — Une appui publicitaire ; — Une dynam. d'entrep. ; — Le soutien d'une équipe dir

INTERNATIONAL

Chef comptable

LIBREVILLE-GABON

300,000 F MÉCANICIEN Notre société de distribution de produits alimentaires, 350 person-

HAUT NIVEAU pour NIGÉRI auration matériel et engi nes, 500 millions de C.A., continue son expansion en Afrique francophone et dans le monde. Le Chef Comptable que nous souhaitons intégrer dirige l'ensemble des services comptables du groupe : comptabilité générale, analytique, matière et budgétaire. Pour 15, rue Rivels, 31000 TOULOUSE qui transme réussir dans ce poste, le candidat idéal (DECS + 1 ou 2 certificats supérieurs), a une personnalité affirmée, 5 ans d'expérience dans la Recherchons
TRADUCTEUR(TRICE) angleis,
français en poste dans nos buresco de Londres. Les candidats aspérimentés dans les domeines techniques doivent
ágrire avec c.v. au M.D., Transtelex LTD, 116-128 North-Ende.
Londres W14 9PP, U.K. fonction, et maîtrise l'informatique de gestion. Ses qualités relationnelles et pédagogiques l'aideront à prendre la mesure du poste. A la rémunération s'ajoutent les avantages liés à l'expatriation (loge-

ment, retour en France 2 mais par an, voiture_). Merci d'adresser votre candidature sous référence 203A à Alain Nervet, 15 rue du Louvre 75001 Paris, qui traitera votre dossier en toute confidentialité.

nervet pont

Dans une banque,

en Afrique Equatoriale...

Avec un total de bilan de 100 milliards de CFA et 120 personnes, nous contribuons au développement économique de notre pays. Dans le cadre d'une crois-

CONTROLEUR GENERAL Après un audit de l'ensemble des services de la banque, vous proposerez soit

des réformes des procédures existantes, soit l'adoption de nouvelles procé-

dures destinées à optimiser les services rendus par la banque dans le souci d'une gestion rigoureuse et efficace. Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer d'excellents professionnels de la banque avec un minimum de dix ans d'expé-

rience à des responsabilités similaires et familiarisés à l'informatique bancaire

DIRECTEUR D'EXPLOITATION

Adjoint du Directeur Général, vous prendrez en charge tous les problèmes de

relations commerciales avec notre clientele aussi bien d'entreprises que de

particuliers. Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer des professionnels de

l'exploitation avec une expérience dans des responsabilités similaires en Afrique, un sens commercial et un talent pour les relations à tout niveau, alliés à une parfaite connaissance des mécanismes de crédit bancaire - Réf. 286 M

CHEF COMPTABLE

Nous souhaitons rencontrer des spécialistes de la comptabilité bancaire qui maitrisent à la suite d'expériences significatives, la reglementation et le plan comptable bancaire et connaissent bien l'informatique afin d'exploiter au mieux

Pour ces trois postes, nous vous proposons un statut cadre classe V, VI ou VII,

un contrat d'expatriation, une rémunération adaptée et un logement de Merci d'adresser votre dossier (CV + photo + prétentions), à notre Consuil,

PAUL-EMILE TAILLANDIER CONSEIL

10 rue du Colisée, 75008 Paris, en précisant la référence.

sance très forte, nous recherchons un

les outils en place - Réf. 287 M

Réf. 285 M

consei



Société d'engineering recherche pour ETRANGER TECHNICIEN

MayRMARIE REPROGRAPHE
Celui-ci davra mettre en route
une unité reprographique (photocomposition, offset, dupéceta, labo photo, etc.).
Angleis autgé.
Etv. c.v. à AMP m 1640/JM
40, rue Otivier-de-Serres,
PARIS-15°, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN

diplômé ESIGELEC
ou équivalent,
2 amées au minimum
d'expérience professionnell
Borne conneissance
des réseaux et du matériel
de distribution électrique
pénession pour postre

Adresser lettre man., c.v., photo et prét. sous réf. 2 450 LEVIE TOURNAY ASSCOM,

POUR MISSION D'ORGANISATION COMPTABLE DE DEUX ANS EN AFRIQUE ÉQUATORIALE

4 PERSONNES

répondant su profit suivant ; • Diplâme ESC ou universi-taire st/ou formation comptable DECS, siveau expertise ; • Expérience révision et or-ganisation comptable, Grande entreprise ou ca-binet d'audit:

MOUS OFFRONS DES CONDI-TIONS ATTRACTIVES (rémunération, logement, ratour en france 2 mais, volture...).

NOTRE CONSEIL:
Martine NAHMAS, 58, rue de Cheronne, 75011 Paris, tratera votre candidature (c.v. détaillé, lettre manuscrite et photo) en toute confidentialité.

1

...

g garage in

The transfer of the second

A STATE OF THE STA

气

The state of the s



En tant que Responsable de notre filiale chinoise, vous en assurerez l'animation, la gestion commerciale, administrative et financière. De plus, vous suivrez les rélations et les échanges avec la maison mère.

Nous souhaitons un candidat connaissant déjà le pays, rompu aux mentalités, à la culture et aux pratiques commerciales du pays.

De formation SUPDECO ou equivalente. Vous justifiez d'une expérience professionnelle d'environ 5 ans. Vous possédez une pratique parfaite de l'anglais et des connaissances si possible d'une langue asiatique. Résidence dans le pays.

PAYS DE L'EST ATTACHÉ COMMERCIAL

pour développer son département Chaussure Vous étes de formation SUPDECO ou similaire et vous maîtrisez parfaitement le russe et/ou l'allemand.

Une formation spécifique aux tectiniques de la chaussure sera assurée à Bordeaux, après quoi votas serez chargé de commercialiser nos systèmes dans les pays de l'Est. L'intéret pour les techniques de la chaussure et de l'électronique sera un atout supplémentaire.

Prévoyez de fréquents déplacements sur ces pays. Débutant accepté. Poste basé à Bordeaux à pourvoir au 1^{er} septembre.

Merci d'adresser candidatures (lettre manuscrite+CV+photo) en précisant la référence choisie à LECTRA SYSTÈMES S.A. Chemin du Marticot 33610 CESTAS.



UNITED NATIONS **NATIONS UNIES**

Dans le cadre des activités hydrautiques en Afrique, le département de la coopération technique invite la soumission de candidatures pour les poste suivants :

Poste SAH-150-01: ingénieur concepteur-barragiste, durée 24 mois. Ayant mininum de dix ans d'expérience dans la prospection, conception et réalisation de barrages de retenues collinaires.

Peste SAH-150-02 : ingénieur hydrologue minimum de dix ans d'expérience dans le Sahel.

Poste SAH-150-03 : écologiste ayant cinq aanées dans les études d'impact de pe-tites retenues dans le Sahel. Poste SAH-150-04 : ingénieur hydrogéologue avec expérience en géophysique et excellente connaissance des milieux semi-arides en particulier sahéliens.

Poste SAH-150-05: maître foreur avec expérience polyvalente en système combiné Rotary-Marteau fond de trou. Poste SAH-150-06: chef mécanicien avec dix ans d'expérience en moteur Diesel et

essence. Le candidat sera responsable de la bonne marche d'un chantier hydraulique comprenant machinerie lourde, camions et véhicules légers.

Par ailleurs, le département recherche d'urgence plusieurs spécialistes dans une ou plusieurs des disciplines suivantes (missions de courte durée) :

Poste ARG-150-01 : Etude et gestion des caux en zones inondées et/ou inondables ; Modèles opérationnels de mer et systèmes d'alerte; Systèmes d'informations documentaires informatisés (échelle

nationale); Dispositifs automatisés de télémesures hydrométéorologiques et télétransmission des résultats;

Analyse des pluies convectives ; Modèles probabilistiques de pluies ; Effets au sol des orages convectifs ;

Réseaux distribués de Supermicro-ordinateurs type Micro-

Tests de toxicité (aigue et chronique) à base de biocides.

Les candidats intéressés sont priés de soumettre leur curriculum vitae en mentionnant leur spécialité et le numéro du poste à :

Monsieur Roger Mégélas responsable projets hydrauliques (Afrique). Département de la coopération technique DC1-746

One United Nations Plaza New-York, N.Y. 10017 USA.



WOOD MILNE

DIRECTEUR EXPORTATION

Nous fabriquons et commercialisons des composants pour l'Industrie de la chaussure et des dalles de sol. Notre C.A.: 230 Millions dont 20 % à l'exportation.

Nous souhaitons confier à notre candidat le développement de nos ventes expartation avec pour missions essentielles : l'animation du réseau de distribution (32 Agents dans le monde).
 la négociation des contrats commerciaux.

- le suivi continuel des marchés (évolution des prix de la concurrence),

 la supervision de la cellule administrative export. Une formation d'Ecole Supérieure de Commerce, quelques années d'expérience dans un poste d'exportation, la connaissance par-faite de l'anglais et de l'allemand sont des atouts nécessaires pour

Si vous êtes intéresse, adressez votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 246 M a WOOD MILNE - Société en Nom Collectif - Département Personnel - B.P. 46 - 82200 MOISSAC.

IMPORTANTE SOCIETE OUTRE-MER recherche RESPONSABLE de la FORMATION et du RECRUTEMENT

attoché à la Direction des Relations Humaines et Sociales, susceptible d'évoluer rapidement vers un poste de CHEF SERVICE DU PERSONNEL Diplomé de Sciences Humaines ou DUT de gestion des entreprises option

Chargé : - de tous les problèmes de formation, - des besoins en personnel Experience de l'entreprise. Connaissance de l'Afrique appréciée.

Contrut exputrié. Logement assuré.



Ecrirc avec CV détaillé et photo sous Nº 9596 à PARFRANCE ANNONCES 4 ruc Robert Estienne - 75008 PARIS - qui transmettra Pour notre Filiale Européenne à OBERURSEL (Allemagne Fédérale), nous recherchons un

Ingénieur Commercial

Diplôme d'une grande école, il aura une expèrience en matériel et en exploitation d'une unité Ses fonctions consisterant à étudier et à négocier avec nos clients des applications du vide tant au point de vue technique que commercial. En dehors d'une connaissance partaite de la lan-que française, de bonnes notions d'anglais et/ou d'allemand sont indispensables.

NASH PUMPEN G.m.b.H. Hohemarkstrasse 15 - D-6370 OBERURSEL Tél.: 19.49.6171.27011

DEMANDES

D'EMPLOI

certifié histoire-géographie, cé-bataire, cherche poste à étranger, enseignement fran-lois ou autres pour rentrée 86, sire de suite. Eric de Seint-benie, 2, nes Bellatt, 750-15 beris. 7él. : (1) 47-83-89-09.



CYANAMID

Filiale d'un important groupe américain (600 personnes, 700 millions

Nos activités s'exercent dans les domaines agricoles, chimiques et pharmaceutiques. Nous recherchons pour notre siège à RUNGIS (94)

LA SECRÉTAIRE DE LA DIRECTION FINANCIÈRE

Vous nous apportez 5 ans d'expérience dans les services administratifs ou financiers d'un groupe anglo-saxon.

De formation BTS, vous avez une pratique courante de la sténo et de la langue anglaise.

Nous vous proposons, en plus de la responsabilité du secrétariat, d'assurer le suivi des dossiers Jéssux (assemblées, conseils...) et des assu-

Nous vous offrons une position cadre et une rémunération motivante. Qualités requises: initiative, organisation, discrétion.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., prétentions et photo à CYANA MID - Département du Personnel - 74, rue d'Arcueil, 94578 RUNGIS CEDEX.

CYANAMID

L'IMMOBILIER

appartements

ventes l'ai 6 ans d'experience info 3° arrdt

LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Paris-7

37 ans, prof., agrégé d'histoi écrivain (livres publiés), co borateur de revues, ch. po enseignement cl. terminales Métro MONGE paratoires, dans école sé-use, Tél. : 42-06-19-22.

TRADUCTRICE ESIT 32 a., TRADUCTRICE EST 32 a., 6 a. d'sop, trad, scient, et techn., travaillant dens centre de rech. Ext llangues de trav. anglais, atiemend, suédois, danoia), très bonnes réferences professionnelles cherche posse équivalent région parisienne. Centre de recherche, ind. pharmac. ou chimique de préfér. Ecrire sous la n° 7 352 M LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Paris-7-.

12º arrdt

ASSISTANTE SOCIALE D.E. + DEUG droit et psycho, 24 ens, rech. empl. Para, 34-69-20 nlp. J.H. 27 ANS GRAPHE MICROGRAPH 13° arrdt

11 ans exp. cherche emploi. Tél. : 43-01-82-16, le soir. J.F. 23 s. rech. empl. ven deuse en prêt-à-porter o perfum... 43-01-82-16 soir

Rédectrice presse, 36 ans cou-haite prêter as plume, as créa-tivité et son punch à groupe de Presse, éditeur ou autres sectaurs. Expérience commu-nication hypermerches, taes rondes consommateurs erketing, relations publiques ectylo, angless, libre de suite. une de l'invitative. Recherch poste à temps plein. Paris Tél. : 46-33-26-23.

CRÉDIT BAIL IMMOBILIER
Sicoms, non Sicomi
Cadra Drigeant 44 ens
15 ans exp. rech. direction Salmente activités ou complémentaires.
Rémunér, souhaités 350,000 F/an
Ecrire sous nº 7,359
LE MODE PUBLICITÉ
5, rue de Monttessuy, Paris-7-

propositions

diverses PRÉPAREZ VOTRE RENTREE

DÈS MAINTENANT Eychologue à votre disposmer sour vous aider à trouver di travail, une solution à vos pro-plames. Étude approfonde di

otre personnalité et possibi-tés, 70 % de réussite, pro-tudiée. Sur rendez-vous tél. 45-22-98-07.

Les possibilités d'emplois à l'Etranger sont nombreuses et vanées. Demandez une do-cumentation sur la revue spé-cialisée MIGRATIONS (LM) B.P. 291-09 PARIS CEDEX 09. L'État offre des emplois sta-bles, blen rémunérés, è tous les Français evec ou sa diplômes.

SUT la revue spécialisée FRANCE CARRIÈRES (C 16) B.P. 402-08 PARIS CEDEX 09.

représentation demandes ÉTUDIANTE (mait. biologie). achats

LUXEMBOURG² pièces tt

5° arrdt

Bon imm. caractère, duplex, iv., poutres, s. à manger s/rue, jardin, kitchenette, 1, chep, bains, w.-c., BIEN DÉCORÉ, 73, RUE MOUFFETARD, mardi-mer. 14 h 30-17 h.

LUXEMBOURG 50 m² BEAU 2 PIÈCES CALME BALCON SUR VERDURE. GARBI 45-67-22-88.

AV. DAUMESNIL, près piece, 2 p. cft, bel immeuble, 380 000 F. T. 42-80-26-23.

CORVISANTS p. en duple CORVISANT I oft bon éta soleil, 715 000 F. 43-25-97-10

14° arrdt ALÉSIA 1" étage sur cour 2 piàces, 35 m², bains, w.-c., 255 000 F. 45-89-49-34. AVENUE DU MAINE 90 m², plein soleil, umm. 1960, iving + 2 ch., 1 280 000 F. LEG! 45-46-26-25.

15° arrdt PASTEUR BEAU 2 p., cuis. bains, immeuble revalé, 450 000 F. 45-26-99-04.

16° arrdt

TROCADÉRO appt 106 m², li-ving double + 1 chambre, tt cft, 4° ét., asc., bel imm, pierre, 1 880 000 F, 42-66-19-00. ATELIER 100 m² LUXUEUSE-MENT ARCHITECTURE Iving + 1 ch., calme, soleil, Imm. 1930, px 2 300 000. LEGI 45-46-28-25.

18° arrdt 120m² 1 250 000 F Rue Ordener, 5 P. réc. belcon. Immo Marcadet, 42-52-01-82.

Hauts-de-Seine

SAINT-CLOUD GARE Dble Iw., 70 m² env., cusine, to beins, w.-c., ranceman rkg. SCGI 43-29-58-65. BOULOGNE MÉTRO

s beau liv., 2 ch., 95 m², ter se 50 m², plein soleit, perko GARBI 45-67-22-88. 95- Val-d'Oise

(400 m) vue impreneble résidentel, 10° et demier étage 2 p. 54 m² + balc. 320 000 4 p. 85 m² + balc. 550 000 6 p. 139 m² + balc. 920 000 PROPRIÉTAIRE : 42-60-29-61,

appartements

DORESSAY PUREJAY

recherche POUR DIPLOMATES et CLIENTELE
ETRANGERE APPTS 4 b

R PIÈCES APPTS 4 b

8 PIÈCES et HOTEL PART. ACHAT ou LOC. 46-24-93-33. AGENCE LITTRÉ

Recherche 2 à 4 pièces PARIS, préfère RIVE GALICHE, avec ou sant travaux. PAIE COMPTANT chez notairs 48-73-20-67. même le soir. locations

non meublées offres

Paris RUE DE VOUILLE RUE DE VOUSLE
Dans imm. moderne, très
agréable studio cft, 8° ét., sec.,
très clair, avec baic., parkg et
cave. 2 300 F + ch. Tél. le matin SEGECO 45-22-69-92.

A LOUER POUR LE 1º JUIL LET 15, 800 m PTE VER. SAILLES CONVENTION-SAILLES CONVENTION-VALUGRARD, bel appt 2 p 44 m², bel, exposé SUD, loyer 4 800 f monsuels --charges. Tél.: 60-14-14-40. locations

non meublées demandes

cceptons loyer élevé. 5-04-04-45 de 9 h 45 à 19 h

(Région parisienne) Etude cherche pour cadres villes ttes beni. Lover garanti. (1) 48-89-89-66, 42-83-67-02. locations

meublees demandes

MONDIAL MERCURE och. STUDIOS et 2 PIÈCES pour chantèle étrangère APPTS DE STANDENG our Ambassades et Sociétés adresser : SERVICE ACCUER Téléphone : 42-56-28-16.

EMBASSY SERVICE 8, avenue de Messine, 75008 PARIS. Recherche en location ou à l'achat APPTS DE GRANDE CLASSE pour CLIENTELE ETRANGERE, corps dipl. et cadres de atés multinationales. Tél.: 45-62-78-99

SERVICE AMBASSADE pour cadras mutés Paris recherche du STUDIO au 5 P. LOYERS GARANTIS par Stès ou Ambasades. 45-28-18-95. bureaux

Locations

17° PLACE WAGRAM

(prox.) BUREAUX ÉQUIPÉS OUYERTS 24 H SUR 24 ACTE 43-80-90-10.

NEUILY MÉTRO Loue directement 1 bureau ou + ds imm. neuf, 47-58-12-40.

ETOILE BUREAUX

DOMICELATIONS SECRÉTARIAT — TÉLEX TÉL : (1) 47-27-15-59.

SIÈGE SOCIAL ezux, secrétariet, télex CONSTITUTION STÉS ASPAC 42-93-60-50 +

VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SAPL - RC - RM
Constitution de Sociétés.
Démarches et tous services
Permanences téléphoniques. 43-55-17-50

SIÈGE SOCIAL PARIS 8-TELEX/SÉCRÉTARIAT AGFC8 - 42-94-95-28

SIÈGE SOCIAL ÉTOILE Premier mois gratuit 90 F/mois. Formalités RC, RM, SARL tous services.

ICA 45-00-64-96 immeubles

Propriétaire vand invineuble à-bre, refeit à neuf, ville résiden-tielle, 3 km de Fontainebleau. Et melaon de repos. 24 chant-bres + dépend, besu jardin. Agence s'abstenir. Tél.: 64-45-74-60,

MARCHAND BIENS accepts associé si apporteur Imm. Paris ou gros %. Tél. : 42-65-78-98. Propriétaire vend immeuble libre, retait à neuf, ville résidentielle 5 km de Fontainableau. Ex. Moison de repos 24 chambres + dépendances, beau pfin. Ag. s'abstone, 64-45-74-60. commerciaux

Locations

fonds de commerce

Ventes

CANNES CROISETTE splacement idéal fibre de suite, 42 m² plus 17 m²,

maisons individuelles

N.-D.-de-Lorette beau 6 p., 180 m² à rafraichir, asc., bal imm., prix à débattre ACTUEL 47-34-82-58. pavillons

77270 VILLEPARISIS. PAVIL-LON sur vide sanitaire 68 m². 3 p., cuisine, s. de bains, w.-c., chff. cent. gaz, survitrage, alarme, terrasse 21 m² + ga-rage 2 voitures, dépendances indépendams s/terr. 600 m². 570 000 F. Tél. 64-27-17-67.

villas Village S. Lubéron (84)
Part. vend joie ville centre to cft. F4, cusine amén., séjour them., gar, jardin. Tris bien entretanu, Ar. euto. Prix: 830 000 F. Tél. 90-78-64-32 (N.R.) 90-79-25-48 (M.R.)

propriétés Abren-Provence. Vende ppriété 5 km centre, living 120 m² avec mezzanine et cheminée, 3 gdes chires, cuis. éd., gde s. de bains, piecine 11x6, perc 2500 m² bien plemté, complèt. clos, except., 1 800 000 à débettre. 76éphore 18 h à 19 h (16) 42-62-17-78.

(16) 42-82-17-78.

LAMORILAYE 35 km Peris. Part. vend ungern site résidentiel. Delle ppté de beau parc 1,5 he clos de mura, essences variées. 184 m² hab. t cft. parí. état. dépend., bassin, serre, potager, garage, possibilité egrand. Affaire à snisir. 2 800 000 à débet. ordéit personnel possible. 42-84-46-12 h.b. (16) 44-21-52-16 le soir. TOURABLE (210 Ion Paris), belle DEMEURE XVIII & p., cft, communs, joli join ombragé. Cab. Chatet (16) 47-23-81-29.

OFFRE CPT + rente indexée notaire pour viager libre ou occupé si vendeur âgé. Leroy. 29. bd Voksire, 47-00-57-52.

immobilier information POUR VENDRE OU ACHETER

maison, appartement, château, propriété, terrain, commerce, sur toute la France. INDICATEUR LAGRANGE fondé en 1876 5, rue Greffulhe, 76008 Paris. APPEL GRAT. 05-07-08-11. HNCES

O H F112

Mary at the

· 6 = 6 : - ~

14 35 to 1

ra znana i i i

Mary 3

والمناجعة المتحقية

Te ka

.....

18 TO ...

Fig. 12-

 $\tilde{\varphi}(\tilde{\varphi}_{1,q_{1},q_{2},q_{3}})$

Still Berry

* E .- .- $\omega_{1,2,2,3,\dots}$

,550

14.20 ··· A 74 (4

ie 👵

 $\sigma(v)(\underline{v}_{0})_{1,2,\ldots,n}$

CONTRACTOR OF THE

4.-.- -

34.1

#35.

5 L - A .

flation:

---EARTHUR TO THE THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COLUMN TO THE PERSON NAMED IN COLUM

-----ALANNE MAR TO ME THE RESERVE AND THE RESERVE AS THE R

TO THE RESIDENCE OF THE PARTY O THE PERSON NAMED IN A STATE OF THE STA The state of the state of

APALLITATION OF MENT

- A make a make The second second Service Control A. O. CE MINISTE --and the second 2 23 (S. LONG)

We have the second of the seco

THE REAL PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COL

The state of the s

عكذا من الاصل

économie

- REPÈRES :

- Pr

To 10 30

يرده وروفات والا

- 1

Consommation d'énergie : la croissance s'est ralentie en mai

Selon la Direction générale de l'énergie et des matières premières (DGEMP), la tendance à la hausse de la consommation française d'énergie primaire s'est attenuée en mai demier, en raison de meilleures conditions climatiques. En données corrigées des varietions saisonnières, la hausse est passée de 3,6 % sur les quatre premiers mois de 1986 à 2,7 % sur les cinq premiers mois, grâce à un recul de 0,3 % en mai. La croissance de la consommation « est essentiellement le fait de l'électricité », mais les baisses des prix du pétrole ont pu encourager la reconstitution des stocks de produits pétroliers, qui explique une partie de la croissance », indique la DGEMP.

SMIC: hausse de 1,2 % au 1ª juillet

Lors de la réunion de la commission nationale de la négociation collective, qui devait se tenir ce mardi 24 juin sous la présidence de M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, l'augmentation du SMIC de 1,2 % au 1 juillet devait être annoncée. Conformément à la loi, le SMIC est relevé chaque année au 1= juillet, étant entendu que, « en aucun cas, l'accroissement annuel du pouvoir d'achat du SMIC na peut être inférieur à la moitié de l'augmentation du pouvoir d'achat des salaires horaires moyens enregistrés par l'enquête semestrielle du ministère du travail » (ce gain serait d'environ 2 %, ce qui entraîne une hausse de 1 % environ du SMIC, à laquelle s'ajoute la progression de 0,2 % des prix en mai). Le SMIC, qui était de 26,59 F depuis le 1" juin, devrait passer à 26,92 F de l'heure au 1° juillet, soit un salaire mensur brut sur la base de 169 heures de 4 549,48 F, contre 4 493,71 F.

Inflation: la décélération se poursuit dans la CEE

La décélération de l'inflation se poursuit dans la Communauté européenne. Seion Eurostat, la hausse des prix, sur douze mois, a représenté en moyenne suropéenne 3,5 % en mai, contre 3,7 % en avril et 6,7 % en mai 1985. Les taux restent malgré tout très contrastés entre pays membres et varient entre - 0,2 % sur un an en RFA et + 24,5 % en Grèce. Entre ces deux extrêmes se situent le Luxembourg (+ 0,4 %), les Pays-Bas (+ 0,5 %), la Belgique (+ 1,1 %), la France (+ 2,3 %), le Royaume-Uni (+ 2,8 %), le Danemark (+ 3,8 %), l'Irlande (+ 4,4 %), l'Italie (+ 6,4 %), l'Espagne (+ 7,8 %) et le Portugal (+ 11,5 %).

FINANCES

COMPAND .

TARIFICATION BANCAIRE

Une saine concurrence

Un différend a surgi, il y a quelques jours, entre La Lyonnaise de banque et ses autres confrères tion bancaire. On sait que sur ce terrain miné par les organisations de défense de consommateurs, qui s'étonnent que la client soit prochainement invité à passer à la caisse sans que soit abordé le moins du monde le problème des dates de valeur et de l'éventuelle rémunération de ses dépôts (supprimée il y a une dizaine d'années), chaque banque se dit convaincue de la nécessité de tarifier ses services. Tout en reterdant le plus possible l'annonce de sa propre grille de tarification. La Lyonnaise de banque, plutôt que de s'en tenir au schéma général retenu par la profession, et qui consiste en l'application d'una taxe forfaitaire annuelle d'un peu plus de 100 F majorés d'une pénalisation visant, au-delà d'un certain seuil, à décourager les petits chèques, a cherché à innover. Certes, cette banque du groupe CIC se plie à la règle commune en tarifiant le service rendu, mais le produit des commissions ainsi engrangées serait redistribué ultérieurement à la clientèle sous forme de réduction des divers taux pratiqués par la banque. Qui olus est, ce nouveau système ne serait appliqué qu'à la fin de 1987,

mieux gérer ses modes de paiement. Ce qui pourrait logiquement conduire certains d'entre eux à... ne pas payer de commission de tenue de compte.

On comprend que cette audace ait ému la profession, surtout les banques dont l'équilibre du compte d'exploitation reste précaire les «Trois vieilles» (BNP, Crédit Lyonnais. Société générale) en tête. Celles-ci ont obtenu, via l'Association française des banques - l'organisation patronale, - que La Lyonnaise de banque suspende l'annonce initialement prévue pour le 16 juin

Dans le même temps, la BNP s'empressait d'annoncer son propre système de tarification des comptes chèques, sur la base de 100 francs à 120 francs par an pour la taxe forfaitaire (le Monde du 14 juin). Une façon de donner le ton, avant que d'autres établissements ne se mettent aussi à jouer les pousse-aucrime. Mais La Lyonnaise de banque refuse de balsser pavillon, et tant son président, M. Jean Carrière, que son directeur général, M. Henri Moulard, s'affirment prêts à braver la profession. Au nom d'une saine concur-

– AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS –

CONJONCTURE

LES COMPTES DE LA NATION POUR 1986 ET 1987

La fin de l'austérité

Quelques heures avant que se réumisse, ce mardi 24 juin, au ministère de l'économie et des finances, la commission des comptes de la nation, chargée d'examiner les prévisions du gouvernement en matière d'activité, de prix et de pouvoir d'achat, étaient publiées par l'INSEE des statistiques toules fraîches sur les achats des Français.

En mai, la consommation des ménages en produits industriels a littéralement explosé: +5,2% par rapport à avril, +11,7% par rapport à mai 1985. L'âge d'or pour le commerce, en quelque sorte.

Cette vague d'achats n'est pas une surprise : elle s'explique beau-coup par le Mundial, l'apparition de nouvelles chaînes de télévision, l'engouement pour les magnétos-copes. On avait déjà assisté lors des précédentes coupes du monde - en 1978 et en 1982 - à de semblables explosion des ventes. Le problème est de savoir ce qui se passera au second semestre. L'industrie et le commerce vont-il ressentir le contre-coup d'un phénomène qui est peutêtre déjà en train de s'éteindre, on la consommation des ménages, en fait repartie dès le début de 1985, va-t-elle continuer de progresser à vive allure comme elle vient de le faire, stimulée par la petite relance décidée par les socialistes lorsqu'ils étaient au pouvoir ?

A y regarder d'assez près, le gouvernement semble bien compter sur la poursuite du mouvement actuel ne si celui-ci se ralentit un peu. Les comptes officiels prévoient une progression de la consommation des énages de 2,5 % cette année, puis de 3 % encore l'année prochaine, après deux années de quasistagnation (1) due au plan de rigueur Mauroy-Delors. L'austérité - sinon la rigueur - semble une vicille idée. Preuve supplémentaire de ce changement : les ménages n'auront pas à puiser davantage sur leur épargne - dont le taux reste stable, à un très bas niveau. Pour consommer davantage, ils bénéficieront d'appréciables gains de pouvoir d'achat : presque 3 % cette année, plus de 2 % l'année prochaine.

Les prévisions officielles pour 1987 sont presque sur tous les points plus optimistes que celles des instituts privés de conjoncture. Des insti-tuts comme DRI, l'IPECODE et même le BIPE tablent sur une croissance de 2 % environ (le Monde du 20 juin), alors que le gouvernement annoncé 3 %.

Que l'avenir apparaisse plus rose aux pouvoirs publics ne surprendra pas. Le ministre de l'économie et des finances a pris de nombreases mesures monétaires, budgétaires et de changes. Il a continué à libérer les prix. Il est donc normal que les quelque effet en retour. Eux seuls d'ailleurs savent à peu près à quoi s'en tenir concernant les allégements fiscaux - peut-être importants qui seront annoncés en septembre prochain pour 1987. De plus, les formidables économies de prix réalisées par les entreprises sur la facture énergétique (51 milliards de francs cette année) finiront bien d'une façon ou d'une autre par produire leurs effets.

Comme vont produire leurs effets les encouragements fiscaux très importants accordés au Français qui investiront dans la construction à usage locatif. Comme produira ses effets l'exceptionnelle progression du pouvoir d'achat prévue en RFA,

Il est donc fort possible, si le dollar et le prix du baril de pétrole restent à peu près au niveau où ils se trouvent actuellement, que le schéma assez optimiste décrit par M. Balladur se réalise.

Les problèmes qui resteront à résoudre l'année prochaine seront alors ceux de la répartition des fruits de la croissance. L'amélioration de la situation des entreprises sera-t-elle jugée suffisante (2), les salariés pourront-ils bénéficier de gains plus importants de pouvoir d'achat? Les très mauvais résultats de notre commerce extérieur (3) inciteraient plutôt actuellement à se demander si la rigueur n'a pas pris

lin trop tôt... ALAIN VERMHOLES.

(1) + 0,9 % en 1983 et + 0,5 % en 1984.

(2) Le taux de marges des sociétés (hors grandes entreprises nationales) remonterait de 24,3 % en 1985 à 26,9 % en 1986 et à 27,6 % en 1987. Le taux d'autofinancement passerait lui de 74,8 % en 1985 à 92 % en 1986 à 93,1 % cu 1987.

(3) L'excédent prévu de la balance commerciale n'est que de 19,3 milliards de francs en 1986 et de 24,7 milliards de Les prévisions gouvernementales : optimistes mais pas irréalistes

	1985	1986	1987
RESSOURCES DE LA NATION (en volume et en pouroentage)			
1) Produkt intérieur brut marchand	+ 1.1	+25	+3
2) Importations	+ 2,9	+4.7	+53
EMPLOI DES RESSOURCES DE LA NATION			
1) Consemmation des minages	+ 1,9	+ 2,7	+22
2) Investissement total	+ 1,6	+ 2,8	+4.6
doot : entreprises	+ 1,9	+4,3	+5,4
ménages	1,4	- 1,2	+ 2,5
3) exportations	+ 1,9	+ 1,7	+54
HAUSSE DES PRIX (en pourcentage) En glissement (décembre à décembre) En moyenne anunelle Prix du PIB (définiteur)	4,7 6 5,9	2,3 2,4 4,5	1,7 2 2
POUVOIR D'ACHAT (évalution en pourceutage)			
Seisire moyen par tête		+ 2,1	+1
Prestations sociales		+ 3,8	+ 2,5
Revenu disponible	+ 8,5	+ 2,9	+ 2,2
TAUX D'ÉPARGNE DES MÉNAGES (par rapport au reveau disposible)	12,3%	12,4%	12,4%

L'INFORMATION ÉCONOMIQUE EN SERVICE COMMANDÉ

Exquises confusions

L'INSEE a rendu public, lundi 23 juin, son rapport sur les comptes de la nation pour l'année 1985. Tout y est dit en quatre tomes, 649 pages et des cen-taines de tableaux : la faiblesse de la croissance, le déséquilibre persistant du commerce exténeur, la désinflation, la légère amélioration de l'emploi, la réduction des déficits publics.

Cela n'a pas empêché le cabinet du ministre de l'économie. des finances et de la privatisation de publier, dès la fin de la semaine demière - mieux vaut prévenir que guérir, - un communiqué expliquant aux journalistes ce qu'il fallait penser de cette année 1985, la demière relevant intégralement de la gestion socia-

On trouve dans cette analyse - pas du tout politique (le communiqué porte le sceau du service de l'information du ministère de l'économie) - des remarques très Objectives du genre : « Le taux des prélèvements obligatoires s'accroît de 0,1 point en 1985 et attaint 45.6 % du PIB. L'objectif donc pas atteint. » Heureusement que ce monumental ratage socia-liste nous est signalé! Pour notre part, nous aurions été plutôt tentés d'écrire que, après des années d'alourdissements ininterromou des prélèvement obligatoires, 1985 marquait une rupture, puisque, pour la première

impôts étaient restés quasiment stables. Nous autions probablement ajouté - mais du coup nous ne le ferons pas ~ que, si la promesse faite par M. Mitterand d'abaisser de un point les prélèvements obligatoires n'a pas été tenue, du moins les déficits publics ont été réduits. Et que ceci vaut bien cela.

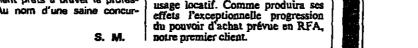
Peut-être même aurions-nous été un peu plus loin et aurionsnous avancé l'idée que la baisse attendue de ces mêmes prélèvements obligatoires en 1986 sera ~ si elle se réalise ~ à porter au crédit des socialistes. Abandonnons également cette idée erro-

De l'analyse des comptes de l'année 1985, le service de l'information du ministère tire la conclusion qu'il y avait nécessité « pour le gouvernement à prendre très repidement des mesures de grande portée ». Voilà donc, pour ceux qui avait encore des doutes. la preuve irréfutable que l'action de MM. Chirac et Balladur est en lyses de l'INSEE, c'est-à-dire, finalement, avec la science économique. Fidélité qui recoit déià sa récompense puisque, comme le souligne le communiqué, k quelque chose est déià en train de changer dans notre pays : ainsi l'indice de production industrielle a sensiblement augmenté au mois

d'avril ». Tiens, nous avions l'impression que l'INSEE avait souligné le caractère exceptionnel d'avril, mois durant lequel les basses températures ont poussé EDF et GDF à produire davantage. Nous pensions aussi qu'attribuer le résultat d'avril à la gestion de M. Chirac - qualques semaines seulement après son arrivée à Matignon - était tout de même un peu prématuré. Nous croyions enfin nous souvenir que l'indice mensuel de la production industrielle n'était guère fiable et, da toute façon, variait beaucoup d'un mois sur l'autre. Sans doute nous étions-nous trompés

Déjà, le cabinet de M. Bérégovoy multipliait les communique soulignant pour les journalistes ce qui devait être écrit sur sa politique. Ces excellentes habitudes ont été reprises par les services de M. Balladur. Serait-ce décourager de si

bonnes intentions que de suggérer à la Rue de Rivoli de s'en tenir aux faits. laissant à le presse le soin de commenter ? Et si ce partage était tout à fait impossible, que le service de l'information du ministère – qui a la charge des faits, des chiffres et des statistiques - ne cautionne plus de son label des communiqués trop éloignés de l'économie politique ? De l'économie, en tous les cas.





laissant ainsi à la clientèle un délai de

COMPAGNIE DE RAFFINAGE ET DE DISTRIBUTION TOTAL FRANCE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DU 17 JUIN 1986

Au cours de la discussion qui a pré-cédé le vote des résolutions, le président

ndu sux questions posées par les

înterrogé sur la remabilité économique de la compagnie, sur ses perspec-tives de résultats pour l'année 1986, et, plus généralement, sur l'avenir du raffinage et de la distribution en France, le président a répondu en premier lieu que président a répondu en premier nes que la situation du raffinage et de la distri-bution en France était bien meilleure en 1986 que dans le passé récent. La baisse du prix du petrole améliore la compétiti-vité des produits pétroliers, sous réserve, évidemment, d'une fiscalité non discri-

minatoire. L'outil de raffinage français, et particulièrement celui de Total France, est bien adapté au marché, et le secteur de la distribution, tout en res-tant le champ d'une concurrence très tant le champ d'une concurrence tres dure, poursuit son assainissement et ses progrès de productivité. La concurrence des raffineries des pays producteurs n'est certes pas à négliger, mais son impact sur les marchés de l'Europe occi-dentale ne bouleverse pas ceux-ci.

L'instabilité des prix des pétroles bruts et l'incidence de leur variation sur les marges ne permettent pas de donner une prévision chiffrée pour le résultat comptable de 1986. Par contre, des indications peuvent être données sur le pre-mier semestre et la tendance possible

pour l'ensemble de l'année. Le résultat économique du premier semestre dépassera I 500 millions de francs, Certes, il sera loin d'équilibrer la perte sur stocks subie depuis le la janvier, qui pourrait être de l'ordre de 4000 millions de francs, mais cette perte sur stocks ne sera pas répétitive, tandis qu'il y a tout lieu de penser qu'une marge économique positive sera encora dégagée au second semestre. Ainsi, le résultat comptable de l'ensemble de l'année devrait être meilleur que celui du pro-

En réponse à plusieurs questions sur le renforcement des fonds propres de Total France, M. Guilbaud a confirmé que cela était rendu indispensable par la perte sur stocks enregistrée depuis le début de l'année. La décision de principe était prise, sans toutefois que les modalités de l'opération soient encore arrêtées. Elles le seront, selon toute pro-babilité, au début du mois de juillet 1986, mais, dès les prochains jours, l'exercice des bons de souscription attal'exercice des bons de souscription atta-chés aux obligations émises en 1984 sera suspendu. La période de souscription devrait se situer dans la deuxième quin-zaine de juillet, l'objectif étant de recueillir au moiss 1500 millions de francs de capitaux propres. Ce montant devrait assurer à la compagnie un équilibre financier satisfaisant en fin d'année. compte tenu des résultats à attendre au

Interrogé sur les conditions d'approvisionnement de Total France, le président a déclaré que la compagnie avait la dent à declare que la compagnie avait la liberté de ses choix d'approvisionnement. Total Compagnie Française des pétroles agissant pour le compte de sa filiale et lui répercutant les conditions obtenues sur le marché. Les contrats a cet-back », dont la pratique est d'alleurs récents estre le marché de courte leurs récente, sont en général de courte durée, et leur importance dans l'appro-visionnement de la compagnie peut varier largement en fonction de la situa-tion du marché.

Interrogé sur l'importance des investissements que requertaient la produc-tion et la vente d'essence sans plomb, M. Guilbaud a répondu que la consom-nation d'essence sans plomb ne se développait que lentement et que l'évolution actuelle n'impossit pas de gros investis-

Enfin, à un actions l'introduction en Bourse de Total Chimie, y voyant un moyen de recueillir des fonds, le président à indiqué que le groupe s'était engagé indirectement dans cette voie en metant sur le marché une partie du capital d'Hutchinson, elle-même filiale de Total Chimie.



الجزائس - ALGERIE

Ministère de l'hydraulique, de l'environnement et des forêts

Entreprise de production, de gestion et de distribution d'eau d'Alger

Acquisition de matériel de transmission pour le Centre de télécontrôle du système d'alimentation en eau potable d'Alger

Avis d'appel d'offres international - Présélection

Un avis de présélection est lancé pour l'acquisition de matériel de transmission destiné au Centre de contrôle du système d'alimentation en eau potable d'Alger.

Les fournisseurs intéressés par le présent avis sont invités à retirer le dossier de présélection auprès de la direction à l'adresse ci-après : EPEAL, parc Ben-Omar, Kouba (Alger).

Les offres seront adressées à la même adresse, sous double enveloppe

cachetée, portant la mention apparente : Avis d'appel d'offres international - Offre de présélection Ne pas ouvrir »

La date limite est fixée à trente (30) jours à compter de la date de publication du présent avis.

Les Douze acceptent de négocier avec les Etats-Unis le partage des marchés céréaliers ibériques

De notre correspondant

Luxembourg (Communautés européennes). - Les Américains sont prêts à examiner avec les Douze comment se partager les marchés espagnol et portugais des céréales au cours des deux ou trois années à venir, en attendant qu'un accord plus général sur les conséquences de l'élargissement de la Communauté aux deux pavs ibériques ait été conclu entre les deux parties. Tel est du moins le sentiment exprimé lundi 23 juin par M. Braks, ministre néerlandais qui préside les travaux du conseil, à l'issue du dîner que M. Lyng, le secrétaire (ministre) américain à l'agriculture, venait d'offrir à Luxembourg à ses collè-gues de la Communauté. M. Guillaume, le ministre français, s'est également félicité du ton conciliant de M. Lyng.

Les pourparlers entre les Américains et la Commission européenne, qui négocie au nom des Douze, commenceront mercredi. S'ils aboutissent, les Etats-Unis et la Communauté pourraient surseoir à la mise en œuvre des mesures de représailles commerciales et de contre-renrésailles qu'ils ont les uns et les autres s. Pour que la trêve ainsi recherchée puisse avoir lieu, les négociateurs devront faire vite puis-

que Washington avait indiqué que pour évaluer les dommages que les ses mesures de rétorsion seraient appliquées à partir du début juillet.

La négociation va porter sur les garanties d'accès aux marchés espagnol et portugais que la Commu-nauté acceptera d'accorder aux exportateurs américains. Une telle négociation, il faut bien le comprendre, représente une concession importante des Douze. Initialement. ceux-ci proclamaient qu'ils étaient certes prêts à négocier dans le cadre du GATT (l'accord qui réglemente le commerce international), mais à condition d'aborder ensemble les effets agricoles et industriels de l'élargissement. Sans renoncer théoriquement à cette «globalité», les ministres des affaires étrangères des Douze ont accepté, le lundi 16 juin, d'isoler provisoirement l'agriculture, en envisageant la négociation d'un arrangement intérimaire sur les céréales. Ce geste tient à ce que les ventes de céréales américaines en Espagne et au Portugal risquent effectivement de diminuer rapidement, alors que la progression des ventes industrielles (du fait de l'alignement du tarif douanier espagnol sur le tarif douanier commun, moins élevé) est plus hypothétique.

La première bataille va porter sur les volumes de référence à retenir

AFFAIRES

La surcapacité de la marine marchande explique la crise des chantiers navals

Sur les sites concernés par la crise de la NOR-MED, les syndicats se mobilisent face aux risques de fermeture des chantiers navals. A Dunkerque, une grève a commencé ce mardi 24 juin, avec occupation, «pour mettre le chantier sous la protection du per-sousel et de la population». A La Ciotat et à La Seyne, les métallos out aussi arrêté le travail.

Les élus des régions concernées moutent égale-ment au créneau : M. Noël Josèphe, président (PS) du conseil régional du Nord-Pas-de-Calais, a écrit à

Si la construction navale mondiale, et française évidemment, connaît une situation catastrophique (le Monde du 18 juin), c'est parce que les compagnies de transports maritimes ne commandent plus ou presque plus de bateaux. Et si elles ne commandent plus de navires, c'est à cause de la disproportion considérable existant entre le nombre de bateaux disponibles sur le marché mondial et les quantités de fret en chute libre, surcapacité de nétroliers et de navires vraoniers (ceux qui transportent du charbon, des céréales ou des minerais), baisse du prix des navires sur le marché de l'occasion comme de la construction neuve : une crise de surcapacité en provoque une autre.

Cet excédent a eu tendance à se résorber légèrement l'an dernier (- 3 %), grâce à une année record pour la démolition des navires, mais on estime que la flotte mondiale est

nime de l'assemblée régionale» à une fermeture éventuelle du site de Dunkerque. M. Charles Scaglia. maire (UDF-PR) de La Seyne, a, de sou côté, démissionné de son poste de conseiller général du Var. Le Parti communiste demande que les aides publiques soient «décentralisées et gérées dans le cadre des régions» et que l'on relance la flotte marchande française, qui souffre de fortes surcapacités.

M. Jacques Chirac pour exprimer «l'opposition una-

és. Comment, dans ces conditions, les armateurs grecs, norvégiens, américains, iaponais ou francais seraient-ils tentés de commander de nouveaux navires qui viendraient encore engorger le mar-

Du coup, les prix s'effondrent : - 8% pour les navires neufs et - 20% sur les cargos d'occasion en an. Un céréalier de 120 000 tonnés qui était commandé en 1980 dans un chantier pour 44 millions de dollars n'en v plus que 27,5 en mars 1985 et 25 en mars dernier. On note toutefois un regain d'intérêt pour l'affrètement pétrolier après des années d'effondrement, et l'on voit même des armateurs commencer à remettre en service des tankers car les prix de vente, d'achat ou de location de ces navires ont redonné récemment quelques signes de vigueur.

Il reste que, an début de 1986, le total mondial des commandes en carnets atteignait 25,8 millions de tonneaux (dont 4 millions seulement pour les pays européens) au lieu de 30,7 millions un an plus tôt.

L'année 1985 et les premiers mois de 1986, de New-York à Hongkong et de Bergen au Pirée, ont été marqués par une cohorte de faillites retentissantes. On se souvient des difficultés de l'armement suédois Salen, spécialisé dans les transports frigorifiques, de celles d'Irish Ship-ping, des firmes britannique Reardon Smith ou allemande Tenaris. L'Etat d'Israël doit tenir la ZIM à bout de bras. La Norvège aussi fut touchée avec les armements Balder (dans l'off shore) et Jebsen, le Japon avec le naufrage de l'armo-ment Nakamura et aussi la faillite de Sanko, dont les dettes s'élèvent à 40 milliards de dollars. La Japan Lines a annoscé, pour la fin de 1985, pour sa part, neuf cent cin-quante licenciements. Depuis le

encore excédentaire de 25 %. Fin début de 1986, ce sont les richismars, 1 078 navires étaient simes armateurs de Hongkong (Tung ou Frank Chao) qu'on disait invincibles qui, eux aussi, prennent eau. Et le premier d'entre eux, Sir Yue Kong Pao, pour résister, a dû vendre la moitié de sa flotte et se diversifier.

Comment, dans ces conditions. les chantiers navals pourraient-ils encore nourrir une quelconque bribe

La flotte française ne fait pas exception. Elle comptait 488 navires en 1978, 326 au début de 1985 et 293 le 1ª mai dernier. Son tonnage a été réduit de moitié. Perdant de l'argent, les armateurs vendent leurs navires à la casse ou les cèdent sur le marché d'occasion ou encore les transfèrent à des filiales financières créées pour l'occasion aux Bahamas on à Panama. Les grands groupes privés comme les Chargeurs réunis et Worms se désengagent de plus en plus du secteur maritime et ne commandent donc plus de navires ni es France ni à l'étranger. La Compagnie générale maritime (groupe public) a décidé un plan draconien de redressement qui devrait se traduire par la suppression de mille emplois et la réduction à une trentaine du nombre de navires qu'elle exploitera à la fin de 1987 au lieu de quarante-six actuellement. Et elle commanders an mieux deux on trois grands cargos d'ici la fin de l'année

Douze navires français étaient désarmés au 1= avril, soit 17 % du tonnage en service. Six seulement étaient en commande, dont trois pour Delmas-Vieiljeux, l'un des très rares armateurs français qui croient que le pavillon bleu-blanc-rouge

A l'évidence, ce n'est pas sur les armateurs français que nos chantiers navais peuvent compter pour atté-nuer le choc de la crise qu'ils travet-F GROSRICHARD.

ÉTRANGER

La consommation va prendre le relais des exportations en RFA

Le dernier rapport mensuel de la Bundesbank apporte deux éléments de réponse aux partenaires de la RFA, qui souhaiteraient voir ce pays opter pour un minimum de relance et assurer ainsi un relais à une croissance internationale encore décevante : la consommation interne, dopée par la baisse des prix du pétrole comme par une hausse du revenu disponible des ménages de 4 % durant le premier trimestre 1986, va assurer outre-Rhin cette reprise que tout le monde attend avec une certaine impatience: parallèlement, l'évolution du commerce extérieur, actuellement masquée par la revalorisation du mark de 40 % par rapport au dollar et de 10 % par rapport aux monnaies des quatorze principaux partenaires commerciaux de l'Allemagne, se révélera de plus en plus favorable à la pénétration des produits étran-

Les auteurs du rapport soulignent les éléments qui plaident en faveur d'un nouveau dynamisme des consommateurs : la facture énergétique des ménages sera réduite cette née de 15 milliards de marks (1). Onant à la hausse des salaires, elle continue d'être sensiblement supérieure à l'inflation et dépasse 4% dans la métallurgie et la chimie, alors que les prix à la consomma-

La détérioration des relations

entre le Brésil et les Etats-Unis, par-

ticulièrement nette sur un sujet aussi cher à Washington et Brasilia

que l'informatique (le Monde du 30 mai), se ressent jusqu'au sein de

la Banque mondiale. Déià, le

19 juin, les Américains avaient tenté

de bioquer un prêt de 500 millions

de dollars destiné au financement

d'une centrale électrique. Sans y

parvenir, en dépit du poids de leur

vote, 20,9 % au sein de l'organisation

multilatérale. Le lundi 23 juin, c'est

tion, continuant de bénéficier de l'effet pétrole, étaient encore en retrait de 0,2 % en avril par rapport

au mois correspondant de 1985. Une conjonction qui devrait être savorable à des secteurs comme exportations en perte de vitesse. En termes nominaux, l'excédent com-mercial ouest-allemand reste des plus confortables : 34 milliards de marks durant le premier trimestre 1986, après correction des variations saisonnières, contre 27,5 milliards durant les trois mois précédents. Mais en volume, précise soigneuse ment la Bundesbank, ce solde positif fait apparaître une détérioration de 3 milliards de marks. Entre les trois correspondante de 1985, le phénomène est encore plus net : les impor-tations ont progressé, en volume, de 7 %, alors que la hausse des exporta-tions était limitée à 3 %. Il faudra attendre que les effets bénéfiques de la baisse des cours du pétrole se dissipent et que les consommateurs confirment leur demande accrue de produits étrangers pour que les statistiques reflètent cette évolution. Mais elle existe déjà bel et bien dans

(1) 1 DM = 3,19 FF.

un crédit de 450 millions de dollars,

pour réduire notamment les subven-tions gouvernementales aux agricul-

teurs brésiliens, qui a fait l'objet de

nouvelles attaques des Etats-Unis, aboutissant à un report de vote. Ce

type de report n'est pas inhabituel

lorsqu'un pays membre de la BIRD

demande un complément d'informa-

tion. Dans le cas présent, l'attitude

américaine augure mal de l'avenir immédiat et semble sérieusement

irriter certains des partenaires de

Washington.

Banque mondiale : Washington tente à nouveau

de bloquer un prêt au Brésil

INSTITUT FRANCO-AMERICAIN DE MANAGEMENT

une grande école internationale

universités américaines réputées Hartford U., (Conn.),

• Créé et développé en association avec des

Paris, 1 an aux Etats-Unis).

in Business Administration.

in Business Administration.

Bac:

Northeastern U., Boston (Mass.), Pace U. (N.Y.).

2 diplômes : diplôme IFAM, Bachelor of Science

4º année : obtention du diplôme MBA, Master

śmission : Baccalauréat exigé + épreuves orales

admission paralièle en 2ª année (DEUG, DUT...)

• 3 ans de formation supérieure à la gestion (2 ans à

Renseignements: IFAM, 19, rue Cépré, 75015 Paris. Tél.: (1) 47343823

Etablissement International d'Enseignement Supérieur Privé

Une lettre de l'ambassadeur de Grande-Bretagne Commentant la remarque de de 9,4 % en 1984 et, selon l'INSEE,

M. Méhaignerie, dans l'entretien accordé au Monde du 30 avril, selon laquelle « la France risque de connaître le même déclin que la Grande-Bretagne : baisse des inves-tissements, réduction des parts de marché, réduction de l'emploi », l'ambassadeur de Grande-Bretagne fait part des précisions suivantes :

Américains vont subir. Les chiffres des exportations varient selon les

années ou les périodes prises en considération. Au GATT, les Améri-

cains réclament à la Communauté

un contingent de 12 millions de

tonnes alors que, selon les experts

bruxellois, leurs exportations de

maïs et de sorgho vers l'Espagne n'ont pas dépassé 2,5 millions de

tonnes en 1985. Il faudra ensuite

décider dans quelles proportions la

perte constatée sera compensée.

Imaginons que les exportations de mais vers l'Espagne avant l'adhésion

soient évaluées à 3 millions de

tonnes par an. En 1986, ces mêmes

exportations chutent à 2 millions de

tonnes... Perte: 1 million de tonnes.

La Communauté pourrait accepter,

pour compenser cette perte, d'accor-

der aux Américains pour 1987 un quota d'importation sans prélève-

500 000 tonnes... Si faute d'accord

les Américains prenaient tout de

même leurs mesures de rétorsion, la

commission a confirmé qu'elle adop-

terait dans les quinze jous des

contre-mesures qui frapperaient les

exportations américaines de gluten de mais, de riz et de blé. C'est sur

cet aspect que les Français, bien sûr,

ent le plus volontiers l'accent.

PHILIPPE LEMAITRE.

de 300 000 on

• Entre 1980 et 1985, l'investissement total en Grande-Bretagne a augmenté en volume de 10,4 % (en France, il a diminué de 0,6 %).

• Les exportations britanniques de produits manufacturés (hors pro-duits énergétiques), ont augmenté de • 9 % environ en 1985 », des performances qualifiées de « remarquables - par l'institut français.

• La population active a augmenté de 848000 personnes entre 1983 et 1985, légèrement plus que les emplois créés. Mais ces derniers représentent toutefois 622000 postes uveaux pour la même période.

Des chiffres qui, selon M. Fretwell, - ont leur importance pour ceux qui s'intéressent aux relations merciales et industrielles de nos deux pays et souhaitent évaluer les effets des politiques que nous avons adoptées 🟊

SOCIAL

FO ET LA CGT NE SONT PAS FAVORABLES A LA NÉGO-CIATION SUR LES SEUILS SOCIAUX

La proposition de M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, qui consiste à ajouter les seuils sociaux au menu des négociations sur les procédures de licenciement, a été diversement accueillie par les partenaires

Si la CFDT et la CGC se déclarent satisfaites de cette initiative, elies ne tiennent pas pour autant à - mélanger les genres - et se prononcent pour « deux négociations bien

distinctes ». Force ouvrière est opposée à cette proposition et le fait clairement savoir. • Discuter des seuils sociaux n'aboutit qu'à compliquer des dis-cussions qui s'annoncent pourtant déjà assez compliquées comme cela, a déclaré M. Antoine Faesch, secrétaire confédéral de FO. En outre, je ne vois vraiment pas ce qu'il y a à négocier. »

La CGT, très silencieuse ces temps-ci, se borne à faire observer que l'on - ne négocie pas les reculs sociaux » et se maintient dans une position de refus sur le sujet, qui ne l'empêchera pas d'être présente lors des discussions.

M. SÉGUIN VA RECEVOIR SYNDICATS ET PATRONAT SUR LA SÉCURITÉ SOCIALE

Longtemps retardées par les débats parlementaires sur la suppression de l'autorisation administratice de licenciement, les rencontres entre le ministre des affaires sociales, M. Philippe Séguin, et les partenaires sociaux, syndicats et patronat sur la Sécurité sociale, annoncées par M. Chirac dès le 10 avril dernier vont commencer le jeudi 26 juin, a annoncé le ministère, lundi 23 juin dans un communiqué. Ces entretiens porteront sur « la situation de la Sécurité sociale et les mesures qui peuvent s'avérer nécessaires dans l'immédiat et à plus long terme - indique le ministère. M. Séguin recevra le jeudi 26 juin à 15 h 30 la CFDT, et à 17 h 15 Force ouvrière, le vendredi 27 à 15 heures la CGPME, à 16 h 45, le CNPF et à 18 h 30 la CGT, le samedi 28 la CGC à 10 h 45, et enfin la CFTC le lundi

LES NÉGOCIATIONS **SUR LES RETRAITES COMPLÉMENTAIRES ONT PEU PROGRESSÉ**

Syndicats et patronat unt conti-nné, le lundi 23 juin, les négocia-tions sur l'avenir de l'ARRCO (Association des régimes de retraite complémentaires). Ils ont évoqué la situation des copérations facultatives », c'est-à-dire les suppléments de cotisations et de prestations prévues dans certaines entreprises : alors que le taux de cotisation obligatoire est de 4%, il peut, dans certains cas, aller jusqu'à 8%. Mais le taux d'appel des cotisations obligatoires est de 115%, alors que celui des cotisations facultatives reste à

Les discussions ont aussi porté sur l'harmonisation des prélèvements opérés pour la gestion des régimes et sur les avantages socianz accordés très inégaux selon les régimes. M. Jean-Claude Achille, qui prési-dait la délégation du CNPF, s'est représentants des syndicats, ils n'ont pas caché leurs inquiétudes : une réunion de synthèse est prévue pour le 17 septembre, mais aucun accord n'a pu encore se dégager sur les moyens d'assurer le financement de l'ARRCO en 1987, alors que celle-ci doit déià cette année puiser sur ses réserves pour assurer son équilibre.

NOUVELLES PROTESTATIONS CONTRE L'ANNULATION DE LA REVALORISATION DES RETRAITES

Pour protester contre la décision du gouvernement de ne pas revaloriser les retraites comme prévu de 1,1 % au 12 juillet, FO organise, le jeudi 26 juin, une Journée nationale de défense des retraités : celle-ci sera marquée par un meeting le jeudi matin à 10 heures, au siège de la confédération, auquel participera M. André Bergeron, secrétaire général de FO. Une délégation se rendra ensuite au ministère des affaires sociales pour y déposer des lettres de protestation (selon FO, plus de huit mille lettres ont déjà été reçues). Le même jour, en province, les deux cent cinquante associations FO de retraités feront des démarches auprès des pouvoirs publics pour demander au gouvernement de revenir sur sa décision.

Bordeaux veut un métro

député RPR et maire de Bordeaux, a annoncé, le lundi 23 juin, que la communauté urbaine avait décidé de construire un métro du type VAL (Véhicule automatique léger) de Matra, pour éviter une congestion du centre-ville.

Une première ligne de 10 kilomètres pourrait entrer en service en 1993, entre la gare Saint-Jean, la pitalier. Son coût s'élèverait à 2.9 milliards de francs. A terme, le réseau de métro pourrait atteindre une longueur de 25 km.

Pour Matra, la décision de M. Chaban-Delmas est une bonne

nouvelle. Si les études débouchent

M. Jacques Chaban-Delmas, sur un contrat, après Lille, Toulouse Strasbourg et Jacksonville (Flo-ride), Bordeaux sera la cinquième ville dans le monde à avoir retenu sa formule de métro de petit gabarit, SUF DUCU et sans conducteur.

Un certain nombre d'incertitudes subsistent, cependant, dans les pro-jets de Bordeaux. Le groupe de travail de la communauté urbaine, précité du Grand Parc et,le Centre hos- sidé par M. Jean Boissiéras, présentera seulement un avant-projet en 1987. Le financement d'un investissement d'une telle ampleur n'est pas acquis, notamment de la part de l' Etat, déjà sollicité pour les métros de Marseille, Lyon, Toulouse et Strasbourg.

ENTREPRISES

La Cour suprême américaine décide de réexaminer un jugement dans l'affaire Texaco-Pennzoil

Texaco, troisième compagnie pétrolière américaine, est de nouveau dans l'incertitude après la décision prise le 23 juin par la Cour suprême des Etats-Unis dans l'affaire qui oppose Texaco à Pennzoil, une autre compagnie pétrolière américaine. La Cour a décidé de revoir le jugement qui réduisait de 12 milliards à 1 milliard de dollars la caution que doit déposer Texaco pour faire appel d'une précédente décision d'un jury texan. Ce dernier avait, en novembre 1985, condamné Texaco à verser plus de 11 milliards de dollars de dommages et intérêts à Pennzoil. Le jury estimait en effet que Texaco, en rachetant Getty Oil, une société pétrolière convoitée par Pennzoil, avait empêché la réalisation d'un accord passé antérieurement entre ces deux compagnies. La décision finale de la Cour suprême ne devrait pas intervenir avent 1987, estime-t-ondans les milieux judiciaires américains,

La CGCT cède Exelvision (micro-informatique)

Le groupe nationalisé CGCT (Compagnie générale de constructions téléphoniques) a signé, le 20 juin, un protocole d'accord pour la cassion de sa filiale Exelvision (microinformatique familiale) à un groupe de repreneurs comprenant le Lyonnaise de banque, la BRED et des investisseurs privés. Exelvision, créée en 1983, et dont la CGCT détenait 65 % depuis 1984, emploie trente-cinq personnes et aurait enregistré une perte d'une quinzaine de millions de france en 1985 pour un chiffre d'affaires de 112 millions de francs. La cession d'Exelvision entre dans le cadre du recentrage de la CGCT sur les activités de télécommunications.

Kodak : 239 suppressions d'emplois à Vincennes

La direction de l'usine Kodek-Pathé de Vincennes (Val-de-Marne) a annoncé, lundi 23 juin, de nouvelles restructurations : 239 personnes sur un effectif total de 520 vont être licenciées pour motif économique. Depuis plusieurs années déjà, la société Kodak se désengage du site de Vincennes, qu'elle trouve trop petit dans un tissu urbain dense qui interdit tout agrandissement. If y a cinq ans encore, 2 500 personnes travailisient dans cette usine. Une partie du personnel a été mutée à Chalonsur-Saône, une autre ayant été mise en prératraite ou licenciée. **— (Согтевр.)**

La CGE négocie un avec le groupe Mary American State of the Control o A STATE OF THE STA

Ray Ray

در المارية المارية

12 m

:= --

.....

المان المسيو

z:-----

25 Marining

المحاج والمعيد

gare to

== =: . .

IN LOCAL PROPERTY.

LATER TO THE

40.21.1

Pasterna

.

S. C.

]t = u-re

** : F(......

Section 1

فأسقمة

F: : ·

-500 m

2.3

: : 7

. Same

egger (B)

1.00 M. See Market Co. See See The section of some sales

are the constitution of

115 福華美術 養

The second secon

in April 1

and the same of th

- 100 PM

一 一 一

ACTION STATES

TO THE PARTY OF

· was the state of the state of

to lower the terms

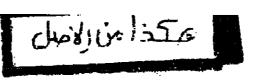
s : : w with the print.

STATE PARTY AND AND The same and the s a sample of

14 Set. **建工作的** * 1 4 * * 4.15 A 43 3

4 **4 4 4** Like the second **建學教室園** -· 网络- 加多 A PROPERTY. The state of なる音楽 -*****

建一种 性性



The Main Surveyor .

and the second Andrew St. C. The second second

The same of the sa

to the way of the same

क्षांत्र के सम्बद्ध

A STATE OF THE STA

The second **多等** - 48.66

Berthalt Carlotte

10 mm

The way a second

医骨骨盆 经工业工厂

Samuel Service Control

olesso i est alle i

THE PARTY OF THE P

March Street and and

Address of the second

المنطاع الإستراقي الأواسا

A State

The same of the same of

THE WAR SHOWN IN

Both Land Contract

see a see a

and the second of the second o

، پيندائين ڪ

AFFAIRES

DANS L'INDUSTRIE DES CENTRAUX TÉLÉPHONIQUES

La CGE négocie un vaste accord avec le groupe américain ITT

Les négociations engagées entre le groupe fran-çais CGE (Compagnie générale d'électricité) et Paméricain ITT (International Telephone and Telegraph) s'accélèrent. Le PDG du groupe français, M. Georges Pebereau, fait pression sur le gouvernement pour obtesir son accord de principe sur un

laissant une ardoise de 105 millions

Piacé par ailleurs devant d'autres

difficultés, ITT a vu, en 1985, ses

profits chuter de 34%. M. Rand

Araskog, le PDG, est devenu la cible d'attaques multiples, en particulier de la part de certains de ses action-

naires dirigés par un raider de Wall Street, M. Irvin Jacobs. L'assemblée générale de l'an passé a été hou-

leuse, celle du mois prochain

s'annonce décisive. Pour beaucoup

d'analystes, la cause est entendue

le System 12 est un échec. Il faut arrêter et «s'en tirer le moins mal

possible » en essayant de céder cette

activité. M. Araskog, après avoir

refusé cette hypothèse, s'y serait ral-

lié. Il a chargé en tout cas la Banque Lazard, qui s'est fait une spécialité de la vente des entreprises américaines en difficulté, de négocier avec les éventuels repreneurs après estimation de la valeur d'ITT Telecommunication à 3 milliards de dol-

« Laisser pourrir »

Plusieurs candidats potentiels ont

été contactés, notamment ATT. Mais «l'affaire» fait hésiter. Seules

les parts de marchés d'TTT peuvent en effet intéresser ses concurrents.

c'est-à-dire obtenir une certitude

que les administrations clientes

maintiennent le nouveau propriétaire comme fournisseur. Bref, il

faut négocier avec des dizaines de gouvernements. Rien n'est plus diffi-

cile. Beaucoup de candidats ont alors estimé qu'il valait mieux « lais-

récupérer ses marchés.

ser pourrir . ITT et, pays par pays,

La CGE serait prête à tenter le

pari. Selon le schéma actuellement

négocié, le groupe français fusionne-rait sa filiale Alcatel avec ITT-

Europe, en échange d'une minorité

prépondérante dans le capital de

l'ensemble. La maison-mère ITT

conserverait quelque 30 % selon le

quotidien économique les Echos.

tandis que la Société générale de

Belgique et le groupe public italien STET obtiendraient 10 % chacun.

L'ensemble industriel ainsi constitué

détiendrait au total 12 % du marché

mondial et aurait une solide implan-

tation dans pratiquement tous les pays européens. Le retrait d'IIT, fait valoir la CGE, constitue une

chance pour faire sauter les bar-

rières protectionnistes sur le Vieux

Continent et pour que naisse - enfin

- un groupe à caractère européen

dans l'industrie du téléphone. Une

telle présentation a de quoi séduire

Errance

Mais l'opération est aussi pour la

le gouvernement.

ner avec ITT-Télécommunication Europe, et qui ferait intervenir des partenaires belge, italien et espagnol. Une opération qui créerait un vaste ensemble « européen » dans l'industrie du téléphone. L'enjeu est considérable. Les risques ne le sont pas moins. TTT, couglomérat présent dans négociations internationales sans trop de frais ? Enfin, comment gérer L'hôtellerie (Sheraton), l'assurance succès de M. Pebereau. ce consortium hétérocline ? Bref la En 1984, il n'était question, pour le PDG de la CGE, que du marché

et les composants automobiles, est le numéro 2 mondial du téléphone der-nère l'antre américain ATT (Ameaméricain (40 % du marché monrican Telephone and Telegraph). Né dans les années 20 d'une scission dial). Le groupe y jouait son - quitte ou double ». Contacts ont des activités internationales d'ATT, été pris avec successivement Plessey TIT est présent dans une centaine de pays. En République sédérale, en, Belgique, en Italie, en Espagne, etc., le groupe détient des filiales, et sa filiale américaine Stromberg-Carlson, puis GTE, puis ATT. Un accord a été signé avec ce dernier en juillet dernier, toujours soums à l'aval gouvernemental. Il permettait à la CGE de vendre des équipements de transmissions à ATT en échange du rachat par celui-ci de la des usines et des parts substantielles de marchés de chaque administration des PTT. Or, l'avenir du groupe est mis en péril. Ayant « raté » au début des années 70 le passage à CGCT, autre entreprise française l'électronique, ITT a voulu santer nationalisée, autrement dit en une étape en essayant de mettre au point un central téléphonique échange d'une entrée d'ATT sur le marché français du téléphone. d'avant-garde baptisé System 12. Mais, contrairement à l'objectif de départ, cet accord entre CGE et Mais de très nombreuses difficultés ont surgi, et le System 12 a pris ATT n'apporte aucun débouché normément de retard. L'équivalent pour les centranx français. Sur ce de deux millions de lignes téléphonisecteur, M. Pebereau est dans ques ont été commandées, mais bien peu ont été livrées aux administra-tions clientes. Le groupe, qui a voulu vendre son central aux Etats-Unis, a dû y renoncer en février dernier en

L'accord CGE-ITT arrive donc à point nommé pour « sauver la face », mais il s'agit de la fusion de deux entreprises affaiblies. Dès lors, les questions sont nombreuses : le prix à payer ne sera-t-il pas trop élevé? Le contribuable en sera-t-il une nouvelle sois de sa poche? Que faire du system 12? Est-il possible de « rapprocher » les produits sans

taille et la constitution du nouve ensemble représentent beaucoup moins un gage de survie qu'une accumulation éventuelle de problèmes dans l'avenir.

schéma qui verrait Alcatel, filiale de la CGE, fusion-

L'accord de la CGE avec ITT est aussi un moyen pour forcer la décision gouvernementale sur son autre accord avec ATT. Les pouvoirs publics pourront difficilement s'opposer aux deux : de ce point de vue, M. Pebereau ne manque pas

Bousculé le gouvernement hésite. Accepter l'accord ATT-CGE, c'est se priver de l'autre solution qui se dessine pour la CGCT autour d'Ericsson. Solution qui permettrait de créer entre ce groupe suédois et Bull, Honeywell, Matra et Jeumont-Schneider une alliance internationale melant téléphone et informatique. Accepter l'accord ITT-CGE, c'est profiter d'une indubitable occasion européenne. Mais c'est industriellement et financièrement une opération lourde de risques. Plus aucune solution n'est limpide pour l'industrie téléphonique française : trop d'erreurs ont été commises depuis cinq ans avec l'assentiment du gouvernement socialiste. Reste à faire des paris...



الجزائس - ALGERIE

Ministère de l'énergie et des industries chimiques et pétrochimiques Entreprise nationale de forage « ENAFOR »

Avis d'appel d'offres international ouvert nº IN-86-03

L'entreprise nationale de forage « ENAFOR » lance un avis d'appel d'offres international ouvert pour la fourniture d'appareils radio de télécommunication, puissance 1 à 125 watts, de types fixe et mobile.

Cet appel d'offres s'adresse aux seuls constructeurs et distributeurs officiels agréés, à 'exclusion des regroupeurs, représentants de firmes et autres intermédiaires, et ce conformêment aux dispositions de la loi nº 78-02 du 11 février 1978 portant monopole de l'Etat sur le commerce extérieur.

Les soumissionnaires intéressés par cet appel d'offres peuvent retirer le cahier des charges sur présentation d'une demande officielle à ENAFOR, département achais, 1, place Bir-Hakeim-El-Biar, Alger, à partir de la date de parution du présent avis.

Les soumissions, établies en huit (8) exemplaires, sous double pli cacheté et recomnandé, l'enveloppe extérieure anonyme, sans en-tête, sigle ou cachet du soumissionnaire, porteront uniquement la mention : «Appel d'offres international ouvert nº IN-86-03 - Confidentiel - A ne pas ouvrir - ENAFOR - Secrétariat de la commission d'ouverture des plis, 1, place Bir-Hakeim-El-Biar, Alger (Algérie).

La date limite pour le dépôt des offres est fixée à quarante-cinq jours à compter de la late de parution du présent avis.

Toute soumission parvenant après ce délai sera rejetée.

Le délai d'option sera de cent quatre-vingts jours à compter de la date de clôture de 'appel d'offres.

The second م بالنجاجية يتعر Acceptance of the second . Se. المنافقة ا مايونين تنوره خوا The second of the مسره مخطعة Property and the second FARMEN STORY

建设是在 建 法被

网络为前 立 %-3₀ --. 76 an 🖏 and a market of the contract of the cont S a size -STATE AND A STATE OF e e segreta de la companya de la co enti-Servery and the second

والمعارض والمعارض والمعارض San Angel agent and the control 5 B - 1 5 - 5 ---that with the con-

The state of the s **运送** 工。

5 No. 2 No. 2

Service of the B** 465 ------

.....

44_ / 1 = 1 = 1

CGE l'aboutissement de trois ans d'errance. Son absorption de Thomson Télécommunications, décidée : l'automne 1983, a été plus difficile que prévu. Le contribuable a été mis contribution pour plus de 2 milliards de francs. Les PTT ont dû augmenter leurs prix d'achat, contrairement à la tendance à la baisse qui prévant dans l'électroni-que, pour aider Alcatel. La politique de produits a subi des zigzags qui ont déconcerté les équipes d'exportation. Le groupe dispose d'une gamme pléthorique (les modèles E10S, E10B, MT) qu'il a du mal à moderniser de front. L'avance technique dont il disposait encore en 1983 a fondu : Ericsson, ATT. Northern-Telecom l'out rattrapé. Bref le travail d'industriel a été négligé au profit de egrandes »

EXERCICE 1985



Allocution de Moosieur Jean-Marc VERNES, Président, prononcée lors de l'Assemblée Générale Ordinaire du 18 juin 1986

Mesdames, Messieurs,

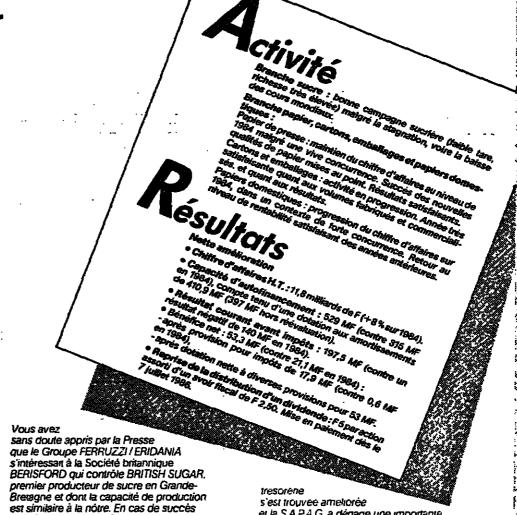
L'exercice écoulé marque un net redressement des résultats de notre Société du pour l'essentiel à nos activités papetières. La branche ouate de cellulose a retrouvé sa rentabilité anténeure et le secteur papier de presse nous a donné des satisfactions tant au point de vue de la production que des résultats.

Le secteur sucre est resté médiocre maigre une campagne qui s'est déroulée dans des conditions climatiques favorables avec une tare faible nous permettant de réduire nos trais de transport. Par contre les cours mondiaux, malgré une reprise non negligeable, sont restés anormalement bas. Notre objectif consiste à tendre vers une production quasiment nulle de sucre C hors quota qui crée des penes trop importantes. Les planteurs de betteraves commencent du reste à partager ce point

Nous travaillons toujours avec achamement sur tous les dossiers qui pourraient apporter de nouveaux débouchés, le principal étant aujourd'hui celui de l'éthanol. Les cours mondiaux du pétrole rendent l'opération plus difficile mais ce dossier ne doit pa.. être abandonné car il est évident que les prix actuels du pétrole ne seront pas éternels et qu'il ne faudra pas être pris de court. La Communauté Européenne devrait utiliser le répit qui lui est donné pour se pencher davantage sur ce dossier.

Des perspectives d'avenir très favorables.

L'exercice 1986 devrait être marquè par une très nette augmentation des résultats et je suis aujourd'hui a même de confirmer les chiffres que j'ai avancés précédemment, c'est-à-dire que le bénéfice net de l'exercice 1986 sera au moins triple de celui de l'exercice précédent avec une annuité d'amonissements au moins égale. En effet les quatre premiers mois de l'exercice font ressortir dans le secteur ouate de cellulose comme dans celui des papiers de presse des résultats en augmentation de 45% Quant à la sucrerie, bien que nous n'ayons eu qu'une augmentation insignifiante de nos prix qui se trouve largement annulée par la taxe de 1,63% que nous devrons payer pendant deux ans pour combler les déficits antérieurs dus aux exportations communautaires, celle-ci devrait se présenter dans de meilleures conditions du fait de la baisse du prix du luel et d'une production de sucre



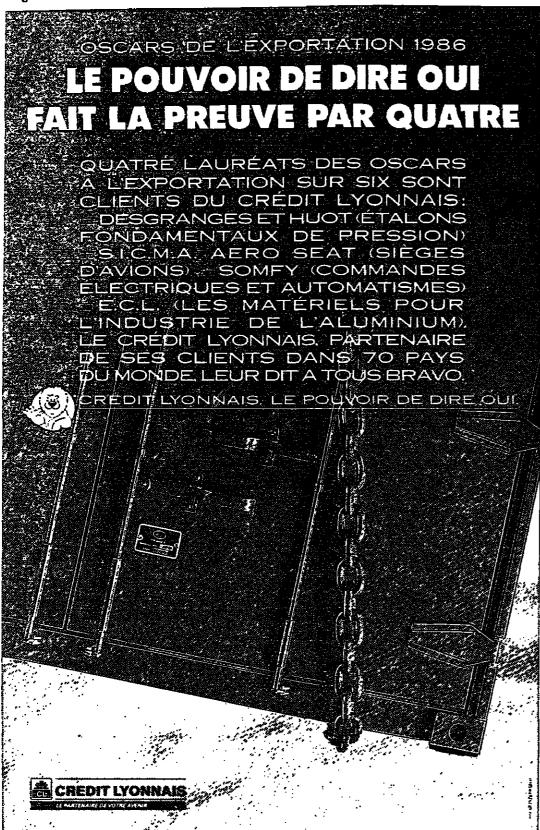
dans la prise de contrôle de ce groupe, il est certain que BEGHIN-SAY s'y trouverait associée, ce qui serait très important pour l'avenir de notre secteur sucre. Des autorisations auprès des autorités compétentes tant en France qu'à Bruxelles seront nécessaires. En prévision de notre développement et pour améliorer notre fonds de roulement en réduisant nos dettes, et surtout pour poursuivre le cas échéant notre expansion internationale, notamment par l'opération dont je viens de vous parler, nous allons demander l'autorisation lors de l'Assemblée Générale Extraordinaire qui survra, d'émettre des certificats d'investissement sans droit de vote. Votre Conseil d'Administration yous tiendra informes de l'usage qu'il entend faire

FERRUZZI : un actionnaire partenaire.

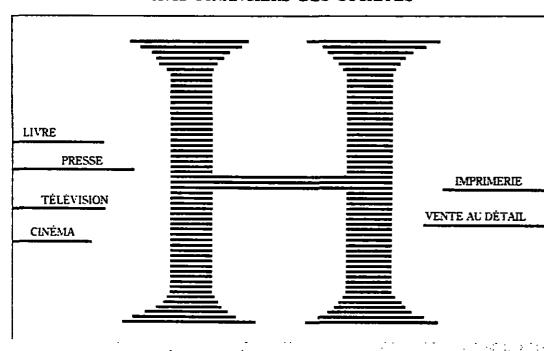
Je voudrais vous faire part de la situation de notre actionnariat qui, comme vous l'avez lu dans la presse, a subi des modifications. Le Groupe britannique TATE & LYLE qui détenait 5% de notre capital les a cédes au groupe FERRUZZI qui de ce lait s'est trouvé devenir le premier actionnaire de notre Société. L'autocontrôle détenu par la Société Anonyme Parisienne de Gestion S.A.P.A.G. devenant sans objet, nous l'avons cédé en partie sur le Marché en partie aux actionnaires français, en partie au Groupe FERRUZZI sans lui assurer la majorité absolue du capital Notre

et la S.A.P.A.G. a dégage une importante plus-value. Ces operations ont recull accord. du Ministère de l'Économie et des Finances. Notre entreprise est aujourd'hui solidement èpaulée par le Groupe FERRUZZI, sans pour autant négliger les intérêts français. aussi bien ceux des actionnaires que ceux des planieurs de betteraves. Nous nous connaissons suffisamment puisque nos relations datent de 1967. à l'occasion de la prise de contrôle de SAY il y a pres de 20 ans. Le Groupe FERRUZZI est en fait le seul oui se soit vraiment intéressé à notre Société. Le dèveloppement international de notre Groupe ne peut y trouver que des avantages. les Actionnaires français lant familiaux qu'institutionnels n'ayant pas éte tres motives à l'égard de notre Société, nous pensons que la solution présente est la meilieure pour l'avenir de l'entreprise La France est heureusement engagee. comme l'a dit recemment le Premier Ministre. dans un système de liberté qui, comme je le pense, est le seul qui puisse apporter

Le meilleur conseil qui puisse être donné aux Français, et plus particulièrement aux chefs d'entreprise, est de reprendre le celebre mot de GUIZOT "Enrichissez-vous" car seul le profit permettra de réaliser des investissements nouveaux qui créeront des emplois et améneront une solution au grand problème, celui qui a la priorité sur rous les autres, ce fléau qui s'appelle le chômage et qui retire à l'homme sa dignité.



AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Prix d'émission: F 3000 par obligation. Jouissance et reglement : 21 juillet 1986. Taux nominal: 7 % Remboursement normal: le 1" janvier 1994. Remboursement anticipe : le 17 janvier 1992 au gre de l'emetteur. La souscription est réservée par priorité aux actionnaires de HACHETTE du 23 juin au 4 juillet 1986. BALO du 23 pain 1986. Note d'information visa COB nº 86-227 du 19 juin 1986.



Les moyens du développement, les atouts de la continuité.

AFFAIRES

Le système De Benedetti

(Suite de la première page.)

Cette organisation en «cascade» a permis, depuis 1977, à coups d'introductions en Bourse et d'augmentations de capital, de collecter plus de 20 milliards de francs sur le marché financier pour un débours personnel d'un milliard de francs! Un montant considérable, si on le rapporte au chiffre d'affaires actuel du groupe de 35 milliards de francs et à sa capitalisation boursière d'un peu plus de 60 milliards de francs.

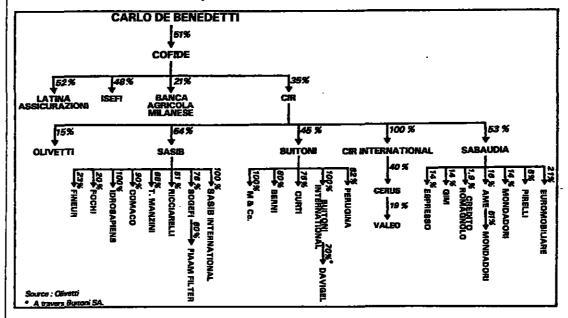
L'appel aux actionnaires extérieurs impose, bien entendu, de leur assurer une valorisation de leurs apports. Depuis 1977, les titres CIR ont eu un rendement moyen annuel de 53,7 %, ceux d'Olivetti de

25 % du capital d'Olivetti - et commerciale - le groupe américain vendra en 1985 pour près de 300 millions de dollars de matériels italiens.

Une fois le sort d'Olivetti réglé, M. De Benedetti reprend la marche en avant de la CIR. L'agroalimentaire lui paraît judicieux pour contrebalancer le poids d'Olivetti : les marchés y sont moins risqués que ceux de l'électronique. La CIR acquiert Buitoni et offre de reprendre la SME (le secteur agroalimentaire du groupe public italien IRI). Puis, avec les composants automobiles de Valeo, M. De Benedetti fait un retour aux sources, puisque c'était le secteur de l'entreprise familiale. Les choix faits tien-

Les sociétés industrielles comme Olivetti ou Buitoni ayant déjà une activité très internationale, ce sera également autour des holdings de s'internationaliser. La CIR International, le bras étranger de la CIR, a ainsi donné naissance à CERUS (Compagnies européennes réunies) en France (à partir d'une petite bolding rachetée récemment), dans laquelle elle aura 40 %. CERUS sera la holding d'un groupe indus-triel qui, pour l'instant, ne détient que Valeo. Mais, bâtie sur le modèle de la CIR, elle n'en restera pas là.

A chacun de ses dédoublements, sectoriels ou géographiques, M. De Benedetti associe l'épargnant anonyme, mais aussi quelques



54,8 %. M. De Benedetti soigne ses actionnaires par nécessité. Dès 1972, il fait coter à Milan

l'entreprise de son père, où il est entré en 1959. «On m'a traité à l'époque de mégalomane. Mais l'affaire se développe, elle passe de cinquante personnes en 1959 à mille cinq cents en 1976. C'est ce succès remarqué qui lui vaut d'être appelé à la direction générale de Fiat et de commettre une erreur de parcours. Cent jours plus tard, en désaccord avec les Agnelli, il quitte le groupe turinois. Et se retrouve seul. L'establishment, pour lequel la parole d'Agnelli pèse lourd, le rejette. M. De Benedetti, qui a vendu son groupe familial à Fiat en y entrant, repart de zéro avec le montant de la

Il acquiert la Companie Indus-triali Riunite (CIR), une coquille dont il est décidé dès cette époque à faire la première pierre d'un vaste ensemble. Le - système de réseaux et de cascades déjà en tête, à l'en croire, il lui reste à le mettre en application. Cela va lui prendre exactement dix ans.

En 1978, M. Visentini, actuel ministre italien des finances et président à l'époque d'Olivetti, l'appelle à la direction de l'entreprise familiale de machines à écrire, qui est alors au bord de la faillite, et lui demande d'y mettre de l'argent. Il ne résiste pas. - Heureusement que je n'ai pas regardé les chiffres, dit-il aujourd'hui, sinon je ne l'aurais pas fait. » Mais l'ambition est la plus forte : - J'avais tellement envie de créer un groupe important, et la route me paraissait trop longue entre mes ambitions et la construction de ce groupe par petits mor-ceaux - L'entrée dans Olivetti accélère les choses, même si le risque est grand. . Pendant six mois, j'ai veaiment pense que j'avais plus de chances de faire faillite que de réussir. Pour moi, cela aurait été objec-

« Réseau d'alliances »

Réduction des coûts, remise en ordre commerciale, diminution des effectifs: le compte d'exploitation se redresse, le bilan s'améliore. L'aventure Olivetti devient un succès. Mais son auteur n'est pas au bout de ses peines, car ce succès se retourne paradoxalement contre lui.
- En 1982, les gens qui m'avaient suivi dans la CIR ont commence à dire que si Olivetti était une merveille, ils allaient revendre des actions CIR pour acheter des actions Olivetti. - C'est tout son sys-tème que M. de Benedetti voit, avec anxiété, sur le point de flancher. Lui qui avait rêvé de créer un groupe à partir de la CIR risque de voir son role limité à celui d'industriel et de patron d'Olivetti. Il lui faut trouver un contrepoids à Olivetti.

L'affaire Saint-Gobain va quelque peu retarder la réalisation de cet objectif. Le groupe français avait pris 33 % d'Olivetti. Mais avec la nationalisation et la décision du gouvernement français de le « sortir » de l'informatique, M. De Benedetti doit chercher en priorité un nouveau partenaire pour Olivetti. Car la réussite de son système tient non seule-ment au marché financier, mais aussi à son réseau d'alliances Avec ATT, le partenariat bascule de la France aux Etats-Unis, marché où le groupe italien, comme tous les groupes européens d'électronique rencontre des difficultés. L'alliance est double : financière - ATT prend nent certes de l'opportunité, mais ils ne sont pas pour autam laissés au hasard : M. De Benedetti mise sur des entreprises sous-capitalisées et endettées qu'il s'emploie à restructu-

· Ce n'est pas très difficile de redresser une société, note-t-il au passage. Le plus dur, c'est d'assurer sa croissance à long terme. »

"J'ai tenu mes engagements, constate M. De Benedetti aujourd'hui. Olivetti ne représente plus que 45% de la CIR. Celle-ci a des intérêts équilibrés entre un secteur informatique à la croissance santastique mais au risque énorme. un secteur agro-alimentaire au marché stable à faible risque et un secteur composants automobiles qui ier ane ie com où je vais grandir.

Mission accomplie? Pas encore. M. De Benedetti doit encore chapeauter tout son dispositif avec une compagnie financière, la Cofide. Avec le même principe que celui qui l'a poussé à constituer un groupe industriel avec la CIR: • Il ne faut pas que la Coside s'identifie uniquement à la CIR, comme la CIR avait failli s'identifier à Olivetti. Sinon, je n'aurai plus d'actionnaires. - La Coside aura donc la mission de subvenir aux besoins de la CIR, via des augmentations de capital, et d'assurer sa diversification, non pas dans le domaine industriel comme la CIR, mais dans le domaine financier. Elle a déjà acheté une compagnie d'assurances (Latina); une société de factoring et de leasing (ISEFI), prochainement cotée, détient une participation dans la Banca Agricola Milanese et entrera bientôt dans la gestion de porte-feuilles. J'ai encore deux opéra-tions à faire, dont une société internationale pour la Coside, et, à la fin de 1986, ce sera terminé, assuro M. De Benedetti. Toutes mes structures seront complètes. .

Maintenant que son dispositif est bouclé en Italie, M. De Benedetti a prévu de s'étendre hors de ses frontières. Mais pas n'importe où. Il doit pouvoir, selon lui, y apporter une certaine valeur ajoutée et y appliquer la même grille de sélection qu'en Italie (entreprises souscapitalisées et endettées). La RFA, difficilement pénétrable, est exclue. M. De Benedetti a jeté son dévolu sur la France, proche de l'Italie par bien des aspects.

solides alliés. A l'image de ATT dans Olivetti, Suez, American Express, la Warburg, Nomura Securities... sont venus s'associer à M. De Benedetti dans la Cofide. Tout comme l'UAP, Suez, la BNP, Worms et C*, Pallas et divers investisseurs internationaux ont grossi les rangs des actionnaires de CERUS. Des alliés d'autant plus solides que M. De Benedetti pratique assez systématiquement les syndicats d'actionnaires. Olivetti et la CIR en ont un, et M. De Benedetti s'en est inspiré pour Valeo (1). En vertu de ce système, plusieurs actionnaires associés s'engagent, dans le cadre d'un pacte d'actionnaires, à ne pas toucher à leurs actions pendant une durée déterminée (en général cinq ans) et à voter « er d'administration. La formule permet d'établir un équilibre entre les inté-rêts de l'actionnaire principal et ceux des autres actionnaires importants. Elle permet surtout à M. De Benedetti de détenir le pouvoir, sans parfois même avoir une minorité de blocage, comme c'est le cas chez

Au bout du compte, cette « logi-que de réseau » fait-elle de M. De Benedetti un capitaliste vraiment - disserent - ? Le débat peut s'ouvrir maintenant que l'acteur principal a décortiqué le dispositif global et expliqué l'objectif d'ensemble pour la première fois. Ce qui pouvait apparaître comme une · fuite en avant » reprend un sens. Ni tout à fait industriel, ni tout à fait financier, M. De Benedetti se situe au confluent des deux. Il se distingue nettement d'un Bernard Tapie, qui ne met guère d'argent dans ses sociétés, tout autant que des montages du type Schneider, où le pouvoir repose sur l'autocontrôle. M. De Benedetti, lui, a mis au point une formidable machine à drainer l'argent vers l'industrie. Son modèle a sans doute des failles et des points de fragilité, ne serait-ce que parce que toute la crédibilité des alliances, et donc l'avenir d'un groupe de soixante mille personnes, repose pour beaucoup sur la tête d'un seul homme. Mais il mérite en tout cas d'être médité dans un pays comme la France, où l'insuffisance de fonds propres est la tare des entreprises

> CLAIRE BLANDIN et ERIC LE BOUCHER.

(1) Le droit français interdit les · votes bloqués ».

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



DIVIDENDES

L'assemblée générale ordinaire du 19 juin 1986 a approuvé la distribution au titre de l'exercice 1985 des dividendes suivants :

- actions ordinaires : 16 francs assorti d'un avoir fiscal de 8 francs, soit un revenu global de 24 francs ;

- actions à dividende prioritaire sans droit de vote intégralement libérées avant la mise en paiement : 21 francs assorti d'un avoir fiscal de 10,50 francs, soit un revenu global de 31,50 francs.

Le paiement de ces dividences sera effectué à compter du 1 juillet 1986. Le paiement de ces dividences sera effectué à compter du 1 minute 1980. Il est rappelé que les titulaires d'obligations CNI-Roussel Uclaf 1982 tirées au sort pour amortissement le 1 minute 1986 ont la faculté, dans un délai de trois mois, soit jusqu'au 30 septembre 1986, d'en demander l'échange contre des actions à dividende prioritaire sans droit de vote de la société Roussel Uclaf; à défaut, ces obligations seront remboursées par la Caisse nationale de l'industrie, au prix de 307 francs. 

EMPRUNT JU

. Alla

1 3 4 4 A

The Contract of the Contract o * ***

-10 a 200 1 inch 3

ALCATEL: C

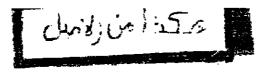
The second of the second secon The state of the s The same of the same of the same of the

The second design to the second

THE RESERVE OF THE PARTY OF

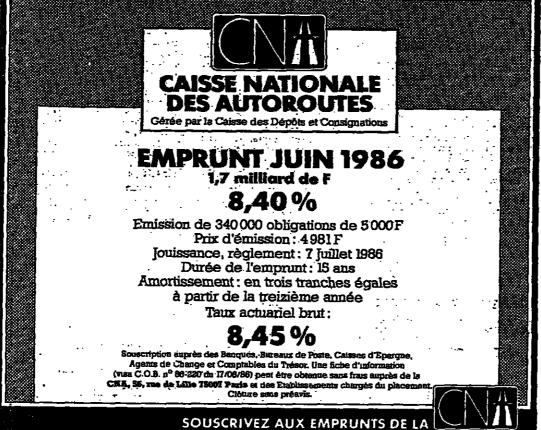
THE PROPERTY NAMED IN

The state of the state of The second second



raterne De Benede

FINANCIERS



CHAMPAGNE TAITTINGER

melle, qui s'est tenue à Reims, le 16 juin 1986, sons la présidence de M. Claude Taittinger, a approuvé à l'unanimité les comptes et le bilan de l'exercice 1985, qui se traduisent par un héréfice. bénéfice. net comptable de 19 011 414 F. aissi que les comptes consolidés du groupe dont le résultat net s'élève à 174 418 000 F. Ce résultat net consolidé tient compte d'un profit net exceptionnel de 84 510 000 F qui ré-sulte de la cession par la société Cofidev, filiale du groupe du Louvre, d'une partie de ses titres de la société Deville ors de l'introduction au 2º marché de la

strateurs de M. Jean Taittinger

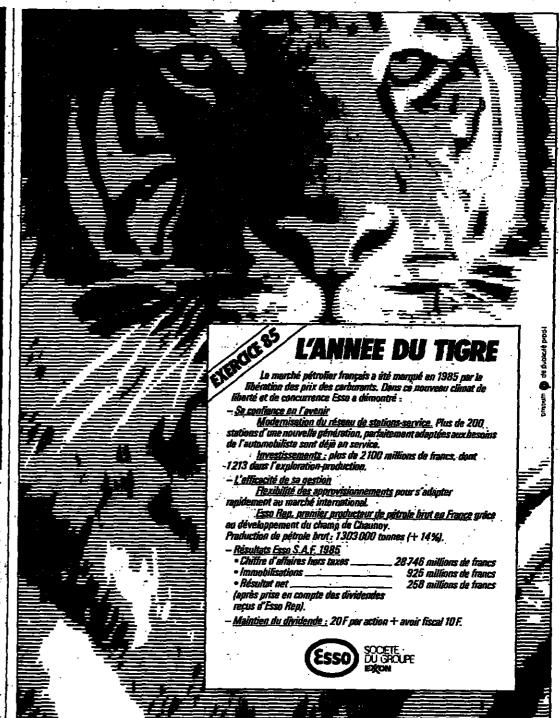
Le conseil d'administration a égale-ment réélu M. Jean Taittinger vice-

dent a informé les actionnaires des acti-vités commerciales de la société pendant les cinq premiers mois de l'exes se traduisent par une augment chiffre d'affaires de 10 %.

Par ailleurs, la récolte 1986

Le président a rappelé aux action-naires qu'une assemblée générale ex-traordinaire sera tenue le 2 juillet pro-chain à Reims. Il sera demandé, à cette occasion, aux actionnaires d'antoriser le

d'accroître les fonds propres du Cham-pagne Taittinger pour faire face aux



ALCATEL : COMPTE RENDU DE L'ASSEMBLÉE

RÉSULTAT CONSOLIDÉ EN PROGRESSION DE 50 %



sidence de Georges Pébereau le 18 juin 1986, ont approuvé les comptes de l'exe 150 761 793 francs en 1984. 150 761 793 francs en 1984. Le résultat consolidé d'Alcatel pour l'exercice 1985 s'élève à 298,7 millions de

Le résultat consolidé d'Alcatel pour l'exercice 1985 s'élève à 298,7 millions de franca, contre 180,9 millions de trancs pour l'exercice précédent, la part du Groupe étant de 251 millions de francs contre 185,9 millions de francs en 1984.

Ces résultats s'entendent après prise en compte, pour le deuxième semestre 1985, des anciennes filiales du holding Thomson Télécommunications absorbé par la Compagnie avec effet au 1° juillet 1985.

Sulvant les propositions du Conseil d'administration, l'Assemblée a décidé de portèr le dividende unitaire de 65 francs pour l'exercice précédent à 70 francs au titre de 1985; auxquels s'ajoute un impôt déjà payé au Trèsor (avoir fiscal) de 35 francs (contre 32,50 francs pour l'exercice précédent). Ce dividende unitaire s'applique aux

l'exercice 1984 à 152 152 560 francs au titre de 1985.

Le dividende de l'exercice 1985 sera mis en palement le 30 juin 1986.

Sur la proposition du Conseil d'administration, l'Assemblée a également décidé, comme les trois années précédentes, d'accorder à chaque actionnaire la possibilité d'opter pour le palement en actions de la totalité du dividende afférent aux titres dont il est proprétaire. Le prix d'émission des actions correspondantes sera, conformément à la loi, égal à 95% de la moyenne des premiers cours cotés du marché à règlement mensuel lors des vingt séances de Bourse précédant le jour de l'Assemblée, cette valeur étant diminuée du montant net du dividende et arrondie à la démi-dizaire immédiatement supérieure ; il est ainsi fixé à 1905 francs. L'option pourra être exercée rondle à la derni-dizaine immédiatement supérieure ; il est ainsi fixé à 1905 francs. L'option pourra être exercée ndant un délai de quatre semaines à dater du jour de la mise en paiement du dividende, soit jusqu'au 28 juillet

1700 inclus.

L'Assemblée a en outre ratifié la nomination comme administrateurs de la Compagnie de MM. Alain GOMEZ et François PETIT précédemment cooptés par le Consell d'administration.

ALLOCUTION DU PRÉSIDENT GEORGES PÉBEREAU

...

 \bigcirc

ÉNÉR

ASSEMBLÉE

an desiration of

Pour votre Compagnie et ses filiales. l'évainement majeur de l'exercice écoulé a été l'absorption, avec effet au 1" juillet 1985, de Thomson l'élécommunications.

Il est malaisé, de ce fait, de comparer 1985 avec l'exercice précèdent. Le rapport que vient de vous présenter votre Conseil vous a toutefois permis de constater que le nouveau groupe Alcatel, dont le chiffre d'affaires cumulé a dépasse 28 milliards de trancs, a connu une prògression satisfaisante de ses ventes, notamment à l'étranger, et de ses enregistrements de commandes.

Le bénéfice net de la Compagnie s'établit à 184 millions de francs contre 150,8 pour 1984. En termes consolidés, le résultat net s'étève à 298,7 millions de francs, dont 251 millions de francs pour la part Groupe, qui augmente de 51%, le te bénéfice par action rémunérée progresse de 38% pour atteindre 115,5 francs.

Le bije consolidé se rénforce à pouveau. Les capitaux propres atteignent 2930 millions de francs; l'endattement financier total n'en représente plus que 110% contre 143% en 184. Les capitaux permanents s'accroissent de plus de 1 milliard de trancs et l'excédent de fonds de roulement net approche 1300 millions de francs.

Votre Conseil vous a proposé de porter de 65 à 70 francs, hors avoir fiscal, le dividende per action; la rémunération du nombre d'actions rémunérées, le montant global de la distribution atteint 152,2 millions de francs, en augmentation du nombre d'actions rémunérées, le montant global de la distribution atteint 152,2 millions de francs, en augmentation de près de 20%. Pour le patement de ce dividende, votre Conseil vous propose de renouveler l'option offerte les années précèdentes aux actionnasies, leur permettant d'acquérir des actions nouvelles à 95% du cours de Bourse constaté lors des vingt dernières séances.

actionasires, leur permettant d'acqueiri des actions nouvelles à 95% du cours de Bourse constaté lors des vingt dernières séances.

Les données de l'exercice écoulé confirment que les dispositions prises lorsqu'a été arrêtée la décision de fusionner CTT Alcatel et Thomson Télécommunications, et que je vous avais annoncées dans ma lettre du 12 avril 1985, ont effectivement permis de réaliser cette opération d'une ampleur exceptionnelle sans obèrer les résultets de votre Compagnie.

L'amélloration sensible des résultats consolidés est due pour une large part à la rentabilité accrue de vos filla-les. Elle est aussi la conséquence des efforts, constants et de longue date, de votre Compagnie pour équilibrer, par le développement des activités connexes, le poids des télécommunications publiques. Ces dernières, malgré l'important apport reçu de Thomson Télécommunications, tant en commutation qu'en équipements de transmission, liaisons hertziennes et télécommunications par setellites, ne représentent qu'à peine plus de la moitié des facturations totales du Groupe. En même temps, les activités nouvelles, communication d'entreprise, ingérierie arterier motormatiques, en vigoureuse croissance, som fortement cantrées sur les domaines d'avenir. La compétence acquise, par exemple, par GSI Alcatel qui, d'ores et déjà, conçoit et gère en qualité d'opérateur d'importants réseaux à valeur ajoutée des mentileurs à chances d'entrer avec une efficacité immédiate sur les futurs marchés qu'ouvrira la dérégiementation.

mentation.

Depuis le début de 1986, la reprise de l'éponomie mondiale se poursuit à un rythme modèré et les incertitudes de l'environnement international sont loin d'être dissipées. Le reflux du prix du pêtrole et le poids d'un endettement excessif ont réduit de taçon sénsible les programmes d'équipement des pays en vole de développement. L'ampleur des fluctuations monétaires modifie en profondeur les conditions de la concurrance internationale et ravive la guerre commerciale sur lous les grands marchés.

En dépit de ces conditions difficiales, votre Groupe a enregistré depuis le début de l'année des succès que votre Conseil vous a rapportes. Je soulignerai seullement quelques taits. En inde où à fin mai, quinze centratux Alcatel E10 sont en service, les instaliations se font désormals au rythme de deux centraux per mois. Au Mexique, l'obtention d'un emportant contrat pour adapter à l'étectronique les centraux àlectromécaniques du réseau national constitue l'un des premiers résultats significatifs de la politique à long terme d'Alcatel en Aménique Latine. La décision récemment prise de confier à un consortium, dont fait partie Alcatel Espace, la réalisation de la première tranche du proment prise de confier à un consortium, dont fait partie Alcatel Espace, la réalisation de la première tranche du pro-

gramme européen de construction de satellites de télécommunications Eutalisat devrait entraîner pour votre fitiale, dans les douze mois à venir, plusieurs centaines de millions de francs de commandes. Enfin, le succès du Minutel de Telic Alcatel, aujourd'hui vendu à un million et demi d'exemplaires, est confirmé par le tancement réussi à l'exportation des produits Terminatel à usage professionnel qui en constituent le haut de gamme.

Au total, votre Groupe devrait connaître cette année une évolution modérée. Tout en poursuivant une action commerciale vigoureuse, il doit en effet concentrer ses efforts sur l'amélioration constante de se compétitivité. Depuis dix huit mois, tant dans votre Compagnie que dans certaines de ses filiales, des décisions douloureuses ont dû être prises en matière d'effectifs pour réadapter l'outil industriel. Elles ont été mises en œuvre avec le soucid en minimiser le conséquence sociales et la visions de paragraphes de la surpresse en miser les conséquences sociales et la visions de la surpresse de la surpresse de la vision en de la surpresse de la conséque de la surpresse conséquences sociales et la vision sous la surpresse de la surpresse de la conseque de la surpresse en en la surpresse de la consequence sociales et la vision de la consequence de la conseque miser les conséquences sociales et la volonté, par une gestion ngoureuse, d'assurer le développement qui garantira

miser les conséquences sociales et la volonté, par une gestion ngoureuse, d'assurer le développement qui garantira les emplois de demain.

En renforçant l'afficacité de se gestion. Alcatel entend se donner les moyens d'atteindre son objectif fondamental : constituer l'un des pôles dominants de l'industrie mondiale dans le domaine des télécommunications dont l'évolution technique et structurelle est aujourd'hui marquée par l'incertitude et la mobilité des données.

Durée de vie de plus en plus réduite des matériels, guerre de tains entre exploitants engendrée par la dérèglementation, modification progressive des frontières entre exploitants et constructeurs, ces tendances de fond se manifestent au moment où le marché français, qui demeure une base éssentielle de l'activité d'Alcatel, voit sa part décroître lentement dans le marché mondial. Dans cet environnement mouvant, votre Compagnie maintient ses choix : concentration sur ses métiers fondamentaux, internationalisation, développement des nouvelles technologies, enfin, face aux perspectives de la dérèglementation, engagement sélectif dans le domaine des services.

Votre Groupe poursuit activement le politique de recherche d'aillances fortes dans laquelle il est entré délibérement depuis plusieurs années.

rément depuis plusieurs années. En commutation, l'accord européen passé en octobre 1984 avec Italitel, puls élargi à Plessey et Siemens, en En commutation, l'accord européen passé en octobre 1984 avec Italitel, puls élargi à Plessey et Siemens, en vue de mener en commun un programme d'études pour la préparation des systèmes de commutation du futur, a été, à la fin de 1885, étendu à la définition et à la mise au pour des outils de développement des logiciels. Une étape supplé-mentaire a été franchie par Alcatel, l'atatel et Plessey qui ont soumis ensemble à la Commission Eureka un projet d'étude d'un commutateur à large bande qui s'insérerait au début des années 1990 dans les réseaux numériques à

d'étude d'un commutateur à large bande qui s'inseretait au debut des annes 1990 dans les reseaux numeriques à intégration de service.

Dans le cadre de la collaboration entre la Compagnie Générale d'Électricité et la Société Générale de Belgique, Alcatel et ACEC engagent une politique commune dans le domaine des tétécommunications publiques qui doit constituer un lien puissant entre la Belgique et la France au moment du la déréglementation va atteindre l'Europe.

Ains se dessine, pour le développement des systèmes de commutation destinés aux futurs réseaux de tétécommunications, la constitution d'un pôte européen dans lequel Alcatel est à même de jouer un rôle essentiel.

Per ailleurs, dans un contexte international en plaine mouvance, les négociations se poursuvent avrec ATT et Philips pour la mise en œuvre du memorandum d'intention signé l'an dernier, dont l'incidence intéresse essentiellement le développement de l'activité du Groupe en liaisons hertziennes.

En transmission encore, dans le domaine des tétécommunications par satellites, les participations croisées d'Alcatel Thomson Falsceaux Hertziens et de Fairchild dans leurs filiales respectives en Europe et aux Etals-Unis sont en place et les échniques techniques se développement apridement. Alcatel Espace vient de son côté de passar un accord de licences croisées avec la société allemende ANT; les partenaires, en rationalisant leurs efforts de recherche et de développement et leur action commerciale, visent à trer partir de leur complémentarité pour offrir une gamme compléte d'équipements pour les charges utiles de satellites à usage civil.

Une étape décisive dans la vie d'Alcatel vient d'être franchie, mais ce n'est qu'une étape. Votre compégnedance, elle se fixe de nouvelles ambitions. La confiance que ses actionnaires n'ont cessé de lui manifester, l'efficacité et le dévouement des hommes et des fermes qui lui apportant leur concours justifient pleinement les espoirs que l'on peut mettre dans son avenir.



UNION IMMOBILIÈRE

DE FRANCE

Assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire réunie le 20 juin 1986 sous la présidence de M. Michel Caldaguès a approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 décem-

bre 1985 établis sur la base de la fusion avec UGIMO au 1= janvier de la même année.

Les recettes locatives incluant les

indemnités compensatrices ont atteint en 1985 227 900 000 F, soit une progres-

aion globale de 8,6 % sur le chiffre d'affaires cumulé d'UIF et d'UGIMO

Après dotations de 20 166 000 F aux

comptes d'amortissements et de provisions, le bénéfice de l'exercice en progression de 11,1 % sur 1984 ressort à

170 670 000 F après incorporation d'une

plus-value nette à long terme de 5 511 000 F provenant de la cession des immenbles d'Aninay-sous-Bois et de recettes supplémentaires de nature

L'assemblée a fixé le montant du divi-

dende à 23.80 F par action contre 22.20 F au titre de l'exercice précédent.

en progression de 7,2 %.

8 876 000 F.

Après affectation de 4 587 000 F à différentes réserves

différentes réserves, le report à nouveau s'établit à 16 424 000 F contre

Le dividende pourrs, au choix de

actionaires, être versé en espèces ou sons forme d'actions nouvelles de la société émises au prix de 548,20 F por-tant jouissance du la janvier 1986. Les

actionnaires disposeront d'un délai s'étendant du 30 juin 1986 au 28 juillet

1986 inclus pour exercer leur option sur la totalité du dividende leur revenant.

En conséquence, tout actionnaire qui n'aura pas exercé son option le 28 juillet

1986 au plus tard ne pourra recevoir les dividendes qu'en espèces.

D'ores et déjà de nouveaux investiss ments sont à l'étude afin de tirer parti

du supplément de fonds propres qui pourra résulter de l'exercice de l'option.

Le paiement du coupon s'effectuera le 29 juillet 1986.

Au cours de son allocation, après

avoir évoqué la prochaîne admission du titre UIF su marché à règlement men-suel à compter du 24 juillet, le président a fait état du caractère très satisfaisant

des différents paramètres d'activité de la société depuis le début de l'année. Se

fondant notamment sur la progression des recettes locatives du premier semes-

tre, soit 5 %, à structure de patrimoine comparable, il a en conséquence

annoncé une nouvelle progression du dividende au titre de l'exercice en cours.

Assemblée générale

extraordinaire

L'assemblée générale extraordinaire a autorisé, à toutes sins éventuelles, le

conseil d'administration à augmenter le

dans le délai de cinq ans jusqu'à un

OHF d'études et de participations, so

ciété holding cotée au second marché

prend le contrôle du Laboratoire phar-

maceutique Lefrancq, dont le siège so-cial est à Romainville. Ce laboratoire.

qui était convoité par plusieurs firmes étrangères, restera donc français et ren-

forcera les lignes de produits et les moyens de OHF, qui contrôle notam-ment les Laboratoires homeopathiques de France, les sociétés de biotechnolo-gies Clanatec et Biosoft, les Labora-

ges Canade et Broots, les Latons toires de thérapeutiques physiologiques (santé animale) et les Laboratoires Mi-chels (phytothérapie). Ces derniers de-vraient être prochainement absorbés par

Lefrancq.

Cette acquisition permet au groupe
OHF de se renforcer dans le domaine
des produits grand public, dont les prix
viennent d'être libérés, et de présenter
une ligne complète de spécialités auprès
des gynécologues des hôpitaux et des
cliniques

Enfin, ce regroupement permettra au Laboratoire Lefrancq de trouver les moyens nécessaires pour terminer le développement de deux molécules de deux molécules de

classe internationale dans le domaine di-

gestif et psychiatrique.

L'ANVAR a accordé une aide de

5 millions de francs pour ces recherches. Le Laboratoire Lefrancq a réalisé un chiffre d'affaires de 67 millions de francs en 1985 et emploie cent trente

SOCIÉTÉ AUXILIAIRE

D'ENTREPRISES

L'assemblée générale ordinaire s'est réunie le 19 juin 1986, sous la prési-

dence de M. Maurice Mathieu, prési-

Le chiffre d'affaires consolidé du

groupe s'est élevé à 16,3 milliards de francs en progression de 7 % par rapport à l'exercice précédent.

Le résultat consolidé part du groupe, augmente sensiblement (+ 35 %) pour s'établir à 273,5 millions de francs mal-

gré la constitution d'une provision de 248,4 millions de francs.

Résultats et dividendes

de 30 F par action assorti d'un avoir liscal de 15 F, soit un revenu global de 45 F. Un acompte de 20 F a été payé dé-but juin. Le solde de 10 F sera mis en

paiement à compter du 1º juillet 1986.

Compte tenu de l'attribution de 1 action gratuite pour 2 anciennes, la distri-bution globale progresse de 48,5 %.

Le bénéfice net de la société mère SAE est de 220,8 millions. L'assemblée a décidé la distribution d'un dividende

dent du conseil de surveillance.

capital social en une ou pli

lions de francs.

en 1984.

BANQUE TRANSATLANTIQUE

CREATION DE LA SICAV

ARBITRAGES COURT TERME

Cette SICAV est destinée à une clientèle, essentiellement d'entreprises et d'insticherchant une rémunération proche de celle offerte par le marché

La gestion, qui sera assurée par MM. J.-F. Thieux et J.-P. Lahaye, associés directeurs généraux adjoints de COFICOBA, Compagnie financière de courtages bancaires, utilisera, dans les limites autorisées, les possibilités d'arbitrage offertes par les marchés des nouveaux titres négociables (bons du Trésor, certificats de dépôt, billets de trésorerie, bons IFS). D'autre part, il sera fait appel aux diverses techniques financières pour assurer la régularité de l'évolution de la valeur liquidative.

Le capital initial de 130 millions de francs a été constitué par les différentes caté-gories d'intervenants sur les marchés financier et monétaire : établissements de cré-dit, investisseurs institutionnels, agents de change, entreprises industrielles et con-

Le conseil d'administration, présidé par M. B. Camblain, directeur de la Banque

- Banque populaire de Bretagne atlantique, représentée par M. J.-F. Moulin, ecteur général ;

cteur general; Charge Dupont-Denant, représentée par M. F. Denant, agent de change; La Concorde, représentée par M. A. Hennequin, fondé de pouvoir; Commissariat à l'énergie atomique (CEA), représenté par M. M. Gilbert,

directeur adjont;
— Sapar (société financière du groupe EDF), représentée par M. L. Serve, directeur général;
— La Semeuse de Paris, représentée par M. G. Renand, président-directeur général, M. J.-F. Thieux, M. M. Wiszniak.

Le collège des censeurs est constitué de :

— Générale de banque belge (France SA), représentée par M. J.-P. Gilbert, - Laboratoires Corbière, représentés par M. J. Corbière, président-directeur

Le Conseil est assisté d'un comité de gestion composé des principaux actionnaires désireux d'être associés à la gestion de la SICAV et de suivre, à l'occasion de réunions fréquentes, le fonctionnement des marchés des nouveaux titres négociables et les possibilités qu'ils offrent en remplacement de l'accès au marché monétaire.

Les souscriptions et les demandes de rachat seront reçues auprès des établissements administrateurs et censeurs habilités, ainsi qu'auprès de la Chemical Bank (France) S.A. et de la Banque pour l'industrie française.



Dans sa lettre sux actionnaires, M. Patrick Pollet, président-directeur général, présente les résultats de l'exer-cice clos le 28 février 1986.

En consolidé, le chiffre d'affaires du groupe atteint 11 milliards de francs (+ 14,9 %) et un bénéfice net de 28,3 millions de francs (après provision pour impôt en hausse de 42 %) contre 118 millions de francs pour 1984-1985. Les résultats des principales sociétés

du proune sont les suivants : LA REDOUTE SA. Bénéfice net : abandon de créance en faveur de Rom-baldi de 55 millions de francs) contre 64 millions de francs l'exercice précé-

Redoute catalogue (Redoute catalogue-SNER-Movitex). Chiffre d'affaires consolidé : 8 milliards de francs (+ 16,1 %). Bénéfice pet : 108 millions de francs (+ 21 %).

GROUPE PRÉMAMAN (400 boutiques à enseigne Prémaman, Prénatal, Till, Julie Ambre et Balloon). Chiffre d'affaires : 798 millions de francs (+ 4 %). Perte nette de 5,6 millions de francs contre un profit de 19,6 millions pour l'exercice précédent.

Une décision de désengagement de l'activité vente de produits cosmétiques sous enseigne DANS UN JARDIN a

été prise (perte de 18 millions de francs LES ÉDITIONS ROMBALDI. Activité VPC de livres (+ 19,4%), activité de courtage CFED (- 30%). Nous avons décidé de mettre fin à cette dernière activité.

VESTRO (filiale italienne de VPC). Chiffre d'affaires : 194 milliards de lires (+ 37,7 %). Bénéfice net : 1,1 milliard de lires contre une perte de 231 millions de lires pour 1984-1985.

LA SIAD, qui exploite en Italie, Espagne et Allemagne des boutiques à en-seigne PRÉNATAL et RAGAZZE-RIA, a enregistré les chiffres suivants :

Chiffre d'affaires TTC: Italie (lires), 119,9 milliards; résultat net:+818 millions. Espague (pesetas), 4225,9 millions; ré-Allemagne (marks), 36,6 millions; résultat net: - 5,3 millions

FINAREF (société financière du groupe). Encours clients: 1,5 milliard de francs contre 1,3 milliard (+ 19%). Résultats financiers: 30 millions de francs contre 25,8 millions de francs. (+ 16,1%).

Le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale du 23 juillet pro-chain un dividende net identique à celui de l'an dernier, soit 44 francs (un acompte de 20 francs net a déjà été versé).

MARCHÉS FINANCIERS

Lyon veut coter des options négociables

Correspondance

Lyon. - La communauté financière de Lyon vient de prendre une initiative pour faire de cette place la première Bourse de province - un véritable marché international. A la demande du comité régional des banques, présidé par M. Claude Courand (Société générale) et du syndic délègué de la Compagnie des agents de change, M. Roger Michaux, M. Patrick Bertrand, directeur régional du Crédit lyonnais et récemment élu à la prési-dence du Comité des banques, a étudié la possibilité de traiter à Lyon des - options négociables sur valeurs mobilières. On envisage aussi de faire coter à Lyon, sans doute en double avec la place financière de Luxembourg, des emprunts libellés en ECU (unité de compte européen).

Internationaliser

Si ces idées aboutissent, Lyon sera la seule place française à abriter ces deux marchés. La Bourse de Lyon reçoit déjà 15 % à 20 % d'ordres de clients étrangers, et la volonté d'internationaliser la place est clairement apparue ces derniers mois avec les visites d'investisseurs nord-américains, comme d'opérateurs de Montréal et de Turin, deux places susceptibles d'accepter des jumelages. Mercredi 18 juin, Genève accueillait à son tour une présentation publique des mérites des sociétés nouvellement cotées sur le second marché lyonnais (le Monde du 24 juin).

Le nouveau marché des options négociables serait, dans un premier temps, limité aux valeurs françaises, mais la capitalisation boursière de Lyon peut s'en trouver multipliée dans des proportions dont on mesure encore mal l'importance. Dans ce système des options sur valeurs mobilières, l'acquéreur d'une action se prémunirait contre une hausse ou une baisse des cours en souscrivant une sorte d'assurance, l'option. C'est le titre représentatif de ce contrat qui serait ensuite l'objet de transac-tions. Le titre serait d'une technique voisine de celle des «futures». représentatifs d'un taux d'intérêt et des options sur risques de change, rantissant les opérateurs contre les fluctuations monétaires.

«Il s'agit de tirer parti d'une Bourse forte, dynamique et disponible », explique un banquier. De fait, Lyon représente le quart du second marché français et a su se forger une réputation de place spécialisée dans l'accueil des entreprises moyennes, en «chassant» sur les circonscrip-tions de Nancy et de Marseille.

La cotation à Lyon d'emprants libellés en ECU - pour lesquels la Communauté urbaine de Lyon pourrait, dit-on, ouvrir la voie - suppose une libéralisation des changes. Ouant à émettre un titre nouveau, il faudra achever de convaincre tout à la fois la direction du Trésor, la commission des opérations de Bourse et les instances européennes auprès desquelles le lobby lyonnais a l'intention de se montrer encore fort actif. Il faudra aussi vaincre des résistances jouant en faveur de la place de Paris, et ce ne sera peutêtre pas le plus simple. Des précé-dents existent cependant de titres nouveaux créés par les bourses secondaires : ce fut le cas du MATIF né à Chicago et Philadelphie avant d'être repris quelques années plus tard à New-York

GÉRARD BUÉTAS.

 Second marché non-stop. En dépit du vent du Nord qui souffle depuis quelques semaines sur la Bourse, les introductions au second marché se poursuivent, tant à Paris que sur les places de province. A ce jour, vingt-cinq sociétés nouvelles ont fait leur apparition depuis le début de l'année dans cette enceinte destinée plus particulièrement aux PME, et une dizaine d'autres entreprises devraient être introduites d'ici la mi-juillet.

Après la pause de l'été, la rentrée de septembre voit déjà son programme boursier bien chargé avec. pour l'instant, une bonne quinzaine d'introductions nouvelles parmi lesquelles celles de GO-Sport, ou de Talens, une société spécialisée dans la peinture pour le bâtiment.

Le Monde **PUBLICITÉ** FINANCIÈRE Renseignements:

45-55-91-82, poste 4330

PARIS, 23 juin 1 Reprise: + 1,55 %

Pour la première journée du mois boursier et du marché continue, la Bourse de Paris est repartie de l'avant, à la séance officielle du 23 juin. Elle a ainsi confirmé ses bonnes dispositions de la matinée, su cours de laquelle l'indicateur avait progressé de plus de 1 %. Au son de ne final, la tendance gagnait

Le matin, on avait as démarrage « sur les chapeaux de roue » des valeurs nouvellement cotées « en continu », comme UCB (+ 6 %) et Louis Vuitton (+ 2 %). Des hausses qui tensient devantage à la curiosité des opérateurs pour cette formule inédite de cotation qu'à l'attrait intrensèque des valeurs en question. Parmi les plus fortes question. Permi les plus fortes hausses constatées en séence officielle figuralent ensuite Aviors Dassault (+ 6,93 %), Eurafrance, Alcatel, Roussel Uclaf, CNI 15 % 1982, et encore Permod-Ricard, Printemps et Coles. Des titres comme Philip Morris, Thomson-CSF et Elf se montralent aussi souterus. Au chapitra des beises en contri la crindus Ris Moubaisses, on notait Locindus, Bis, Mou-linex et La Redoute. La Compagnie des agents de change décidait en outre de suspendre la cotation de la Société nationale de navigation, celle-ci feisent l'objet d'un projet d'opéra-

in financiere.

Autour de la corbeille, les observateurs notaient avec un certain ple l'absence de pression « vendeur » sur le marché. Si le nombre des transactions a fortement diminué, le volume d'activité reste cependant apprécia-ble, et l'attentisme des investisseurs ne se traduit pas, comme d'aucuns le craignaient, par des dégagements massifs. L'incertitude quant à l'évolumassis. L'incertitude querit à l'evolu-tion des taux d'intérêt, compte tenu d'une possible reprise de l'inflation, maintenaît toutefois une épée de Damociès au-dessus du marché.

Cette crainte de voir les prix redé-marrer a aussi gegné le deuxième étage, où sont cotées les obligations. Le marché demeurait calme, de même que le MATIF, ou 1 641 contrats seulement était traitée à mi séance. L'échéance de mars 1987 s'inscrivait

Linget: 79 500 F (+ 1 800 F). Napoléon: 533 F (+ 6 F).

CHANGES

INDICES BOURSIERS

PARIS

Dollar: 7,11 F 1

Très ferme lundi, le dollar 'est vivement replié mardi 24 juin, revenant de 7,24 F 7,11 F à Paris, de 2,27 DM à 2,23 DM et de 169 yens à nature technique, comme l'avait été la hausse précé

FRANCFORT 23 jain 24 juin Dollar (ca DM) ... 2,2689 2,2329 TOKYO 23 juin 24 juin Dollar (en years) . 169,20 166.85 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (24 juin) 7 1/8 % New-York (24 juin) . 6 13/16 %

NEW-YORK, 24jain ♣

Rechute

La vive reprise caregistrée à la veille du dernier week-end a fait

long seu. Sur des ventes bénési-ciaires, la plus large partie des gains

ciaires, la plus large partie des gains accumulés a été reperdue. En tête du paimarès auparavant, les «blus chiges» omt été choisies comme ligne de mire par les vendeurs. A la clèture, l'indice des industrielles, un moment tombé à 1 853,39, s'établissait à 1 864,26 (- 15,28 points). Les valeurs de second rang ont cependant bien résisté comme en témoigne le bilan de la journée. Sur 1953 valeurs traitées, 876 out baissé, 738 ont monté et 339 n'out pas varié.

tements de portefeuille effectués habimellement à la fin de chaque trimestre ont influé sur la tendance

et continueront d'exercer leurs essets au cours de la semaine. De

nombreux analystes révisent en

baisse leurs prévisions sur la crois-sance du PNB pour les deuxième et

sance du PNB pour les deuxième et troisième trimestres, entretenant ainsi le courant des arbitrages et des ventes. Mais à mesure que la déception grandit au sujet de la situation économique, l'espoir d'une baisse des taux d'intérêt s'avive. Si

faire un geste, la rédaction en chef de la lettre de Merill Lynch se dit

persuadée qu'une hausse du « Dow» à 1 950 ou 2 000 points est possible.

Aicos A.T.T. Boeing Chane Manhetten Bank

Esseman Rodes
Essem
Ford
General Bectric
General Motors
Goodyear
LR.M.
LT.T.

U.A.L. Inc. Veion Carbida U.S. Stael

20 juan | 23 juan

86 1/2 | 59 1/2 |

61 53 7/8

6.30

Das varié.

Selon les profes

1.5

· 基础

94

*

4 等。

Core des cha

3 54

est base

4 "

**

يعيد والمعرفة

1000

18.254 H.

5 to ...

· eye

Moits et bons

PARIS (INSEE, base 100: 31 déc. 1985)

20 julia 23 julia Valeurs françaises . . 128,6 130,2 Valenza étrangères . 166,6 C' des agents de change (Base 100:31 dec. 1981)

Indice général ... 340,8 346 NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industrielles . . . 1879,54 1864,26

LONDRES (Indice «Financial Times») Industrielles 1353.4 1338.2 Mines d'or 213,8 298,5 Foods d'Etat -

> TOKYO 20 juin 23 juin

Nikkei Dow Jones 17454,86 17457,89 Indice général . . . 134886 1351

Notionne	109	6. — Cotati	ATIF	centage du 590	23 juin				
	ÉCHÉANCES								
COURS	_	Juin 86	Sept. 86	Déc. 86	Mars 87				
Pernier Técédent	-	109,25 109,35	109,95 110	110,90 111,70	110,95 110,70				

AUTOUR DE LA CORBEILLE

HAUSSE DE LA GÉNÉRALE DE FONDERIE. – Cette action qui avait fortement chuté à la Bourse de Paris (elle avait baissé de plus de 40 % la semaine précédente) a vivement réagi le 23 juin. En clôture, le titre Générale de fonderie gagnait plus de 16 %, à 29,60 F.

Dernier Précéde

J. LEFEBVRE AUGMENTE SON CAPITAL. – La société va procéder à une augmentation de capital de 18 millions de francs nominal pour le porter à plus de 72 millions de francs par une

émission en numéraire de 120 000 actions nouvelles de 150 F nominal. Les deux principaux actionnaires, GTM Entrepose (55 % du capital) et Mobil Oil France (10 %) devraient participer à l'opération, qui permettra à Jean Lefebvre de recueillir environ 60 millions de francs d'argentfrais. En 1985, le groupe a réalisé un chiffre d'affaires de près de 5 milliards de francs et un bénéfice net (part du groupe) de 27 millions de francs.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UN MOIS			DEUX MOIS			SIX MOIS				
i	+ bes	+ heut	Re	p +0	36 4	ώρ. –	Rep	p. +	ou d	á p. –	Pa	p. +c	e dép
SE-U	7,1075	7,1160	+	0	+	15	+	9	+	30	4	30	+ 130
Sca	5,1262	5,1299	 -	70	_	48	-	136	-	104	-	451	- 362
Yes (100)	4,2585	4,2626	+	84	+	101	+	161	+	187	<u>l</u> +	583	+ 5/5
DM	3,1865	3,1891	+	64	+	78	+	128	· +	149	+	375	+ 435
Floria	2,8294	2,8315	+	16	÷	24	+	37	+	53	+	167	+ 214
F.B. (100)	15,5969	15,6092	-	34	÷	33	-	68	+	66	-	139	+ 217
FS	3,8795	3,8831	+	36	ŧ	55	۱+	23	+	110	۱+	· 369	+ -446
L(1686)	4,6469	4,6516	-	219	-	187	I –	397	_	343	i –	1057	- 951
2.,	10,7323	10,7432	 -	284	_	249	I –	519	_	453	l –	1378	- 1171

TAIN DEC CHOOMANDAIRE

١.	TAUX DES EUROMONNAIES							
	SE-U 6 7/8 DM 4 3/8 Florin 6 3/8 F.B. (100) 6 1/2 F.S 1 1/8 L(100) 11 1/2 f 9 3/4 F. frame 7	7 1/2 7 1/8 1 5/8 5 3/4 12 1/2 11 3/4	4 5/8 4 1/2 6 5/16 6	4 5/8 4 9/16 411/16 6 1/8 511/16 513/16 7 1/2 7 1/8 7 1/2 5 3/4 5 1/16 5 3/16 12 1/4 11 3/8 11 3/4				

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en

PARTAGEZ NOTRE **AVENIR**

Un Groupe diversifié 1/3 du marché national

Etats-Uros. • 1" rang dans les Forte présence dans le

Un Groupe ambitieux ■ Un outil moderne et

Des hommes et des

projets.

Des moyens financiers

Augmentation de capital de 436 millions de F, prime comprise. 1 action nouvelle pour

7 anciennes. Prix d'émission : F 520 par action.

Jourssance: 1º janvier

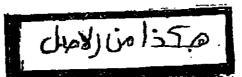
 Souscription: du 23 juin au 15 juillet 1986. V₅₃ CCB n° 36-163 de 27 mais 1986: BALO du 16 part 1986.

La Société éthel également des obligations remboursables en actions sur le marche rater









... LE MONDE - Mercredi 25 juin 1986 - Page 47 MARCHÉS FINANCIERS

BUUKSE	DE	PARE	S	:			· · · ·			23	JUI	Cours relevés à 17 h 35
Compen- sation VALEURS Cours Premier	Demier % cours +-			Rè	glemen	t mens	suel			Compan- sation VA	LEURS Come From	
1560 4.5 % 1873 1560 1555 1 4410 C.N.E. 3% 4410 4450 4 1145 B.N.P.T.P 1145 1145 1	555 - 0 32 450 + 0 90 Compar 145 Campar	VALEURS Cours	Premier December 9		VALEURS Cours	Prezier Dernier Cours	% Compan-	ALEURS Cours	Promier Dernier coats coars		ma-Nem 617 632	
1140 C.C.F. T.P	180 + 175 953 - 003 485 520 + 137 1820	Crédit F. Imm		1 21 210 1 63 620	 	80 204 204 815 815 104 104 50	- 404 680 84 - 080 625 St - 047 113 St	rupiquet (Hal) 680 finelite 625 COA 112 60	650 650 625 627 6 625 627 6 114 90 114 6 62 50 62 50 -	27 Sest - 441 270 Sect - 032 256 Erics	Rand 27 60 27 tolex 271 60 270	60 27 55 - 0 18 180 270 80 - 0 29
1140 C.C.F. T.P.	280 + 148 335 380 + 051 1990 376 + 170 2190 365 - 240 265	Crédit Naz	1800 1800 - 1 1831 331 90 - 1 1880 1970 - 1 3280 3280 + 1 269 269 + 1 420 419 50 + 6 1891 1990	1 345 1 88 1450	Mer. Wender 344	194 104 50 50 340 340 1422 1429 2180 2175	- 047 113 Si - 130 77 Si - 100 500 Se	CREG 77		1684 1 1000	Corp 429 50 440 Majors 384 40 394	30 39430 + 257
1720 Agence Hesse . 1720 1730 1 745 Air Liquide . 740 780 2190 Alcatel	580 - 232 415 771 + 418 1990 300 + 548 1210	DALC,	420 419 50 + 0 1991 1990 1290 1270 + 4	0 64 2970 2580 4 95 5250	Michelle	50 340 340 1422 1429 2180 2175 3030 3040 2020 2625 5410 5380 465 465 529 535 44 44 10	+ 154 73 S. + 228 510 St	MARK STELL 315	1895 1880 4 75 60 75 60 4	329 78 Gene 230 585 Gén. 291 435 Gén.	tr	20 77 10 - 1 40 195 + 1 70 448 + 2 74
2190 Alcata 2160 2200 2 1340 Alc Supern, 1345 1400 11 340 ALSEPI 340 340 410 Alsthom 405 50 418 1580 Arjom, Prioss 1580 1600 11	400 + 408 1250 340 - 2510 418 + 308 285 600 + 126 280 180 50 + 3 53 1800	Ext. (Gén.) 1248 Exco 2520 Eti-Aquitaina 285 — (cartilic.) 278	1245 1245 2750 2730 + 4 284 294 + 2 280 280 + 6	2 79 48	Michael Bt S.A. 478 Ada, Saleig. (Ma) 525 M.M. Peruntaya 43 Maid-Hantman 1870	465 465 529 535 44 44 10	+ 180 555 Si + 255 350 Si	nco-U.P.H 555 tanor (Li) 350 ta Rossianol	525 530 6 830 835 - 569 569 358 356 6 1720 1220 6 941 941 6 265 285 6	171 45 Gold 171 43 Gold	etropolitais 42.70 43	60 45 50 + 224 60 43 50 + 187
1580 Arjom, Prioss	350 I ± 3.44 i3530 ·	Epeda-8-Faure 2530 Ession 2530 Esso S.A.F 449	1991 1990 1790 1790 1790 1790 1790 1790	5 825 87	Modiner 87 Rosiner 87 Rosiner 960 Nord-Est 164	1951 1960 872 836 86 10 85 10 955 953 10 174 90 172	+ 133 255 So - 218 2080 So	minos	941 941 . 295 285 4 2090 2080 . 445 445	382 36 Hast		
יוו רכונו אלמנואוואפונאו נעועות	185 + 2 53 445 598 - 4 32 2850 172 + 7 32 1400 021 + 0 48 1570 540 + 2 07 1340 519 + 0 38 1450	Europen # 1400 Europen # 1870 Europen 1 1346	1445 1438 + 3 1910 1910 + 2 1385 1365 + 1	2 71 500 2 13 475 1 48 915	Nordon (Ny) 498 Hourelles Gal 473 Occident (Gén.) 910	495 495 483 483 949 946 1490 1480 220 50 225 339 400	+ 211 1280 So + 395 480 So	terza Petriar	525 S30 S33 S33 S33 S33 S33 S33 S33 S33 S33	179 1050 PM	Limited . 94 30 95 1033 1066 320 30 328	20 96 20 + 2 01 1067 + 3 29 329 + 2 71
530 Sazar HV. 629 540 520 Bépin-Say. 517 518 300 Bergar (Ma) 298 288 570 Sie 576 580 1210 B.LS. 1180 1723 1	519 + 0.38 1450 298 765 588 + 1.91 275 141 - 3.30 300 210 - 1.77 28	Fector 1461 Fichet-beache 765 Feetal 275 Free Lile 300	1385 1385 + 1 1440 1410 - 2 740 740 - 3 275 276 10 + 0 302 303 + 1	3 26 215 0 40 400	Oran F. Peris 1480 Oran F. Peris 215 Opti Peris 402 Oran 6.7 3248		+ 486 536 13	stheinho 🖈 . 346 ts Lesenac . 335 Leset . 2930	347 381 -1 498 498 - 2940 2840 -1	4 23 168 20-Y - 6 91 82 Mars - 0 94 725 Mars	okado 168 10 168 zabio 62 80 63 k 725 752	752 + 372
7800 Bongrain S.A 1805 1740 17 1110 Bourgast 1110 1146 11	760 - 249 150 145 + 315 300	Fonderie (Gén.) . 25 50 Francisco (Mai) . 189 Francisco . 298	5 29 60 29 60 + 15 152 192 + 1 318 318 + 6	5 85 1010 1 58 950 6 71 1400	Paris Résiscomp 1001	1008 1008	+ 214 2590 TJ	R.T 2680	375 376 89 87 50 2635 2635	1 35 220 Mobi 1 74 31760 Need	esota M 788 794 Corp 218 50 224 6 31750 318 Hydro 152 154	50 22450 + 274 300 31800 + 015
3520 B.S.H. 3525 3570 3 1150 Caranad 1155 1162 11 2800 Carainar 2798 2849 21 1540 Carino 1540 1550 11	570 + 1.27 1000 168 + 0.96 1000 839 + 1.48 380 + 0.64 300	Fromegedes Bel 1006 Gel. Laleyette : 1005 Gestogne : 380 Géophysique : 300	1015 1015 + 6 1002 1000 - 6 371 371 - 2 245 246 - 18	0 99 1090 0 48 114 2 36 886 8 33 65	Pétroles R.P 114.2 Peograt S.A 368	20 70 80 71	- 148 1020 (LI + 945 850 (LI + 872 490 Va	F.B	1020 1012 - 851 884 4	0 88 141 Ofei - 2 15 1240 Petro	141 142	141 1280 + 3.22
1540 Curino	Man i ees inusu	Gertand	1120 1120 + 4 323 32850 + 1 640 640 + 1	4 98 1470 1 07 585	Polist	1550 1540 602 510	- 151 ex (Va	flourec B1 50 Circopost P 4950 Barcom 836	80 50 90 30 - 4356 4356 -	147 152 Philip 12 510 Chair 023 475 Rand	e 152 SO 153 sie 509 508 forsein 474 482	163 + 032 518 + 176 481 + 147
2800 Cerreiner 2798 2848 21 1540 Cerino 1540 1550 15 15 15 15 15 15	146 + 204 625 962 - 185 72 190 - 199 846	Hischette	U /26U /208 ± 1	60 425 153 490 236 1560	Primagaz 422	419 420 E	- 047 + 456 + 077 820 198	Étranç Sabor 820		58 PioT 80 StH		87 55 + 0 22 90 79 20 - 1 61
53 Chiera-Chihil	510 + 276 1780	inst. Mérieur 3590 Interbel	886 885 + 2 3890 3690 + 2 710 710 + 1 1790 1790 + 1 760 760 + 5 1469 1450 + 6 1250 1255 + 2 1306 1370 - 3	142 896 199 153	Promote	1560 1562 234 232 901 901 10 156 156 1788 1780	+ 033 430 Ar + 176 177 Ar	nex inc	96 80 96 80 1 436 436 1 183 182 1	163 84 Shell 163 2000 Shen	mbagar . 231 234 transp 83 60 83 ms A.G 1995 2098 142	40 83 - 071 2028 + 185
390 Cofitage 392 378 3	378 - 357 1240 175 + 284 1240	Latarge-Coppie 1230 Latarge-Coppie 1230 Labon 1425	1469 1450 + 6 1280 1255 + 2 1326 1370 - 3	5 93 1250 2 03 1070 3 85 4130	Rousel-Usiaf . 1290 Rousel-C.N.L 1055 R. Impériale (Ly) 4735	1325 1326 1115 1115 4206 4206	+ 278 425 As + 568 900 BA	glo Aenet. C. 77 30 ngold 425 SF (Akr) 902	406 406 - 923 923 + 946 946 4	447 167 7.0.1	be Corp 157 162	50 18250 + 350 50 1750 + 263
	254 517 + 1 37 145 + 3 14 630	Lectur 3750 Lectur 1081 Locatrance 621	3740 3750 1100 1100 + 1 675 625 + 6	. 250 175 2710 164 855	Section	0 250 10 250 10 2849 2849 640 839	+ 512 28 Ch - 189 300 Ch	finisiant 146	146 146 L	152 396 Vasi 056 397 Vasi	Techn 340 354 Reises 394 - 390	354- + 411
Dens la quatrième colonne, figure tions en pourcentages, des cours du jour par rapport à ceux d	et les varie- de la séerce 620 le la veille. 1130	Locistus	1025 1070 - 2 1110 1085 + 0 647 648 + 4 1171 1162 + 0	0.55 1060 1.51 880	Salvener 1960 Salvener 1051 SanoE 669 S.A.T 430] 683 683	+ 14 17 46 Da + 2 09 2500 Da	ese Merik. 300 Pritr. Imp. 189 60 Beers 45 60 usache Back 25 10 the Miloss 42 05	(2569 (2569 (1	188 West	Deep 187 60 188 Cop 406 411 is Cop 1 21 1	188 + 021
		Compt		on)					Second	l march	1É (sélection)	
VALEURS % da norm. ** da coupon	VALEURS Co	c cours	/ALEURS Cours	Dernier cours	VALEURS	Cours Demiser prée. cours	VALEURS	Cours Dernier préc. cours	VALEURS	Corrs Demis pric. cours		Cours Demier prife. cours
Obligations [80p. 7 % 1973 1940	Concerdo (La) 112/ C.N.P 20	1 1122 OPS 186 2580 Ope	ig. (Mat. ab)	368 190	Étrang	jëres 1080 (A.G.P.S.A	1600 1568 685 685 306 305	Denniny	. 968 862 . 665 555	Poternelle R.D Poternelle R.D	365 366 50 3600 3601 222 222
Bmp. 8,80 % 77 123 0 7772 9,80 % 78/92 106 10 9 317 8,80 % 78/96 100 87 4 677	Crisis (C.F.B.) 43 Crisis Grand Crisis 137 Cr. Universal (Crisis 83	E Publi	pry-Deduction 252 in: Mouveauté 574 bas-CP 986	229 50 o 900 989	Akan Akm Akan Akm	489 476 216 40 1690 1555	RAFIP BLIP. Bolisti Yechnologies .	905 620 1310 1363 754 764 · 538 535	Egitions Bellend Best. S. Dessayk Espand	. 899 890 . 385 380	Patroligez Rissel St-Gobeln Embellage	910 940 1200 1180
10.80 % 79./94	Cridinal 193 Darbiny S.A. 456 Darny Act. d. p. 2587 Du Dienich 1480	7 Pade 1 2398 Part.	a Franca	290 300 1568	American Grands	635 520 325 450	Buitoni	538 535 807 807 559 950 1890 1830	Gay Dagastra LCC	. 901 900 . 291 298	SER-Mitte	192 888 907 1228 1179
13,80 % 87/89	Deletarde S.A. 977 Deletare Vielt Sin 2 1777 Deletar Socia 933	990 Pect	hispy (cart. inv.) 230 i Wooder 1020 o Haligatet 750	222 1006 725	Barque Margen Barque Margen	264 264 :: 615 - 630 940	Cap Gerniel Sogati C.R. M.E C. Espin, Elect	1950 1850 790 790 243 237	Logo-investinament Mentain thein investinar	199 402 480 590	SALL Graph	330 - 332 80 350 360
14.60 % fix. 23 124.25 4 920 13.40 % fix. 13 128.20 6 792 12.20 % oct. 84 119.25 8 657	Drug, Year, Pub 38 Ence Bone, Vichy 1821 Ence Vittal 1070	39 39 P.L.I 3 1880 Pord	AL	194 50 284 1639	B. Régl. Internat Br. Lambert Cataclies Pacific	27320 28320 544 548 88 89 50	C.G.C. Informatique C. Occid. Formatike Defea	480 471 140 140 196 194	Michey, Mission M.M.L	. 567 567 . 311 311	Sopre	231 50 330 10
11 % Size 85	Economets Cantre 540 Sacso-Bangus 425	519 Publi	ids	1510	Commerciant	992 (993	A.T.O eidead	1751 1754	Negale-Dalman			
# ORT 12.75 % 83 1690	Bectro-Franc 107:	1020 Rada	Sout IL	241 10 430	Dest. and Kraft De Bours (port.)	440 440 4570		, ,,,,,	· ·	. 1 660 1 650	1 .	
OAT 10 % 2000 114 60 0 787 OAT 9,90 % 1997 111 90 5 235 OAT 9,90 % 1996 110 35 3 883	Bectro-Financ. 1077 BF-Autorptz	1020 Rhds 180 30970 Rical 1 590 Rock	Storf. II	241 16 439 134 180 53 50	De Bous (port.) Dow Chemical Opinion Rank Gán, Balgique Gentart	440 440 45.70 417 422 1390 1371 437 449			1 100000	. 1 960 1 650		23/6
OAT 10 % 2000	Bectro-France. 1075 Bi-Fattaryte: 322 E.L.M. Labbase: 580 Entitipate 200 Entitipate 1580 Entit E	1020 Rhdn 100 309 70 Ricci 100 800 Rock 100 805 Rhss 100 805 Rhss 100 805 Section	Soud. II. 223 30 and Pout. (c. Inc.) 432 [like-Zim. 35 20 laborate S.A. 180 at	241 16 430 134 180 63 50 200 70 10	De Bann (par.) Dow Chemical Desisher Bank Gain, Belgique Gentert Ginno Goodyer Genter do Genter	440 440 4670 477 422 1380 1371 448 870 878 118 114 244 244 380 385 78 78 78 90	SICA\	(salisaction)		Emission Rachu	VALEURS	23/6
OAT 10 % 2000	Bectro-Franc. 1078 Bi-Ratosper 52 Bi-Ratosper 52 Bibli-Ratosper 52 Bibli-Ratosper 52 Bibli-Ratosper 53	1020 Rhdn 103 308 70 Ricci 1 580 Rock 1 605 Rhdn 1 605 Rhdn 2056 B Rock 2056 B Rock 2253 Seel 2253 Seel 2253 Seel 2254 SAF1 204 SAF1	Soud. II	241 16 430 134 180 53 50 200 70 10 14 90 672 67 1480	De Benn (port.) Dow Chemical Cestifue Bank. Gin. Belgique Gestier Giosolyer Gestier Gestier Gestier Gestier Giosolyer Gestier Giosolyer Gestier Giosolyer Gi	440 4670	SICA\ valeurs	(salection)	VALEURS	Emission Rache Frais incl.	172500	,
OAT 10 % 2000	Bectro-France. 1077 BF-Aussign: 1072 BF-	1020 Robi 100 309 70 Robi 100	Soud. II. 223 90 ms-Poul, ic. Inc.) 432 ms-Poul, ic. Inc.) 433 20 ms-Poul, ic. Inc. 205 ms-Poul, ic. Inc.	241 16 439 134 135 135 135 200 70 70 14 90 672 490 480 480	De Sams (par.) Dow Chemical Occident Smit. Gris Belgippe Gentet Gioro Georges Geste and Co Gelf Oli Connels Homewill Inc. LC, healthis inc. Misc. Clem Johnstein	440 440 447 4570 477 477 478 479 479 479 479 479 479 479 479 479 479	SICA	(saliection) Emission Rechet Frais incl. net	VALEURS Presidence Preside	Emission Racks Frais incl. net 1281 97 1281 9 201 48 2970 256 68 254 8	7 Parasso-Valor	Emission Ractust Frais Incl. net
OAT 10 % 2000 114 60 0 787 OAT 9,00 % 1997 117 90 5 225 OAT 9,00 % 1998 110 35 2 893 OL France 3 % 192 CIE Beams june 82 123 30 5 141 CIE Probes 106 5 5 141 CIE Surg 106 5 5 141 CIE June 82 103 30 5 141 PTT 11,20% 85 118 10 5 827 CFF 10,30% 86 117 90 0 619 CIE 11,50% 85 113 90 0 695 CIE 11,50% 86 117 90 1 731 CRH 10,90% dic. 86 114 30 4 730	Bectro-France. 107: Bi-Fattargite: 322 E.L.M. Labitare: 580 Earti-Pattargiae 230 Entrapida Plania 580 Entrapida France. 931 Francia 630 France. 1940 France. 1940 Francia 460 France. 1940 Francia 475 Francia 475 Francia 475	1020 Rabin	Soud. II. 223 90 ms-Poul, ic. inu.) 432 ms-Poul, ic. inu.) 433 90 ms-Poul, ic. inu.) 480 ms-Poul, ic. inu.	241 16 439 134 180 53 50 200 70 10 14 90 672 672 1480 480 181 119 60 16 48	De Benns (port.) Dow Downien Downien Downien Downien Downien Downien Gen. Belgique Gentet Ginn Geodyer Geotyer	440 440 447 421 422 432 440 826 114 244 244 244 244 244 244 244 245 256 250 445 256 256 256 256 256 256 256 256 256 25	VALEURS AAA Actions fittings	(saliection) Emission Rachet Prais incl. net 680 45 644 34 425 90 407 54 572 24 546 25	VALEURS Ford-Americalism Fordispi Fordispi Fordispi Fordispi Fordispi Fordispi Fordispi	Emission Frais incl. Racha net 1251 97 1261 9 297 0 296 0 296 0 296 0 295 564 9 563 29 564 9	7 Personal Valor	Emission Rachet Frais Incl. net 1092 78 1081 69 1628 65 1596 72 269 05 267 71
Out 10 % 2000	Bectro-France. 107: Bi-Fattargite: 322 E.L.M. Labiner: 580 Entitiphent 580 Ent	1020 Rhib 60 309 70 Ricci 1800 Rock 1005 8 Rock 2056 8 Rock 2056 8 Rock 2053 Secial 2112 SAF/ 214 SAF/ 210 Secial 204 SAF/ 210 Secial 215	Soud II. 223 90 on Foul Ic Inc. 233 90 on Foul Ic Inc. 235 20 on Foul Ic Inc. 205 on Foul Ic Inc.	241 16 439 134 180 53 50 200 70 10 14 90 672 672 480 480 181 119 60 16	De Benns (port.) Dow Daminis Dow Daminis Downber Sellinge Gentet Gins Belginge Gentet Ginso Geodyer Geots and Co Geots Affine Comm Johnsonis Lancite Rathrost Hallman Hallma	440 440 447 422 1380 1371 448 828 1385 78 90 1385 828 14 50 55 25 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55	VALEURS AAA Acions finano	(saliection) Emission Rachet Prais incl. net 680 45 844 34 426 90 407 54 572 24 560 25 434 77 605 31 1100 41 1023 51 486 74 484 62	VALEURS Fusi-Ameriature Fusidor Fusid	Emission Frais incl. net 1251 97 1281 9 297 0 286 8 254 8 707 28 900 0 76755 8 7689 9 13007 7 1001 97 1001 97 64361 14 64255 144 7 96 144 7	Parasse-Valor Passacio-Ratales Passacio-Ratales Passacio-Ratales Planting Passacio Planting Passacio Planting Passacio Planting Passacio Passacio Revittes Trismatique Revittes Trismatique	Emission Rachet net 1002 78 1081 68 1628 65 1636 72 268 05 267 71 720 28 687 624 87 625 89 628 47 623 48 62 623 48 62 68 608 72 6008 63 6
OAT 10 % 2000	Bectro-Franc. 1072 Bi-Autosper 252 Bi-Autosper 322 Bibli-Britingus 257 Bibli-Britingus	1020 Robi 1020 R	Soud II. 223 90 on Foul Ic Inc. 233 90 on Foul Ic Inc. 233 20 on Inc. 205 on Inc.	241 10 439 134 135 130 53 50 200 77 70 70 77 70 70 72 20 4 650 131 119 50 15 119 50 15 119 50 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	De Benns (port.) Dow Chamical Dow Chamical Gen. Belgique Gentet Ginn Belgique Gentet Ginno Geodyer Gente and Co Gente and	440 440 447 447 448 447 448 448 487 488 488 118 114 244 244 244 244 244 245 245 245 245 24	VALEURS AAA Actions Finance Additional ASE Actions (ar-CP) ASE 5000 ASE 801 ASE, instringis ASE, ORDER ASE, ORDER ASE, ORDER ASE, ORDER	(saliaction) Emission Rachet net 680 45 844 34 426 90 407 54 572 24 586 25 572 24 586 25 1100 41 3023 57 486 74 484 62 1165 53 125 28 439 23 428 52 1177 93 1172 03	Found Associations Foundations Foundation Fo	Emission Frais incl. net 1251 97 1251 97 201 48 297 6 206 58 76756 58 76595 1 553 29 554 9 12012 97 1001 97 1001 97 1001 97 1001 97 105 50 144 7 65 10 465 28 464 28 27 11 95 575 8	7 Parassa-Valor	Emission Ractust net 1092 78 1096 69 1696 72 287 71 720 28 687 62 68628 37 85261 50 22334 62 467 76 463 73 6 170 91 168 38 6008 72 1006 47 13845 51 13845 51 857 98
OAT 10 % 2000	Bectro-Franc. 1077 Bi-Autosper 1077 Bi-Autosper 152 Bi-Mi-Autosper 152 Bi-Mi-Britingue 153 Bi-Britingue 154 Bi-Britingue 155	1020 Robi 1020 R	Soud.	241 16 439 134 135 130 53 50 200 70 70 70 7	De Banns (part.) Dow Chamical Dow Chamical Downton Bunk Gain, Religipe Gennat Gaino Geodyee Gennat Gaino Geodyee Gennat Gaino Geodyee Gennat Gennat Hopeywall loc. L.C. Industries Int. Nin. Chem Johnsondong Kahota Lance Halenseman Highand Bank Pic. Himsel-Bantourn Hims	440 440 440 447 441 440 447 440 441 440 441 440 441 440 441 280 376 376 380 387 260 580 580 580 580 580 580 580 580 580 58	VALEURS AAA Acions finans Acions	(saliection) Emission Rachet Prais incl. net 680 45 644 34 425 90 407 64 577 24 586 25 434 77 1100 41 1023 51 1125 51 1125 51 1125 51 1127 93 640 11 224 53 200 67 191 51	VALEURS Frucishing Frucish Fru	Emission Frais incl. 1281 97 1281 97 28 297 0 298 0 297 0 29 6 800 0 76795 98 7829 1 1300 7 7 1001 97 1000 7 7 64387 14 6428 5 146 5 28 644 0 445 28 1108 78	7 Parassa-Valor Passinole Plante Passinole Plante Passinole Plante Passinole Plante Passinole Plante Passinole Plante Office Institute Plante Institute Inst	Emission Rachet net 1092 78 1081 69 1628 55 1598 72 289 05 287 71 720 28 687 52 4 68628 37 68528 37 22551 50 22551 50 22334 62 22334 62 465 76 463 73 4 170 91 688 38 6008 72 6008 63 1205 47 1204 28 4 13894 95 13825 82 889 21 687 96 487 16 485 07 336 76 337 80 10809 95 10888 52
Out 10 % 2000	Bectro-France. 1079 Bi-Autospie: 322 E-L.M. Lablace: 580 Entil-Bottogue 200 Entil-Bottogu	1020 Rhab 1020 Rhab 1020 Rock 1020 Rock 1020 Rock 1020 Rock 1020 Rock 1020 Rock 1020 Rhab 1020 Rhab	\$ Soud. II. 223 90 on Prout. Ic. Inc.) 152 20 on Prout. Ic. Inc.) 153 20 on Prout. Ic. Inc.) 153 20 on Prout. Ic. Inc.) 153 20 on Inc. Ic. Inc.) 150 20 on Inc. Ic. Inc.) 150 20 on Inc. Ic. Inc. Inc. Inc. Inc. Inc. Inc.	241 10 439 134 135 130 135 130 135 130 130 130 130 130 130 130 130 130 130	De Sanna (part.) Dew Chamical Dew Chamical Control Control Gan, Subjece Gennat Gan, Subjece Gennat Gano Geodyee Gennat Gennad Co Geodyee Gennad Co Geodyee Gennad Hoosywall Inc. L. C. Industries int. Min. Chem Johnsonsberg Kaboth Lancete Min. Chem Johnsonsberg Kaboth Lancete Hoosywall Fig. Hongand Holding Pulsbard Holding Speny Rand Sanla Banton Sanla Banto	440 440 440 447 440 447 440 4570 4571 440 5771 440 5771 440 5771 440 5771 5771 5771 5771 5771 5771 5771 577	VALEURS AAA Actions filences Actions effectives Actions offectives Actions (an-CP) AGE 8000 AGE 801 AGE 10805	(saliection) Emission Rachet Frais incl. net 680 45 844 34 425 90 407 54 572 24 546 25 438 77 1100 41 1023 37 1100 41 1023 31 1125 28 438 23 428 52 1177 90 23 724 407 25 386 25 389 25 389 25	VALEURS Fosti-Associations Fostistes Fostiste	Emission Racha net 1251 97 1261 9 201 48 297 6 256 88 76239 1 3000 7 64362 14 6422 5 1105 78 1	Parasses-Valor Parasses-Valor Parasses-Valor Parasses-Valor Parasses Plant Parasses	Emission Rachet net 1082 78 1084 89 1568 57 1586 72 289 05 287 71 7022 8 687 52 4 6828 37 6828 37 6828 37 6828 37 68 58 72 688 72 72 688 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72
OAT 10 % 2000	Bectro-France. 1079 Bi-Autospie: 322 E-L.M. Labbee: 920 Entiti-Bontogue 200 Entitipolitic Plant 1580 Entito Plant 1580 Entito Plant 1580 Entitipolitic Plant 1580 Entito P	1020 Rada 1020 R	Soud. II. 223 90 me Pout. Ic. Inc.) 432 me Pout. Ic. Inc.) 433 me Pout. Ic. Inc.) 434 me Pout. Ic. Inc.) 434 me Pout. Ic. Ic. Inc.) 434 me Pout. Ic. Ic. Inc.) 435 me Pout. Ic. Ic. Ic. Ic. Ic. Ic. Ic. Ic. Ic. Ic	241 10 439 134 135 130 53 50 200 70 70 70 70 70 672 672 460 151 119 60 100 100 100 100 100 100 100 100 100	De Banns (part.) Dew Chamical Dew Chamical Control Chamical Gan, Belgique Gennat Gan, Belgique Gennat Gano Geodyeu Genna and Co Geodyeu Genna and Co Geodyeu Genna and Co Geodyeu Genna and Co Gennath Hoosywall Inc. L. C. Industries Inc. Miss. Chem Johnsonsburg Kaboth Lancete History His	440 440 440 447 440 447 440 447 440 447 440 440	VALEURS AAA Actions finance Actions electrics Actions electrics Actions (an-CP) AGE, 8000 AGE, 800 AG	(salisaction) Emission Rachet net 680 46 844 34 426 90 407 56 25 438 27 100 41 102 38 1172 93 1172 93 1173 93 1172 93 1174 93 1172 93 1175 94 1175 93 1175 94 1175 93 1175 94 1175 93 1175 94 1175 93 1175 94 1175 93 1175 94 1175 93 1175 94 1175 93 1175 94 1175 93 1175 94 1175 93 1175 94 1175 93 1175 94 1175 93 1175 94 1175 95 1175 94 1175 95 1175 94 1175 95 1175 94 1175 95 1175 9	VALEURS Productions Productions Production Production Production Production Production Production Gent formulation Gent formulation Feet Sill Frence Homeostern Associat, Phonomeron Epistre Homeostern Epistre Homeostern Conference Homeostern	Emission Frais incl. 1281 97 1281 97 301 48 297 0 298 68 690 0 294 13007 7 6428 5 144 642 5 147 68 147 68 148 2 147 68 148 2 147 68 148 2 147 68 148 2 147 68 148 2 147 68 148 2 147 68 148 2 147 68 148 2	Parasse-Valor Parissolo-Valor	Emission Rachet net 1002 78 1001 68 1628 65 1636 72 269 05 267 71 720 28 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 6 608 72 6008 63 4 1204 25 4 1368 6 1 1267 86 76 377 80 10608 62 1267 80 126
OAT 10 % 2000	Bectro-France. 1077. Bi-Fattanger. 322 E.L.M. Labbeer. 322 E.L.M. Labbeer. 523 Entil-Britinges. 223 Entil-Britinges. 225 Entil-Britinge	1020 Rada 1020 R	Soud.	241 16 439 134 136 135 136 137 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	De Banns (part.) Dew Charmical Dew Charmical Gain, Religipee Gennant Gain, Religipee Gennant Gaino Gendyee Gennand Gaino Gendyee Gennand Gend Gend Gend Gend Gend Gend Gend Ge	440 440 440 4470 4417 448 4417 448 4417 448 4417 448 4417 448 4417 448 4417 448 4417 448 4417 448 4417 448 4417 448 4417 448 4417 4417	VALEURS AAA Actions Finance Actions Shortings Actions Shortings Actions (ar-CP) ASE, 5000 ASE, EQU ASE, Interfacels ASE, ORDE ASE, Interfacels ASE, ORDE Actions Ase, Actions	(salisaction) Emission Rachet net Frais incl. net 680 45 844 34 426 90 407 84 426 90 407 84 572 24 566 22 438 77 605 83 1100 41 1023 51 120 53 1125 28 1177 93 1172 93 640 11 624 50 222 43 200 61 1222 43 200 61 1222 43 200 61 1223 52 248 62 197 51 248 62 407 27 248 62 407 27 258 63 389 25 1221 50 1221 50 1256 78 1181 33 434 66 444 52 2676 48 2608 47 1612 54 1612 54	VALEURS Flucification Flucidation Flucida	Emission Frais incl. Racha frais incl. Rac	Parassa-Valor Pa	Emission Rachet Frais Incl. 1011 69 1628 65 1836 72 2687 61 62 63 64 65 76 46 77 70 720 26 637 62 64 65 76 46 76 76 46 77 76 77 76 77 76 77 76 77 76 77 74 95 1324 24 1326 1 774 95 1324 24 1326 1 774 95 1324 24 1326 1 1825 82 433 05 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 12064 89 21 18376 82 13
OAT 10 % 2000	Bectro-Franc. 1075 Bi-Antanger 322 E.L.M. Lablace 522 E.L.M. Lablace 523 Entil-Britingue 525 Entil-Britingue 526 France Cold 400 General Cold 400 General Cold 400 General Cold 400 General	1020 Radio Recipion R	Soud 223 90	241 16 439 134 134 134 134 135 135 135 135 135 135 135 135 135 135	De Banns (part.) Dew Charmical Dew Charmical Gain, Religipee Gennant Gain, Religipee Gennant Gaino Gendyee Gennand Gaino Gendyee Gennand Gend Gend Gend Gend Gend Gend Gend Ge	440 440 440 447 440 447 440 447 440 447 440 447 440 447 440 387 387 387 387 387 389 387 389 387 389 387 389 389 389 389 389 389 389 389 389 389	VALEURS AAA Actions Fistens Actions Shortines Actions Shortines Actions Shortines Actions (ar-CP) ASE, SODO CONTRIBUTION CONTRIBUT	(salisaction) Emission Rachet net 680 45 844 34 426 90 407 84 426 90 407 84 572 24 586 25 438 77 605 58 1100 41 1023 57 1100 41 1023 57 1100 53 1022 58 1177 93 1172 07 640 11 624 50 222 43 222 34 220 61 191 51 790 23 754 40 722 386 53 122 150 1295 78 1181 93 434 65 2486 52 1572 54 1612 54 1512 54 16	VALEURS Frucish Associations Frucish	Emission Frais incl. Racha frais incl. Rac	7 Parasses-Valor Pessinois-Retende Phonix Parasses Parass	Emission Rachet net 1002 78 1006 69 1508 57 220 607 52 4 605 28 57 71 720 28 607 52 4 605 28 57 50 8 62 606 78 463 73 4 170 91 1006 52 1207 68 120 66
OAT 10 % 2000	Bectro-France	1020 Rada 1030 70 Rada 1030 70 Rada 1030 70 Rada 1030 Rada 1031 Ra	Soud 223 90	241 16 439 134 134 135 130 53 50 200 70 70 70 70 70 612 1480 2480 181 119 90 481 338 359 481 338 336 579 1081 582 336 579 1081 583 583 579 643 583 583 583 583 583 583 583 583 583 58	De Benns (part.) Dew Conscion Dewister Bennst Gin, Belgique Gennet Ginno Geodyer Geotos and Co Geotos Johnstein	440 440 447 421 1390 1311 448 821 1311 448 821 1311 448 821 1311 448 821 1311 1311 1311 1311 1311 1311 1311	VALEURS AAA Actions Frances Actions frances Actions officiales Actions officiales Actions (or-CP) ASE, SOOO ASE, SOOO ASE, SOOO ASE, SOOO ASE, OBJE Addings ASE, Introducts ASE, Introducts ASE, OBJE Admin ALT.O. Acrusto-Valer Astroice Bound-Introducts Autroic Bound-Introducts Actions Copins Frances Copins France Consister Commission Consister C	(salisaction) Emission Rachet net 680 45 844 34 426 90 407 84 572 24 586 25 572 24 586 25 1177 93 1172 93 640 11 624 93 222 43 223 123 123 123 123 123 123 123 123 12	VALEURS Frusi Amerialism Frusida Frus	Emission Frais incl. net	Parasses-Valor Parasses-Valor Parasses-Valor Parasses Plannin Parasses Plannin Parasses Plannin Parasses Plannin Parasses Parasse	Emission Rachest net 1082 78 1081 68 1586 72 289 05 287 71 70 228 687 52
OAT 10 % 2000	Bectro-Franc. 1075 Bi-Astroper 322 E.L.M. Lobiner 582 E.L.M. Lobiner 582 Estati-Rottingue 250 Estati-Rottingue 250 Estati-Rottingue 250 Estati-Rottingue 250 Estati 250 France 100 Garden 100 Gar	1020 Rada 1020 R	Soud 223 90	241 16 439 134 134 135 136 53 50 200 70 70 70 70 70 612 460 161 119 60 10 119 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	De Benns (part.) Dew Chamical Dew Chamical Dewinder Bennit Gin, Belgique Gennat Ginno Geodyeur Genna and Co Li C. Industries Int. Min. Chem Johnsonsberg Kaboth Lancette Hibraries Sala I. (port.) Thome Bill Towy indust, inc. Visillo Moranges Wiggare-Lie Wiggare	440 440 447 441 441 441 441 441 441 441 441 441	VALEURS AAA Acions finance Actions effectives Actions effectives Actions (en-CP) AGE, 8000 AGE, 800 A	(salisection) Emission Rachet net Frais incl. net 680 46 844 34 426 90 407 56 572 24 546 25 438 23 125 28 438 23 125 28 1179 93 1172 93 1172 93 1372 93 1372 93 1372 93 1373 93 1372 93 1373 93 1372 93 1375 93 1372 93 1376 137 137 138 200 61 136 23 200 61 136 23 200 61 136 23 200 61 136 23 200 61 136 23 200 61 136 23 200 61 136 23 200 61 136 23 200 61 136 23 200 61 136 23 200 61 136 23 200 61 136 23 200 61 136 23 200 61 200 61 200 200 61 20	VALEURS Fosti Amerialism Fostisti Fractist Frac	Emission Frais incl. 1251 97 1251 97 2301 48 297 6 256 88 254 8 767 28 6800 7 707 28 6800 7 707 28 6800 7 707 28 6800 7 709 197 1980 7 7 1980 7 7 1980 7 7 1980 7 7 1980	Punness-Valor Pusinois-Patenhe Pusin Passmans Plant	Emission Rachet net 1002 78 1081 68 1586 72 289 05 287 71 770 28 687 52 6 692 37 76 2255 49 77 8 77 8 77 8 77 8 77 8 77 8 77 8 7
OAT 10 % 2000	Bectro-Franc. 1075 Bi-Antaryte 322 E.L.M. Labber 522 E.L.M. Labber 522 E.L.M. Labber 523 Entil-Portugue 525 Entil-Portugue 526 Entil-Portugue 526 Entil-Portugue 526 Entil-Portugue 527 Entil-Portugue 527 Francis Cold 400 Get at East 200 Get a	1020 Rada 1020 R	Soud 223 90	241 16 439 134 134 135 136 53 50 200 70 17 14 90 672 672 1460 280 480 119 60 16 485 530 531 328 530 531 118 537 64 635 530 530 531 118 532 530 531 118 532 530 531 118 532 530 531 118 532 530 531 118 532 530 531 118 532 530 531 118 532 530 531 118 532 530 531 132 532 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 5330 534 132 534 132 534 132 132 132 132 132 132 132 132 132 132	De Benns (part.) Dew Chamical Dew Chamical Dew Chamical Gin, Belgique Gennet Ginno Geodyer Geoto and Co Homester H	440 440 440 447 441 441 441 441 441 441 441 441 441	VALEURS AAA Actions fluctures Actions A	(salisaction) Emission Rachet Frais incl. nect 680 46 644 34 426 90 407 84 527 24 566 25 438 23 1125 28 1177 93 1725 31 1177 93 1725 31 1177 93 1725 31 1177 93 172 32 640 11 624 50 1177 93 172 32 200 67 764 40 62 1195 78 1181 32 2676 48 2668 47 1512 54 1612 54 1510 55 1612 54 1510 55 1612 54 1510 55 1612 54 1510 50 355 46 321 20 356 46 321 20 356 46 321 20 356 46 321 20 356 46 321 20 356 46 321 20 356 47 585 15	Free Associations Free Associations Free Associations Free Associations Free Associations Free Associations Free Association Free Association Free Association Gentle Association Gentle Association Gentle Association Free Associ	Emission Frais incl. net 1281 97 1281 97 301 48 257 6 256 88 254 8 707 28 6800 7 752 8 6800 7 752 8 7	Parasses-Valor Parasses-Valor Pestimolar Returble Planth Placements Placement Placemen	Emission Rachet net 1082 78 1081 68 1688 55 1686 72 269 28 37 269 28 37 2082 55 29 2234 62 465 76 463 73 170 91 463 73 470 91 485 97 48
OAT 10 % 2000	Bectro-Franc. 1075 Bi-Autosper 322 E.L.M. Lebiner 522 E.L.M. Lebiner 522 Earli-Rostogue 523 Earli-Rostogue 526 Earli-Rostogue 526 Earli-Rostogue 526 Earli-Rostogue 527 Earli-Rostogue 528 Earli-Rostogue 528 Earli-Rostogue 528 Earli-Rostogue 528 Foncise Cial 486 Foncise Cial 487 Foncise Cial 475 Foncise Cial 475 Foncise Cial 475 Foncise Cial 527 Foncise Lydmains 4006 Grant	1020 Rada 1020 R	Soud.	241 16 439 134 134 135 136 135 136 136 137 138 138 138 138 138 138 138 138 138 138	De Banns (part.) Dew Banns (part.) Dew Constitut (part.) Dew Constitut (part.) Gain, Belgique (gentat (part.) Ginno (gentat (part.) Ginno (gentat (part.) Ginno (part.) Gent (440 447 447 448 447 448 447 448 447 448 448	VALEURS AAA Actions finance Actions Actions finance Actions A	(salisaction) Emission Rachet Frais incl. net 680 45 844 34 426 90 407 84 426 90 407 86 572 24 566 25 438 77 1100 41 1135 53 1425 21 1177 93 1172 93 640 11 624 50 122 43 200 51 1779 93 122 34 20 62 407 27 388 83 389 29 122 13 389 29 122 150 125 151 155 79 1181 93 434 65 444 98 2676 48 2668 47 1612 54 1612 5	VALEURS Frusi Ameridan Frusida Frusid	Emission Random Frais incl. net 1251 97 1261 9 301 48 257 6 256 88 254 8 707 28 680 7 1250 58 7628 9 13302 89 13007 7 1061 97 1061 97 1060 7 64367 14 64228 5 147 96 1447 7 155 10 656 10 656 0 485 28 464 2 711 95 12 1377 2 1812 23 1266 7 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1806 58 152 67 1807 4 152 67	Parasen-Valor Perincipal Retende Penin Presentes Penin Presentes Penin Presentes Penin Presentes Penin Presentes Penin Presentes Penin Penincipal Perincipal Perincip	Emission Rachet net 1002 78 1001 69 1628 65 1626 72 267 71 720 28 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 4 687 62 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
Out 19 18 2000	Bectro-Franc. 1072 Br-Autosper 222 Br-Autosper 222 Bridi-Britique 287 Bridi-Britique 287 Bridi-Britique 287 Bridi-Britique 287 Bridi-Britique 287 Bridi-Britique 287 Bridi-Bridi 228 Bridi-Bridi 228 Bridi-Bridi 228 Bridi-Bridi 287 Bridi 287 Brid	1020 Robins 1020 R	Soud 223 90 1	241 16 439 134 134 134 135 135 135 135 135 135 135 135 135 135	De Banns (part.) Dew Conscient Constitute State Control of Constitute Control of Control	440 447 448 447 448 447 448 447 448 447 448 447 448 447 448 447 448 447 448 447 448 447 448 447 448 448	VALEURS AAA Actions finance Actions Actions finance Actions Beara-Installa Contentions Conten	(salisection) Emission Rachet Frais incl. est 680 45 844 34 426 90 407 84 426 90 407 86 572 24 560 25 438 74 484 62 1100 41 1023 51 1202 53 122 53 1279 36 1172 50 1179 37 1172 50 1179 37 122 50 1196 79 1172 50 122 50 122 50 125 50 125 50 125 50 125 50 1196 79 1181 93 434 68 286 87 1810 40 11810 40 1810 40 11810 40 1857 95 914 51 444 58 287 95 144 58 287 95 144 58 287 95 144 58 287 95 145 16 12 54 1270 34 1270 34 1270 34 1270 34 1280 85 10 1280 8	VALEURS Frucisches Fr	Emission Frais incl. net 1281 97 1281 97 301 48 257 8 254 8 707 28 680 77 28 680 77 28 680 77 28 680 77 28 680 77 28 680 77 28 680 77 28 680 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78	Parasses-Valor Parasses-Valor Provincine Restante Planta Provincia Planta Provincia Pr	Emission Rachest net 1002 78 1086 51 1586 72 268 05 1586 72 268 05 25 158 37 80 2234 62 2234 62 465 76 485 07 366 75 24 465 07 366 75 3
Out 19 2000	Bectro-Franc. 1072 Br-Autosper 222 Br-Autosper 222 Bridi-Britique 287 Bridi-Britique 287 Bridi-Britique 287 Bridi-Britique 287 Bridi-Britique 287 Bridi-Britique 287 Bridi-Bridi 228 Bridi-Bridi 228 Bridi-Bridi 228 Bridi-Bridi 287 Bridi 287 Brid	1020 Robins 1020 R	Soud	241 16 439 134 135 130 135 130 135 130 135 130 135 130 135 130 135 130 135 130 135 130 135 130 135 130 135 130 135 130 135 135 135 135 135 135 135 135 135 135	De Banns (part.) Dew Cannical Dew Cannical Gan, Belgique Genatt Gan, Belgique Genatt Gano Geodyer Genat and Co Geodyer Genat and Co Geodyer Genation L. C. Industries int. Min. Chem Johnsonsberg Kaboth Lastrie Habrerman Migland Bark Pit Hinner	440 440 440 447 441 441 441 441 441 441 441 441 441	VALEURS AAA Actions finance Actions Bourse Insentions Contact finance	(salisaction) Emission Rachet Frais incl. est 680 45 844 34 426 90 407 84 426 90 407 86 572 24 566 25 438 77 605 85 1170 94 1424 95 1177 93 1172 97 640 11 624 50 1222 43 200 61 19 51 780 22 754 407 27 388 83 1221 50 1256 78 1261 54 1612 54 1612 54 2676 48 2682 47 1612 54 1612 54 2676 48 2682 47 1612 54 1612 54 2676 48 2682 47 1612 54 1612 54 2678 55 16 188 26 2678 55 16 26 2678 55 16 26 2678 55 16 26 2678 55 16 26 2678 55 16 26 2678 55 16 26 2678 55 16 2678 55 16 2678 55 16 2678 56 17 278 56 17 278 56 17 278 56 17 278 56 17 278 56 17 278 56 17 278 56 17 278 56 17 278 56 17 278 56 17 278 56 17 278 56 17 278 56 17 278 56 18 28 57 18 28 57 18 28 57 18 28 57 18 28 57 18 28 57 18 28 58 17 28 58 17 28 58 18 28 64 18 28 32 28 32 28 48 18 28 64 18 38 32	VALEURS Frusi Ameridan Frusida Frusid	Emission Frais incl. net	Puntees-Valor Pusinois-Ratanhe Pusinois-Ratanhe Pusinois-Ratanhe Pusinois-Ratanhe Pusinois-Ratanhe Pusinois-Ratanhe Pusinois-Ratanhe Restois Restois-Ratanhe R	Emission Rachest net 1002 78 1081 68 1588 57 2687 524 56
OAT 10 % 2000	Bectro-Franc. 1075 Britansper 522 E.M. Lablace 522 E.M. Lablace 523 Earli-Rottingue 525 Earli-Rottingue 526 Earli-Rottingue 526 Earli-Rottingue 526 Earli-Rottingue 527 Earli-Rottingue 527 Francise (Col 450 General	1020 Robins 1020 R	Soud 223 90 1	241 16 439 134 134 134 134 135 135 135 135 135 135 135 135 135 135	De Same (par.) Der Same (par.) Der Same (par.) Der Der Same Desider Same Gan. Belgiere Gentet Ginn. Belgiere Gentet Ginn Geodyer Gesten and Co Gesten Gesten Same Gesten Gest	440 440 440 447 422 1390 1371 448 870 1371 448 870 1371 448 870 1371 247 247 247 247 247 247 247 247 247 247	VALEURS AAA Actions finance Actions Content C	(salisaction) Emission Rachet Frais incl. nect 680 46 844 34 426 90 407 84 426 90 407 86 572 24 560 25 438 77 100 41 1035 53 1025 28 1177 93 1772 93 640 11 222 43 212 34 220 57 36 82 238 53 329 22 221 50 1215 70 1181 30 267 48 268 47 1612 54 1612 54 267 48 268 47 1612 54 1612 54 267 48 268 47 1612 54 1612 54 267 48 268 47 1612 54 1612 54 267 48 268 47 1612 54 1612 54 267 48 268 47 1612 54 1612 54 267 48 268 47 1612 54 1612 54 267 48 268 47 1612 54 1612 54 267 36 268 30 268 48 221 20 268 48 221 20 268 48 268 30 268 50 268 30 268 50 268 30 268 50 26	VALEURS Frusi Ameridan Frusida Frusid	Emission Frais incl. Racha frais incl. Rac	Parasse-Valor Parasse-Valor Presimina Retaine Plant Presimants Plant Presimants Presiman	Emission Rachest net 1002 78 1001 68 1628 55 1626 72 267 71 720 28 687 62 4 687 62
OKT 10 % 2000	Bectro-Franc. 1075 Bi-Natosper 222 Ed-Malachier 582 Ed-Malachier 582 Ed-Malachier 583 Estat Bottogue 237 Estat Bottogue 126 Estat 226 Estat 226 Estat 226 Francis 127 Francis (Sal 480 Francis (S	1020 Rabin	Soud	241 16 439 134 134 135 130 135 200 70 10 14 20 612 14 50 15 10 16 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	De Same (par.) Dew Comminat Dew Comminat Dew Comminat Gan, Belgique Genant Gan, Belgique Genant Gano Geodyer Geoto and Co Historyout Inc. L. C. Industries Inc. Min. Comm Johnson Historyout Inc. Historia H	440 440 447 422 1390 1371 448 870 1371 448 870 1371 448 870 1371 448 870 1371 247 247 247 247 247 247 247 247 247 247	VALEURS AAA Actions finance Actions Actions finance Actions Contact C	(salisection) Emission Rachet Frais incl. est 680 45 844 34 426 90 407 84 426 90 407 86 572 24 566 25 438 71 100 41 1035 53 125 28 438 73 177 93 1172 93 640 11 624 50 122 43 200 61 122 43 20 62 1177 93 1772 93 640 11 624 50 122 43 20 62 1195 78 122 15 122 50 122 15 123 640 11 224 43 20 62 125 64 286 83 125 65 42 381 88 2676 48 2668 47 1612 54 1612 54 444 08 257 85 2468 88 2676 48 268 47 1612 54 1612 54 1612 54 1612 54 1612 54 1612 54 1612 54 1612 54 1613 60 1751 75 1026 72 26 12 1270 34 1270 34 1280 10 1280 51 169 84 144 1189 04 1181 76 1086 50 1262 15 169 84 144 1189 04 1751 75 1086 50 1262 15 169 84 144 1189 04 1751 75 1086 51 1686 40 1757 10 104 60 1757	Frusti Ameriadom Frustico Frus	Emission Frais incl. net	Puntees-Valor Pusinose Nature Profit Presimone Nature Presimone Plantine Presimone Pre	Emission Rachet net 1002 78 1001 68 1628 65 1628 57 2 267 71 720 28 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 624 687 687 687 687 687 687 687 687 687 687
Out 19 2000	Becto-Franc. 1072 B-Assurper 1072 B-Assurper 1072 B-Assurper 1072 B-Assurper 1072 B-Assurper 1072 Basil-Buttique 1073 Basil-Buttique 1075 Buttique 1075 Buttique 1075 Buttique 1075 Butt	1020 Rabin R	Soud 223 30 223 30	241 16 439 134 134 135 136 53 50 200 7	De Same (par.) Dew Cambriel Dew Cambriel Dew Cambriel Desident State Gin. Belgique Gentet Gine George Georg	440 440 440 447 422 1390 1371 448 870 174 448 870 174 448 870 174 448 870 174 448 870 174 448 870 174 448 870 174 475 174 475 175 175 175 175 175 175 175 175 175 1	VALEURS AAA Actions finance Actions Ass.F. SODO ACTION Actions Action Bours finance Content Conte	(salisection) Emission Rachet Frais incl. est 680 45 844 34 426 90 407 84 426 90 407 86 572 24 566 25 438 74 484 62 1100 41 1023 51 1100 41 1023 51 1100 41 1023 51 1100 51 1172 07 640 11 624 50 1177 93 1172 07 640 11 624 50 1172 03 640 11 624 50 1196 78 1191 33 122 53 122 50 123 52 122 50 125 50 125 50 125 50 125 50 135 78 52 44 58 257 45 1612 54 1612 54 1612 54 1612 54 1612 54 1612 54 1612 54 1612 54 1612 54 1612 54 1612 55 1618 65	Francis Associations Francisco Franc	Emination Frais incl. net Prais incl. net 1251 97 1221 97 301 48 257 8 550 8 550 2 550 8 1320 2 9 1300 7 7 6430 1 44 7 64 7 64 7 64 7 64 7 64 7 64 7 64	Parases-Valor Perincipa Retaile Parases-Valor Perincipa Retaile Placement Placement Placement Placement Placement Perincipa Investina Researce Rese	Emission Rachet net 1002 78 1001 68 1628 55 1628 57 2 267 71 720 28 687 52 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
OAT 10 % 2000	Bectro-Franc. 1072 Br-Autosper 522 Br-Autosper 522 Bulli-Bratogue 525 Bulli-Bratogue 526 Brown Record. 516 Brown Account. 516 Brown Account. 525 Brown Brown 525 Brown Brown 525 Brown Brown 525 Brown Brown 525 France 526 526 France 526 526 France 526 526 France 526 526 France 527 France 528 Franc	1020 Rabin	Soud 223 90 223 90 223 90 224 235 20 235	241 16 439 134 134 135 136 53 50 200 70	De Sams (par.) Der Sams (par.) Der Sams (par.) Der Der Sams Desider Sams Gan. Belgiere Gentet Ginn. Belgiere Gentet Ginn. Georger Gesten and Co Georger Lic. Lebentries Internation Reference Reference Reference Sams (Lic. Lebentries Reference Sams (Lic. Lebentries Vising Internation Lic. Lebentries Lic. Lebent	440 449 447 422 1310 1311 441 441 441 441 441 441 441 441 44	VALEURS A.A.A. Actions finance Actions Ass.F. Actions (ar-CP) ASS.F. Actions (ar-CP) ASS.F. Actions ASS.F. Actions Ass.F. Actions Action Bound-Institute Content Cont Content Content Content Content Content Content Content Content	(redirection) Emission Rachet Frais incl. 680 45 844 34 426 90 407 84 82 81 1100 41 123 51 142 22 43 220 61 191 51 191 52 122 51 122 5	Fouri-Americalism Fouriers Fou	Emination Frais inct. 1281 97 1281 97 28 301 48 257 8 301 48 254 8 707 28 680 07 28 6	Parases-Valor Parases-Valor Provincia-Retaine Parases Placement of terms Provincia Investina.	Emission Rachet net 1002 78 1081 68 1626 57 1626 58 1626 57 1626 58 1626 72 267 71 720 28 687 624 687 622 687 624 687 624 687 624 687 687 687 687 687 687 687 687 687 687
OKT 10 % 2000	Bectro-Franc. 1075 Britansper 522 E.L.M. Lebiner 522 E.L.M. Lebiner 523 Entil-Portugue 525 Entil-Portugue 526 Entil-Portugue 526 Entil-Portugue 527 Entil-Portugue 528 Entil-Portugue 528 Entil-Portugue 528 Entil-Portugue 529 Foncis Cial 460 Foncis Cial 460 Foncis Cial 460 Foncis Cial 475 Foncis Cial 475	1020 Rabin	Soud 223 30 223 30	241 16 439 134 134 135 130 135 200 70 10 14 90 672 672 672 1480 480 151 119 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90	De Same (par.) Dew Consider (par.) Dew Consider (par.) Dewither Sant (par.) Gain, Selgique (par.) Gant	440 440 447 422 1390 1311 448 870 1311 1311 1311 1311 1311 1311 1311 13	VALEURS AAA Actions fluctures Actions Actio	(salisection) Emission Rachet Frair incl. eact 1426 90 407 64 426 90 407 64 63 44 64 62 1100 41 484 62 1177 93 640 11 624 62 122 13 122 13 122 13 122 13 123 123 12	Forsi Ameriadore Forsi Ameriadore Forsi Provide Forsi Prov	Emination Panels Frais incl. net 1251 97 1261 97 201 98 20	Parament Valor Provincing Naturalia Provincing Naturalia Provincing Provincing Provincing Naturalia Provincing Telegraphics Pr	Emission Rachet net 1002 78 1001 68 1568 65 1566 72 260 65 267 62 + 268 62 83 268 62 83 268 62 83 268 62 84

Le Monde

UNE CONFÉRENCE DE PRESSE DE L'ANCIEN MINISTRE DE L'INTÉRIEUR

M. Pierre Joxe: M. Chirac? Un angoissé M. Toubon? Un médiocre. M. Pandraud? Un nul

M. Pierre Joxe n'est pas tendre pour les responsables de la nouvelle majorité. M. Chirac? - J'al touiours été convaincu de son inantitude foncière aux affaires de l'État. C'est un angoissé, qui commence à cesser de croire qu'il sera un jour président de la République, aujourd'hui à la tête d'un gouvernement de transition. M. Jacques Toubon? « Un type médiocre », qui, à la présidence de la commission des les de l'Assemblés nationale (ersit lois de l'Assemblée nationale, serait lois de l'Assemblée nationale, lerait preuve de « bassesse morale ». M. Robert Pandraud? « C'est un nul. Quard il était directeur général de la police nationale, la délinquance augmentait de 10 % par an. Dans quelque temps, on s'apercevra

que Pandraud a fait du mal, y compris au point de vue du moral de la police. Ce sera un mauvais souvenir. Sa réputation est usurpée. »

Recevant la presse, mardi 24 juin, avant que l'Assemblée nationale n'entame la discussion des quatre projets de loi sur la sécurité, le prési-dent du groupe socialiste a résumé ainsi l'attitude de ses amis dans ce déhat : - Ce sont des textes inspirés d'une philosphie réactionnaire, contraire aux libertés, une collection de mesures d'une efficacité discutable. Mais on ne peut les affron-ter comme la loi sécurité et liberté de M. Peyressitte qui prétendait tout résoudre. Aujourd'hui, ils ont

fait dans le petit. - M. Joxe, qui regrette que tous les amendements socialistes aient été rejetés en commission, ne refuse cependant pas, a priori, une discussion sur des modi-fications de législation – par exem-ple sur les faits constitutifs d'une infraction terroriste - mais il estime infraction terroriste – mais il estime que les quatre projets soumis aux parlementaires ne constituent pas « une politique » : « C'est un effet purement optique, la fin d'un processus de gesticulation. » « La droite parle beaucoup à la population pour lui faire peur, comme si la peur le streit un pour la george de secure. peur était un moyen de gouverne-ment, a-t-il conclu. Nous, nous faisons appel à la raison, nous ne sommes pas sur le même terrain.

pour surveiller la construction de

La nomination d'un préfet à la tête de l'administration pénitentiaire

risque de susciter les critiques du

monde judiciaire, où l'on préfère, par tradition, voir à ce poste un magistrat. Trois autres préfets ont

méanmoins occupé cette fonction depuis la Libération : MML Ray-mond Morice (1964), Henri Le Corno (1968) et Christian Dablanc

Dans la « pénitentiaire » la tradi-

tion préfectorale remonte à l'époque

où l'administration des prisons dépendait du ministère de l'inté-rieur. Elle en fut détachée par

étapes (en 1911 et en 1939 en parti-

culier). Le retour d'un préset à sa

tête est le signe d'une plus grande

BERTRAND LE GENDRE.

volonté répressive du gouvernement.

[Né le 30 juillet 1935 à Rombas (Moselle), M. Arsène Lux est licencié

en sciences économiques et ingénieur de l'Ecole supérieure d'électricité. Il a été

Retour ensuite au ministère de l'inté-rieur, où il est directeur de cabinet du directeur général de l'administration.

En 1985, M. Lux devient sous-directeur chargé du service de la politi-

nouvelles prisons.

M. REAGAN A RECU DE ML GORBATCHEV

à Washington, M. Iouri Doubinine, a remis lundi 23 juin an président Reagan une lettre personnelle du numéro un soviétique, M. Gorbatchev, a annoucé la Maison Blanche dans un communiqué. Cette lettre, dont le contenu est confidentiel, a été présentée lors de la remise des lettres de créance de M. Doubinine, qui s'est entretenu pendant une quarantaine de minutes avec M. Reagan. La Maison Blanche a qualifié la rencontre de cordiale et « sérieuse », mais indiqué que la lettre de M. Gorbatchev ne contient pas de dates, ni de précisions relatives à un sommet ou à la prépara-

tion d'un sommet ». officielle.

respecté ». Les négociations sur le désarme devant les membres de la Fondation notre programme de modernisation stratégique, la dissuasion conven stratégique ». - (AFP, Reuter.)

l'Ecole supérieure d'électricité. Il a été militaire de carrière jusqu'en 1975, date à laquelle il quitte l'armée avec le grade de chef d'escadron. Il entre alors dans la préfectorale, où il occupe des postes territoriaux avant de devenir, en 1980, directeur de cabinet du directeur général de la police nationale. De 1980 à 1982, M. Lux est affecté comme chef de service au SDECE (le contrespionnage, aujourd'hui DGSE). Retour ensuite au ministère de l'inté-● GRANDE-BRETAGNE : Prique foncière de la Vville de Paris. Admi-nistrateur civil hors classe, il a été nommé préfet hors cadre par décret paru le 22 juin au Journal officiel.

UNE LETTRE PERSONNELLE

Le nouvel ambassadeur d'URSS

A la fin de mai. M. Reagan avait proposé, dans une lettre au chef du PC soviétique, que le secrétaire d'Etat américain George Shultz et son homologue Edouard Chevardnadze se rencontrent dès que possible - éventuellement en Europe pour commencer à préparer l'ordre du jour du deuxième sommet. En revanche, M. Chevardnadze se rendra à Londres à la mi-juillet en visite

Toujours à Washington, M. Weinberger, ministre américain de la défense, a réalfirmé que les accords - du type du traité SALT-2 - de 1979, sur la limitation des armements stratégiques sont « à la fois dépassés et indésirables », mais que les Etats « travaillent à construire un accord américano-soviétique réduisant les armements et qui soit

ment - doivent rester un élément de notre stratégie globale pour faire face à une Union soviétique agresstve », a poursuivi M. Weinberger pour l'espace. Mais ces discussions <doivent être intégrées dans un cadre plus large qui comprenne tionnelle et une recherche vigou-reuse dans le domaine de la défense

son à vie pour l'auteur de l'attentat de Brighton. - L'auteur de l'attentat à la bombe commis au nom de l'Armée républicaine irlandaise (IRA) à Brighton, qui avait failli coûter la vie, en octobre 1984, à membres de son gouvernement, a été condamné lundi 23 juin à la prison à vie par le tribunal londonien de

–Sur le vif –

Femmes... fortes

paix, une nana de vingt-trois ans, prise dans une rixe au métro Tolbisc ? Elle venait de quitter son service. Elle sort son flinque et elle en fauche deux d'un coup, dites donc. Un méchant, un Antillais qui la menaçait de son couteau, et un gentil, un Cambodgient, qui passait sur le quai, abettu per ricochet. C'était pas un revolver bijou, je vais vous dire, c'était un 357 magnum, une arme lourde, très lourde et très performante apparemment.

Ils en parlaient ce matin à la conférence des chefs. Des femmes flics, il y en a de plus en plus. il parant qu'elles sont épatantes, calmes, pleines d'auto-nté, pas trouillardes pour deux sous, enfin super, quoi. Pareil sur les champs de courses, les filles jockeys, il y en a encore une qui vient de gagner le tiercé, je vous fiche mon ticket que d'ici vingt ans elles auront complètement désarçonné les garçons. Elles sont avantagées, forcément, elles sont taillées pour, petites, compactes, légères et très musclées, si, parfaitement, question d'entraînement.

Après la conférence, c'est rituel, je dégringele prendre un pe-

Vous avez vu ce gardien de la tit noir vite fait au comptoir. Alors, les copains: sur quoi tu vas encore déconner. là. aujourd'hui?

- le déconne pas, justement, pauvres débiles. Je pavoise. Nous, les nanas, on vous crève la peau, on vous coiffe au poteau, on est championnes de formule 3. Bref, on vous emmercia à pied, à cheval, en bagnole. Et même en double mixte !

- Là oui, d'accord, mais, en simple, ta Navratilova, mon Lendi, il se la ramasse en roue de bicyclette ce qu'on appelle, 6-0, 6-0, 6-0.

2.

 $_{1}\ll \varepsilon ^{2}$

r. -"

P.

*: ** _ -

20.00

51 m

. . . .

7 m.

10 and 10

¥. 18 18 18 18

No year

Y-18.

 $W_{2,3,2,3,3}$

75.7

2 - 12 T

Maria Sa

m: _

 $x_{1, (2m)}$

.

hospital and

41.

No. 4 -

The state of the s

 M_{2r-12}

1. 1

100 mg/s

The state of the s

- NO.

The state of the s

Page.

Contract of the second

- C'est tellement bête, ce que tu dis! Physiquement, ils sont pas faits pareil, ils ne sont pas de la même force, c'est évi-

- Intellectuellement non plus, désolé! Permets-moi de te signaler qu'une championne d'échecs catégorie dame, au classement général elle arrive péniblement en deux cent trentième position. Même au bridge, elles sont pas de taille. Au Scabble, idem. Remarque, là, ça s'explique, il y a qu'à voir le français

CLAUDE SARRAUTE.

M. Arsène Lux serait nommé directeur de l'administration pénitentiaire

L'administration pénitentiaire aura bientôt un nouveau directeur, M. Arsène Lux, préfet hors cadre, dont la désignation doit intervenir lors d'un prochain conseil des ministres. L'actuel directeur, M= Myriam Ezratty, rejoint la Cour de cassation, où elle a rang d'avocat général depuis mai 1983. Nommée à la tête des prisons un mois auparavant par M. Rober Badinter, elle ne saisait pas mystère, depuis le 16 mars, de son désir de quitter son poste en raison des nouvelles orientations de la politique

pénale et pénitentiaire. Le nouveau directeur est un oiseau rare. Avant de le dénicher, M. Albin Chalandon a essuyé plusieurs refus de préfets. Aucun n'a voulu accepter ce poste considéré par un conseiller du garde des ceaux comme un - siège éjectable -. Il y a aujourd'hui quarante-sept mille détenus pour trente-deux

Bourse du matin

EFFRITEMENT: - 0.38 %

La Bourse de Paris s'est légèrement affaiblie le 24 juin, à la séance du matin, l'indicateur de séance reculant de 0,38 %. Les plus forts replis ont été enregistrés par Pernod-Ricard (- 2,03 %), Dumez (- 1,96 %), Chargeurs (- 1,47 %) et Accor (- 1,36 %), Valeo reculant de 0.93 %. Parmi les valeurs en hausse figuraient Thomson-CSF (+ 2,25 %), Synthelabo (+ 2,21 %) moteurs Leroy-Somer (+ 1,19 %).

A LA BOURSE DE PARIS Valeurs françaises négociées

dans la matinée du 24 JUN

Indicateur de séance (%): - 0 38

	VALEURS	précéd.	COURS	Cours
	Accor	365	380	350
	Agence Haves	1650	1680	1680
1	Ar Liquide (L.)	771	771	765
ł	Alsthorn	418	418	416
1	Bancaire (Ce)	1021	1020	1020
i	Bongrass	1760	1760	1750
ı	Bouygues	1145	1138	1135
i		3570	3560	3550
	Carefour		2839	2839
ı	Chargeum S.A	1020	1025	1005
١	Club Médicerranée	510	505	505
1	Durnez	1270	1258	1245
Į	Ener (Gén.)	1245	1250	1250
ı	ELF-Acutative	294	291	293 80
1	Essilor	2530	2530	2530
١	Lafarge-Coppe	1255	1250	1250
. 1	Michain	2625	2820	2620
1	Midi (Ce)	5320	5380	5370
ı	Micels-Hennessy	1950	1945	1945
1	Navog. Mixtus	353	953	950
ı	Oréai [L]	3305	3320	3310
1	Permod-Ricard	1133	1125	1110
Ì	Peugeot S.A	872	872	869
İ	Sanoti	583	675	677
1	Scorce Permer	680	630	580
i	Télémécan:qua :	2940	2935	2940
١	Triomson-C.S.F	1198	1225	1225
١	Total-C.F.P)	375	375	375
i	T.R.T.	2635	2635	2635
ı	Valés	525	525	520

agreés ainsi qu'aux professeurs.

MACINTOSH PLUS 18130 F H.T. 21502 FILC.!!

APPLE II C

3535 F H.T. 4192,51 F T.T.C.!!

30% de remise sur la gamme Apple.

mille cinq cents places dans cent quatre-vingts prisons surveillées par treize mille gardiens. La situation est considérée comme «explosive» à la chancellerie, où l'on se félicite du calme actuel, que l'on doit, selon un directeur de prison de la région parisienne, à la possibilité donnée par M. Badinter aux détenus de sui-vre dans leurs cellules la Coupe du

Trois directeurs de l'administration pénitentiaire ont éprouvé, depuis la Libération, l'instabilité de ce poste : M. Robert Schmelck, qui avait d'il céder la place, sur ordre du général de Gauile, en 1964, après l'évasion de l'hôpital de La Rochelle d'un activiste de l'OAS, l'exadjudant Marc Robin; M. Georges Beljean, pour divergences avec M. Jean Lecanuet, alors garde des sceaux, après les révoltes péniten-tiaires de 1974, et M. Pierre Aymard, à la suite de l'évasion de lacques Mesrine de la prison de la

Santé en 1978. Officier de carrière jusqu'en 1975 - il fut lieutenant parachutiste, - le nouveau directeur, M. Lux, fut incorporé en 1957 dans un groupe d'hélicoptères basé en Algérie. Une expérience qui lui sera utile pour contrecarrer de nouvelles évasions comme celle de Michel Vaujour, il y a un mois, de la maison d'arrêt de la Santé. Son expérience actuelle, à l'Hôtel de Ville de Paris, des questions foncières, lui sera précieuse

• Val d'Oise : un gardien de paix écroué pour avoir blessé un jeune Marocain. - Un gardien de la paix, M. Jean-Michel Guillot, vingtcinq ans, a été inculpé, samedi 21 juin, de tentative d'homicide volontaire par le tribunal de Pontoise (Val d'Oise) et placé sous mandat de dépôt pour avoir blessé, de trois balles de pistolet, pendant la nuit du mercredi 18 au jeudi 19 juin, à Franconville, M. Hassan Bourahla, un Marocain agé de vingt-trois ans.

Celui-ci, vigile dans un supermarché, bavardait à la sortie de son travail avec des amis, lorsqu'il a été pris à parti par le gardien de la paix en état d'ébriété.

 Arrestation du meurtrier présumė d'une vieille dame à Paris. – Serge Caillard, trente-cinq ans, coursier intérimaire, a avoué avoir assassinė, pour la voler, M≃ Germaine Charbonnier, dont le corps avait été découvert le 16 juin à son domicile, 129, rue de Lourmel dans le quinzième arrondissement à Paris (le Monde du 18 juin). Serge Caillard avait été appréhendé lundi 23 juin par la police judiciaire.

Le numéro du « Monde » daté 24 juin 1986 a été tiré à 510 069 exemplaires



NOUVEAUX TARIFS "ENSEIGNEMENT"*

"Rèservés aux Établissements d'enseignement ou de Formation

Profitez-en dès aujourd'hui!! chez:

26, rue du Renard 75004 (face Beaubourg) - tél. 272.26.26

et 64, avenue du Frado 13006 MARSEILLE - tél. 37.25.03

INTERNATIONAL COMPUTER <

Le centre Gécet de la Micro-Informatique

M. MARC BONNEFOUS EST NOMMÉ SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ADJOINT DU QUAI D'ORSAY

Le Journal officiel du 21 juin a annoncé la nomination de M. Marc Bonnesous, directeur d'Afrique du Nord et Moyen-Orient au Quai d'Orsay, comme secrétaire général adjoint du ministère des affaires étrangères, en remplacement de M. Serge Boidevaix, nommé ambas-sadeur à Bonn.

[Né le 5 janvier 1924, docteur en droit, breveté de l'Institut des hautes études marocaines (arabe), ancien élève de l'Ecole nationale d'administration, de l'Ecole nationale d'administration, M. Bonnefous s'est engagé dans les forces françaises libres en 1943. A sa sortie de l'E.N.A. en 1947, il a été mis à la disposition de la résidence générale au Maroc, puis affecté, en 1956, à l'administration centrale (affaires culturelles et techniques, jusqu'en 1959, puis Amérique). Il a été nommé à Lima en 1961, à Alger en 1964, à l'Institut des hautes étades de défense natio-

nale à Paris en 1966, puis a été direc-teur du cabinet de M. Yves Guéna, alors ministre des postes et rélécommu-nications, en 1967-1969 (avec un passage de ce dernier à l'information en juin 1968). M. Bonnefons a ensuite été ambassadeur à Brazzaville (1976-1972), inspecteur des postes diplomatiques et consulaires (1973-1977), unbassadeur à Tel-Aviv (1977-1982) e enfin directeur d'Afrique du Nord et Moyen-Orient à partir de novem 1982. Il a, à ce titre, participé à diffé-rentes missions, dont celle qui a été envoyée à Téhéran, sous la conduite du envoyee à teueran, sous a commun ou secrétaire général du Quai d'Orsty, M. André Ross, en avril dernier, pour préparer la « normalisation » des rapports diplomatiques franço-iranisms, et, donc, faciliter la libération des otages. français. La nomination de M. Bo



CANAPÉ CLUB CUIR 10 COLORIS

PRIX EXCEPTIONNEL DU 19 AU 30 JUIN



READY-MADE | 38-40, RUE JACOB 75006 (1) 42-60-28-01

ABCD FGH

LA GRÈVE DE L'AUDIOVISUEL PUBLIC

Incertitudes sur la retransmission du Mundial

Les deux demi-finales du Mundial seront-elles diffusées sur TF l (19 h 55) et sur A 2 (minuit) ? Le doute persistait encore mardi 24 juin en sin de matinée. Les syndicats CFDT, CGT et SNJ du service public de l'audiovisuel maintiennent leur appel à une grève de vingtquatre heures pour le mercredi 25 juin et ils ont déposé un préavis pour les deux jours suivants. Mais une réunion intersyndicale devait se tenir afin de définir les modalités précises de ces actions.

Il ne serait pas impossible, en effet, que les trois syndicats, qui se disent « parfaitement responsables et conscients », de l'impact qu'aurait sur le public la non-retransmission des matches de la Coupe du monde, décident de reprendre le travail le inin à 20 heures

Un autre motif pourrait emporter la diffusion : le refus catégorique de voir le débat sur la diffusion du Mundial supplanter le débat de fond sur la réforme de l'audiovisuel. · Nous voulons une véritable discussion, déclarent les syndicats, qui

MICRO:SERVEURS

LEQUEL CHOISIR?

ne soit pas escamotée par un gouvernement prêt à user du forcing. > La CFDT, la CGT et le CNJ estiment que M. François Léotard. ministre de la culture et de la communication, « peut débloquer la situation ». Ils considèrent que « reporter à septembre le débat sur le projet de loi constituerait une ouverture ».

Mais on ne l'entend pas ainsi du côté du ministère où l'on déclare « qu'un calendrier a été établi et que rien ne viendra entraver la dis cussion sur la loi, le Parlement étant souverain en la matière ». Les seuls pourpariers à envisager, dit-on au cabinet de M. Léotard concer-nent les problèmes ayant trait à la convention collective et au statut des personnels. On souligne aussi que s'il est normal que les syndicats s'expriment, « il y a. néanmoins, des limites qui ne doivent pas être dépassées ».

Rappelons que les syndicats s'étaient prononcés, vendredi 20 juin, à l'issue d'une réunion intersyndicale, en faveur d'une e grève active » permettant la diffusion des matches en lieu et place du programme minimum. Ils souhaitaient, d'auttre part, avoir la possibilité de donner sur l'antenne, les raisons de lear mouvement. La direction de TF 1 a déclaré, mardi matin, que « des négociations étaient en cours à propos des demandes formulées par les syndicats >. ANITA RIND.

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT PRIX EXCEPTIONINELS

avec la garantie

PANTALONS

d'un grand maître tailleur

650 F

1950 F

magazine

CHEZ-LES MARCHANOS DE JOURNAUX ET L'ÉDITEUR A 10UR, TO rue Daniell - Casanova 75002 PARIS

MARCEL LASSAINCE

SOLDES

du 25 Juin au 5 Juillet 1986

Paris (6e) Galerie Point Show 66. Champs-Elysées

17, rue du Vieux-Colombier

MESURE A partir de COSTUMES MESURE A pertir de Costumes légers 1790 F

3000 tissus Luxueuses draperies anglaises Febrication traditionnelle TAILLEURS, JUPES, MANTEAUX SIT MESURE

UNIFORMES ET INSIGNES MILITARIES **LEGRAND Tailleur**

27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra Talaphone: 47-42-70-61. Du lundi au samedi de 10 h à 18 h.

L'AVION PAS CHER

Tarif dates creuses

New-York: 2 800 F. Boston, Montréal: 3 100 F Washington, Toronto: 3 350 F. Miami: 3 900 F Los Angeles, San Francisco, Seattle et Vancouver : 6 850 F

> Prix aller-retour au départ de Paris, 7 jours/6 mois A dates imposées - Sur compagnies régulières Panachages autorisés - Prix garantis à l'inscription Renseignements : répondeur, 42-65-66-66 Minitel 36-15-91-77 code PL rubrique CHARTER

INTER CHART'AIR 9, boulevard des Capucines, Paris (2°), tél. 42-66-42-44 Bordeaux 92-23-23 - Lille 55-54-56 - Lyon 08-95-16-40 - Toulouse 21-16-75

عكذا من الاميل

- 不好達線

10 10

1987 The state of the state of 一一一一一

. Co be Platte at THE GOT SHE PROBLEMS territ all TO THE REAL PROPERTY.

THE POST PROCESSES * 2 = 1 = 1 一年 日本中央 A Charles Street Property and No Concession and the

*** ---The state of the s The state of the s THE PARTY NAMED IN ----

The second of The state of the state of Texas 2

The state of the s THE PARTY NAMED IN All the same states in The second second
